



هیأت  
للنشر

# مِنْ تَارِيخِ الْأَكْدَمِيَّةِ فِي الْإِسْلَامِ



دراسات ألف بعضها وترجم الآخر

عبدالرحمٰن بروي

دراسات إسلامية

من تاريخ  
الإلحاد في الإسلام

دراسات  
ألف بعضها وترجم الآخر  
الدكتور عبد الرحمن بدوي

المؤسسة العربية للدراسات والنشر

بنابة برج الكاربون - ساقية المختبر  
ت : ٣١٢١٥٦ - برقاً « موكالي » بيروت  
ص . ب . ١١/٥٤٦٠ بيروت

**جميع حقوق الطبع محفوظة**

**الطبعة الثانية**

**نيسان - ابريل - ١٩٨٠**

## تصدير عام

ظاهرة الاخاد من أخطر الظواهر في تطور الحياة الروحية . وهي أيضاً ظاهرة ضرورية النشأة في كل حضارة حينا تكون في دور المدينة ؛ وإنما تختلف وفقاً لروح الحضارة التي انبثقت فيها . ذلك أن الاخاد نتيجة لازمة حالة النفس التي استنفت كل إمكانياتها الدينية ، فلم يعد في وسعها بعد أن تؤمن . وإذا كان الاخاد الغربي بنزعته الديناميكية هو ذلك الذي عبر عنه نি�تشه حين قال : « لقد مات الله » ؛ وإذا كان الاخاد اليوناني هو الذي يقول : « إن الآلهة المقيمين في المكان المقدس قد ماتت » - فإن الاخاد العربي - وهو الذي يعنينا هنا في هذا الكتاب - هو الذي يقول : « لقد ماتت فكرة النبوة والأنبياء ». ذلك أن الاخاد العربي كان لا بد أن يصدر عن الروح العربية ، وما تضعه هذه الروح من صلة ، في تدينيها الخاص ، بين الله وبين العبد . فإنها لما كانت تنظر إلى هذه الصلة على أنها صلة افتراق وبعد كامل فقد وسّطت بينها الكلمة ، الكلمة الله ، وكلمة الله لا ترد عنه مباشرة لوجود الم鸿ة الهائلة بين العبد والله ؛ بل بال وسيط ، وهو النبي . لهذا كان الأنبياء هم الذين يلعبون أخطر دور في الحياة الدينية عند الروح العربية . ومن هنا نفهم كيف كان الأنبياء جيئاً من أبناء هذه الروح وحدها . وإذا فالدين والتدين عامة إنما يقوم على فكرة النبوة والأنبياء ، وعلى هذا فإن الاخاد لا بد أن يتوجه إلى القضاء على هذه الفكرة التي تكون غصباً الدين وجواهره لدى تلك الروح . وهذا يفسر لنا السر في أن الملحدين في الروح العربية إنما اتجهوا جميعاً إلى فكرة النبوة وإلى الأنبياء ، وتركوا الألوهية ، بينما الاخاد في الحضارات الأخرى كان يتوجه مباشرة إلى الله . ولا فارق في الواقع في النتيجة النهائية بين كلا الموقفين : لأن كليهما سيؤدي في النهاية إلى إنكار الدين ؛ فبيانكار الإله عند اليوناني ينتفي الدين ، وبيانكار الإله اللامتناهي عند

الغربي ينتفي الدين ، وينكار النبوة والأنبياء عند العربي تزول الأديان . لذا يجب أن ننصر المعنى الخفي المستتر وراء إنكار النبوة ، إذ لا بد أن نفسر هذا الإنكار على أنه يتعداها إلى الألوهية نفسها ، لأنه ما دامت النبوة هي السبيل الوحيد الذي تعرفه هذه الروح العربية للوصول إلى الألوهية ، فإنها بقطعها إياه قد قطعت في الوقت نفسه كل سبل إلى الألوهية كذلك .

ولقد كانت الروح العربية في القرون الثاني والثالث والرابع للهجرة قد استنفت كل قواها وإمكانياتها الدينية الخصبة التي كانت لها من قبل ، خصوصاً في المسيحية واليهودية والمانوية والزرادشتية ثم الإسلام الذي توج هذه الأديان كلها بأن أعطى أكمل صورة للدين قدر هذه الحضارة العربية بلوغها ؛ فكان لا مناص لها بعد هذا أن تحدّر من تلك القمة و تستفرغ إمكانياتها الدينية حتى تقيس عنها موارد الدين جملة ، وهذا ما تم فعلاً في القرن الثالث والقرن الرابع على وجه التخصيص . وكان هذا التطور ضرورياً يقتضيه المنطق العضوي للتطور الحضاري ؛ أما العوامل الأخرى فعوامل مساعدة فحسب ، وليس هي العوامل الحاسمة . وهذه العوامل المساعدة هي الانتقام الشعوبى من جانب المغلوبين وما يتبعه من تعصب لدينهم القديم ، لأن العصبية في الحضارة العربية كانت تقوم دائمًا على أسباب من الدين بحسبان الدين هو العامل الحاسم في تكوين القوميات والدول في بلاد تلك الحضارة ؛ وهذا يفسر لنا السر في ارتباط الشعوبية بالنزعة الدينية ، إذ الدين هو المظهر الأكبر في التراث القومي والعصبية الشعوبية ؛ أما في الحضارات الأخرى فلم تكن الحال على هذا التحوم من التوحيد بين الدين والدولة ، بل قامت العصبية القومية في تلك الحضارات بعزل عن كل عصبية دينية ، وفقاً للروح الخاصة بكل حضارة وما نراه من قيمة عليها لديها . وثاني العوامل ، هو نزعة التنوير التي نشأت في العالم العربي الإسلامي كنتيجة لانتشار الثقافة اليونانية في تلك الأصقاع ؛ وهي نزعة بدأت من قبل عند نهاية دور الحضارة في الحضارة العربية ، وذلك في بلاط كسرى أنسو شروان مما يتمثل خصوصاً عند بولس الفارسي وعند بروزويه إن صح الباب المنسوب إليه في كليلة ودمنة . وما كانت حركة ابن المقفع وابن الرواundi وابن زكريا الرازي إلا امتداداً لنزعة التنوير الفارسية هاتيك - وكان شأنها كل نزعة تنوير تقوم دائمًا على أساس تمجيد العقل وعبادته بحسبانه المحاكم

الأول والأخير والفيصل الذي لا رادٌ لحكمه ولا مُعَقِّبٌ لقضائه في كل شيء ، مما يتمثل في النزعة العقلية المتطرفة التي نراها في كل ادوار نزعة التنوير في جميع الحضارات : فهي كانت كذلك عند نزعة اليونانية لدى السوفسطائيين ، وفي نزعة التنوير الأوروبية في القرن الثامن عشر لدى النزعة المعروفة بهذا الاسم والتي كان على رأسها فولتير و كنت ؛ والأمر كذلك ايضاً كما سترى خلال هذا الكتاب بالنسبة إلى كل ممثلي نزعة التنوير من الملحدين في الحضارة الإسلامية العربية ، وبخاصة عند ابن الرواندي وابن زكريا الرازى .

وتقوم ثانياً على فكرة التقدم المستمر للإنسانية ، وهي فكرة أكدتها خصوصاً جابر ابن حيان في الحضارة العربية وكانت تمثل اتجاهًا مضاداً للاتجاه الستُّوني الحالص ، الذي يرد كل شيء من العلم إلى النبي ويرى في كل تباعد عن عهد النبي تقهقرًا في العلم وبالتالي في الحضارة والتمدن ، وهذا يفسر لنا السر في ترتيب العلم ترتيباً تناظرياً من عهد النبي فنازاً من الصحابة إلى التابعين ، ثم تابعي التابعين ، وهكذا في طبقات تناظرية يقل حظها من المكانة والعلم والتقدير كلما بُعدت عن عهد الرسول . وما هذا إلا كنتيجة للصورة التي وضعها أهل السنة للتطور المتغير ابتداء من الرسول . فجاءت نزعة التنوير ، وبخاصة في اتجاهاتها الإسماعيلية وفي المذاهب الغنوصية الإسلامية والمذاهب المستوربة في الإسلام عامة ، توّكّد عكس هذا الاتجاه وتنظر إلى الإنسانية على أنها تتقدم باستمرار في خط يسير قدماً بغض النظر عن البعد أو القرب من الرسل والأنبياء .

وتتصل بتلك الخاصية خاصية ثالثة هي النزعة الإنسانية التي ترمي إلى الارتفاع بالقيم الإنسانية الحالصة في مقابل القيم الإلهية والنبوية ؛ وإنما لنجدها واضحة تماماً لدى الشعراء خصوصاً تلك الجماعة المعروفة « بعصابة المُجَان » على حد تعبير ماجنها الأكبر أبو نواس . فما ينسب إليهم من عبث وشك إنما كان يقصد به السمو بكل ما هو إنساني أرضي ، حسي ، يُشعرُ بمعنى الأرض ، وإلى الحط من كل ما هو فوق أرضي ، بوصفه وهو زائفاً ينتزع الدم والحياة من الإنسان الحقيقي ، الإنسان الحي المكون من لحم ودم . ولم يكن عيناً أن أكد بشار لصاحبته عبده أنه « من لحم ودم ». أي انه كائن حي عيني يريد ان يعب من كأس الحياة ويلتصق بالأرض ،

أمه الحنون الحقيقة ، وليس خيالاً كاذباً أو هيكلًا نورانياً مزعوماً ينزع إلى الموت  
ويشيح بوجهه عن الحياة كما يدعى المتدلين . وإن كان من الملحدين مع ذلك من  
يئس من الظفر بمعنى الأرض فلاذ بنوع من الزهد المذعن كأبي العتاهية ، أو  
العزوف الكظيم كابن زكريا الرازى . وأخيراً اتصف تنويرهم بأنه يطلب الحرية بكل  
شمن دون أن يعبأ بما سيناله من جرائهما ؛ فاندفع الزنادقة يعلنون آراءهم الهدامة بكل  
شجاعة وضراحة ، على الرغم مما كان يتوعدهم به السلطان - أعني الخليفة - من  
عذاب ، وما لقيه أكثرهم من اضطهاد . وفضلَ أغلبهم الاستشهاد فقدموا أرواحهم  
فداءً لتلك الحرية الفكرية التي لم يرضوا بغيرها بديلاً ، كما فعل ابن المقفع وصالح  
ابن عبد القدوس ومئات غيرهم على النحو الذي فصلناه ؛ ويلوح أن الدولة قد أثرت  
أخيراً أن تحرم هؤلاء من فخر الشهادة فتركتهم أخيراً في النصف الثاني من القرن  
الثالث ، وطالوا القرن الرابع يفعلون ما يشاؤون .

وكل هذه المخصصات مجتمعة تكشف لنا عن تيار روحى خطير في داخل الحياة  
الروحية في الحضارة الإسلامية ، تيارٌ لم تحاول هنا في هذا الكتاب إلا أن ن詚  
بعض مواده ، وستتلوها بمواد أخرى في الأجزاء التالية من هذا الكتاب العام في  
الإِلْهَاد في الإسلام . فإلى أن يتم جمع هذه المواد كلها ، سنرجى ، الدراسة التحليلية  
العامة لتلك النزعة التي تعدُّ من أخطر التزعزعات التوجيهية في الإسلام ومن أطرف  
وأخصب تيارات الإِلْهَاد العالمي في تاريخ الإنسانية الروحي .

سبتمبر سنة ١٩٤٥

عبد الرحمن بدوى

الروح العربية

## خصائص الحضارة العربية

الحضارة كالكائن العضوي الحي ، لها ما لكل كائن حي من قانون للميلاد والنمو والانحلال والفناء . فلكل حضارة طفولتها وشبابها ، ولها نضجها وشيخوختها . « فهي تنشأ ، كما يقول اشبنجلر ، في اللحظة التي تستيقظ فيها روح كبيرة ، وتستقل بذاتها عن الحالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية . وهي تولد في بقعة من الأرض محددة تمام التحديد ، ترتبط بها ارتباط النبتة بالتربة . والحضارة توت حينما تتحقق هذه الروح كل ما بها من ممكنتات على صورة شعوب ، ولغات ، ومذاهب دينية ، وفن ، ودول سياسية ، وعلوم ، فترجع حينئذ إلى الحالة الأولى البدائية . ووجودها الحي نضال باطن قوي من أجل الاستيلاء على القوى الخارجية في الطبيعة المختلطة المبهمة ، وعلى الغريزة الداخلية التي لاذت بها هذه القوى مع ما تنطوي عليه من حقد وحقن » . فهذه الروح تبدأ بأن تتحقق ما يحتويه من قوى ، وتستمر في هذا التحقيق شيئاً فشيئاً طالما كانت بها إمكانيات وقوى خصبة ، حتى إذا أتت على نهايتها كان ذلك إيذاناً بأنها بلغت أقصى ما تستطيع أن تصل إليه ، وحينئذ تنتقل من دور المخالق والإبداع إلى دور الاستهلاك والتبديد : والدور الأول يسمى بالحضارة بمعناها الضيق ، والدور الثاني يسمى بدور المدينة . والدور الأول وهو الحضارة ، يمتاز بأن الروح فيه متوجهة إلى باطنها وما يحتويه هذا الباطن من قوى زاخرة فياضة ، بينما الروح في دور المدينة تتوجه إلى الخارج . وهذه الميزة الأولى تظهر في الناحية السياسية بأن يمتاز الدور الأول بتكوني الدوليات المستقلة أو الدول المحددة تمام التحديد ، بينما يدفع النزوع نحو الخارج إلى إنشاء الإمبراطوريات الواسعة ؛ وفي الناحية الروحية نجد النزعة العتالية ، بمعنى الإيمان المطلق بالنتائج التي يصل إليها العقل الذي يحمل وينقد ، هي السائدة في

تفسير الأشياء في دور المدنية ، بينما المعقول واللامعقول غير منفصلين في دور الحضارة ، فتغلب النزعة الصوفية العميقه .

فلنأخذ الآن هذا التعريف ولنحاول تطبيقه على الحضارة العربية . وهنا يجب أن نحدد أولاً المقصود بقولنا الحضارة العربية . فإن المؤرخين قد اعتادوا حتى اليوم أن لا يطلقوا الحضارة العربية إلا على تلك الحضارة التي بدأت بالإسلام ، وانقسموا حيالها إلى فريقين : فريق يجعلها حضارة مستقلة قد كونت دورة تامة مقللة على نفسها ، وفريق حاول أن يربط هذه الحضارة بالحضارة اليونانية الرومانية أو بحضارة البحر المتوسط بوجه عام . أما الفريق الأول فهو الفريق الشائع العام ، لكن رجاله لم يحاولوا أن يُبيّنوا كيف تكون الحضارة العربية المفهوم بها المعنى حضارة تامة مقللة ، ومرجع ذلك إما إلى جهل هؤلاء بفلسفة الحضارات ، وانعدام الحاسة التاريخية لديهم ، مما جعل رأيهم هذا رأياً ساذجاً قد أغفى الباحث من مهمة مناقشته ونقده ؛ وأما إلى أنه استعملوا كلمة « حضارة » في معنى غامض غير مفهوم لديهم ولا محدود .

أما أصحاب الرأي الثاني وهو الذي يريد أن يربط الحضارة العربية بالحضارة اليونانية الرومانية فعلماء متازون قد حاولوا تأييد ما ذهبوا إليه بحجج قوية تجمع بين دقة النظرة وسعة الاطلاع . وهذا يجدر بنا ان نتأمله بعناية ودقة .

من أشهر القائلين بهذا الرأي كارل هيشرش بكر . فقد ألقى محاضرة في مؤتمر المستشرقين الألمانيين سنة ١٩٢١ بعنوان « الإسلام كجزء من تاريخ للحضارة عام » ، حاول فيها أن يربط تاريخ الحضارة الإسلامية بالتاريخ الأوروبي . إن المقياس الذي نقيس به اشتراك شعوب مختلفة في حضارة واحدة هو ، في نظر بكر ، تشابه الأسس الحضارية التي تقوم عليها حضارات هذه الشعوب . فإذا اتفقت جملة شعوب في هذه الأسس ، فإنها تنسب جميعاً لحضارة واحدة . ويقصد بكر بهذه الأسس التراث المشترك . فمما اختلفت الشعوب من الناحية الجغرافية أو الناحية الجنسية ، فإنها تعتبر مكونة لدائرة حضارة واحدة إذا كان التراث الذي يكون أساسها الحضاري واحداً . لأن العوامل الجغرافية والجنسية عوامل مساعدة أو مقاومة ، لكنها ليست عوامل حاسمة .

فإذا نظرنا إلى الحضارة الإسلامية تبعاً لهذا المقياس وجدنا أن هذه الحضارة تقوم على أساس حضارية ثلاثة هي ، أولاً : الشرق القديم خصوصاً فيما يتصل بالنبوة السامية والشريعة الموسوية والثنائية والتصورات الأخرى الفارسية ، والصورة التي رسمها البابليون للكون ؛ والأساس الثاني هو الحضارة اليونانية الرومانية على صورة الهلينية وبخاصة فيما يتعلق بالحياة اليومية وبالعلم والفن ؛ والأساس الثالث والأخير : المسيحية بما لها من عقائد وتصوف . فإذا قارنا هذه الأسس بالأسس التي تقوم عليها الحضارة الأوروبية لوجدنا أن الأسس واحدة ولا اختلاف إلا في الطابع الجنسي ونجاح التطور . والحضارة الأوروبية تقوم على أساس أربعة هي : النبوة السامية ، والحضارة اليونانية ، والنزعة الإمبراطورية القديمة ، والعصور الوسطى الغربية وخصوصاً الجرمانية . فإذا أضفنا إلى هذه الصلات التاريخية العديدة التي نشأت عن امتداد الحضارة اليونانية الرومانية إلى البلاد التي ستكون في المستقبل مسرح الحضارة الإسلامية وعن انتشار الروح السامية في أواخر الإمبراطورية الرومانية ، وامتداد الغزو الإسلامي حتى تور وروما وفيينا ، وتبادل العزوات من جانب المسلمين والصلبيين ، وتأثير الشعر الغنائي العربي والفلسفة الإسلامية ورحلات الفرسان من الشرق إلى الغرب ، فضلاً عن أن البحر المتوسط مسرح مشترك لكلا الحضارتين - فللحضارة الإسلامية مركز ممتاز من هذه الناحية على الشرق ، نظراً لمركز بلدانها المتوسط بين الشرق وبين أوروبا .

وكل ما هنالك من اختلاف بين هاتين الحضارتين في نظر بكر هو نجاح هذا التراث في أوروبا في إيجاد النزعة الإنسانية التي يفضلها تكونت أوروبا الحديثة ، بينما هذا التراث عينه لم يؤد إلى إيجاد نزعة مشابهة للنزعة الإنسانية في البلاد الإسلامية ، مع أن الأحوال في هذه البلاد كانت شبيهة بتلك الموجودة في أوروبا إبان عصر النهضة . فقد كان في البلاد الإسلامية أمراء يعنون بالعلوم والفنون ويشجعون العلماء وأصحاب الفن ، كالأمراء الذين شجعوا على إيجاد النهضة والنزعة الإنسانية في أوروبا . كما كان في البلاد الإسلامية نزاع بين مطالب الدين ومطالب الدنيا . بل كان نصيب العالم الإسلامي من التراث اليونياني أكبر من نصيب العالم الأوروبي ، مع أن النزعة الإنسانية والنهضة مرتبطةان بهذا التراث أشد الارتباط .

إنما أنتج هذا التراث في العلم الإسلامي أشياء تختلف كثيراً عما انتجه العالم الأوروبي ، بل إن الأشياء التي اتفق كلا العالمين فيأخذها عن هذا التراث صبغها الواحد منها بصبغة أخرى غير تلك التي صبغها بها الآخر ، وكان هذا الاتفاق أحياناً اتفاقاً في الاسم فقط دون المضمون والمعنى . فـ «المدينة» اليونانية ، بالمعنى المحدد لها في الحضارة اليونانية ، قد قضى الإسلام عليها ولم يعد في الإسلام مدينة تعادل المدينة اليونانية أو تشبهها . بينما الحال على خلاف ذلك في أوروبا . فمهما يكن من شأن الطريقة التي نشأت بها الحياة السياسية والثقافية في مدن العصور الوسطى في إيطاليا أو في ألمانيا ، فإنه كانت تحيى في هذه المدن إرادة الحياة عينها التي وجدت في «المدينة» اليونانية ، على الرغم من اختلاف المظاهر الخارجية . فالاسكندرية أو المدائن أقرب بكثير إلى البندقية وميلانو منها إلى بغداد أو القاهرة . لأن فكرة المواطن الحر لم توجد في هاتين المدينتين الأخيرتين ، بينما هي أساس الحياة في المدينة اليونانية وفي المدينة الأوروبية في العصور الوسطى . وجماعات الإخوان التي وجدت في العالم الإسلامي ، وإن قامت على شيء يشبه فكرة الإيروس اليونانية ، فإنها تختلف عن جماعات الإخوان في أوروبا . لأن جماعات الإخوان في العالم الإسلامي كان مبدأ الأخوة فيها لا يصدر عن الذات أو الأنما ، وإنما كان يصدر عن الآخرين . والكنيسة الغربية وضعت نفسها موضع الوارثة للإمبراطورية الرومانية . ولكن الكنيسة الغربية تختلف عن فكرة «الأمة» في الإسلام كل الاختلاف . ونجد هنا الاختلاف عينه في الإحساس الفني والتخييل . فإذا كان من الصحيح أن ابن عربي قد أثر في الكوميديا الإلهية لدانته ، فإن الصور الشعرية تختلف اختلافاً كبيراً يؤذن باختلاف الروح بين الاثنين . فصورة ابن عربي صور تجريدية عارية عن الشخصية ، بينما صور دانته صور حية ذاتية .

وهكذا نجد اختلافاً بيناً في كل الميادين بين نتاج التراث اليوناني في العالم الإسلامي ونتاجه في العالم الأوروبي . فكيف نفسر هذا الاختلاف ؟

هنا نجد يكرر يتردد في الإجابة على هذا السؤال في هذه المحاضرة ويتساءل لا يمكن أن يرجع هذا إلى اختلاف جنسي بين الشعوب الأوروبية والشعوب الإسلامية . ولكنه لا يستطيع أن يؤكد هذا التعليل وإنما يكتفي بأن يختتم هذه

المحاضرة بقوله إنه يرى أن يكون الإسلام جزءاً من تاريخ الحضارة الأوروبية لسببين : إمكان المقارنة بشكل واضح بين العالم الإسلامي والعالم الأوروبي في تأثير كلِّ بتراث واحد ، وكثرة التأثيرات التاريخية المتبدلة بين كلا العالمين .

ولكنا نراه في محاضرة أخرى ألقاها بعد عشر سنين من محاضرته الأولى ، يجيب عن هذا السؤال بلهجة حاسمة قاطعة فيرجع هذا الاختلاف في موقف كل من العالمين الإسلامي والأوروبي إزاء التراث اليوناني الروماني إلى العوامل التاريخية والجغرافية والجنسية ، ثم إلى ما هو أهم من هذا كله وهو اختلاف العقليتين ، فإن العالم الإسلامي لم يأخذ من التراث اليوناني إلا ما كان ذا نزعة عقلية منطقية . « وكل شيء كان نصيب الروح اليونانية في صوغه أكبر من نصيب العقل اليوناني مثل الشعر الغنائي اليوناني والأدب الروائي كله ، وكل ما كان يونانياً بحثاً كآلهة هوميروس وكبار المؤرخين اليونانيين ، كل هذه الأشياء ظلت أبوابها موصدة أمام الشرق » ، بينما العالم الأوروبي قد تعلق في عصر النهضة أكثر ما تعلق بهذه الأشياء التي تعبر تعبيراً صحيحاً عن الروح اليونانية ، وكان تعلقه بها الطابع الرئيسي لعصر النهضة ، لأن النهضة لم تكن في الواقع علمية بقدر ما كانت فنية .

وهنا يحق لنا أن نتساءل عن هذا التطور في فكر يُكرَر . أليس من شأن هذا التطور أن يقضي على الفكرة الأولى التي نادى بها وهي أن الحضارة الإسلامية يمكن أن تدخل في نطاق تاريخ الحضارة الأوروبية ؟ إنه يتحدث عن اختلاف في العقليتين ، اختلاف قد جعل الحضارة في العالم الإسلامي متمايزه كل القاizer من الحضارة في العالم الأوروبي ، فما معنى هذا ؟

معناه أن المقياس الذي اتخذه يُكرَر ليس بالقياس الصحيح ، وإذا كانت الحال كذلك فيجب أن توضع المسألة من جديد وضعاً آخر ، لأن نظريته كلها تقوم على أساس هذا المقياس .

والواقع أن الباحثين ، خصوصاً في أواخر القرن الماضي ، قد أسوأوا استخدام هذا المقياس إلى حد بعيد ، فراحوا يبحثون عن المشابهات بين الحضارات المختلفة ، وحاولوا أن يرجعوا هذه المشابهات إلى تأثر الحضارة الواحدة بالحضارة الأخرى وأجهدوا أنفسهم في اكتشاف هذه الاستعارات أو السرقات حتى جعلوا الحضارات

والناس جمِيعاً لصوصاً ناهبين . وأعمتهم هذه النزعة فأفقدتهم كل حاسة للتمييز ، حتى أصبح التشابه في اللفظ كافياً للتشابه في كل شيء آخر . وليس من شك في أن هذه النزعة نتيجة من أسوأ نتائج المنهج الآلي في تفسير الأشياء ، وهو الاتجاه الذي ساد عصر الوضعية . فإنه إذا كان من الممكن أن تأخذ بهذا الاتجاه في العلوم الطبيعية ، فلا يمكن مطلقاً أن تأخذ به في العلوم الروحية وعلى رأسها التاريخ . لأن هذه النزعة تفقد كل شيء روحه ، وتحيله إلى مادة خالصة ، بينما البحث هنا موضوعه الروح ، فإذا فقدتها فقدت كل شيء تقريباً .

إلا إن شيئاً من الإحساس التاريخي لكاف بأن يؤكد لنا وجوب التمييز بين هذه الأشياء التي يخيلي إلى هؤلاء الباحثين أنها واحدة أو متشابهة وهذارأينا الباحثين في أوائل قرننا يثورون على هذا المنهج الفاسد ، وينادون بوجوب التمييز ويطالبون بتوفير الحاسة التاريخية لكل من يتصدى للبحث في التاريخ ، حتى لا يخلط بين الأشياء هذا الخلط الشنيع .

هذه الثورة الجديدة في النظرة إلى التاريخ بلغت أوج شدتها عند اشبنجلر . إن اشبنجلر يرى أن الحضارات مستقلة بنفسها قام الاستقلال الواحدة عن الأخرى ، وأن ما يخيلي إلينا من وجود تشابه بين حضارة وأخرى إنما هو تشابه ظاهري لا يكاد يتتجاوز حد اللفظ . فالحضارة اللاحقة لا تأخذ عن الحضارة السابقة غير طائفة قليلة جداً من الأشياء ، ولا ترتبط بها إلا بقدر لا يكاد يذكر من الروابط . بل إن هذه الأشياء التي تأخذها الحضارة الواحدة عن الحضارة الأخرى لا تأخذها منها كما هي بدون تمييز ، بل تختار ما يتلاءم وإياها ، أي ما يتفق وروحها . وحتى هذا الذي تأخذه لا تلبث أن تحيله وتبدل فيه حتى يتكيف وروحها تكيفاً تماماً . لأن روح كل حضارة مختلفة عن روح غيرها من الحضارات أشد الاختلاف . فإذا كانت الأشياء التي تصدر عن حضارة من الحضارات تمثل روح هذه الحضارة فلا بد لكل حضارة تحاول الأخذ من حضارة أخرى أن تحيل هذه الأشياء إلى طبيعتها ، ومعنى هذا بعبارة صريحة أن تخلقها خلقاً جديداً . فكل تأثر إذاً هو في الواقع تغيير ، سواء أكان هذا التغيير نحو الأحسن أم كان نحو الأسوأ . فالحضارة الواحدة إذاً لا تأخذ من حضارة أخرى غير الأشياء التي تتفق وروحها ، وهي لا تلبث من ناحية أخرى أن

تحيله إلى طبيعتها إحالة تكاد تكون مطلقة. ولنضرب لهذا مثلاً بتأثير الحضارة اليونانية بالحضارة المصرية في الفن. فإن الحضارة اليونانية لم تأخذ من الفن المصري أهرامه ولا مداخل معابده، ولا مسلاته، وإنما اكتفت بأن أخذت شيئاً من أسلوب التأليل والأعمدة. وحتى هذا الذي أخذته قد بدلته فيه تبديلاً يكاد يقضي على كل ما يميزه وهو روحه: فما أبعد الفارق بين الأعمدة المصرية والأعمدة الدورية، وما أكبر الاختلاف بين التأليل المصرية وبين قمثال يوناني كمثال قاذف الفرس! فالالأصل إذاً في كل هذه الاقتباسات هو روح الحضارة التي تقتبس.

فلا يجب أن نخدع إذاً بتأثير الحضارة في الحضارة، بل يجب أن نقومه التقويم الصحيح على أساس أن لكل حضارة روحها الخاصة، وأن الاشتراك في التراث لا يدل على شيءٍ بالنسبة إلى روح من يشتركون في هذا التراث. وبهذا تكون قد قضينا نهائياً على المقياس الذي اتخذه يَكَرْ، وعن طريقه خيل إليه أنه يستطيع أن يثبت أن الحضارة الإسلامية يمكن عدّها جزءاً من الحضارة الأوروبية.

لكن ليس معنى هذا أن الحضارة الإسلامية حضارة قائمة بذاتها تكون دائرة حضارة مقللة، وإنما هي جزء من حضارة كبيرة هي إحدى الحضارات الشاهي الكبرى التي بينها اشتينجلر وحلل روح الثلاث الرئيسية منها. هذه الحضارة هي التي سماها «اشتنجلر» باسم «الحضارة العربية». وأغلب الظن أنه سماها بهذا الاسم لأن الحضارة العربية هي أهم جزء في هذه الحضارة الكبرى. والآن، فلنعد إلى التعريف الذي ذكرناه في أول كلامنا كي نعرف ماهية وخصائص هذه الحضارة.

يقول هذا التعريف إن لكل حضارة تربتها الخاصة المحددة قام التحديد. فما هي هذه التربة بالنسبة إلى الحضارة العربية؟

هذه التربة واسعة: فهي تحد من الشمال بمنطقة تسودها مدينة الرّها؛ ومن الجنوب بسوريا وفلسطين ومصر وفيها تسود مدينة الإسكندرية؛ ومن الشرق تحد بنهر سيحون أي تشمل إيران كلها.

وفي أقصى الجنوب نجد بلاد العرب، وفي أقصى الشمال من هذه التربة مدينة بيزنطة. فهذه التربة هي بوجه عام تلك المنطقة التي صبغها الإسكندر بالصبغة

الهلينية ، والتي ارتفت مدنها الرئيسية وهي الإسكندرية وأنطاكية والرها وإفسوس وبيزنطة والمداين في الوقت الذي كانت فيه مدن الغرب تعاني دور الفناء والاضمحلال ؛ فقد أصبحت هذه المدن مدنًا عالمية امتلأت بالكاتدرائيات والأسواق والمباني الضخمة .

هذا حدها من ناحية المكان . فلنبحث في حدها من ناحية الزمان . قلنا إن كل حضارة تولد في اللحظة التي فيها تستيقظ روح كبيرة تستقل بذاتها عن الحالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية . وروح الحضارة العربية قد استيقظت في السنوات الخمسين الأولى من ميلاد المسيح : فإن هذه الفترة هي الربيع بالنسبة إلى الحضارة العربية . ولكنها سبقت مع ذلك بهذه الطفولة التي استيقظت في أحضانها ، وهي الطفولة التي تتمثل في الأديان السماوية عند الفرس واليهود والكلدانين حوالي سنة ٧٠٠ ق . م . لأول مرة ، ثم تظهر هذه الطفولة مرة ثانية حوالي سنة ٣٠٠ ق . م . مع هذه التيارات التي كانت نبوءات بصير العالم ومستقبل الشعوب ، وفيها وجدت هذه التفرقة الثانية بين النور والظلمة ، والتصويرات المختلفة للجنة والنار والآخرة بوجه عام ، مع ما صاحب ذلك من التشier بنبي يُبعث . ثم تولد روح هذه الحضارة في القرون الأولى للمسيحية بميلاد روح الأسطورة ؛ فالروح العربية تصوغ حول زرادشت أسطورة : تتبعث منه ضحكة تصعد إلى السماء وتجاوب بها أنحاء الوجود ؛ والمحاريون يصاغ حولهم أساطير قلأً بضم吉جها المدن على البحر المتوسط ، والعالم اليهودي يحيك من جديد قصص داود والآباء الأولين ، ويرتفع الوثنيون الهلينيون بفيثاغورس وهرمس وبليناس الطواني إلى مرتبة الآلهة . ثم تستمر روح الحضارة في إظهار ما تحتويه من قوى خصبة زاخرة ، فتشا المذاهب أو الأديان الجديدة . فيبني ماني في القرن الثالث في أيام الملك سابور ديناً أو مذهبًا جديداً يكون جامعاً بين كل المذاهب الدينية التي انتجهتها الروح العربية حتى وقته ، ويأتي القرن الرابع فتشتت المذاهب الدينية وترسخ أقدامها فتصبح المذكورة دين الدولة في أيام الملوك الساسانيين ، وفي روما تصبح عبادة مِنْرا الديانة السائدة وذلك في أيام ديو كليسيان ، ثم يجعل قسطنطين الديانة المسيحية الديانة الرسمية للدولة الرومانية . وهكذا الحال أيضًا في مملكة سبا وأكسوم . وبهذا ينتهي ربيع هذه الحضارة .

حيثند كان لا بد لهدم الروح أن تبلغ أوجها وأن تتحقق كل ما فيها من ممكنت  
فيأتي دين يسود الأديان كلها ، ويأتي شعب سياسي يغزو هذه المناطق ويعقد لها لواء  
واحداً . فكان هذا الشعب هو الشعب العربي ، وكان هذا الدين هو الإسلام .  
فتكونت بهداية هذا الدين وبفضل طبيعة هذا الشعب الحضارة الإسلامية التي هي  
القمة العليا التي بلغتها الحضارة العربية ، والتي بلغت أعلى نقطة قدر لها أن تصل  
إليها حين طرق الصليبيون أبواب بيت القدس واستطاعوا أن يمروا به مسرعين .  
لكن هذا الحادث عينه كان إشارة لانحلال الحضارة العربية ، وإيذاناً بميلاد الحضارة  
الأوروبية .

هذه الحضارة العربية لها روحها الخاصة لا تشاركها فيها أية حضارة أخرى ،  
والتي سادت جميع فروعها من بيزنطية وفارسية وإسلامية . فلكي نفهم إذاً روح  
الفرع الذي يعنينا الآن من هذه الحضارة العربية الكبرى ، ينبغي أن نبني  
الخصائص الرئيسية لروحها .

أول خاصية من خصائص هذه الروح التفرقة الواضحة التي تضعها بين  
النفس والروح ؛ وهي تفرقة رئيسية تجدها واضحة في كل مظاهر هذه الحضارة من  
فن وعلم ودين وقانون وسياسة ، فالروح مصدرها الله ، مصدرها الملكوت الأعلى  
والنور ، بينما النفس مختلطة بالجسم والتراب وتعلوها الظلمة ؛ والأولى مصدر الخير ،  
والثانية مصدر الشر : فما صدر عن الأولى هو حسن ؛ وما صدر عن الثانية فقبح .  
واليأس ينقسمون إلى نفسانيين وروحانيين . ولما كانت هذه الروح صادرة عن الله ،  
فهي من أجل ذلك روح واحدة بينما النفوس فردية مختلفة . وهذه الروح تعبر عن  
نفسها في الناس عن طريق «الكلمة» ، فالكلمة هي رسول هذه الروح العليا  
للناس .

ومن هنا فإن الروح ، وهي واحدة بين الناس جمِعاً ، هي مصدر الخير . فليس  
للإنسان إذاً إلا أن يفني في هذه الروح ، وأن ينكر نفسه كل الإنكار ، لأنها مصدر  
الشر والظلمة . وهذا فإن روح الحضارة العربية تنكر الذاتية أشد الإنكار ، لأنها  
تفني الذات في هذه القوة العليا ، وترى في هذا الفناء واجب الإنسان الرئيسي ، وعلى  
هذا الأساس يجب أن يقوم كل شيء . فكل ما كشف عن ذاتية ، أو اتجه نحو توكيده  
الذاتية ، فهو شر . ففي الأخلاق لا شيء أمام الإنسان غير التسليم لهذه القوة

العليا؛ وفي المجال الجميل هو ما مثل هذه الروح أو دفع إلى الارتفاع إليها؛ وفي المعرفة كل معرفة صادرة عن استقلال الفكر باطل وضلال، وإنما المعرفة الحقيقة هي تلك التي تصدر عن هذه الروح المشتركة، أي تلك التي تصدر عن الإجماع، لا عن الحكم الفردي.

والآن، نستطيع أن نتبين هذه الخاصة والنتائج المترتبة عليها بوضوح في مظاهر الحضارة العربية الرئيسية وهي الفن والدين والقانون والسياسة.

أما الفن : فقد كان من نتائج فقدان الذاتية فيه أن انعدمت الفنون التعبيرية في الحضارة العربية من تصوير ونحت ، لأن في تصوير الجسم المستقل والشخصية المستقلة المفردة تعبيراً عن الذاتية ، وهذا ما لا يتحقق وروح هذه الحضارة . وإنما أنتجت لهم عن طريق الألوان نوعاً خاصاً هو أكبر توكييد للروح المنافية للذاتية العاملة على القضاء عليها ، وهذا النوع هو ما يسميه الإفرنج باسم «الأرابسك». ولما كان هذا النوع من الفن هو أعظم مثل للروح العربية إلى جانب القوس على شكل نعل الحصان ، فجدير بنا أن نتأمله قليلاً. إن النموذج الأول لهذا النوع نشاهده في الفن البيزنطي ، وفيه نرى واضحاً الفارق بين الروح العربية والروح اليونانية . وكل من الروحين قد استعانت في هذا النوع من الفن بطريقة تكرار ورقة الشجرة المعروفة بشوكة اليهود (الأكنته) . ولكن يظهر في الفن اليوناني واضحاً أن كل ورقة لها كيانها وجسمها المستقل ، أي لها ذاتيتها ، إن صح هنا هذا التعبير ، بينما الفن البيزنطي يحلل ورقة شوكة اليهود إلى شبكة من الخطوط غير محدودة تماماً مسطحات كاملة ، مما يسلب الورقة كل استقلالها بكتابتها الخاص . أما «الأرابسك» فهو كما يقول اشبنجلر بلا جسم ، بل ويسلب الشيء الذي يرسم عليه جسمه وذلك بأن يغطيه بتكرارات كثيرة . وإن «للأرابسك» لخاصية أخرى ليست صادرة مباشرة عن الروح العربية العامة بل عن التأيز البسيط الذي للشعب العربي عن هذه الروح العامة ، ولهذا فلن نتحدث عن هذه الخاصية إلا حين نبين هذا التأيز.

إذا انتقلنا من الفن إلى الدين ، وجدنا أن هذه الخاصية هي الخاصة الرئيسية في كل الأديان السماوية ، وهذا نشأت كل الأديان في بيئة الروح العربية . ومن أجل هذا نزانا في غير حاجة إلى بيانها في هذا الميدان . وهذه الخاصية نجدها واضحة كل الوضوح في القانون . فإن القانون القديم ،

اليوناني والرومانى ، صادر عن الذاتية ، لأن الأفراد هم الذين يوجدونه كنتيجة لتجاربهم العملية ، بينما الروح العربية تعد القانون صادراً عن القوة العليا أو الله . وهذا لا تجد الروح معنى لهذه التفرقة التي يضعها القانون الرومانى بين القانون الوضعي ( jus ) والقانون الإلهي ( fas ) ، ما دام مصدر القانون واحداً . وإذا كان القانون صادراً عن الله ، فيصدر عنه إذاً على شكل « كلام » له ، أي على شكل كتب مقدسة فيها بيان أوامره ونواهيه ، وهذا فإن مهمة القاضي في الروح العربية تختلف تماماً الاختلاف عن مهمة البريتور عند الرومان ، لأن مهمة الأول مهمة الشارح ، بينما مهمة الثاني مهمة من يستخلص القانون من الأحوال العملية والحوادث التي تقع . وإذا لم يكن في كلام الله ما ينطبق على الحالة المعروضة على القاضي ، فليس له أن يحكم بنفسه ، بل لا بد من الإجماع . وهذا عد الإجماع دائمًا المصدر التالي مباشرة للكتب السماوية .

وأخيراً نرى نفس الخاصية متحققة في ميدان السياسة . فالحكم دائمًا يجب أن يكون مستمدًا من هذه القوة العليا ، وإلا فسد الحكم . وهذا اعتبار المحكِّم دائمًا رجل دين ، وجعل المحكِّم في نفسه بين السلطة الدينية والسلطة الدنيوية ، وفكرة الخلافة الإسلامية أوضح مثال لما نقول . ثم إن فكرة هذه الروح عن هذه الدولة ليست هي الفكرة المعروفة عن الدولة بمعنى أن الدولة حدود سياسية فحسب ، بل الدولة هي الأمة المؤمنة . تلك هي الخصائص العامة الرئيسية للروح العربية كما تتمثل في هذه المظاهر التي تعبَّر عنها . وهي واضحة أجيلاً وضوح في هذه الحضارة الجزئية التي هي كما قلنا من قبل أعلى درجة وصلت إليها الحضارة العربية .

إلا أن العامل الجنسي عامل له أثره ولا بد من اعتباره . فليست الشعوب المختلفة التي أنشأت هذه الروح العربية العامة متساوية في تمثيلها لهذه الروح ، بل تختلف بحسب أجناسها ، ولما كان العرب هم الذين يعنيوننا في هذا المقام فلتتحدث الآن عن خصائص هؤلاء .

إختلف الباحثون اختلافاً كبيراً في بيان الطابع المميز للرجل العربي . وعندنا أن خير مناكتشف هذا الطابع لسُنّ الذي قال إن الطابع المميز للعربي هو سيادة الإرادة فيه على ملكتي النفس الآخرين وهما العاطفة والعقل . فملكات العربي

الروحية مرتبة على أساس أن الإرادة هي الملكة السائدة ، ويليها العاطفة ، وفي النهاية يأتي العقل . والإرادة إذا سادت في الإنسان اتصف بالقدرة والشجاعة على القيام بالأعمال الخطيرة ، واتصف بالحزم وسرعة التنفيذ . لكن هذه الإرادة إذا لم يحكمها العقل كانت إرادة مندفعة لا تعرف لها غاية معلومة ، كما أنها تعني عند أصحابها العجز عن القيام بالأعمال الروحية ، أي على الإنتاج الروحي ، وهي في الواقع تطبع صاحبها بالطابع العملي ، وتصرفه عن التأمل النظري . ومن أجل هذا نرى أصحابها فقراء في العلم النظري ، أغنياء في العلوم العملية . وإذا كانت العاطفة في المرتبة الوسطى وليس العقل في المرتبة الأولى ، فإن صاحب هذا النوع من التركيب الذهني يعوزه الخيال . لأن الخيال مزيج من العاطفة والعقل .

إذا نظرنا إلى مظاهر الحضارة العربية من هذه الزاوية استطعنا أن نفسر ما كانت عليه هذه المظاهر .

فإن الفن العربي لم يستطع أن ينشئ الملاحم أو الروايات التمثيلية لأن العربي يعوزه الخيال . وما أنتجه هذا الفن يكشف عن ذلك الطابع الذي ذكرناه آنفاً وهو سيادة الإرادة على بقية الملكات العقلية ، فإن أوضح نتاج فني للروح العربية الخاصة هو القوس على شكل نعل الحصان . فإذا تأملنا هذا القوس وجدنا أنه ذو نتوء يخرج على العمود المرتكز عليه . وهذا النتوء لا تقتضيه قوانين الإستاتيكية وإنما يبدو خارجاً على هذه القوانين . وما يحفظ القوس على هذا الشكل هو قوة الإرادة . ونحن قلنا إن هذه الإرادة إرادة غير موجهة ، وهذا نراه واضحًا في النتاج الثاني الممثل للروح العربية الخاصة أصدق تمثيل ، وهو «الأرابسك» الذي تحدثنا عنه منذ حين . إذ يشاهد في هذا الأرابسك أنه ليس بذوي اتجاه لأنه يمكن أن يتبع أي اتجاه ، كما لاحظ ألفرد روزنبرج ، فهو يدل على إرادة ، وفي الآن نفسه يدل على أن هذه الإرادة هي إرادة غير موجهة .

وإذا كانت العلوم النظرية في الحضارة الإسلامية لم يشتغل بها إلا غير العرب من فرس ومغول ، فالعلة هي تلك الخاصية التي ذكرناها وهي سيادة الإرادة وقيام العقل في المرتبة الأخيرة للملكات النفسية . وهذا يفسر لنا بوضوح كيف أن العرب هم الذين قدموا الثروة العربية الثالثة وهي الشريعة إلى جانب الدين واللغة . فالشريعة علم عملي ، لهذا استطاع العرب أن يبرعوا فيه .

أما السياسة فقد بُرِزَ العرب في ميدانها العملي لا النظري أعظم تبريز. وذلك لأن السياسة العملية بمعنى الغزو والفتح هي الميدان الحقيقي لنشاط الإرادة ، ومن هنا نستطيع أن نفسر إلى حد كبير هذه السرعة الهايلة التي تمت بها الفتوح العربية ، فهي لا تفسر إلا بهذه الإرادة الجامحة القوية . أجل . كان نشر الدين عاملًا مهمًا من بين العوامل التي أنتجت هذه السرعة ، ولكن نصيب الإرادة العربية كان أكبر من نصيب الدعوة الدينية . فإن عمراً بن العاص أو خالداً بن الوليد هو الذي فتح ما فتح من ممالك ، لا عبد الله بن عمر وأمثاله من المسلمين المؤمنين فحسب . كما أن الطريقة التي سار عليها هذا الفتح تدل على ما في هذه الإرادة من عدم توجيه من ناحية العقل . لأن غزو الملك لم يأت عن خطوة مرتبة نفذت أجزؤها الواحد بعد الآخر بطريقة منطقية ، وإنما اندفع الغزا نحو الشرق والشمال والجنوب دفعة واحدة كالسيل الجارف .

ولو أن الحضارة الإسلامية تكونت من الجنس العربي وحده ، إذاً لامتازت فقط بهذه الميزات عن بقية شعوب الحضارة العربية العامة ، ولكنها جمعت بين شعوب أخرى غير الشعب العربي ، مما جعلها حضارة خصبة متنوعة ، تنوعاً لا يظهر إلا عرض مميزات هذه الشعوب الأخرى الجنسية وبيان أثر هذه المميزات في تكيف الحضارة الإسلامية تكيفاً خاصاً ، ولكنني أظن أن ها هنا ليس مجال هذا البيان .

بواكيز الإلحاد

## الزندقة

للزندقة في الإسلام تاريخ شائق ، عنى المستشرقون بدراسةه عنایة فائقة ، فكتبوا فيه الرسائل القصيرة أو المقالات الطويلة المستفيضة التي تظهر باستمرار وأغلب ما فيها جديد طريف . لكنهم لم يبلغوا من هذا كله شأوا بعيداً ، ولم يستطيعوا حتى اليوم أن يلقوا ضوءاً قوياً ساطعاً على أغلب نواحيه .

عنوا بدراسة هذا التاريخ لأنه بدون إياضاحه وتعمقه لن نستطيع أن نفهم كيف نشأت بعض النظريات في علم الكلام بل بعض المذاهب الكلامية التي ازدهرت خصوصاً في القرنين الثاني والثالث للهجرة ، إذ أن الكثير من نظريات مذهب كمذهب المعتزلة لا يمكن أن يفهم بدون معرفة هذه الخصومات الكثيرة العنيفة التي كانت تقوم بين كبار المعتزلة وبين الزنادقة ، والتي كان يشيرها هؤلاء الآخرون فيُضطر أصحاب الاعتزاز إلى أن يتخذوا موقفاً بإزائها خاصاً . حتى إنه لو أتيح لنا أن نبحث في تكوين النظريات المختلفة التي يشتمل عليها مذهب المعتزلة بحثاً دقيقاً ، يتبع تطوره ويرسم المنحى الذي عليه سار ، إذَا لوجدنا للزنادقة أكبر الأثر وأعظم الخطر في هذا التكوين .

كما أننا لا نستطيع أن نفهم أيضاً تلك الحركة السياسية - الحضارية التي ظهرت خصوصاً في أوائل حكم العباسين ، وأعني بها حركة الشعوبية . ودون أن نذهب إلى ما يذهب إليه الدكتور طه حسين بك في كتاب « حديث الأربعاء » من إرجاع حركة الزندقة كلها أو معظمها إلى حركة الشعوبية ، نستطيع أن تؤكد على أقل تقدير أن بين كلتا الحركتين صلة قوية وثيقة ، حتى كان بعض أنصار العربية يتخدون من الشعوبية وسيلة للدلالة على الزندقة كما سنرى بعد حين .

وإلى جانب هذا كله لا يمكننا أن ندرك التطور الروحي في بلاد الإسلام والحياة العقلية عامة على حقيقتها إلا إذا نظرنا إلى حركة الزندقة بحسبانها عاملأً من أخطر

العوامل التي لعبت دورها في ذلك التطور وتلك الحياة : فسيرت الأول في اتجاه معين ، وحددت له خطوطاً رئيسية مسّ فيها ، وكيفّت الثانية تكيفاً محدداً وصيغتها بصبغة خاصة لم تبهت على مر الزمن .

فلهذه الأسباب كلها ولغيرها من الأسباب وجّه المستشرقون عنایتهم إلى هذه الدراسة ؛ لكن دراستهم لا تزال حتى اليوم ناقصة ، فيها الكثير من التشويه واللبس ، وذلك راجع إلى ان تاريخ الزندقة في الاسلام موضوع غامض كل الغموض ، مضطرب كأشد ما يكون الاضطراب ، يشق علينا كثيراً - الآن على أقل تقدير - أن نتبينه في وضوح وأن نتمثله بجلاء .

فلفظ « زنديق » لفظ غامض مشترك قد أطلق على معانٍ عدة ، مختلفة فيما بينها على الرغم مما قد يجمع بينها من تشابه . فكان يطلق على من يؤمن بالمانوية ويثبت أصلين أزليين للعالم : هما النور والظلمة . ثم اتسع المعنى من بعد اتساعاً كبيراً حتى أطلق على كل صاحب بدعة وكل ملحد . بل انتهى به الأمر أخيراً إلى أن يطلق على من يكون مذهبه مخالفًا لمذهب أهل السنة ، أو حتى من كان يحيا حياة المجنون من الشعراء والكتاب ومن إليهم . وقد كتب الأستاذ هائز هينرش شيدر فصلاً متعاملاً عن أصل هذا اللفظ واستعماله عند الكتاب غير الإسلاميين<sup>(۱)</sup> ، كما جمع الأستاذ ماسينيون معاني اللفظ كما استعمله الكتاب الإسلاميون وذلك في البحث الذي كتبه في دائرة المعارف الإسلامية تحت مادة « زنديق » وفي كتابه عن « عذاب الحلاج »<sup>(۲)</sup> ويظهر من هذين البحوث أن اللفظ قد اتسع معناه إلى حد لا يسمح بتحديده تحديداً دقيقاً مما يحملنا على الحذر والانتباه الشديد للمعنى المقصود به في السياق الذي نجده فيه .

ثم إن المصادر التي تحدثنا عن الزندقة والزنادقة قليلة غير مأمونة . وهذه القلة إما لأن كتب الزنادقة قد فقدت كلها تقريباً ، ولم يعد بين أيدينا منها إلا شذرات

(۱) شيدر: « زنديق » في «المباحث الإيرانية» ج ۱ ص ۷۶ - ۹۳ :

A.H.H. Schäder: "Zindiq", in, *Iranische Beiträge*.

(۲) لوبي ماسينيون: « عذاب الحلاج » ص ۱۸۶ - ۱۸۸ :

L. Massignon: *La Passion d'al-Hallag*.

ضئيلة نعثر عليها بعد عناء طويل في كتب الردود، مثل هذه الشذرات التي عثر عليها المأسوف على شبابه الممتاز الدكتور كروف في كتاب «المجالس المؤدية» وهي شذرات لابن الروايني مأخوذة من كتابه «الزمرد» قد رد عليها داعي الدعاة مؤيد الدين الشيرازي في هذه المجالس الموسومة باسمه<sup>(١)</sup>؛ أو لأن بعض المصادر التي تحدثنا عن الزندقة والزنادقة لا تزال مخطوطة حتى اليوم، فليست في متناول أيدي الباحثين. وأهم المصادر من هذا النوع كتب الشيعة، مثل كتاب «الاحتجاج» للطبرسي.

كما أنها غير مأمونة من ناحيتين: الأولى أن الروايات المكتوبة في بعضها لم يتحر أصحابها الدقة في إيرادها، فجاءت في الغالب مهوشة ناقصة؛ والثانية أن البعض الآخر من هذه المصادر، وهو أغلبها، قد كتبه الخصوم وأوردوا فيها آراء الزندقة بعد أن أدخلوا عليها شيئاً غير قليل من التبديل والتغيير، بما يوافق أغراضهم في الخصومة والمحاجة، وما يتلاءم مع الإلزامات التي يريدون أن يستخلصوا منها. لهذا يصعب على الباحث أن يتبع أقوال الزندقة الحقيقة وأن يعرف كيف كانوا يوردونها.

ومن أجل هذه الصعوبات مجتمعة كان الباحثون من المستشرقين يقتصرن على دراسة ناحية صغيرة من نواحي الزندقة، أو واحد من كبار الزنادقة الذي يستطيعون أن يجدوا عنه في المصادر شيئاً. ولم يستطع واحد منهم حتى هذه الأيام الأخيرة أن يكتب بحثاً شاملًا لهذه الحركة يتناولها من جميع نواحيها.

فعن صالح بن عبد القدس ألقى جولدسيهير بحثاً قياماً في المؤتمر الدولي للمستشرقين سنة ١٨٩٣<sup>(٢)</sup> ثم من بعده كتب أ. كريمسكي رسالة صغيرة (في ٦٥ صفحة) بالروسية عن أبان بن عبد الحميد اللاحقي طبعت في موسكو سنة ١٩١٣.

(١) راجع هذا البحث في القسم الثالث من الكتاب.

(٢) جولدسيهير: «صالح بن عبد القدس والزنادقة إبان خلافة المهدي» (أعمال المؤتمر التاسع للمستشرقين، لندن سنة ١٨٩٣، ج ٢، ص ١٠٤ - ١٢٩).

J. Goldziher: Salih b. Abd al-Koddús und das Zindiktum während der Regierung des Chalifen al-Mahdi (Transactions of the international Congress of the Orientalists

وكان ابن المقفع خصوصاً موضوعاً لدراسات عدة أشهرها ما كتبه عباس إقبال في كتابه : « شرح حال عبد الله بن المقفع ، فارسي » وهو مكتوب بالفارسية ؛ ثم فرنسيسكو جبريللي في مقالة المنشورة في « مجلة الدراسات الشرقية » سنة ١٩٣٢ بعنوان « مؤلفات ابن المقفع » وهو خير ما كتب عن ابن المقفع حتى الآن . وقد أثار بحثين آخرين كتب أحدهما باول كروس في المجلة عينها سنة ١٩٣٣ تحت عنوان « حول ابن المقفع » والثاني كتبه رشتر وكانت أفكاره فيه أرجأ وأصرح من أفكار جبريللي في مقالة ذاك<sup>(١)</sup>

ونحن قد أشرنا من قبل إلى المقال الذي كتبه كروس عن ابن الرواندي بمناسبة الفقرات التي عثر عليها في « المجالس المؤيدة » مأخوذة من كتاب « الزمرد » لابن الرواندي وهو مقال طويل مليء بالمعلومات ، ويُعد خير ما كتب عن ابن الرواندي حتى اليوم .

وأخيراً كتب الأستاذ فرنسيسكو جبريليلي : « تعلیقات علی بشار بن برد » ، ظهرت في « مصطبة مدرسة الدراسات الشرقية » سنة ١٩٣٧ (٢)

وكل هؤلاء الباحثين لم يحاول أحد منهم حتى الآن أن يكتب عن حركة الزندقة كلها كما ظهرت في الإسلام . وبين يدي الآن فصل ممتع كتبه الأستاذ جورج فيدا سنة ١٩٣٥ ولم ينشر إلا في سنة ١٩٣٧ في «مجلة الدراسات الشرقية»<sup>(٢)</sup> أراد فيه أن يدرس تاريخ الزندقة الظاهري - إن صع هذا التعبير - دون تعرض للمناظرات التي قامت ضد التنوية «والمانوية» ، ولما عسى أن يكون هناك من أثر للمانوية في الحياة الفكرية في ذلك العصر (أوائل العصر العباسى) ، معتمداً في

(١) م. ج. رشتر: «دراسات حول تاريخ كتب أداب الملوك العربية القديمة»، ليبيتسك سنة ١٩٣٢  
M.G. Richter: Studien zur Geschichte der älteren arabischen Fürstenspiegel.

وراجع فصلاً من بحث جبريل وبحث كروس بعد ص ٤ وما يليها، ص ٧٥ وما يليها.  
. BSOS (٢)

١٤ - ١٧٣ ص ١٩٣٧ سنة - ٢٢٩

G. Vajda: Les Zindiqs en pays d'Islam au début de la période abbaside, RSO, XVI, 1937, pp. 173 — 229.

ذلك على المصادر التاريخية الخاصة باضطهاد الزنادقة، وبأشهر الزنادقة في خلافة العباسين الأول. وأول هذه المصادر وأهمها كتاب «الفهرست» ويليه كتاب «الأغاني» ثم كتب التاريخ الكبرى مثل: «تاريخ الطبرى» و«مروج الذهب». بدأ الأستاذ فيدا بحثه بأن أورد في القسم الأول منه الفقرات الموجودة في كتاب «الفهرست» لابن النديم، وبعضاً منها خاص بتاريخ المانوية في بلاد الإسلام واختلافهم حول الإمام بعد «مانى»، واضطهاد كسرى لهم وتشتتهم في البلاد وأسماء رؤسائهم . والبعض الآخر من هذه الفقرات يتعلق بالمتكلمين الذين يظهرون الإسلام ويُبَطِّنون الزنادقة . وبأسماء الرؤساء والأمراء الذين اتهموا بالزنادقة في أيام العباسين .

وفي القسم الثاني تحدث صاحب المقال عن اضطهاد الزنادقة اضطهاداً رسمياً في أيام العباسين الأول . فقال : إن المصادر لا تسمح لنا بتتبع هذا الاضطهاد إلا في الفترة القليلة التي مضت بين سنة ١٦٣ هـ إلى سنة ١٧٠ هـ ، أي في السنوات الأخيرة من خلافة المهدي وإبان خلافة الهاדי القصيرة الأجل .

ففي سنة ١٦٣ بدأ حملة المهدي العنيفة على الزنادقة بأن أمر عبد الجبار المحتسب ، والذي يلقبه صاحب كتاب «الأغاني» بلقب «صاحب الزنادقة» ، بالقبض على كل الزنادقة الموجودين داخل البلاد . فقبض على من استطاع القبض عليه وأتوا به إلى الخليفة الذي كان حينئذ في دابق ، وأمر بقتل بعضهم ، وفرزق كتبه . واستمر الخليفة في هذا الاضطهاد في السنوات التالية حتى بلغ الاضطهاد غايته في الفترة ما بين سنة ١٦٦ هـ وسنة ١٧٠ هـ . وكان يقع على أمر هذا الاضطهاد قضاة مخصوصون ، أشهرهم : عبد الجبار الذي ذكرناه آنفاً ، وعمر الكلوزي الذي عين في سنة ١٦٧ ، ثم محمد بن عيسى حدوه الذي خلف عمر .

وكان يقبض على الزنادقة لأقل شبهة ، وبيتى بهم أمام القاضي ، فيُطلب إليهم أن يرجعوا عن الزنادقة إن اعترفوا بها ، ويطلق سراحهم إن رجعوا عنها ، ويقتلون إذا استمرروا عليها ورفضوا الخروج عنها . ولكي يتتأكدوا من أنهم رجعوا عن الزنادقة حقاً كان الحلفاء يستخدمون وسائل شتى ، أشهرها تلك التي يُروى عن القضاة في عصر المأمون أنهم كانوا يلجمون إليها ، فهم يذكرون عنهم ، أنهم كانوا يطلبون إلى الزنديق أن يبصق على صورة ماني ، وأن يذبح طائراً بحريراً اسمه التدرج . أما

البصق على صورة ماني فالمقصود به تحقيـر صاحب مذهب المانوية وهو ماني ، وهذا دليل على أن الزنديـق قد رجـع عن هذا المذهب؛ أما الحكمة في ذبح هذا الطائر فلا تكشف عنها المصادر التي بأيديـنا . ولكن مؤلف المقال الذي نحن بصدده يقول بأن المقصود بذلك هو أن يفرض على الزنديـق أن يذبح كائناً حيـاً ، وذبح الحيوان تحرمه المانوية . ولا بد لنا من قبول هذا التفسير - مؤقتاً - لأن كل المصادر التي تحدثـنا عن المانوية لا تذكر مطلقاً أن المانوية كانوا يقدسون طائراً بيـنه ، سواء أكان هذا الطائر التدرج أم كان غيره . وقد حدث مثل هذا في أيام محاكم التفتيـش في أوروبا سنة ١٢٣٩ مع طائفة الكاتارـares التوسـكانيـين : إذ طلبـ إليـهم بحضور البابـا جورج الرابع أن يبرهنـوا على إخلاصـهم في الارتداد بأن يأكلـوا اللـحم أمام جمـع من الأساقـفة <sup>(١)</sup> . ولم يكنـ كل هؤـلاء الذين يتهمـون بالزنـدقة زـنـادة حقـاً ؛ وإنما كانـ منهمـ من يتهمـ بالزنـدقة لأسبـاب سيـاسـية . فقد اتـخذـ الخـلفـاء من هذا الاتهـام وسـيلة للقضاء على خـصـومـهم من الهاـشـمـيين . وعلىـ هـذا النـحوـاتـهم ابنـ منـ أـبـنـاءـ دـاـودـ بنـ عـلـيـ ثمـ يـعقوـبـ بنـ الفـضـلـ وأـتـيـ بهـاـ إلىـ الـخـلـيفـةـ المـهـديـ ، وـلـماـ كـانـ الـخـلـيفـةـ المـهـديـ قدـ اـرـتـبطـ منـ قـبـلـ بـعـهـدـ أـلـاـ يـقـتـلـهـاـ فـإـنـهـ لمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـأـمـرـ هـوـ بـقـتـلـهـاـ ، وـإـنـماـ جـبـسـهـاـ وـأـشـارـ إلىـ اـبـنـ الـهـادـيـ أـنـ يـقـتـلـهـاـ حـيـنـاـ يـتـولـيـ الـخـلـافـةـ ، بـيـدـ أـنـ الـهـادـيـ لـمـ يـتـحـ لهـ أـنـ يـقـتـلـ غـيرـ يـعقوـبـ ، لـأـنـ إـبـنـ دـاـودـ بنـ عـلـيـ مـاتـ فـيـ سـجـنـهـ قـبـلـ أـنـ يـتـولـ الـهـادـيـ .

ولـسـناـ نـعـرـفـ عـلـىـ وـجـهـ التـحـقـيقـ مـاـذـاـ وـجـهـ إـلـىـ الـهـاشـمـيـنـ مـنـ تـهـمـ . وـكـلـ ماـ تـرـوـيـهـ لـنـاـ الـمـصـادـرـ هـوـ مـاـ يـرـوـيـهـ لـنـاـ الـطـبـرـيـ (ـأـخـبـارـ سـنـةـ ١٦٩ـ جـ ٣ـ صـ ٥٤٩ـ) وـمـاـ لـخـصـهـ عـنـهـ اـبـنـ الـعـبـرـيـ فـيـ كـتـابـهـ «ـتـارـيـخـ مـخـتـصـرـ الدـوـلـ» (ـصـ ٢٢١ـ) مـنـ أـنـ اـبـنـهـ يـعقوـبـ اـبـنـ الـفـضـلـ قدـ اـعـتـرـفـ أـثـنـاءـ مـحاـكـمـتـهـ بـأـنـهـ حـبـلـ مـنـ أـبـيـهـاـ !ـ وـالـمـانـوـيـةـ تـحـلـ زـوـاجـ الآـبـاءـ بـالـبـنـاتـ حـسـبـاـ تـرـوـيـهـ الرـوـاـيـاتـ إـسـلـامـيـةـ .

(١) رـاجـعـ هـ. شـ. إـيـكاـ: «ـتـارـيـخـ مـحاـكـمـ التـفـتـيـشـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ»ـ، تـرـجـةـ رـيـنـاكــ، بـارـيسـ سـنـةـ ١٩٠٠ـ، جـ ١ـ صـ ١١٠ـ

H. Ch. Ica: *Histoire de l'Inquisition au moyen âge* tr. S Reinach.

ثمـ جـ. جـيـرـومـ: «ـتـارـيـخـ مـحاـكـمـ التـفـتـيـشـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ»ـ بـارـيسـ سـنـةـ ١٩٣٥ـ صـ ٨٨ـ - ٨٩ـ

J. Giuraad: *Hist de l'Inquisition au moyen âge*.

ولم يقتصر الأمر على الخلفاء في اتهامهم الخصوم بالزنادقة لأغراض سياسية ، بل كان هناك من الوزراء من يتخذون الاتهام - الباطل غالباً - بالزنادقة سبلاً للkick والحقيقة بنظرائهم أو خصومهم الذين يهددون عليهم . ومن هنا نستطيع أن نفهم تلك الرواية التي ذكرها الطبرى ( ج ٣ ص ٤٩٠ ) ثم الجهشيارى في كتاب « الوزراء والكتاب » ( ص ٨٩ - ص ٩٠ ) ثم صاحب « الأغاني » وغيرهم ، عن اتهام أبناء أبي عبيد الله الوزير بالزنادقة . فقد اتهم الربيع ، صاحب الخليفة المهدى ومنافس أبي عبيد الله الوزير ، أبناء هذا الأخير ، أو واحداً من أبنائه كما في بعض الروايات ، بأنهم زنادقة . وقد أفلح الربيع في هذا الدرس عند الخليفة الذي أمر بأن يقتل عبد الله بن أبي عبيد الله الوزير . وكان ذلك سبباً في توتر العلاقات بين المهدى وبين أبي عبيد الله ، حتى إن الخليفة عزله من منصب الوزارة ( مروج الذهب : ج ٦ ص ٢٣٢ ) ، وولى يعقوب بن داود بدلاً منه . ( ابن خلkan : طبع فستنفلد ج ٣ ص ٨٤٠ ) .

والطبرى ( ج ٣ ص ٤٨٧ وما يتلوها ) يذكر صراحة أن اتهام ابن أبي عبيد الله بالزنادقة يقصد به زعزعة مركز أبيه عند الخليفة المهدى . وكان أبو عبيد الله موضوعاً لدراسات موالي المهدى . ويذهب صاحب « الأغاني » إلى أبعد من هذا فيقول إن المهدى أدرك من بعد السبب الحقيقي الذي من أجله أبلغه الربيع أخباراً عن زندقة ابن عبيد الله الوزير ( الأغاني : ج ٢١ ص ١٢٢ ) .

ووالآن وبعد هذا العرض الموجز للأضطهادات التي عانها الزنادقة ، أو من اتهموا بالزنادقة ، في الفترة ما بين سنة ١٦٣ وسنة ١٧٠ ، نُسأّل أنفسنا : ما هي هذه الزنادقة التي أتى بها هؤلاء ، وبأي معنى يجب أن نفهم ؟

يرى فيما أن الزنادقة التي حاربها المهدى والهادى في شخص هؤلاء الزنادقة هي المانوية ، أولاً وبالذات . ودليله على هذا ما ذكرناه من قبل من الوسائل التي كان يتحن بها القضاة قيمة رجوع الزنادقة عن الزنادقة ، وإنكارهم لها ، حينما يمثلون أمامهم . ويفيد هذا الرأى أيضاً الرواية التي ذكرها الطبرى ( في تاريخه ج ٣ ص ٥٨٨ ) والتي يمكن عدّها صادقة ، والتي تقول بأن أحد الزنادقة قُدِّم إلى الخليفة المهدى فطلب إليه الخليفة أن يتبرأ من الزنادقة ؛ ولكنه رفض فأمر بقتله ، والتفت من

بعد إلى ابنه موسى ، وقال له كلاماً يحثه فيه على محاربة هذه العصبة من الزنادقة ووصف له مبادئ هذه العصبة وصفاً ينطبق كلها على مذهب المانوية ، مما يدل على أن المقصود بالزنادقة كان حينئذ مذهب المانوية .

ومع هذا كلها فإن اللفظ قد اتسع معناه في الفترة ذاتها اتساعاً كبيراً ..

\* \* \*

## الزنادقة المتقدمون

والآن فلنتحدث عن أشهر رجال هذه الطوائف - أما الطائفة الأولى فأشهر رجالها أبو علي سعيد ، وأبو علي رجاء ، وأبو يحيى ، ويزدانبخت . وقد استطاع الأستاذ قيدا صاحب المقال الذي أشرنا إليه والذي نعتمد عليه كثيراً في مقالتنا هذا ، أن يعثر على اثنين منهم في المصادر الأخرى بيقين ، ثم حاول أن يتعرف إلى آخر ثالث . فأبو علي سعيد ذكره الشهريستاني <sup>(١)</sup> الذي يقول عنه إنه كان في أيام خلافة المعتمد وكان يكتب في سنة ٢٧١ هـ . ويزدانبخت ذكره أحمد بن يحيى المرتضى ، كمؤلف لكتاب أخذ عنه المرتضى نظرية تتابع الأنبياء ويحاول الأستاذ قيدا أن يجد أبا على رجاء في شخص ذكره الجاحظ في كتاب الحيوان <sup>(٢)</sup> ، حينما أشار إلى أنه جرت مناظرة في حضرة المؤمن بين محمد بن الجهم والعتي والقاسم بن سيار من جهة وبين أبي علي الزنديق ، فلما لم يفلح هؤلاء في مناظرة الزنديق قام المؤمن نفسه بمناظرته فألقى عليه سؤالاً أفحمه . ولكن الزنديق لم يرجع عن خطئه ومات على دينه . ولذلك يثبت قيدا صحة هذا الافتراض ، ويعني به أن أبا على المذكور في رواية الجاحظ هو أبو علي رجاء ، قال إن هذا الزنديق لا يمكن أن يكون أبو علي سعيداً ، الذي ذكرناه آنفاً لأن أبو علي كان حياً يكتب في سنة ٢٧١ بينما الجاحظ الذي مات في سنة ٢٥٥ يتحدث عن أبي علي صاحبنا ، بحسبانه ميتاً . وعلى ذلك فليس هناك من مانع ، اللهم إلا إذا ورد دليل مخالف ، أن نفترض أن الزنديق الذي ذكره الجاحظ هو أبو علي النديم .

(١) الملل والنحل : طبع كيورتن ص ١٩٢ .

(٢) الحيوان : ج ٤ ص ١٤١ وما يليها .

أما الزنادقة من المتكلمين فأشهرهم ابن طالوت ونعمان ، اللذان كانا أستاذين ابن الرواندي الزنديق المشهور ، كما كان من أساتذته أيضاً أبو شاكر الذي يذكر عنه الخياط أنه كان متصلاً بهشام بن الحكم ، المتكلم الشيعي المعروف . ويرى فيدا أن الرابطة بين أساتذة ابن الرواندي الثلاثة هؤلاء يظهر أنها كانت التغالي في التشيع :

نحن نرجح إذاً أن تكون الزنادقة التي عناها المهدى والهادى في هذه الاضطهادات العنيفة التي قاما بها بين سنة ١٥٣ وسنة ١٧٠ هـ هي المانوية ، وأن يكون هؤلاء الذين اتهموا بالزنادقة من كانوا يقولون بأن للعالم أصلين قدبيين هما النور والظلمة ويحرمون ذبح الحيوان واللحم إلى آخر هذه المبادىء التي أعلنها ماني مؤسس مذهب المانوية . لكن هذا لم يعننا أن نقول كذلك إن معنى الزنادقة قد اتسع وأمتد حتى أصبح يشمل أشياء أخرى لم يكن للمانوية بها صلة ولا سبب . ولم يكن هذا الاتساع وليد السنوات التالية والقرنين الثالث والرابع فحسب؛ بل بدأ من قبل ، في هذه الفترة عينها التي مضت فيها السنوات الأخيرة من خلافة المهدى وسنوات خلافة الهادى كلها . ولا سبيل لمعرفة هذا الاتساع، وكيف تشعب وتنوع ، فكانت فيه فروق و دقائق ، إلا بدراسة كبار الزنادقة والتحدث عنهم . والزنادقة طوائف وأنواع ، والد الواقع التي حدت بهم إلى الزنادقة كثيرة متعددة ، أما طوائفهم فنستطيع أن نحصرها في ثلات - الأولى طائفة هؤلاء الذين يسمىهم صاحب «الفهرست» رؤساء المانوية في الإسلام؛ والثانية طائفة المتكلمين؛ والثالثة طائفة الأدباء من كتاب وشعراء . والد الواقع تکاد ترجع كلها إلى ثلاثة أيضاً : فمن هؤلاء الزنادقة من كانوا يؤمنون بالزنادقة (ونقصد بها هنا المانوية) إيماناً صحيحاً صادراً عن رغبة دينية صادقة ، فكانوا مخلصين في اتخاذها مذهبًا ، حريصين عليها كأسد ما يكون الحرص ، ومنهم من وجد في الزنادقة (معنى المانوية أيضاً) تراثاً قومياً خلفه الآباء فيجب الحرص عليه وتعهده : لا لصلاحيته في ذاته ، ولا لأنه يستحق الإيمان به كما هو ، وإنما لأن في هذا الحرص وذلك التعهد نوعاً من الإرضاء للنعرة القومية ، والإسباع للنزعة الشعوبية ، وفيهما أيضاً موضعًا للتفاخر وبمحالاً لكي يقارنوا تراث العرب ودين العرب بما خلفه لهم الآباء من تراث ودين ، ومن أجل هذا كان جميع هؤلاء من الموالي الفرس . وبين هؤلاء وهؤلاء وجدت طائفة من الزنادقة كانت تتخذ من الزنادقة وسيلة من وسائل العبث الفكرى التي يلجأ إليها الشراكك دائمًا ، يرومون من

ورائهما أن يعبثوا بعقائد الناس، بأن يعتقدوا حلبات النضال بينها، ويساعدوا الضعيف منها على القوى السائدة، ويظهروا ميلهم إلى الأول. وكل هذا لا لشيء إلا ليجدوا السلوى حيث لا سلوى، وليعثروا على العزاء وليس ثم عزاء؛ فهي حالة نفسية عنيفة تملّكهم فتدفعهم إلى ما هو أشبه باللهو الفكرى والمجون الشكى منه إلى أي شيء آخر، وتكماد الطوائف والدعاوى يناظر بعضها بعضاً تمام المناظرة. فالطائفة الأولى، وتعنى بها طائفة رؤساء المانوية «أو المثانية - فالمعنى واحد»، يغلب على دوافع أصحابها الإيمان بها إيماناً صادقاً، وهذا هو الألائق بأن يكون عليه الرؤساء، والطائفة الثانية يغلب على أصحابها الدافع الأخير، دافع الشك الفكرى والفكير المشكك؛ ولا عجب فهم متكلمون أي أنهم رجال فكر وأصحاب مذاهب ومقالات يعتمدون على الأفكار والعقل، دون المصالح أو الإيمان. والطائفة الثالثة، وإن كان للدافع الثاني أثر كبير في اتخاذها الزندقة، فإن أعظم دافع أثر فيها كان التزعة الشعوبية، وليس هذا بغريب: فالشعراء والكتاب لا يستهونون الإيمان، ولا قبل لهم بالامعان في الشك الفكرى، وإنما تستهونهم الأحداث العنيفة التي تلهب عواطفهم وتثير ثائرة خيالهم، وليس أدعى إلى إهاب العاطفة وإشارة الخيال من نزعة الشعوبية: تذكرهم بمجد تالد يعتزون به، ويتفتون بعظمته، والشعراء يميلون دائماً إلى التغنى بالماضي سواء بالافتخار به والبكاء عليه، لأن الماضي زمن قد فات ولم يعد له وجود إلا في الذاكرة التي تعيه، فيستطيع الخيال أن يشكّله على النحو الذي يبغى، وأن يتصرف فيه كما أراد وحيثما شاء، وهو مطمئن آمن، بينما الحاضر يتحقق في عينيه فلا يستطيع أن يزور فيه أو يكذب عليه في أثناء وجوده!

وهذا كان كافياً لكي توضع أسماوهم بين أسماء الزنادقة. ويضاف إلى هؤلاء جميعاً صالح بن عبد القدس، وقد أشرنا من قبل إلى البحث الذي كتبه جولدتسىهر وعسى أن تناحر لنا فرصة قربة للتتحدث عن هذا البحث - وهم جميعاً إما بعيدون عن المانوية أو أن معلوماتنا عن مبادئهم الدينية ضئيلة جداً. لكن هناك شخصية أخرى بين الزنادقة من المتكلمين نعرف عنها بعض الأشياء وتعنى بها شخصية عبد الكرييم بن أبي العوجاء. ولا ن تعرض هنا للكلام عنه كمحدث أسرف في اختراع الأحاديث ووضع المكذوب منها، ولا عن صلته بالحسن البصري وجعفر الصادق؛ وإنما يعنينا أن نقول عنه شيئاً يتصل بزندقته. فنقول إنه كان كما

يقول البغدادي<sup>(١)</sup> مانويأً يؤمن بالتناخ وميل إلى مذهب الرافضة ويقول بالقدر، ويتخذ من شرح سيرة ماني وسيلة للدعوة، وتشكيك الناس في عقائدهم، ويتحدث في التعديل والتجوير، كما ذكر البيروني في كتاب «الهند»<sup>(٢)</sup>

ولكن أظهر شخصية في هؤلاء المتكلمين الزنادقة بعد شخصية ابن الروايني (الذى توجل الحديث عنه إلى الفصل الخاص به في القسم الثالث من هذا الكتاب)، هي شخصية أبي عيسى الوراق وقد كان هو أيضاً أستاداً لابن الروايني.

كان أبو عيسى الوراق معتزلياً في البدء. لكن المعتزلة طرده لآراء له ذكرها خصوصه، ولسنا نعرف مبلغ صحتها على وجه التحقيق. فيذكرون عنه أنه كان شيعياً رافضياً، ويقول عنه الخياط إنه كان مانويأً يقول بأزالية المبدئين (النور والظلمة) ويعتقد في خلود الأجسام؛ والخياط معتزلي فهو خصم لأبي عيسى، ومن هنا لا نستطيع أن نؤكد تماماً أنه كان مانويأً - ولذا فإن الأستاذ ماسينيون<sup>(٣)</sup> يميل إلى وصفه بالنافق المستقل الفكر.

وهنا ننتهي من الكلام عن الطائفة الثانية وننتقل إلى الطائفة الثالثة وعني بها طائفة الأدباء والشعراء؛ وأول هؤلاء وأشهرهم من غير شك بشار بن برد، ولكننا لا نستطيع هنا أن نفصل القول في زندقة بشار، ويكتفينا الآن أن نقول إن نزعة الشعوبية عند بشار كانت أكبر دافع له على الزندقة كما كان للعبث والمجون الذي طبع عليه بشار وروح التشاؤم والساخرية من الناس أثر في هذه الزندقة غير منكور.

وهنا نلاحظ بإذاء بشار ما لاحظناه من قبل عند الكلام عن ابن أبي العوجاء وأبي عيسى الوراق من ان الاتهام بالزنادقة كان يسير جنباً إلى جنب مع الانتساب إلى مذهب الرافضة كما لاحظ الأستاذ فيدا بحق، ومن هنا كان الشك في معنى هذه الزندقة، التي تنسب إلى بشار، ولذا يميل إلى أن يرى في بشار شاكراً من الشكاك فحسب.

(١) الفرق بين الفرق ص ٣٤٩ وما يليها.

(٢) ماللهند من مقوله : ص ١٣٢.

Massignon: El article: zindik. (٣)

ولكن زندقة خصم بشار، وعني به حماد عجرد، أظهر بكثير من زندقة بشار، وعلى الرغم من أنه لا يمكن القطع بشيء فيما يتصل بعلاقته بالمانوية ، فإنه يمكن عده من بين من كانت لهم نزعة مانوية واضحة ، خصوصاً إذا لاحظنا أن شعره وقصائده كان يُغنى بها في دوائر أتباع ماني وستعمل في الصلوات .

أما حظ النزعة الشعوبية في تكوين الزندقة فلم يكن كبيراً في شاعر من الشعراء أو كاتب من الكتاب بقدر ما كان عند أبان بن عبد الحميد اللاحقي : فقد كان يعرف الفارسية ويترجم عنها؛ وكان على اطلاع واسعة علم بأدب الفرس القديم ، فكان ذلك داعياً له إلى التعلق بتراث الفرس والتغنى به في جميع مظاهره .

لكن هذا ليس دليلاً قاطعاً على أنه كان مانياً حقاً، أو أنه اعتنق المانوية كدين أخلص له، على الرغم مما ذكره أبو نواس عنه في إحدى القصائد التي هجاه بها، فاتهمه بأنه كان حسياً لا يؤمن إلا بما يراه . فهو لا يعتقد إذاً بالجن ولا بالملائكة . وهذه التهمة عينها قد وجّهت إلى بشار من قبل . واتهمه أيضاً أنه أشاد بمني ، وسخر من موسى وال المسيح . وهنا يبدو الخلط والاضطراب في كلام أبي نواس : لأنه لو كان مانياً لما سخر من المسيح ، فالصلة بين المانوية والمسيحية كبيرة واضحة لا تسمح بهذه السخرية . ونرجح نحن أن السبب الأكبر في اتهام أبان بن عبد الحميد بالزندة كان نزعته الشعوبية الواضحة ، فاتخذ أنصار العربية من اتهامه بالزندة سلاحاً يستعملونه ضده في الخصومة الحضارية بين الشعوبية والعربية .

وهؤلاء الشعراء الثلاثة قد اتفقوا جميعاً في غلبة روح الاستخفاف والعبث فيهم . ولذا فإن أبي نواس كان صادقاً حقاً في تسميتهم «عصابة المُجَان» ، ولو أنه كان فرداً من أفراد هذه العصابة هو نفسه ! فهم أقرب إلى الشك والمجون إذاً من الإيمان والجد ، وهم أولى باسم الشكاك العابثين منهم باسم الزندقة المخلصين .

وأكثر من هؤلاء جداً وأبعدهم عن العبث والمجون أبو العتاهية . وقد لخص قيادة آراء أبي العتاهية أحسن تلخيص فقال : إن أول ما نلاحظه في معتقدات أبي العتاهية أنه كان يؤمن بالأتينية بكل صراحة : فالعالم الظاهر مُكون من جوهرين متعارضين ، والوجود تنازعه طبقتان : إحداهما خيرٌ والأخرى شريرة وهو يُرجع الوجود كله في النهاية إلى الجوهرين المتعارضين اللذين نشأاً عندهما الكون وتكون .

غير أن أبا العتاهية صاغ نظرياته الأثنينية في صيغة واحديّة ، وإن جعل الله الواحد عند بدء الأشياء ، وقال : إنه خالق الجوهرتين ، وإن العالم ما كان له أن يوجد بدون الله وحده ، طارحاً بذلك أسطورة الخلط الأزلي بين الجوهرتين أو المبدئين ، ومعنى بها النور والظلمة .

وهنا نقف قليلاً بعد أن استعرضنا كبار الزنادقة وشرحنا كيف كانوا موضوعاً للاضطهاد في أيام الخلفاء العباسيين الأول لكي نتبين ما وصلنا إليه من نتائج .

لنلاحظ أولاً أن الزنادقة الذين وجه إليهم الخلافة ما واجهوه من اضطهاد كانوا مانوية ، إما بتحولهم عن الإسلام ، أو منذ ولادتهم في الفترة ما بين سنة ١٦٣ هـ و ١٧٠ هـ . أما بعد هذا فإنما لم نستطع أن نثبت المانوية لواحد من اتهموا بالزنادقة ، اللهم إلا لعبد الكريم بن أبي العوجاء ، أما الآخرون فلم نستطع أن نفصل في أمرهم فصلاً أخيراً .

ثم نلاحظ كذلك أن الزنادقة كانوا في أماكن عديدة : فكانوا في بغداد وفي حلب وفي مكة ، ثم في البصرة والكوفة على وجه المخصوص ؛ وأن أشهر ما كان يوجه إليهم من تهم هو ترك الفرائض ( كالصوم والصلوة والحج ) ، ثم ادعاء الشعراة منهم والكتاب أنهم يستطيعون أن يكتبوا خيراً من القرآن ؛ وأخيراً موقفهم بإزاء وحدانية الله ؛ وأنه كانت هناك رابطة بين الزندقة والشيعة ، إذ رأينا كيف كان الانتساب إلى الشيعة الرافضة دليلاً على الزندقة وداعياً إلى الاتهام بها ؛ ولنلاحظ أخيراً أن الكثير من كبار الزنادقة قد قضوا شبابهم وأوائل حياتهم في أواخر أيام الدولة الاموية . فيجب أن نستنتج كما يقول قيداً : « أنه للكشف عن أصل التأثيرات الإيرانية التي لعبت دوراً خطيراً منذ ظهور الدولة الجديدة ( أي الدولة العباسية ) ، فلا بد من البحث في الأوساط العلمية العقلية في داخل خراسان وبين أعون أبي مسلم الخراساني السريين كما نبحث عنه في البصرة والكوفة ». ففي منطقة خراسان التقت جملة حضارات مختلفة في طابعها ، فكان فيها في أواخر الدولة الأموية حركة صراع فكري بين عدة حضارات . وكان لهذا الصراع الفكري أكبر الأثر في تكوين العقلية الجديدة التي سادت العصر العباسي الأول أو الجزء الأول منه على أقل تقدير . ولن نستطيع ان نفهم هذه العقلية الجديدة وتطورها طوال ذلك العصر إلا إذا درسنا هذا الوسط الذي اصطدمت فيه عقليات مختلفة ، واختبرت فيه بذور الحياة العقلية التي

جعلت من العصر العباسي الأول عصراً من أخصب العصور الفكرية في تاريخ العالم كله.

## \* زندقة ابن المفعع\*

### لفرنسيسكو جبريللي

من العناصر الرئيسية في تقدير شخصية ابن المفعع تقديراً عاماً، موقفه الديني، في ذاته وبإزاء الإسلام الذي هو الدائرة السياسية الدينية والمدنية التي فيها عاش وعمل. وتلك مسألة خطيرة لم يكن لدينا لدراستها منذ سنوات قلائل إلا باب بُرْزَوِيَّهُ، وبخاصة الفقرة الشكوكية التي لم يقطع بصحة نسبتها إليه، ثم أخبار كثيرة خرافية غامضة ذكرتها الروايات الأدبية. وهم يذكرون عنه عادة أنه زنديق تسبّع بالزندة واتهم بها؛ ويذكرون عن الخليفة المهدى، وهو الذي كان يضطهد الزنادقة، تعود أن يقول إنه لم ير مطلقاً كتاب زندقة إلا ويرجع إلى ابن المفعع<sup>(١)</sup>؛ وفي «الأغاني» فقرة قيمة تبيّن لنا على اتصال وثيق بطائفة من الأدباء والشعراء والماجنيين كانوا في بدء الدولة العباسية واتهموا جميعاً بالزندة<sup>(٢)</sup>، وأخيراً نرى في

(\*) فصل من بحث كتبه فرنسيسكو جبريللي بعنوان: «مؤلفات ابن المفعع» ونشر في «مجلة الدراسات الشرقية» ج ١٣ سنة ١٩٣٢ (ص ١٩٧ - ٢٤٧) بالاطالية. وهكذا هو في الأصل: F. Gabrieli: L'opera d'ibn al-Moqaffa' RSO, XIII, pp. 197 — 247.

(١) ابن خلكان: جه ٢ ص ١٢٥ من طبعة قستنفلد.

(٢) «الأغاني»: ج ١٦ ص ١٤٨ - ١٤٩. وبروي الأغاني، كما يروي غيره، في مناسبات أخرى أن كثيراً من أفراد هذه الجماعة اتهم بالزندة، وهو: ابن المفعع نفسه ومطبع ابن إيسا ووالبة بن الحباب ومحبي بن زياد الحارثي («الأغاني»: ج ١٢ ص ٨١؛ والمسعودي ج ٨ ص ٢٩٣؛ وهناك شذرات لا أهمية لها من رسائل ابن المفعع ومحبي بن زياد في «رسائل البلاغة» ص ١٣٦ - ١٣٨ [وانظر فيما يتعلق بها «الأغاني» ج ١٧ ص ١٥]])، ويونس بن أبي فروة («الأغاني» ج ١٣ ص ٨٨) وحماد عجرد («الأغاني»: ج ١٣ ص ٧٤ معتعليق مهم على مقطوعة مانوية قالها هو وكان يشدها الزنادقة على أنها صلاة) وعلى بن الخطيل («الأغاني» ج ١٣ ص ١٤) وعمارة بن حمرة («الأغاني» ج ١١ ص ٧٥)، وكان في صحبته البقلي الذي قله المنصور لأنه انكر الحياة الأخرى. وانظر فيما يتعلق بصلة عمارة بابن المفعع، الصفدي، (ms. Bodl. Arch. Seld. A 26, 15v.) ثم الزنديق الشهير بشار بن برد (ابن خلكان رقم ١١٢، من طبعة قستنفلد وغيره). وغير هؤلاء أشخاص مشهورون في التاريخ الأدبي لهذا العصر مثل حماد الرواية وأبان اللاحقى (الذى نظم كليلة ودمنة وكتاب مزدك). ولعل دراسة البيئة (الكوفة والبصرة) التي نشأت فيها هذه الجماعة دراسة أفرادها توضح صفة ناصعة من صفحات تاريخ الأدب العربي في القرن الثاني.

نهايته المحزنة أنهم اتهموه بأنه زنديق مفسد للناس<sup>(١)</sup> ، كما لو كان في ذلك إراحة لضمير قاتليه ، ولو أني لا أعتقد فيها زعمه نسبرج<sup>(٢)</sup> من أن اتهامه بالزندة كان بنوع خاص الباعث الحقيقي على قتله .

والناحية السلبية من هذا الموقف واضحة وضوحاً كافياً : استخفاف وعدم اكتتراث ، بل بغض مزوج بالشك نحو الإسلام الذي اعتنقه ظاهرياً فحسب ، ثم حرية فكر في مسائل الدين<sup>(٣)</sup> وقلة احترام للقرآن الذي حاول أن يعارضه فيها يزعمون<sup>(٤)</sup> . وإذا كان لنا أن نقف هنا أو أن نذهب إلى أبعد من ذلك فنرى عند ابن المفع عقيدة إلحادية معينة ، مانوية أو شتوية بأي معنى من المعاني ، فإن تلك

(١) ابن خلكان : ج ٢ ص ١٢٦ (من طبعة قسنطلف) السطر الأخير : قال سليمان بن معاوية بعد أن مثل بابن المقفع : ليس في الثالث بك حرج ; لأنك زنديق قد أفسدت الناس :

Nyberg: Der Kampf zwischen Islam und den Manichaismus, (٢) in OLZ, 1929, 432.

(النزاع بين الإسلام والمانوية - مقالة نشرها في «مجلة المستشرقين لنقد الكتب» سنة ١٩٢٩ ص ٤٣٢).

(٣) بخصوص هذه المسألة ، تؤيد النادرة التي ذكرها ابن خلكان (ج ٢ ص ١٢٥ ، طبع قسنطلف) الفقرة المشهورة في كتاب «كليلة ودمنة». وتتلخص هذه النادرة في أن ابن المفع ظل يستعمل عشية اليوم السابق لإعلان إسلامه زمرة المجووس أثناء طعام العشاء . وحيينا سأله عيسى بن علي : «أتزمن وأنت على عنم الاسلام؟ فقال : كرهت أن أبكي على غير دين»؛ وهذا الجواب الذي يتضح فيه التهكم المزوج بالشك لا يدل مطلقاً على تعلقه بمزدكية آبائه (والنقد الذي وجده بروزويه إلى الذين يتعلّقون «بدين آبائهم» خاص بالمزدكية). أما فيما يتعلق ببيت الأحوص المشهور في النسب :

يا بيت عاتكة الذي . أتعزل حذر العدى وبه الفؤاد موكل

الذى تقول عنه كثير من المصادر (انظرها برمتها في تعليق على «عيون الأخبار» لابن قتيبة ص ٧١ من طبعة بروكهان) إن ابن المفع تمثّل به ، فيجب علينا أن نلاحظ أنه إذا كان بعضها مثل ابن قتيبة «خزانة الأدب» ج ٣ ص ٤٥٩ (عن «أمالي» المرتضى) يذكر أن ابن المفع قاله حيناً مرّ ببيت من بيوت النار ، فإن بعضها الآخر (مثل الأغاني ج ١٨ ص ٢٠٠) يذكر أنه قاله معتاباً طائفنة من الزنادة قبض عليهم ( ومن بينهم ابنه هو؟) وقد مرروا به دون أن يسلموا عليه خوفاً عليه من أن يلحق به ضرر . وممّا يكتن شيء فيظهر لي أن علينا أن نرفض أن يكون ابن المفع وهو في سن الرجولة قد تعلق بالمجوسية وأمن بها إيماناً عقلياً ، ولو انه من الممكن أن يكون ابن المفع كان مع ذلك يميل إلى دين الفرس القديم من ناحيتي العاطفة والحضارة .

(٤) انظر أخيراً مقدمة م. جوبي ( M. Guidi ) لطبعته لرد لقاسم بن إبراهيم ص يد - ص يه (XV—XVI).

المسألة يعوقنا عن بحثها بحثاً قاتماً على حقائق ثابتة غموض<sup>(١)</sup> فكرة «الزندقة» وخلو الكتب الباقية المنسوبة إلى ابن المفع منها، على الرغم مما تشير إليه بعض المصادر.<sup>(٢)</sup>

ولقد كان لنشر رد الإمام الزيدى القاسم بن ابراهيم على ابن المفع حديثاً أثراً عظيم (وقد طبعه وترجمه م. جويدي<sup>(٣)</sup> على أساس مخطوطات المكتبة الأمبريزية بيلانو) «فقد وضع هذه المسألة على قواعد جديدة وقضى، حيث كنا في حاجة إلى ذلك، على المحاولات الساذجة التي قام بها كرد على، لتبرئة ابن المفع من تهمة الزندقة التي نسبها إلى خبث المعتزلة وأرجعها إلى الحسد الذي يحمله الناس للشخصيات العظمى<sup>(٤)</sup>». وقد بحث الناشر نفسه وليفي دلافيدا ونيبرج وبرجشتريسر في صحة

(١) فيما يتعلق بهذا الغموض والاشتراك الذي يجمع تحت صفة «زنديق» الماتوين مع الماديين مثل البقلي المذكور، والمفكرين الأحرار مثل صالح بن عبد القدس وأبي العناية مع الملاحدة الحقيقيين، أقول فيما يتعلق بهذا كله انظر بحث جولدسيهير الموسوم باسم

'Salih b. Abd al-Quddus und das Zindikum während der Regierung des Chalifen al-Mahdi, in Transcations of the IXth Intern. Congress of Orientalists, London 1893, II, 104 — 129

(هذا إلى أن جولدسيهير ص ١٠٦ يرى لدى البقلي آثار الماتوية).

(٢) إلى جانب الفرات الشهورة لدى السعودى (ج ٨ ص ٢٩٣) والبىرونى في كتاب «الهند» (ص ١٣٢) انظر الصفتى ١-٢ ms. Bodl. Arch. Seld. A 26, 15v : كانت آراء ابن المفع الاحادية منقوله او معروضة في كتب الزنادقة المنشورة.

M. Guidi, La Lotta tra l'Islam e il Manicheismo. Un libro di Ib al-Muqaffa' Contro il Corano Confutato da al-Qasim b. Ibrahim, Roma 1927

(م. جويدي: النزاع بين الاسلام والمانوية. كتاب لابن المفع ضد القرآن رد عليه القاسم بن ابراهيم، روما سنة ١٩٢٧).

(٤) انظر مقدمة كتاب «رسائل البلاغة» ص ٨ - ١١ والتي رد عليها جويدي بحق. كذلك يرفض حديثاً خليل مردم اتهام ابن المفع بالزنندة جاهلاً رد القاسم، والسائل المتصلة به: «(ابن المفع)»، دمشق سنة ١٩٣٠ ص ٥٢ - ٥٥. أما عباس إقبال (ص ١٩ - ٢١) فأكثر دراية وأعظم اتزاناً: يثبت أن نادرة الباععى الباطلة من ناحية التاريخ، والتي ذكرها تاريخ جزيرة والمتعلقة بمحاولة ابن المفع تقليد القرآن، أقول إنه يثبت أنها خرافية لا أساس لها من الصحة، ويحاول تبرئة جماعة ابن المفع التي تحدث عنها الأغانى من تهمة المجنون واللحاد (هذا إلى أن الأغانى لا يجددها تحديداً كافياً). ولكنه لا يذكر من أجل هذا الدلال الواضح على زندقة ابن المفع. عباس إقبال يعرف رد القاسم عن مخطوطة برلين، ولكنه يظن أن الكتاب الذي رد عليه منحول لأنه لا يتفق وشك باب بروزوه.

هذا الأثر النفيس في ذاته، ( وهو ما يعني هنا ) في الشذرات الواردة به المأخوذة عن كتاب ابن المقفع الذي رجع المؤلف إليه، كما بحثوا أيضاً في طبيعة هذا النص وفي أهميته . وهم يكادون يجمعون على صحته من الناحيتين ، على الأقل حتى يقام دليل حاسم على العكس <sup>(١)</sup>؛ أما فيما يتعلق بكتاب ابن المقفع فلا يظهر لي من العبرت كما ظهر لجويدي ونيرج محاولة استخلاص بعض الحقائق من مقارنته مباشرة بباقي ما صح لابن المقفع من كتب . فهذه المقارنة لا تدلنا مطلقاً على تلك الاختلافات اللغوية واللفظية التي من أجلها أنكر البعض أن يكون الكتاب الذي رد عليه القاسم لابن المقفع؛ بل على العكس من الناحية الشكلية أرى في النشر المسترسل الذي تكشف عنه هذه الشذرات والذي هو خالٍ من الصناعة اللفظية والسجع <sup>(٢)</sup> دليلاً على صحة هذا الكتاب ، يعتد به . أما من ناحية المحتوى نفسه ، فإنه إن كانت هناك بعض الصعوبات والتناقض مع الإشارات والدلائل الأخرى المتعلقة بموقف ابن المقفع والتي سندرسها فيما بعد ، فهناك على الأقل شذرة أوردها القاسم تدل على أنها صادرة عن نفس القلم الذي كتب باب بُرزويه ، حتى لو كنا بإزاء مؤلف مجهول كاته . وأعني بها الشذرة المذكورة في صفحتي ٢٦ و ٢٧ و تبتدئ بقوله : « أَخْرَج سلطان الجاهل ... » والتي تحت المرء على الألا يتعلّق بعقيدة تعلقاً أعمى دون تعقل وتفكير ، ثم تسوق التشبيه بتاجر يريد أن يبيع بضاعته الرديئة دون فحص ولا جدال بحسبانها أحسن بضاعة في السوق . فكيف لا تذكرنا هذه الدعوة الحارة إلى الامتناع عن « الإيمان بما لا تعرف والتصديق بما لا تعقل » بتلك

(١) كذلك يشك رشتر ( Richter ) بعض الشك في الكتاب الذي رد عليه القاسم ١. *Studien*, 16 N.

(٢) فيما يتعلق بخلو مؤلفات ابن المقفع من السجع ( ويجب علينا ألا نخلط بين هذا الخلط من السجع وبين الاندواج الذي نصادفه على العكس من ذلك في كل مؤلفاته ، من كليلة ودمنة إلى الأدب الكبير والشذرات المأبوبة ) ، أقتصر على ملاحظة ظاهرة مألوفة ومعروفة من قبل في كتاب النقد والبيان العربي ( قارن الفقرة التي وردت في كتاب « رسائل البلقاء » مأخوذة عن كتاب « تحرير التعبير في علم البديع » لعبد العظيم بن أبي الأصبع [ توفي سنة ١٢٥٦ م ] ، والتي تتفق مع ملاحظتنا كل الانفاق ) . وأنا أعلم جيداً أن رأي جويدى الجديد الذي قال به في مؤتمر ليدن في سبتمبر الماضى ، وهو أن القول الشائع بشأة السجع متاخرًا في القرن الثالث يجب أن يصحح؛ إذ نصادف السجع في عصر أقدم من ذلك بكثير ، وهو ظاهرة عربية مميزة عارضتها الشعوبية الأدبية عن قصد؛ ونص القاسم بن ابراهيم الذي يلتزم السجع ، وهو عربي بإزاء لغة ابن المقفع السهلة و/oأعجمي ، برهان جديد على ذلك . وعلى حسب هذا الرأى الجديد لن يصبح معيار استعمال السجع تاريخياً ، بل من ناحية الاسلوب بحسب النوع الأدبي ، وكذلك بحسب التركيب العقلي . ( انظر الآن : أعمال مؤتمر المستشرقين الدولى الثامن عشر المنعقد في ليدن سنة ١٩٣١ ، ٢٢٦ - ٢٢٧ ) .

الصفحة الشهيرة من «المصدق المخدوع» ، بتلك الأقصوصة الخبيثة التي اختارها خصيصاً رمزاً للإيمان الأعمى دون بحث سابق وتفكير ( « كليلة ودمنة » ص ٣٤ - ٣٥ ) ؟ ويدو لي أن الموقف العقلي في كلتا الفقرتين وتشابه التعبير متقاربان ومتققمان اتفاقاً يؤيد كون مؤلفهما واحداً .

ولكن الرأي مختلف في الحكم على طابع كتاب ابن المفع وأغراضه . فجويدي الذي نظر إليه بحسباته ضرباً من معارضة القرآن يقصد به الطعن في الإسلام ، والذي رأى فيه الخطوة الأولى والدليل الأول تقريباً على الحجاج الموجه ضد الإسلام ، ذلك الحجاج الذي نراه قوياً مُتقناً في مؤلفات ابن الروايني ، أقول إن جويدي قد أعطى بذلك أهمية كبيرة لبعض تلميحات القاسم<sup>(١)</sup> ولشكل الابتداء بحمد التور من أجل عذر هذا المؤلف « كتاباً حقيقياً ضد القرآن » وليس ردأ عليه فحسب بل تقليداً لكتاب المسلمين المقدس كذلك<sup>(٢)</sup> . ولكننا إذا استثنينا هذا الابتداء الذي يبدو طبيعياً أنه تقليد للبسمة ، لم يتضح لنا من باقي الشذرات الموردة وكذلك من البراهين التي يرد القاسم على مضمونها دون أن يذكر لنا نص كلام ابن المفع - أيُّ أثر يدل على أن الكتاب تقليد للقرآن من نفس ذلك النوع الذي ابتدأ به مسيرة حتى صار إلى المتبنّي وأبي العلاء المعري . وخلو هذه الشذرات من السجع ، وهو العنصر الأساسي في كل هذه المعارضات للقرآن ، يكفي وحده لإنكاره أن ابن المفع قد أراد بكتابه أن يكون شبيهاً للقرآن من ناحية الأسلوب . بل على العكس من ذلك تكشف الشذرات الباقيّة ، منها يكن من ضالتها وتشوّهها ، عن أسلوب منطقي متسلسل مختلف كل الاختلاف عن أسلوب القرآن المملوء بالرمزيّة الغامضة والفخامة والروعة . فابن المفع هنا لا يعارض القرآن من حيث صورته بل من حيث مادته بطريقـة فلسفـية جـدلـية وبراهـين عـقلـية أثـارتـ

(١) أهمها الموجودة ص ٣١ في أسفلها ( ص ٧٢ من الترجمة الإيطالية ) .

(٢) متبعاً في ذلك ما تشير إليه الروايات التي سجلها جولدتسهير في كتابه ( Muhammidannsiche Studien, II 401 ) دراسات إسلامية ج ٢ ص ٤٠١ ، ثم رواية طبرى بلغى ( ترجمة سوتيرج ج ٤ ص ٤٥٠ - ٥٢ ) المختالية من غير شك .

الإمام المسلم أميماً إثارة فحملته على الرد عليهما بنفس الأسلحة التي صنعتها المعزولة حديثاً<sup>(١)</sup>.  
ويبدو لي أن ليفي دلافيда هو الذي قدر كتاب ابن المفعع حق قدره في ذلك الجزء منه الذي حفظ لنا القاسم منه الشيء القليل ، والذي لا بد أن يكون الناحية الإيجابية من طعنه في الإسلام ، وأعني بهذا الجزء دفاعه عن المانوية الذي لا يمكن أن يكون مجرد مقولاً إلى عرضه هدم قواعد الدين الرسمي ، وإنما يبدو حتى من القليل الذي بقي لنا منه هدى لمن لم يدخلوا في دعوته<sup>(٢)</sup>. أما أن عرضه لمذهب المانوية في خلق العالم عرضاً مطابقاً للمذهب بطريقة منتظمة أو بتلميحات موجزة يدخل في نطاق الكتاب فذلك يتضح من الشذرة المتعلقة بجهنم ( ص ٤٩ : ص ١١٥ من الترجمة )<sup>(٣)</sup>؛ ولكن الذي يسترعي النظر حقاً هو تلك الدقة التي بها يعرض ابن المفعع نظرته في العالم وتلك الدرجة من الإعنان واليقين التي يكشف عنها في كتابه . فهنا الركن الأساسي في شخصية ابن المفعع العجيبة .

(١) أظن أن لا داعي لأن أعيد هنا في إيجاز براهين ابن المفعع في نقده مستخلصة من الشذرات ومن ردود القاسم؛ فقد فعل ذلك<sup>(٤)</sup> إلى جانب جوبيدي، يعني دلافيدا (في مجلة الشرق الحديث Oriento Moderno سنة ١٩٢٨ ص ٨٥-٨٤) ونبيرج في «مجلة المستشرقين لنقد الكتب» Orientalistische Literaturzeitung سنة ١٩٢٩ ص ٤٢٩ - ٤٣١ ) وأفضل هنا أن أشير في ترتيب إلى شذرات ابن المفعع كما استخلصها جوبيدي من نص الرد: ص ٨ س ٢٢، ص ٩ س ٨ وس ١٨، ص ١٠ س ١٤ - ١٦، ص ١١ س ٧ - ٨ (الدفاع عن النور)؛ ص ١٧ س ١٥ - ١٨؛ ص ٢٠ س ٣ - ٤؛ ص ٢٢ س ٩، ١٨، ٢٣؛ ص ٢٤ س ٣، ٢٣، ص ٢٥ س ٤ (نقد وتهكم بإله القرآن)؛ ص ٢٦ س ٧ (ضد الرسول)؛ ص ٧٦ س ٢٠ إلى ص ٢٧ س ٤ (ضد الصديق الأعمى)؛ ص ٢٨ س ١٩ إلى ص ٢٩ س ١ (ضد الإسلام)؛ ص ٢٩ س ١٤ (ضد الرسول أيضاً)؛ ص ٣١ س ١١ - ١٢؛ ص ٣٢ س ١٨ - ١٩؛ ص ٣٣ س ٦، ص ٣٤ س ٣، ١٠، ٣، ٢١؛ ص ٣٥ س ٧ - ٨؛ ص ٣٨ س ٩؛ ص ٣٩ س ١، ٤ - ٥؛ ص ٤٣ س ١١ - ١٢، ص ٤٤ س ٣ - ٤ (نقد العقائد الإيمانية القرآنية أيضاً)؛ ص ٤٩ س ٢٠ - ٢٥ (جهنم المانوية<sup>(٥)</sup>) .

(٢) راجع ص ١٤ س ٧ - ٢٧ (٨ - ٢٨ من الترجمة)؛ «وقال في كتابه: زعم بعض من دعا أن الذي دعاه إليه رجاوه فيه الهوى»؛ فكان الأمر يتعلق إذاً بدعة حقيقة!

(٣) هكذا يفهمه كل من جوبيدي وبرشتريسر. أما ليفي دلافيدا فيفضل أن يفهم النص على أنه يشير إلى اعتقال أبناء النور في داخل الظلمات، وهذا رأي يؤيده تصحيح نبيرج، وفقاً لخطوطة برلين للكلمة غير الواضحة: «أهل الأديان» ص ٤٩ س ٢١، إذ أبدل بها: «أهل الأركان» (العناصر [الخمسة] المصيبة). ومع هذا فاني ألاحظ ان اتفاق الترجمة التي اقترحوها على دلافيدا في «الشرق الحديث» Oriento Moderno تعلق مع التفسير التالي لها على قيام الثالث الثاني بعملية التحرير ييدو أنه لا يحسب حساباً لكون النص يقدم لنا مجلة شرطية ذات انصافاليين: «فإن كان الوكيل حفظ السور بهذه أمانة .. وإن لم يحفظه .. كان السور كما لم يكن»، وهذا الانفصالان يمنعان من الترجمة المقترحة والتفسير المبني عليها . وبالجملة ييدو لي ان قراءة جوبيدي وتفسيره هما الأحسن .

يتضح من الشذرات الباقيه ان شك ابن المقفع المزوج بالسخرية في هذا الكتاب لا يوجد إلا في حجاجه ضد الإسلام؛ ولا يبدو لي شيء منه في الأقوال الموجزة الإيجابية المتعلقة بمذهب المانوية ، تلك الأقوال التي يعرضها في دقة ويقين تام وغيره دينية صادقة وبخاصة في حمده للنور<sup>(١)</sup>. لهذا أنكر أن يكون ابن المقفع قد استخدم المانوية ، ذلك الدين الشائع في ذلك العصر وفي تلك البيئة ، من أجل الطعن في الإسلام ، دون أن يكون هو نفسه مؤمناً بها إيماناً صادقاً<sup>(٢)</sup>؛ فليس موقف الشك ما نلمحه هنا من معارضه دين بدين ونظرة في خلق العالم بنظرة أخرى؛ بل لا يمكن التحدث هنا عن عصبية قومية من جانب ابن المقفع الفارسي نحو المانوية؛ ذلك الدين العام أولاً وبالذات ، الحالي من كل رابطة قومية ونزعة عصبية<sup>(٣)</sup>. ولإيضاح تلك الظاهرة التي تبدو في كتابه هذا ، ظاهرة إيان ابن المقفع بالمانوية وهو الشاك ، يجب علينا أن نعيد إلى الذاكرة طابع تلك الحركة كما كشفت عنه البحوث الحديثة التي أماضت لثام الأساطير الجامحة المعقدة حتى نفذت إلى أعماق أصولها ، ناظرة إليها بحسبانها حاولة غنوصية هائلة لتفسير الكون والإنسان تفسيراً طبيعياً ومن ناحية الخلاص في بعض الأحيان على أساس أفكار يونانية عقلية مثل<sup>(٤)</sup> (الله) (الهيولي) ، (العقل) ، (النفس)<sup>(٥)</sup> وأنا أدرك تمام

(١) هذه النقطة تحمل موقف ابن المقفع مختلفاً كل الاختلاف عن موقف ابن الروندي الملحظ. فإذا كانت أسلحة المجموع على الإسلام واحدة في جوهرها لدى كلّيهما ، كما بين هذا جوبيدي جيداً، ص ٦٠ - ٦١ ، فإنه بينما المجموع عند الأول متلو ببيان إيجابي ، نجد أن ابن الروندي - لو كان لنا أن نبدي حكمًا على أساس ما يقوله خصومه عنه وعن مؤلفاته (إن كتاب «فضيحة المترفة» الذي رد عليه الحياط بكتاب «الانتصار» يبدو أنه كان مجرد هجوم على المترفة بحسبانها هي الأخرى مبتعدة وملحدة ، باسم شيعية معتقدة) هو الملحظ الحقيقي الذي يضع معرفته بالكلام في خدمة كل بدعة وكل دين ضد الإسلام.

(٢) كما يرى على العكس من هذا جوبيدي ، ص ٦٢ ، وص ٦٧ ، الذي يختلف مع هذا مثل هذا التفسير ، مشيراً إلى إمكان وجود عطف ، جزئي على الأقل ، من جانب ابن المقفع نحو مذهب المانوية.

(٣) قارن هـ. هـ. شيدر: «الصورة الأولى لمذهب المانوية وتطورها» ، في محاضرات مكتبة قاربورج ، ج ٤ ،

ليست سنة ١٩٢٧ ص ١٢٨.

H.H. Schäder: "Urform und Fortbildung des manichäischen Systems" in Vorträge der Bibliothek Warburg

(٤) هذا هو تفسير شيدر في البحث المهم المشار إليه آنفأ ، وهو بحث يقوم على تقدّم دقيق واسع في المعرفة والمذهب. (قارن أيضاً لشيدر نفسه: «الشرق وتراث الأغريق» في «مجلة الحضارة القديمة» (Die Antike) ج ٤ سنة ١٩٢٨ ص ٢٥٧ - ٢٥٧) .. وفيها يتصل برأيه الذي يرى في ابن ديسان مركب نقل للأفكار الهلينية في الفلسفة الرواقية في الطبيعة =

الإدراك ما يجب على المرء من الاحتياط الضروري في افتراض أن مفكري العراق وأدباء قد امتد إليهم منهم هذا الأصل الجوهرى لمذهب المانوية والإيقان به . فمذهب المانوية لا بد أن يكون قد فقد أصله العقلى الفلسفى البحث بتأثير انتشار الأساطير والرموز التي هي أقرب إلى تلك النقوس الساذجة البسيطة التي وجدت عندها ملاده في سيره نحو الشرق <sup>(١)</sup> . ومما يكىن من درجة الدقة التي يصعب تحديدها ولو أني أعتقد أنها دقة مدهشة ، تلك الدقة التي بها استطاع وعرف أن يبيط اللثام عن تلك الحلول التي اقترحها « ماني » للمعミニات في كتابه <sup>(٢)</sup> ، فليس من شك في أن ذلك قد بدا لابن المفعون نوع سام من الدين ، دين استطاع أن يحل مسألة الشر في علاقته بالإله الخالق وهي المشكلة التي حيرت الأديان غير الشووية ؛ وأن يفسر مسألة حرية الإرادة تبعاً لنظرته في الكون <sup>(٣)</sup> ، وأن يفرض أخلاقاً قوية عقلية ؛ حتى، استطاع بذلك كله أن يهدىً تلك الروح المعندة المضطربة التي خلف لنا « باب بروزويه » شاهداً عليها ، ذلك الباب الذي إن لم يكن ابن المفعون قد ألفه كله فمن المحقق أنه تناوله بالتغيير والإضافة من عنده .

وهناك فرضان للتوفيق بين الشك الصريح الذي نراه شاملًا لكل الأديان المُنزلة والذي يرن صدأه في التناظر ضد المسلمين ، وبين إيمانه بأقوال المانوية . أول هذين الفرضين بسيط جداً ولعله أقل إجتالاً من الناحية النفسية ، وهو ذلك الذي قاله البيرفوني عينه في الفقرة التي تدل دلالته قاطعة على نسبة الفصل الشكوكى من « باب بروزويه » إلى ابن المفعون . فقد قال عن ابن المفعون إنه زاد باب بروزويه

إلى ماني ، ويرى في مرقبيون الملمح لأفكاره المسيحية - أرى من المفيد الفقرة من المسعودي (ج ٨ ص ٢٩٣) التي تشير إلى ترجمات ابن المفعون وأخرين غيره من الملاحدة لمؤلفات ماني وابن ديسان ومرقيون ، واضعاً بهذا هذه الشخصيات والمذاهب الثلاثة في مستوى واحد .

(١) من الطبيعي أن الأمر لم يعد أمر التحدث بعد عن « الفتوح الطيني الشرقي » فيما يتعلق بالمانوية الصينية ولكننا هنا لا نزال في العراق ، كعبة هذا الدين ، بالقرب من نقوس مملوءة بالحضارة أنسأت تتصل بالفلسفة اليونانية . وليس من المجازفة كثيراً القول بأن مذهب ماني في معناه كان بالنسبة إلى الصفة منهم مهوماً بدرجة كبيرة .

(٢) ولا شك في أن تفسيراً للأسطورة الرمزية كان موجوداً أيضاً في كتاب ابن المفعون هذا ، فيما يتعلق باشرارة القاسم (ص ٨ س ١٢ - ص ١٨) التي تقول بأن ابن المفعون كان يرى التور = الحكمة ، الظلمة = الجهل ، فنحن إذن قد صرنا خارج الأساطير البحثة .

(٣) راجع فيما يتصل بهذا: شيدر، البحث المذكور، ص ١٠٢ .

« قاصداً تشكيك ضعيفي العقائد في الدين وكسرهم للدعوة إلى مذهب المذاهب المنانية ». وهذا يمكن غير أنه قليل الاحتلال إذا ما اعتبرنا وضوح التعبير والخيالات التي استعملها في ذلك وتأثيرها الذي يكون في هذه الحالة ذا حَدِّين ، أعني أنه يصلح للإيجاب والسلب معاً؛ ولكن الأرجح عندي ( ولو أن المسألة احتالية فحسب ، ما دامت تعوزنا الأدلة التاريخية ) هو أن ابن المفع تطور من الشك العقلي الذي عبر عنه في « باب بروزويه » إلى وهي الأسطورة <sup>٢٠٥</sup> أو اللوغوس الثنوي <sup>٢٠٦</sup> الذي وجدت فيه نفسه حل المسائل الأبدية ؛ مع احتفاظه بها يقتضيه العقل ويؤمن به ويسمو الإيان وصفاته أولاً قبل كل شيء في حجاجه ضد الإسلام كما هو في القرآن والذي كان ما يزال ساذجاً بسيطاً<sup>(١)</sup>. ولعل تهمة الزندقة التي لم تنفصل عن اسم ابن المفع قد دفعت المتأخرین مثل البيروني إلى تفسير هذه المقدمة للدعوة المانوية وتلك الصفحات التي أملأها عليه شكه القديم بطريقة طبيعية صريحة دون أن يخفى وراء ذلك غرضاً آخر . وأرى أنه يجب رفض الاحتلال الثالث العكسي وأعني به احتلال كون ابن المفع قد تأدى من المانوية إلى الشك . وذلك لأن دين آبائه لم يكن المانوية وإنما كان المركبة ، بينما يبدو تعلقه بالمانوية دائماً مرتبطاً بنشاط ابن المفع العقلي أي تطور نصوحيه : بعض النظر عن أن المحتمل جداً في نظر من ينظر إلى المسألة معتمداً على معرفته بالظواهر الدينية التاريخية في ذلك العصر وفي تلك البيئة أن يكون التحول من الشك إلى الدين المخالف المضطهد الذي عاش عليه كثيرون من هؤلاء النفوس في حماسة وغيره ، لا العكس ، فإن ذلك يوافق عصراً آخر وحضارة أخرى . ومن المؤكد أن ابن المفع لم يمت لأنه زنديق ، بل مات - وهو زنديق - ، وستظل ذكرى إيمانه والمُؤلف الذي فيه وصفه فاضحين ومثيرين لذلك البعض الديني الذي وصفه بهارة وحق وإن لم يكن هو نفسه خالياً منه .

(١) يدلنا « رد » القاسم على أن هجمات ابن المفع تتجه خصوصاً إلى الأفكار التشبيهية التجسيمية التي لها آثارها في القرآن ، والتي حاول المعتزلة أن يجعلوا همهم في تفسيرها وتبريرها . واتجاه نقد ابن المفع خصوصاً إلى فكرة « العدل » (راجع ١٧ ، ٢٠ ، ٢٤ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٣٥ الخ) ، وكان من أحکم الطعنات التي توجه إلى الخصم الذي سيشعر حينئذ بأنه طعن في الجراح الفتاحة لموقفه المذهبى . وفي داخل نطاق مسألة « عدل الله » - ويُمكن أن يقال إنه رد على الأفل كضرورة مبدأة - كان موقف ابن المفع أقل بعدها مما يبدو في الظاهر من موقف معارضه المعتزلي ( القاسم ) .

هذا الموقف العقلي الذي وفه ابن المفع الذي يصل إلى المانوية مبتدئاً بالشك العقلي دون أن ينكر نقطة الابتداء نفسها ، باقياً دائمًا على كرهه للدين السائد في هذا العصر ، يكشف لنا عن خلو كتبه كلها من التدین خلواً تاماً . وقد رأينا من قبل خلو « كليلة ودمنة » و« الأدب الكبير » من كل عنصر للتدين الإسلامي والتقوى ولم نجده يؤكّد إلا مطالب الأخلاق والجماعة الإنسانية . ولسنا نستطيع أن نحكم على العنصر الشخصي في الشذرات المتتارة المشكوك فيها من ترجمته الفارسية إلا قليلاً؛ غير أنه تبدى حقاً من خلال كل مؤلفات هذه الشخصية نزعة إنسانية عامة أشار إليها بوضوح عنده شيرر<sup>(١)</sup> ، مختلفة كل الاختلاف عن أشكال الأدب الإسلامي المتقدمة المختارة . والرواية الأدبية العربية الإسلامية التي لا تعنى بالناحية الشكلية من التاريخ الأدبي جاهلة غالباً وغير مهتمة بقيمة الموضوع والعقلية والاتجاه الفكري ، هذه الرواية بينما تحفظ لنا بذكرى طيبة عن براعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكن تأبه لأهمية هذه الشخصية ذات النهاية المحزنة والمتصل ذكرها بذكرى من عاصرها من الأدباء والشعراء المتهمين في عقيدتهم . تلك الذكرى التي نظر إليها المتأخرون في فرع ممزوج بالاحترام والإجلال . ولكن إذا كان الأصممي العالم قد توقف في أن يلاحظ لدى ابن المفع استخدام أداة التعريف مع كل وبعض<sup>(٢)</sup> ، ذلك الاستعمال الذي لا يقرّه ، وإذا كان القاسم قد انتصر بسهولة في مسألة خلط ابن المفع بين « العامين » و « العمين »<sup>(٣)</sup> الذي وجده في نشره ، فمن الحق أن الروح الحديثة ترى في هذه الشخصية المعقدة العظيمة التي بزغت في أوائل العصر الذهبي للحضارة الإسلامية . والتي تكاد تخفي وراء هذا العمل الكامل ( وهو ازدهار الحضارة ) ، الوسيط بين الحضارة الجديدة وبين القيم الخالدة للحضارات الشرقية الآفلة . ولا بد أن يكون قد جمع بين اللذة العلمية التي كانت عند رجل مثل حنين بن إسحق

(١) في « مجلة الجمعية المشرقية الألمانية »، سلسلة جديدة جـ ٧ ( سنة ١٩٢٩ ) ( ص ٧٨ VII S. n. ZDMG ) : « عنده كما عند بقريه من الرجال رغبة شديدة في العلم والتثقيف . وتلك هي النزعة الإنسانية العامة التي ظلت حية في السنة المانوية ». LXXVIII

(٢) انظر في هذه المسألة: عباس اقبال ص ٦١، ٦٢.

(٣) الرد ص ١٠ س ١٧ وما بعده ( ص ١٨ من الترجمة ).

وقد ظهر ابن لوقا وبين قدرة فنية فائقة تحصّل وتبث ، متشبّه بالبلاغة كما اقتضى ذلك العصر وتلك البيئة ؛ وفوق ذلك كله ضمير حي حساس ، وقلق خاص باللغوس السامية النبيلة قد أملأ عليه تلك الصفحة المرة من « باب بروزويه » وإضافة « محاكمة دمنة » ، واعتراف بقيمة الزهد بحسباته تعففاً في كتاب « الأدب الكبير » ، وأخيراً تناظر عنيف في دفاعه عن المانوية . أجل لم يصلنا من تأليفه إلا جزء صغير مشوه ومبتوّر ومملوء بالمحن الباعثة على الرحمة والشفقة ؛ ولكننا نرى حتى من خلال هذه البقايا المتهم فيها والتي عفى عليها الزمن ، واحدة من تلك الشخصيات الفذة وأكاد أقول « الغربية » التي يقدمها لنا تاريخ الشرق الأدبي والمدني .

## باب بروزويه \* « في كليلة ودمنة » لباول كروفس

تحدث جبريل في مقاله عن ابن المفعع<sup>(١)</sup> بالتفصيل عن « باب بروزويه » وهل هو لابن المفعع المترجم العربي نفسه أم لا . وقد أحب عن هذا السؤال متوسعاً في براهين هرتل ونيلدكه ، ومعتمداً خصوصاً على أقوال البيروني (كتاب « الهند » طبع سخاو ، ص ٧٦ س ٨ - ١٣) التي نبه إليها أول من نبه عباس إقبال فقال : إن القطعة الوسطى ، والتي يُعتقد فيها الدين ، من هذا الباب ترجع كلها إلى ابن المفعع الذي وضع قناعاً على عقیدته الإلحادية بأن أدخلها في ترجمة بروزويه لنفسه . « والقطعة كلها بما فيها من جرأة في التفكير ، ومغزى لقصصها تهكمي لاذع ، لا يمكن أن تكون قد كتبت وانتشرت باسم مؤلفها في دوائر بلاط فارس الساسانية ، ودينها الرسمي هو المزدكيه ؛ أو في المجتمع الإسلامي في القرن الثاني . لكن من المحتمل جداً أن عقلأً يسوده الشك والتفكير كما كان عقل ابن المفعع قد أظهر في هذه القطعة آراء ناسباً إليها إلى شخص أجنبي ووسط بعيد

(\*) نشر في « مجلة الدراسات الشرقية » (RSO) بالألمانية تحت عنوان : « حول ابن المفعع » ج ١٤ سنة

١٩٣٣ . وقد ترجمنا الجزء الأول من هذا المقال في كتابنا « التراث اليوناني » .

(١) انظر المقال السابق .

غريب». ولا يستطيع جبريل تحديد الدخيل على هذا الباب ، لكنه يرى من المؤكد حقاً أن ابن المفع هو الذي كتب الجزء الخاص بخلو معارفنا الدينية من اليقين وقيامها على أساس غير وطيد ، وتناقض الأديان فيما بين بعضها البعض .

وبالنظر إلى ما يقوله البروفوني أرى ممكناً أن يكون ابن المفع قد دخل على النص الذي أمامه أشياء من عنده . غير أنني أرى أن في استطاعتي أن أجعل من المحتمل أنه كان بالنسخة الفهلوية أقوال شوكوكية عن الأديان ، جعلها ابن المفع نقطة البدء لما أضافه .

يتحدث بروزويه في مستهل هذا الباب عن الأديان ، فيقول متحدثاً عن شبابه : « و كنت وجدت في كتب الطب أن أفضل الأطباء من واظب على طبه ، لا يتغير إلا الآخرة ، فرأيت أن أطلب الاستغال بالطب ابتقاء الآخرة » ( « كليلة ودمنة » ، طبع المطبعة الأميرية سنة ١٩٣٦ ص ٧٥ س ١ - ٣ ) فاشتغل بالطب ، ولكن مهنة الطب لم ترضه شيئاً في قدرته على تخفيف آلام المرضى مع ما ناله من مكافأة كبيرة من الملوك . « فعدت إلى طلب الأديان والتاس العدل منها ، فلم أجد عند أحد من كلمته جواباً فيما سأله عنها ، ولم أر فيها كلاموني به شيئاً يحق لي في عقلي أن أصدق به ولا أن أتبعه ». فحاول أن يجد رضى نفسه في التزام دين آبائه وأجداده ولكنه أخفق . فرجع إلى طلب النسك ( ص ٨٤ ) ورأى أن يقتصر « على عمل تشهد النفس أنه يوافق كل الأديان » ( ص ٨٠ ) . وكان من بين ما دفعه إلى طلب النسك ما رأه من « أن الدنيا كلها بلاء وعداب . أوليس الإنسان إنما يتقلب في عذاب الدنيا من حين يكون جنينا إلى أن يستوفي أيام حياته ؟ » ( ص ٨٥ - ٨٦ ) ، وقد استفاد هذا من دراسة كتب الطب ( الهندية ) . وأخيراً عزم على تعريف قومه بكتاب الحكمة الهندية وأمل أن يصادف في باقي أيامه زماناً يصيب فيه دليلاً على هواه وقواماً لأمره ( ص ٩١ ) .

ومن هذا العرض يتبيّن لنا أن النص الأصلي لباب بروزويه قد تحدث عن الأديان . فالرجل الذي لا يرضيه الطب يلتجأ أولاً إلى الأديان عسى أن يجد فيها عزاءه . ولا يمكن أن نفهم طريقه إلى النسك إلا بمروره بمرحلة الأديان الإيجابية ونقدّه لها . وعلى هذا فلا بد أن يكون « باب بروزويه » قد تكلم على نحو ما عن الأديان وكيف شك بروزويه فيها .

وهذا الغرض يتحقق من ناحية أخرى اعتقداً على وسيلة هي إحدى هاتيك الوثائق القليلة التي حفظت لنا من عصر كسرى أنو شروان، ذلك العصر المهم في تاريخ التفكير في الشرق الأدنى، وأعني بهذه الوثيقة كتاب «المنطق السرياني» لبولس الفارسي. وقد كتب في قصر كسرى، وأهدي إليه<sup>(١)</sup>. ونص هذا الكتاب طبعه لاند ( *anecdota syriaca* iv ( leiden 1875 I. P. N. land ) في ( 32 - ff. 1 ff. 30 ) ثم سريانية ( 113 - p. 99 ). وكان رينان أول من اعترف بقيمة هذا النص، شرح موجز ( 1852 ص ١٩ - ٢٢ ) في تاریخ الفلسفة المشائیة عند السريان، طبع باریس سنة ١٨٥٢ فترجم مقدمته التي تعنینا كثيراً هنا في رسالته:

( *Dephilosophia peripatetica apud Syros commentatio historia* (Paris 1852) )

ص ١٩ - ٢٢ ( في تاریخ الفلسفة المشائیة عند السريان، طبع باریس سنة ١٨٥٢ )  
ولا نكاد نعرف عن صاحب هذا الكتاب إلا ما هو موجود في عنوان المخطوطة وتوقيعها. ففي هذا التوقيع يذكر أنه من دير شر<sup>(٢)</sup>. ويقول ابن العبرى<sup>(٣)</sup> الذي

(١) انظر: و. ريت: «موجز في تاريخ الأدب السرياني»، لندن سنة ١٨٩٤ ص ١٢٢ وما يليها

W. Wright: *A short History of Syriac Literature* (London 1894), p. 122f.

وقد نسي بوسسترک ( *Baumstatk* ) في كتابه

*Geschichte der Syrischen Literatur* (Bonn 1922).

الفصل المتعلق ببولس الفارسي - . عنوان الكتاب هو: «مقالة بولس الفارسي عن منطق اسطو الفيلسوف لكسرى الملك». وأول عبارة بالكتاب تتضمن التقديم: «على كسرى السعيد ملك الملوك وأفضل الناس، (يقول) بولس، عبدك، السلام». ومن الجدير باللحظة أن الصفة «جرانا»، السعيد، هي ترجمة للقب أنو شروان، كما تفضل فبني الأستاذ هـ. شيدر. ولا أعلم إن هذا الكتاب قد بحث بالتفصيل من ناحية ايرانية (اللهم إلا ملاحظات نلدها في كتابه *Geschichte der Perser und Araber zur Zeit der Sasaniden* (Leiden 1879), p. 161f.

وهذا البحث شائق للغاية. وإلى جانب خصائص المقدمة التي ستحدث عنها فيما بعد يلاحظ انه يذكر غالباً الفاظاً من الفارسية الوسطى كاملاً في باب البحوث اللغوية.

(٢) دير شر ( أو ديرشـ؟ راجع لاند، الموضع المذكور ص ٩٩ ) هي القراءة الصحيحة بدلاً مما يقوله لاند، تصحيف للكلمة ريو أردشير أو ريف أردشير، وهي محل إقامة مطران فارس او صورة موجزة لهذا الاسم (قارن *Chabot: Synodicon* «ريشهر» العربية و«ريشر» الأرمنية). راجع ج. ب. شابو في كتابه ( *Orientalis* ) ( المجمع الدينية الشرقية ) ص ٥٨١؛ ج. مرکار، ایرانشهر ( *Eransaher* ) ص ٢٧، ص

١٤٧. هذه الملاحظات ارسلها الى الأستاذ هـ. شيدر.

(٣) *التاریخ الديني ج ١٢ ص ٩٧*

عرف الكتاب أنه بُرِزَ في علوم الفلسفة كما بُرِزَ في علوم الدين وكان يصبو إلى أن يصبح مطراً لفارس فلما تحطم أمله صار منجلاً.

ومقدمة كتاب المنطق هذا مقدمة في مدح الفلسفة . فهي عند بولس أرفع علم يمكن للإنسان تحصيله ، ودرجة اليقين فيها أكبر مما في العلوم الأخرى جميعها . ومن بعد يتحدث بولس عن التعريف المختلفة للفلسفة كما كان يفعل شراح أرسطو الإسكندرانيون ، ويستشهد بثلاث آيات من الكتاب المقدس ( سفر الأمثال : أصحاح ٨ آية ١٩ ؛ سفر الجامعة : أصحاح ٢ آية ١٤ ؛ الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس : أصحاح ١٣ آية ١٢ ) لبيان سمو الفلسفة على كل ضرب آخر من ضروب المعرفة . وقد عني المؤلف على وجه التخصيص بتحديد الفارق بين العلم والإيمان فهو يقول إن المعرفة الدينية معرفة ظنية ، وهذا كانت المذاهب الدينية في تناقض بعضها مع بعض . وهذا يفضي به إلى هذه النتيجة وهي أن العلم ( الفلسفي ) أسمى وأرفع من الإيمان .

فكأنه إذاً يتحدث عن خلو المعرفة الدينية من اليقين على نحو مشابه لما ورد في « باب بروزويه ». وقبل أن أقوم ببيان أهمية هذه القطعة ، أود أن أضع كلاماً من الجرأتين المتشابهتين المتناظرين من بروزويه <sup>(١)</sup> وبولس الواحد بجانب الآخر .

### بولس الفارسي

( طبع لاند ص ٢ س ٦ وما يليه )

الإنسان إما أن يبحث عن المعرفة بنفسه فيجدوها ، وأما أن يتلقاها عن غيره . وهذا يكون إما بأن يصل إنسان المعرفة إلى الآخر ، أو يبلغها الناس على صورة رسالة

### بروزويه

« وجدت الأديان والملل كثيرة : من أقوام ورثوها عن آبائهم ، وأخرين خائفين مكرهين عليها ، وأخرين يتغرون بها الدنيا ومنزلتها وعيشتها . وكلهم يزعم أنه على صواب وهدى ، وأن من خالقه على ضلاله وخطأ .

(١) هذه القطعة غير موجودة بالطبعات المصرية كلها . ولكنها موجودة في طبعة لويس شيخو بيروت سنة ١٩٥٥ ص ٣٣ - ٣٤ . والمؤلف قد أوردها نقلًا عن ترجمة نلಡكه الألمانية .

والاختلاف بينهم في أمر الخلق ومبتدأ الأمر ومتناهه وما سوى ذلك شديد . وكلٌ على كلٍ مُزِّرٍ، فله عدو معيب . فرأيت أن أواظِب علماء أهل كل ملة ورؤسائِهم ، أو أنظر فيما يصفون ويعرضون ، لعلِي أعرف بذلك الحقَّ من الباطل ، وأختار الحق منه وألزمَه على ثقة ويقين ، غير مصدق بما لا أعرف ، ولا تابع ما لا أعقل . فعلت ذلك وسألت ونظرت فلم أجده من أولئك أحداً إلا يزيد في مدح دينه ، ودم دين من خالقه . فاستبان لي أنهم بالهوى يتحجرون وبه يتكلمون ، لا بالعدل . ولم أجده عند أحدٍ منهم في ذلك صفة تكون عدلاً وصادقاً يعرفها ذو [ في الأصل المطبوع : ذوي ] العقل ويرضى بها .

بحسبانها آتية من جوهر روحي<sup>(١)</sup> . ولكن من الجلي أنها يتنازعان ويناقض كل منها الآخر . فهناك من يقولون إنه لا يوجد غير إله واحد ، ومن يقولون إنه غير واحد ؛ ثم من يقولون إنه شامل للأضداد ومن ينكرون ذلك ؛ ثم من يقولون إنه قادر على كل شيء<sup>(٢)</sup> ومن ينكرون أن تكون له قدرة على كل شيء ؛ ثم من يقولون إنه خالق الكون وكل ما فيه ؛ يقولون إنه خالق الكون وكل ما يكون ومن يحسبون إنه لا يأتي أبداً خالقاً لكل شيء ؛ ثم من يقولون إن العالم خلق من العدم ، ومن يقولون إنه خلقه من الهيولي ؛ ثم من يقولون إن العالم قديم وأبدى ، ومن<sup>(٣)</sup> يقولون غير ذلك ؛ ثم من<sup>(٤)</sup> يقولون إن الإنسان مختار ، ومن ينقضون

(١) يولفنا دين منه فشنطاه من بريتشا لبرنشاه متبل ومنه اثنين بشليحوتا كامه دمن متيدعنا امدو . راجع فيما يتعلق بالعبارة (متيدعنا) أي «كائنات روحية هي الملائكة»، بينما وسمت ص ١٥٦٢ (Payne-Smith ) وفي نفس الموضع أيضاً (صورتا متيدعنيتا) أي «صورة روحية»؛ ولعلها ترجمة الكلمة اليونانية Vonzά (أي معقولات) . وقد شك لاند في أن يكون النص صحيحاً فترجم العبارة هكذا :

Discipilinae vero pais simpliciter ab homine ad hominem traditur; partem eius nonnulli argumentando (!) utopote e rebus iam notis (!) protulerunt.

أما زينان فيتترجم في شيء كثیر من التصرف (الكتاب المذكور ص ٢١) على النحو التالي :

Magisterium rursus duplex est: unum simpliciter ab homine ad hominem defertur; alterum ab hominibus illustribus (!), apostulatu pradeicatur”.

(٢) احذف (و) قبل (دبكلمدم) .

(٣) في الأصل : (أكلوا) ولعلها كما يرى لاند : (الفو) .

(٤) أكمل النص كما يرى لاند هكذا : (وايه) .

ذلك . وهناك غير هذا ، الشيء الكثير  
 يقولون به ويفردون له مكاناً في سننهم  
 التي يتضح منها كيف تتناقض  
 وينازع بعضها الآخر . لهذا ليس في  
 وسعنا أن نأخذ بهذه المذاهب ، وأن  
 نؤمن بها بل لا يمكن أن نأخذ  
 بالواحدة دون الأخرى ، أو أن نختار  
 هذه ونحمل تلك<sup>(١)</sup> . لذلك كنا في  
 حاجة إلى المعرفة الواضحة التي يها  
 نؤمن بالواحد ونطرحباقي . بيد أنه  
 لا يوجد دليل بين على هذا ، لهذا  
 كانت هذه المذاهب تتوجه إلى الإيمان  
 كما تتوجه إلى العلم . أما العلم  
 فموضوعه ما هو قريب واضح معترف  
 به ، أما الإيمان فموضوعه ما هو بعيد  
 خفي لا يدرك بالنظر . الأول لا شك  
 فيه ، والثاني يدخله الشك . وكل  
 شك يولد الشقاق ، بينما عدم الشك  
 يوجب الاتفاق . وهذا كان العلم  
 أقوى<sup>(٢)</sup> من الإيمان ، وكان أحدهما  
 أفضل من الآخر . لأن المؤمنين حينما  
 يخوضون في مسائل الإيمان يسلبون  
 العلم حجج دفاعه بقولهم : « ما نؤمن  
 الآن به ستعلمه فيما بعد » .

(١) أخطأ رينان ولأنه فهم معنى هذه العبارة ، فأضافا بعد (أرا) كلمة (الا) محذفة . ولذا فان لاند يترجمها  
 هكذا : *nec quidquam igitur nobis nisi (!) ut alterum accipiamus alterum relinquamus etc*.

(٢) سقطت هذه الكلمة من المخطوطة .

والصلة بين هاتين المقدمتين ( مقدمة بولس الفارسي وباب بروزويه ) واضحة كل الوضوح . ففيهما يُتَخَذ تناقض المذاهب الدينية فيما بينها وبين بعضها ، دليلاً على أن المعرفة الدينية غير يقينية . وهذا التناقض يُوضَّح في بعض الأحيان بنفس الأمثلة . وهما يشيران كذلك مرتين ، ولو بطريقة مختلفة بعض الشيء ، إلى أن المعرفة الدينية مرتبطة بالعادة المتبعة والسنّة .

وقد حاول لاند ( Land ) في شروحه ( الكتاب المذكور ص ١٠٤ وما يتلوها ) أن يبرهن على أن المذاهب التي ذكرها بولس الفارسي هي مذاهب المدارس الفلسفية اليونانية ، وقدم وثائق مفيدة خاصة ببعض هذه المذاهب من كتب الفلسفة اليونانية . ولكننا إذا نظرنا من هذه الناحية انحرفنا عن قصد المؤلف الذي أراد أن يعارض الفلسفة القائمة على البحث المستقل بالاعيان الذي منشأه السنّة ورسالة الرسل . لذا يحاول المرء عبئاً أن يجد في كتب المتأخرین من الشرح الأقدمين شيئاً لتناقضات المذاهب الدينية مشابهاً للذى ورد في كلام بولس . ومن جهة أخرى لم يسمع بأن نصرانياً نسطورياً قال بمثل الأفكار التي قال بها بولس الفارسي .

والجو الذي كان مثل هذه الأفكار أن يعبر عنها فيه وأن تجدها به صدى أولى بنا أن نبحث عنه في قصر كسرى أنوشروان الملك المستنير . وعندنا من الوثائق الكثير الذي يدل على ما كان للبحث الحر من مكانة في نفس هذا السلطان الساساني العظيم . ويكفيني أن أذكر هنا أن مدرسة الطب العليا بجنديشابور لم تبلغ أول اردهارها العظيم إلا في أيامه وأنه رحب بالفلسفه اليونانيين الذين طردهم يُستنيان من أثينا سنة ٥٢٩ . وحتى إذا لم نذهب إلى حد الوثيق برواية أجاتياس الإسكلائي ( Agathias Scholasticus ) التي تقول إن الملك نفسه كان أفلاطونياً وأنه أمر بترجمة كتب أفلاطون وارسطو إلى الفارسية الوسطى ، فإنه يكفي دلالة على عنايته بالعلم انه جعل من شرط معااهدة الصلح بينه وبين يُستنيان رجوع الفلسفه المذكورين إلى أوطانهم سالمين . ومن بين هؤلاء برسكيانس ( Priscianus ) الذي حُفِظ لنا من مؤلفاته مختصر لاتيني من كتابه الذي أهداه إلى كسرى واسمه ( Persarum rex Solutiones de quibus dubitavit Chosroes )<sup>(١)</sup> ( أي )

---

(١) طبعة بيتر Supplementum Aristotelicum , Bd. I , 2 , Berlin 1886.

الإجابات على ما شك فيه خسر وملك الفرس) وكانت تدور في مجلسه مناظرات دينية<sup>(١)</sup>.

كان بولس وبربزويه في قصر أنو شروان. فإذا تشابهت أقوالهما في الأديان، فإن ذلك علامة من علامات الروح التي سادت بلاط الملك المستير. وما يجدر ملاحظته أن بولس الفارسي لا ينكر المسيحية في مقدمته وأنه يسوق شواهد على أقواله من الكتاب المقدس، ولكنه يخفي أصلها دائمًا. وقد وصل في أحد هذه الشواهد وهو: «الحكيم عيناه في رأسه، أما الجاهل فيسلك في الظلام» (سفر الجامعة: أصحاب ٢ آية ١٤) إلى حد أنه ينسبه إلى فيلسوف<sup>(٢)</sup>. وكل أقواله مطبوعة بطابع قصر الملك.

وعلى الرغم من هذه المشابهة فلا يخلق بنا أن ننسى ما بين بولس الفارسي وبرربزويه من فروق. فليس بفارق بينهم أن يكون بولس الفارسي قد توجه إلى ملك بينما كتب بربزويه للقارئ المثقف. ولكن الفارق الإنساني بين كلا الرجلين كبير. فليس هناك من صلة بين بولس، ممثل الفلسفة الغربية، وبين بربزويه الذي عكف على النسخ البوذية. يرى الأول أن العلم أعظم خير للإنسان، بينما يضرب الثاني صفحًا على العلم ويجد العون في الأخلاق الظاهرة. بل إن وجهتي نظرها نحو الأديان على الرغم من تشابه لفاظها مختلفتان جوهريًا: بولس يرى أن المعرفة الدينية لا يمكن أن تستغني عن الفلسفة ولن يجد الدين ما يبرر وجوده إلا إذا اتخد بها؛ أما بربزويه فقد اطرح الأديان وابتعد عنها.

وأهمية بلاد الفرس في تاريخ الفكر أنها كانت أولًا وقبل كل شيء معبراً بين الغرب والشرق. ففي جنديسانبر ووفي مدارس فارسية عليا أخرى التقت النظريات اليونانية بالنظريات الهندية، ولقحت كل منها الأخرى. وبولس الفارسي وبرربزويه أوضح مثال لهذا.

(١) انظر تاريخ لغرس والعرب أيام آل ساسان تأليف نلدهك ص ١٦١

Th. Noldeke, Geschichte der Perser und Araber zur Zeit

وكتاب لاند المذكور آنفًا ص ٩٩ وما بعدها

G., p. 99f. E. Renan der Sasaniden p. 161f.; Land, op. cit

وكتاب برون عن (الطب العربي) طبعة كمبردج ص ١٩ وما بعدها

Browne, Arabian Medicine (Cambridge, 1921), p. 19 f.

(٢) النص ص ١ س ٢٥ هو: (شفير مدين هي دمن حد من فيلسوف انامرت).

لقد اعتدنا أن ننظر إلى المانوية وحدها وما تفرع عنها من تيارات بحسبها  
ممثلة للاتجاهات التنويرية في الشرق ، وكان هذا هو السبب الذي حمل نلدهك ومن  
بعده جبريل على أن ينسبوا كل الجزء الذي به نقد الأديان من باب بروزويه إلى  
المترجم العربي ، ابن المفع ، الذي كان يبطن المانوية<sup>(١)</sup> .

ولكن بحثنا هذا قد أثبت أن المثقفين في عصر أنوشوان كانوا بعد ما يكونون  
عن اليقين الديني والإيمان المخلص ، وأن اقوالا مثل التي قال بها بروزويه كان لها  
نطائرا في كتاب واحد من عاصروه .

## تعليق صغيرة على ابن المفع وابنه<sup>\*</sup> لكرلو ألفونسو نلينو

دعاني ما نشره الأستاذ ف. جبريل (مؤلفات ابن المفع ، المجلد الثالث  
عشر ، سنة ١٩٣٢ ص ١٩٧ - ٢٤٧) والأستاذ بول كروس (حول ابن المفع ،  
المجلد الرابع عشر سنة ١٩٣٣ ص ١ - ٢) في هذه المجلة إلى طبع بعض تعليقات  
آخر صغيرة جمعتها عرضاً منذ عهد بعيد أقدمها هنا كمواد أولية يستطيع  
غيري أن يستخدمها .

(١) نستطيع بواسطة «معارضات القرآن» وعنوان : الدرة البتمية<sup>(٢)</sup> وبواسطة  
مسائل مشابهة ان نفسر فقرة للقاضي الشهير أبي بكر محمد بن الطيب الباقلاني  
الأشعري (المتوفى سنة ٤٠٣ هـ) في كتاب «إعجاز القرآن» (طبعة القاهرة سنة

(١) كما ذكرت من قبل ص ١٤ أرى الآن أيضاً من المحتمل أن يكون ابن المفع قد توسع في أقوال بروزويه .  
والدليل على أنه يتذكر من ابن المفع أن يقول بمثل هذه الآراء الحرة هو ما يقوله نلدهك في الكتاب المذكور ص ٣ عن حلم  
الملك كيد .

(\*) نشرت في «مجلة الدراسات الشرقية» (RSO) بالإيطالية ج ١٤ ص ١٣٠ - ١٣٤ وهناك عنوانها في  
الأصل :

Carlo A. Nallino: Noterelle su Ibn al-Moqaffa, e suo figlio.

(٢) لو كان ما يقوله ابن خلkan في حياة الحلاج (برقم ١٨٦ ، الجزء الأول ص ١٢٥ طبع فستفلن = رقم ١٨١ من  
الطبعة المصرية) صحيحاً ، فإن عنوان : «الدرة البتمية» قد استعمله الأصمسي من قبل .

١٣١٥ ص ١٨ = طبعة القاهرة سنة ١٣١٨ بهامش كتاب «الاتقان» للسيوطى الجزء الأول ص ٤٩ - ٥٠ = طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩ ص ٣٥ :

« وقد ادعى قوم أن ابن المقفع عارض القرآن . وإنما فزعوا إلى « الدرة اليتيمة » وهما كتابان أحدهما يتضمن حكماً منقولاً توجد عند حكماء كل أمة مذكورة بالفضل فليس فيها شيء بديع من لفظ ولا معنى . والآخر في شيء من الديانات ، وقد تهوس فيه بما لا يخفى على متأمل . وكتابه الذي بنياه في الحكم منسوج من كتاب بُرْجمهر في الحكمة ؛ فلأي صنع له في ذلك وأي فضيلة حازها فيما جاء به ! وبعدُ فليس يوجد له كتاب يدعى مدعٍ أنه عارض فيه القرآن . بل يزعمون أنه اشتغل بذلك مدة ثم مرق ما جمع واستحينا لنفسه من إظهاره . فإن كان كذلك فقد أصاب وأبصر القصد . ولا يمتنع أن يشتبه عليه الحال في الابتداء ، ثم يلوح له رشدٌ ، ويتبين له أمره ، وينكشف له عجزه ؛ ولو كان بقي على اشتباه الحال عليه لم يخف علينا موضع غفلته ولم يشتبه لدينا وجه شبته » .

(٢) وفي كتاب « المعلمين » للجاحظ المحفوظ في المختارات الجاحظية لعبد الله ابن حسان ( « كتاب الفصول المختارة » ) ، بهامش كتاب « الكامل » للمبرد طبع مصر سنة ١٣٢٣-سنة ١٣٢٤ ، الجزء الأول ص ٣٣-٣٢ ) ما نصه :

« ومن المعلمين ثم من البلقاء المتأدلين ، عبد الله بن المقفع ، ويكنى أبا عمرو ، وكان يتولى لآل الأهتم ؛ وكان مقدماً في بلاغة اللسان والقلم والترجمة واحتراز المعاني وابتداع السير ؛ وكان جواداً فارساً جميلاً ؛ وكان إذا شاء أن يقول الشعر قاله<sup>(١)</sup> ؛ وكان يتعاطى الكلام ولم يكن يحسن منه لا قليلاً ولا كثيراً ؛ وكان ضابطاً لحكايات المقالات ولا يعرف من أين عز المغ ( هكذا ! )<sup>(٢)</sup> ووثق الواثق . وإذا أردت

(١) يظهر أن هذا القول منافق لما ي قوله الجاحظ في مكان آخر، في كتاب «البيان والتبيين» (طبع القاهرة سنة ١٣١١ - ١٣١٣) الجزء الأول ص ٨٥ س ٦ - ٤ من أسفل = طبعة محب الدين الخطيب، القاهرة سنة ١٣٣٢ ج ١ ص ١٦ في أسفل = طبعة حسن السندوبى، القاهرة سنة ١٣٤٥ (سنة ١٩٢٦) الجزء الاول ص ١٥١ في الوسط) : « وكان عبد الحميد الأكبر وابن المقفع مع بلاغة افلامها واستنتمها لا يستطيعان من الشعر الا ما لا يذكر مثله . وقيل لابن المقفع في ذلك فقال: الذي أرضاه لا يحيطني (الطبعة الأولى: يحيطني) والذي يحيطني لا أرضاه... ». وأحد تعريفاته للبلاغة موجود في نفس الكتاب الجزء الأول ص ٤٩، ٥٠ = ج ١ ص ٦٤ س ٢ - ١٠ (وص ٦٥) من طبعة سنة ١٣٢٢ ج ١ ص ٩١ (و٩٢) من طبعة سنة ١٣٤٥ .

(٢) [ لعل الصواب: غير المفتر ] .

أن تعتبر ذلك إن كنت من أخلص المتكلمين ومن الناظرين ، فاعتبر ذلك بأن تنظر في آخر رسالته الهاشمية : فانك تجده جيد الحكاية لدعوى القوم ردِّيَ المدخل في موضع الطعن عليهم ، وقد يكون الرجل يحسن الصنف والصنفين من العلم فيظن بنفسه عند ذلك انه لا يحمل عقله على شيء إلا بعده به فيه ، كالذى اعتبرى الخليل ابن أحمد بعد إحسانه في النحو والعرض ان ادعى العلم بالكلام وبأوزان الأغاني فخرج من الجهل الى مقدار لا يبلغه إلا بخذلان الله تعالى » .

وهذه الفقرة ترجمها الى الانجليزية هارتفيج هرشفلد ( Hartwig Hirschfeld ) في كتاب : مجلد في مقالات الجاحظ ( في « مجلد في الدراسات الشرقية مقدم إلى إدوارد برون » ، كمبردج سنة ١٩٢٢ ) ص ٢٠٧ ، من مخطوط المتحف البريطاني دون ان يعرف الطبعة المصرية ؛ ومع ذلك فأرى من المفيد ان اشير في التعليقات الى ترجمته التي ليست صحيحة دائمًا ، والتي ربما تدل على بعض تغيرات في النص <sup>(١)</sup> .

(٣) وللكتاب الأندلسي الشهير يوسف بن عبد البر ( توفي سنة ٤٦٣ هـ ) في كتاب « جامع بيان العلم وفضله » ( طبعة القاهرة سنة ١٣٤٦ ج ٢ ص ٣٣ ، الفقرة الآتية التي نقلها كلها أحمد بن عمر المحمصاني البيري في كتابه المختصر ، طبعة القاهرة سنة ١٣٢٠ ص ١١٣ في ( باب معرفة أصول العلم ) :

« ومن فصل لابن المقفع في اليتيمة قال : ولعمري إن لقوهم ليس الدين خصومة أصلًا يثبته . وصدقوا ما الدين بخصوصه ؛ ولو كان خصومة لكان موكلاً إلى الناس يثبتونه بأرائهم وظنهم . وكل موكول إلى الناس رهينة ضياع . وما ينقم على أهل البدع إلا أنهم اتخذوا الدين رأياً ؛ وليس الرأي ثقة ولا حتماً ، ولم يجاوز الرأي منزلة الشك والظن إلا قريباً ، ولم يبلغ أن يكون يقيناً ولا ثبتاً ، ولستم سامعين أحداً يقول لأمر قد استيقنه وعلمه : أرى أنه كذا وكذا . فلا أجد أحداً أشد استخفافاً بيديه من اتخاذ رأيه ورأي الرجال ديناً مفروضاً ».

(٤) يذكر ابن بابويه القمي الشيعي ( المتوفى سنة ٣٨١ هـ ) في كتاب « التوحيد » ( طبعة بومباي ، طبع حجر سنة ١٣٢١ ص ١١٤ في نهايتها إلى ص

(١) [ نلاحظ على ترجمة هرشفلد انه يخطئ في فهم بعض الكلمات العربية المصطلح عليها مثل لفظ « مقالات » . بعض مذاهب في مصطلح أهل الكلام ، ولكن هرشفلد يفهمه بمعنى أقوال ] .

١١٧ في باب القدرة رواية (إسنادها: محمد بن علي ماجيلويه عن عمه محمد بن أبي القاسم عن أحمد بن محمد بن خالد عن محمد بن علي الكوفي عن عبد الرحمن بن محمد بن أبي هاشم عن أحمد بن محسن الميشمي عن أبي منصور المتطب) عن راوٍ مجهول قال: كان ابن أبي العوجاء وابن المفعع يلاحظان الجمع الذي كان يقوم بالطواف حول الكعبة؛ فقال ابن المفعع إلى أصحابه: لا واحد من هؤلاء يستحق اسم الإنسانية، إلا هذا الشيخ الجالس ( وأشار إلى جعفر بن محمد )، أما الباقى فرعاع وبهائم. فقام ابن أبي العوجاء إلى الشيخ وتحدث معه ثم رجع إلى صاحبه وقال: «ما هذا ببشر! وإن كان في الدنيا روحاني يتجسد إذا شاء ظاهراً، ويترّوح إذا شاء باطناً فهو هذا». ويظهر أنه حينما اقترب من الشيخ وأصبحا منفردين قال الشيخ له أولاً: «لو كان الأمر كما يقول هؤلاء» ( وأشار إلى الجمع القائم بالطواف ) - وهو حقاً كما يقولون - نجا هؤلاء وعطبتم؛ أما إذا انعكس الحال وكان على ما تقولون - وهو ليس كما تقول - فأنتم وإياهم سواء ». حينئذ سأله ابن أبي العوجاء: «رحمك الله أيها الشيخ! أي شيء نقوله نحن وأي شيء يقولونه هم؟ ما تؤمن به وما به يؤمنون واحد» .. فأجاب جعفر: «أني لما تقول أن يكون كما يقولون؟! هم يقولون بالمزاد والوعيد وأن للسماء إلها وبها عرمانا بينما تزعمون أن السماء خراب وليس بها أحد. حينئذ أجاب ابن أبي العوجاء: لو كان الأمر كما تقول، فما منع الله من الظهور لجميع خلقه ودعوتهم إلى عبادته حتى لا يصبح إثنان منهم على خلاف؟ لماذا اختفى عنهم ومع ذلك أرسل إليهم رسلاً؟ لو كان قد ظهر بذلك لهم لكن ذلك أسهل إلى الاعتقاد به. فأجاب جعفر: «كيف اختفى عنك من أظهر قدرته في نفسك أنت وفي نمائيك؟ ....». وكان جواباً بلغاً حتى قال ابن أبي العوجاء لصاحبيه: وظل يحصي لي قدرة الله التي في نفسي والتي لم استطع رفضها حتى ظننت أن الله قد نزل بيـنه وبيـني .

(٥) وفي «أمالی» السيد المرتضی (المتوفی سنة ٤٣٦) أو «غیر الفرائد ودرر القلائد» (طبعـة القاهرة سنة ١٣٢٥=سنة ١٩٠٧ المجلـس التاسـع ،الجزـء الأول ص ٨٩ س ٣ وص ٩٣ في نهايتها إلى ٩٥ س ١٧) قصص ونواـدر تتفق في أجزاء منها مع ما يذكر ابن خلـکان برقم ١٨٦ و ٢١٩ من طبعـة فـُستـنـفـلـد=١٨١، ٢٠٦ من الطبعـة المصرـية . وهذا هو مصدر عبد القادر بن عمر البـغـدادـي (المتوفـی سنة

(١٠٩٣) في «خزانة الأدب» (طبعة بولاق سنة ١٢٩٩ ج ٣ ص ٤٥٩ - ٤٦٠) وهو يذكر اسم المرتضى ، ولكنه يختصر كلامه ويحذف منه الإسناد .

(٦) وقد حكم على «الدرة البتيمة» من الناحية اللغوية حينها طبعت للمرة الأولى إبراهيم البازجي الذي يعدها في الأسلوب أقل من «كليلة ودمنة» بكثير . وهذا راجع في بعض الأحيان إلى المخطوط الذي وصلنا . وهذا الحكم موجود في «مختارات المنفلوطي» الجزء الأول ( طبعة القاهرة سنة ١٩١٢=١٣٣٠ ) ص ١٨٤ - ١٩٢ .

(٧) أما ما كتبه عثمان الكعاك : «ابن المفعع وديانته» في «نشرة الجمعية الخلدونية» سنة ١٩٣٠ ، تونس ص ٥٣ - ٦٣ - فلا قيمة له : وهو لم يعرف كتاب الأستاذ م . جويدى .

(٨) أما فيما يتعلق في الكتب المنطقية التي ترجمها محمد بن عبد الله بن المفعع وباستعمال لفظ عين بمعنى جوهر فالفرق الآتية مهمة وهي لأبي عبد الله محمد ابن محمد بن يوسف الخوارزمي في كتاب «مفاسخ العلوم» ( طبعة ج . فان فلوتن في ليدن سنة ١٨٩٥ وهذا الكتاب ألف ما بين سنة ٣٦٥ ، ٣٨١ هـ ، ص ١١٤٣ وكل المخطوطات متفرقة في حذف : «محمد بن» : «ويسمى عبد الله بن المفعع الجوهر «عيناً» ، وكذلك سمي عامة المقولات وسائل ما يذكر في فصول هذا الباب بأسماء اطّرّحها أهل الصناعة فتركت ذكرها وبينت ما هو مشهور فيها بينهم » . ونستطيع أن نضيف إلى ملاحظة الأستاذ كرووس القيمة فيما يتعلق باستعمال لفظ «عين» بمعنى جوهر في الكتب غير الفلسفية وبخاصة في كتب الكلام والتصوف أن الفقهاء يستعملونه أيضاً . فمثلاً أبو إسحق الشيرازي ( المتوفى سنة ٤٧٦ هـ ) في كتاب «المهذب» ( طبعة القاهرة سنة ١٣٣٣ ج ١ ص ٢٥٩ ) حينما يفرق بين البيع الباطل والبيع الصحيح يقول : الأعيان ضربان : تجسس وظاهر<sup>(١)</sup> .

ويظهر لي ان الأستاذ كرووس يغالي في استنتاجه من كون محمد بن عبد الله بن

(١) ومن المعاني الشائعة في لغة التشريع للفظ عين بمعنى الشيء المعين الشخص كما يتبيّن من المادة ١٥٩ من «المجلة العثمانية» في تعريفها له ، في أسفل النصوص القديمة : «العين الشيء» المعين الشخص كبيت وحصان وكربسي وصرة خطة وصرة دراهم حاضرتيں نكلها من الأعيان ». وهذا هو نفس المعنى الذي نجده في المصطلحات النحوية حينما يأتي اسم العين ( أو اسم الذات ) أي الاسم الدال على شيءٍ مشخص أو كائن حقيقي في مقابلة اسم المعنى أو الاسم الدال على فكرة أو معنى مجرد .

المفع قد استعمل لفظ عين بدلًا من اللفظ الفارسي المعرف جوهر لترجمة منقوله الأرسطية ان هذا دليل على أنه استخدم الأصل اليوناني لا الفهلوi .<sup>٥٦١</sup> فمن المحتمل ان يكون محمد قد تعلق باستعمال المتكلمين الأوائل الذين خصصوا لفظ جوهر للجوهر الفرد البسيط أعني الذرة واستعملوا لفظ عين للجوهر الناشئ عن اجتماع ذرات من نوع واحد او حتى من أنواع مختلفة . ومن هنا يفهم ان مقوله الأرسطية لا يمكن أن تكون جوهراً<sup>(١)</sup> .<sup>٥٦٢</sup>

---

(١) وأختتم القول بلاحظة صغيرة بمناسبة اسم خليل مردم الذي يذكره ف . جبريللي ص ١٩٧ و ٢٣٨ ، تعليق ٥ ص ٢٤٥ . وهذا الاسم يجب ان ينطق مردم وهو اسم عائلة مشهورة بدمشق منها طائفة أسماؤها على وزن مفعّل ( وفي هجّة أهل الباشية مفعّل ) وهي اسماء شائعة في سوريا فيها اختلطت اوزان مفعّل ومفعّل ومفعّل : مثل مظير : مسعد ، مكّم ، مطلق ، ملحم ؛ ومثل البدوين : مصلح ؛ مسعد ؛ مرصد ، مدّلح ؛ مفلح ، محجم ، مندز ، مزعل ، مصلط وغير ذلك .

## أوج الإلحاد

ابن الراوندي \*  
لباول كرونس

الإِهْدَاء  
إِلَى هـ هـ شِيدَر  
إِجْلَالاً وَاعْتِرَافاً بِالْجَمِيلِ

- ١ - مقدمة
- ٢ - النص
- ٣ - شذرات «كتاب الزمرد»
- ٤ - تأليف الكتاب
- ٥ - تحليل ما فيه
- ٦ - «كتاب الزمرد» ودفاع الكندي
- ٧ - البراهمة في «كتاب الزمرد»
- ٨ - تاريخ الرد
- ٩ - تحليل الرد
- ١٠ - من حياة ابن الراوندي

- ١ -

## مقدمة

تتجه الدراسات الإسلامية في عناية شديدة إلى بحث القرنين الثالث والرابع : هذين القرنين اللذين كان فيها طابع الرجل الإسلامي ما يزال في تطورٍ تتباينُهُ القوى المتعارضة لطبعه بطبعها الخاص . وإدراك هذه الاتجاهات ، وتقريرُ العواملِ الفعالة الخارجية والمقومات الشديدة التي أثارتها هذه العوامل ، كلُّ هذا سيكون الواجبُ الرئيسي للبحث العلمي لزمان طويل .

كانت مسألة المسائل في القرن الثالث تشكيل الإسلام من ناحية الكلام والعقيدة . ولقد أبان نيرج للمرة الأولى في بحوثه عن القوى الفعالة في حركة المعتزلة عمما كان لها تأثير الدوائر التي وقفت موقف العداء إزاء العقيدة الإسلامية ، من أهمية

(\*) نشرت هذه المقالة باللغة الألمانية «في مجلة الدراسات الشرقية» (RSO) المجلد رقم ١٤ (١٩٣٤) تحت عنوان :

عظيمة في تكوينها وتشكيلها<sup>(١)</sup>. ومع هذا فلم يبق لدينا إلا قليل من الآثار الكتابية التي فيها حاولت التعبير عن نشاطها وحركاتها. أما أن العصور المتأخرة تركتها في عالم النسيان فذلك بين لاختفاء فيه؛ ومع ذلك فمعظم آثار كفاح المعتزلة وعلى العموم الكفاح الإسلامي الأول قد ضاعت. وكل ما لدينا عنها يرجع إلى كتابات متأخرة ترمي إلى تشويه صورتها الحقيقة. والحالات التي فيها حفظت الآثار الأصلية نادرة جداً. وهأنذا أقدم فيما يلي أثراً أصلياً من هذا النوع أبقاءه القدر الغريب بجهولاً حتى اليوم ألا وهو «كتاب الزمزد» لابن الرومي الملحد<sup>(٢)</sup>:

لم يعرف أبوالحسين أحمد بن يحيى بن أسحق الرومي، وهو من أشهر ملحدة القرن الثالث، عن كتب إلا منذ بضع سنين. وكتاب «الانتصار» للخياط<sup>(٣)</sup> الذي اكتشفه وطبعه سنة ١٩٢٥ الأستاذ نيرج وهو رد على كتاب «فضيحة المعتزلة» لابن الرومي يكاد يحوي النص الكامل لهذا الكتاب الأخير.

«فضيحة المعتزلة» هذا كان تحليلًا نقدياً لمذهب المعتزلة من وجهة نظر الشيعة الرافضة وجواباً عن كتاب المخاطب «فضيلة المعتزلة». ولقد اكتشف هـ رتر في كتاب التاريخ لابن الجوزي السمي باسم «المنتظم في التاريخ» مقداراً من المقتطفات من كتاب آخر لابن الرومي هو كتاب «الدامغ» وهو طعن في القرآن. وقد نشرها مرفقة بترجمة لها<sup>(٤)</sup>. وبمعرفتنا بهذه النصوص كسبت الأخبار التي وردت

(١) انظر على المخصوص:

Der Kampf zwischen Islam und Manichäismus, OLZ, 1929, Sp. 425f.

(النزاع بين الإسلام والمانوية)؛ وانظر أيضًا مقدمة نيرج لكتاب «الانتصار» ص ٤٦ وما يليها؛ كذلك م. جوبي

La Lotta tra l'Islam e il Manicheismo (Roma, 1927); M. Guidi.

(النزاع بين الإسلام والمانوية)؛ هـ. هـ. شيدر.

نفس المؤلف في ZDMG, NF, VII, 1928, p. LXXVII f.

(٢) القراءة الصحيحة لهذا الاسم تبعاً للأستاذ هـ. رتر

H. Ritter: Der Islam, XIX (1930) p. 1f.

اعتقاداً على ابن الجوزي هي: «ابن الرومي». وفي كتاب الانتصار يسمى: «ابن الرومي»، لأنها، في النص الذي أمامنا، دائمًا هكذا.

(٣) هـ. سـ. نيرج: «كتاب الانتصار والرد على ابن الرومي الملحد»، القاهرة سنة ١٩٢٥.

H. Ritter, Philologica, V, in, Der Islam, XIX 1930, p. 1. (٤)

عرضًا في «الفهرست» لابن النديم وابن خلkan والمترضى وغيرهم معنى جديداً . وعلى الرغم من هذا كله فإننا لا نعرف إلى الآن إلا الشيء القليل عن حياته وأطوار حياته العقلية ، حتى إن تاريخ حياته ووفاته لم يثبتنا قطعاً .

أما الاقتباسات الكثيرة من «الزمرد» الذي فيه تجاسر ابن الرواندي في سخرية عنيفة على زعزعة ركن الأركان في الإسلام ، ألا وهو نظرية النبوة ؟ أقول أما هذه الاقتباسات فمحفوظة في «المجالس المؤدية» للمؤيد في الدين هبة الله بن أبي عمران الشيرازي الإسماعيلي ، داعي الدعوة في عصر الخليفة المستنصر بالله الفاطمي . ومؤيد هذا (الذي ظُنِّ منْذَ زَمْنَ بَعْدَ أَنْ كَتَبَهُ قَدْ ضَاعَتْ ، وَلَكِنْ أَكْثَرُهَا وَجَدَ مِنْذَ زَمْنَ قَلِيلٍ فِي خَزَانَةِ حَسِينِ الْهَمْدَانِيِّ) أحد الظواهر الفذة في أدب الفاطمية . وقد ولد في شيراز وعمل في الأقاليم الإسلامية الشرقية إلى حوالي سنة ٤٣٨ ؛ ثم رحل بعد هذا إلى مصر حيث أظهر نشاطاً عقلياً وسياسياً كبيراً إلى حوالي سنة ٤٧٠ حين توفي . وهو نفس داعي الدعوة الإسماعيلي الذي حفظ لنا ياقوت مراسلاته مع المعري <sup>(١)</sup> . ومن بين مؤلفاته العديدة «سيرة» لنفسه هي أقدم وأوثمن ما في الأدب الإسلامي جمعه في هذا الباب ؛ وله كذلك ديوان ضخم . أما أهم كتبه «فمجالسه» <sup>(٢)</sup> وتبلغ ثمانية مجلدات تحتوي على ثمانمائة مجلس أعني محاضرات ألقاها مؤيد في دار العلم بالقاهرة . ومحتوى هذه المجالس متتنوع أشد التنويع . وفيها يشرح مسائل العقيدة الإسماعيلية ، وفيها يعالج المسائل السياسية والدينية . وفي أحيان كثيرة كان يقرأ على السامعين فصولاً من كتب إسماعيلية قد ضاعت ، مضيفاً إليها تعليقات وشروحًا من عنده <sup>(٣)</sup> . فتارة يذكر نص مراسلاته مع المعري ، وأخرى يعرض كتاب داعي إسماعيلي ، غير مذكور الاسم ، فيه رد على كتاب «الزمرد» لابن الرواندي . أما كتاب الداعي فمحظوظ بقابله . وما فيه من اقتباسات كثيرة من كتاب

(١) انظر، بعد، الفصل السابع.

(٢) إن شاء القارئ تفاصيل في هذا الموضوع فليرجع إلى مقالة حسين الهمданى :

The History of the Ismaili Dawat and its literature during the last phase of the Fatimid Empire, JRAS, 1932, pp. 126-136. ويراجع أيضًا: W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature (London 1933) P. 48, hr. 154.

(٣) انظر أيضًا: بعد، الفصل الثامن.

«الزمرد» يكفي لمعرفة محتوى هذا الكتاب الأخير بدقة كافية . والمخطوطة التي أطعنها عليها صديقي الدكتور حسين الهمданى حديثه جداً ولكنها جيدة نسبياً ؛ وما فيها من أخطاء النسخ يمكن إصلاحه بسهولة<sup>(١)</sup> . والنص التالى في المجلد الخامس من «المجالس المؤيدية» ص ٦٣ - ٨٨.

- ٢ -

## النص

المجلس السابع عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية<sup>(٢)</sup>  
بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله المان على ذوي الإسترشاد ، من أهل الرشاد ، والأحاد الأفراد ، الذين أورثهم الكتاب . إذ اصطفاهم من العباد ، وجعلهم مطهفين بنور توحيد نار الاحاد . وصلى الله على خير من مشى فوق الأرض المهداد ، ونشأ تحت السبع الشداد ، محمد أبجد الأباء ، وعلى وصيّه علي الرفيع العماد ، الطويل النجاد ، صفة الركع والسبحان ، وعلى الأئمة من ذريته غيث البلاد ، المشار اليه بقوله سبحانه إنما أنت منذر ، ولكل قومٍ هاد .

معشر المؤمنين ! جعلكم الله بعلاقة الدين متعلقين ، ومن خشية ربِّهم مُشفقين . إنه وقع إلى أحد دعاتنا تصنيف صنفه ابن الرواندي عن السنة البراهيمة في رد النبوات ، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تع) لتبلیغ كلامه ورد الرسالات . فأجاب عنه بما رماه فيه بقاصرة الظهر ، إبطالاً لما أتى به من صريح الكفر . ونحن نقرأ عليكم ، ونسوق فائدته إليكم بتشيئة الله وعونه .

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الناجي من استدل عليه بأنبيائه عليهم السلام فهم له<sup>\*</sup> (ص ٦٤) مسلمون . المستبصر من طلب الاستبصر من جهتهم إذ الملحدون عنهم عمون ، الموضح سبيل الهدایة لهم ليلحق الحق ويبطل الباطل ولو

(١) واجب على ان اشكر الاستاذ الدكتور عبد العليم على مقدار كبير من تصحيحات النص .

(٢) العناوين مكتوبة في المخطوطة بالعبر الأخر؛ وفي أحيان كثيرة كان يغفلها الناشر .

كره المجرمون . وصلى الله على من ختمت نبوتهم<sup>(١)</sup> به خاصة وعليهم عامة ، وعلى التابعين لهم بإحسان ، الذين لهم ذرية ايمان .

أما بعد ، فإنه وقعت إلينا رسالة عملها ابن الراوندي وسماها « الزمردة »<sup>(٢)</sup> ونسبها إلى البراهمة في دفع النبوات ، وذكر فيها حججاً يحتاج بها مثبتوها في إثباتها ، وحججاً يحتاج بها نافوها<sup>(٣)</sup> في نفيها ، فوقع الغنى عن إعادة قول المثبتين الذين هم إخواننا في الدين ، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عنهم بما نستمد التوفيق فيه من رب العالمين ( سبحانه ) .

[ قال ابن الراوندي<sup>(٤)</sup> : « إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه ، وإنه هو الذي يُعرف به الرب ونعمه من أجله صح الأمر والنهي والترغيب والترهيب . فإن كان الرسول يأتي مؤكداً لما فيه من التحسين والتقييح والإيجاب والمحظر فساقط عنا النظر في حجته وإجابة دعوته ، إذ قد غنينا بما في العقل عنه ؛ والإرسال على هذا الوجه خطأ . وإن كان بخلاف ما في العقل من التحسين والتقييح و\* ( ص ٦٥ ) الإطلاق والمحظر فحينئذ يسقط عنا الاقرار بنبوته ». هذا فص كلامه . ]

الجواب وبالله التوفيق : أما قوله : ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه ، فنقول : إنه قطع على قول لم يحرره . وذلك أن العقل كامن في الصورة البشرية كمون<sup>(٥)</sup> النار في الزناد ، فلو بقي ما بقي في مضماره عادماً لمن يستخرجه ويستدرجه لم يقع انتفاع به كالنار الكامنة في الحجر والحديد لا تستفぬ بها ولا يحيطى بطائل من خيرها ما عدلت القادر . والذي يقع من الفعل لم يكمن في الصورة الآدمية موقع قادح الزناد هم الأنبياء صلَّى الله عليهم الذين

(١) نبوتهم : في الأصل ، بنبوتهم .

(٢) الزمردة : في الأصل الزمرة .

(٣) نافوها : في الأصل : نافروها .

(٤) قال ابن الراوندي : غير موجود بالأصل .

(٥) كمون : في الأصل ، كون .

دفعهم هذا الدافع وأنكر مقاماتهم ، فهم أولى بأن<sup>(١)</sup> يسموا عقلاً لاستخلاصهم العقول من الصورة البشرية وإخراجهم إياهم من حد القوة إلى الفعل<sup>(٢)</sup> ، وهم نعم الله سبحانه على خلقه والذين بهم يصل العبد إلى معرفة ربه . فليعكس المسألة ير فيه خيراً كثيراً .

وسوى<sup>(٣)</sup> هذا فيقال للمدعى إنه بجناح عقله يجد في آفاق المعارف مطاراتً ، ويقيم<sup>(٤)</sup> لنفسه من المجد بعمرنة مغيبات الأمور مناراً : معلوم أن صورتك الجسمية مخلوقة مهياً للنطق ، مقصود بها ما يقصده صانع البوّق والأشياء المصوّتة في صنعته من تحجيف أو توسيع موضع وتضييق موضع ، وتخلص الصوت من ضيقه الحالق وتنبيله باللهاء والعبارة عنه باللسان وتفصيله بالشفتين وتصيير الأسنان<sup>\*</sup> (٦٦) عوناً عليه . فيا من أزيحت علته في هذه الأدوات كلها ما منعك عن ان تقوم بعد ذلك من تقاء نفسك متكلماً ، وعن مستدرج الكلام لفظاً لفظاً مستعيناً ؟ فإذا لم تنهض للكلام الذي هو اقرب متناولاً الا ينهض ، فكيف تنهض بعقلك الى معرفة التوحيد ومعالم الدار الآخرة الا ينهض ، وذلك المنهض هو النبي صلى الله عليه وآله الذي تنكره وتحجد نبوته وتقول ان في عقلك ما يعني عنه ؟

وكلام آخر : معلوم أن [في البصر<sup>(٥)</sup>] صنع الله سبحانه في ظاهر الصورة يبصر به الإنسان مبصرات الدنيا ، والعقل صنعه سبحانه في باطنها يبصر به الأمور المعقولة الغائبة عن الحس ، وتأملنا البصر إذا قام ليبصر لا ينهض بنفسه إلا بحامل يحمله خارج عنه من ضوء شمس أو قمر أو نار ، وإذا عدم الحال من هذه الأصناف المذكورة لم يبصر شيئاً وإن كان في غاية الصحة والقوة . فوقع الحكم من ذلك على أن العقل إذا نهض للمعالم الخفية عن الحس احتاج كذلك إلى حامل يحمله ونور من خارج يابأء الشّمس والقمر والتّنجوم والنّار ، فإلام يجد<sup>\*</sup> (٦٧) ص نفوذاً في أقطار سموات

(١) بأن : في الأصل ، أن .

(٢) إلى الفعل : سقط في الأصل .

(٣) وسوى : سوا .

(٤) ويقيم : أو يقيم .

(٥) في البصر : أجب حذف «في» ؟

العلمات ، وإن كان العقل في غاية الصحة والقوة . فذلك النور الخارج الحامل للعقل والريش لسهمه والمنفذ<sup>(١)</sup> له في أقطار السموات والأرض هو النبي صلى الله عليه وأله أنت له منكر وبه جاحد .

وسيتلى عليكم ما بقي فيما يلي هذا المجلس . جعلكم الله من التابعين للأدلة ، كما جعلكم نخبة أهل الملة ، والحمد لله الذي هدانا لقصد السبيل ، وعصمنا من الضلال والتضليل ، وصلى الله على رسوله المبعوث بالحق المبين والكتاب المستبين ، محمد الشافع في أمته يوم الدين ، وعلى صنوه ابن عم الرسول علي بن أبي طالب صاحب التأويل ؛ وعلى الأئمة من ذريته الأبرار ، الرفيعي<sup>(٢)</sup> الأقدار ، وأعراف الله بين الجنة والنار ، وسلم تسليماً ، حسبنا الله ونعم الوكيل .

## المجلس الثامن عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي هدانا بمحمد صلى الله عليه وعلى آله الصراط المستقيم ، وأتاه سبعاً من المثاني والقرآن العظيم ، وجعله لسان صدق أبيه إبراهيم ، وأيده بوصي جعله لأمثال شرعي الترجمان ، يتوجه نحوه معنى القول من الرحمن ، الرحيم الرحمن ، علم القرآن<sup>\*</sup> ، (ص ٦٨) خلق الإنسان علمه البيان على بن أبي طالب الذي هزّ أعطاف المنبر إذا أطلق من فوقه اللسان ، وزلزل منكب الميدان ، إذا غشى الميدان ، صلى الله عليهما ، وعلى الأئمة من ذريتهما ، الذين رفع الله لهم المكان ، وأتاهم بوارثة جدهم العز والسلطان .

عشرون المؤمنين ! جعلكم الله من إذا استعان به أغان ، وزادكم بصيرة بنور الإيمان ، وقد أتاكم شعبان شهر رسول الله صلى الله عليه وعلى آله الذي عظم شأنه ، وأعلى على مكان الأنبياء مكانه ، بشيراً بين يدي شهر رمضان ، الذي هو شهر الله سبحانه ، فطهروا أجسامكم في هذه الأشهر المباركة من درن العاصي ، وتحرزوا

(١) المنفذ : المنفذ .

(٢) الرفيعي : الرفيع .

بالعبادتين العلمية والعملية مالك النواصي ، ولا ترن بكم من ساعاتها ساعة ، إلا وقد طرنت أكبامها من طاعتكم طاعة .

وقد سمعتم ما قرئ عليكم من المواب فيها احتاج به ابن الراوندي في إبطال النبوات و تعطيل الرسالات ، و وعدتم بسوق باقيه إليكم و نشر الفائدة عليكم ، تهذيباً لنفسكم وإصلاحاً لأديانكم ، وعصمة من الاغترار بفساد المفسدين والحاديدين ، وتبنيتاً على ما تستوجبون به نعم الله تعالى الباطنة والظاهرة ، يثبتُ<sup>\*</sup> (ص ٦٩) الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة .

قال المحب : معلوم أن الناس متفاوتون في عقولهم تفاوتاً عظيماً ، فقوم نسناس لهم من الإنسانية صورتها فقط ، وقوم سكان جبال ومواقع غامضة ورعاة بقر وغنم وهم أصلح حالاً في قربهم من سكة العقل ، وقوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالاً ، وقوم خواص ، وقوم علماء وأخيار؛ فلا يزال الشيء يخلص ويتسبيك حتى ينتهي إلى الصفة التي لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام الذي تنكرهم إليها الجاحد وتجحد مقاماتهم ؛ فهم يقبلون على تابعيهم في استخلاصهم من الكدر وإحالتهم إلى جوهر الصفاء ، ويتبررون فيهم تأثير الجمر في الفحم الأسود المظلم بإحالته إلى جوهره وإفادته من نوره وتخلصه من سواده . وبعض هذا البلاغ جواب لمن انتهج مناهج الصواب دون من طبع الله على قلبه وجعل على بصره غشاوة .

وأما قوله : إن الرسول (عليه السلام) أتى بما كان منافراً للعقل مثل الصلاة وغسل الجنابة ورمي الحجارة والطواف حول بيته<sup>(١)</sup> لا يسمع ولا يبصر العدوين حجرين لا ينفعان ولا يضران ، وهذا كله مما لا يقتضيه عقل فما الفرق بين الصفا والمروة إلا كالفرق<sup>\*</sup> (ص ٧٠) بين أبي قبيس وحرى ، وما الطواف على البيت إلا كالطواف على غيره من البيوت ، قوله بعد ذلك إن الرسول شهد للعقل برفعه وجلالته فلما أتى بما ينافره إن كان صادقاً .

فنقول وبالله التوفيق : إن الرسول صلى الله عليه وآله بعثه الله سبحانه لي נשى النساء الآخري كما أن الوالدين ينشئان أولادهما النساء الأولى . فنعتبر<sup>(٢)</sup> أحوال

(١) بيته : البيت .

(٢) أولادها : أولادها . فنعتبر : فنعتبر .

والوالدين وأفعالهما بمواليدتها ونحمل قضية الرسول عليه السلام [عليها] ونزن  
 بميزانها<sup>(١)</sup>. وقد وجدنا الوالدين موضوعهما قطع الأولاد عن العادة البهيمية ،  
 وكسبها<sup>(٢)</sup> الأخلاق الإنسانية ، استخلاصاً للنطق منها وهو ما يقع الفرقان به بين  
 البهائم وبينها<sup>(٣)</sup> ، وإفادة للحياء وحسن الشمائل التي لا قبل للبهائم بعلتها؛ ولو  
 أنهم كفوا عن رياضتهم هذه الرياضة لخرجوا أشباه البقر والغنم . نقول إن الأنبياء  
 صلوات الله عليهم يسلكون بتابعهم الذين ينشئونهم النشأة الثانية للدار  
 [الآخرة]<sup>(٤)</sup> مسلك الآباء والأمهات بأولادهم فيخرقون عليهم العادات الطبيعية  
 ويعلمونهم الأخلاق الملكوتية و [ما]<sup>(٥)</sup> كان خارجاً عن العادات الطبيعية أن يقوم  
 أحد إلى طهارة ويتوجه إلى قبلة ويقوم بصلوة يقصد بجميعها عبادة ربه سبحانه؛  
 أوجب الرسول صلُّ<sup>\*</sup> (٧١) ذلك كله خرقاً للعادات<sup>(٦)</sup> الطبيعية وتنزيلاً للصور البشرية :  
 بأن تقوم كل يوم وليلة خمس أوقات لعبادة ربها والاعتراف بنعمة معبودها والاستمداد  
 من رحمة ربها؛ وأوجب عليها زكاة مالها ليعود بفضل ما عند غنيتها على فقيرها خرقاً  
 للعادات البهيمية؛ وأوجب أن تصوم شهراً عبادة لربها خرقاً للعادات البهيمية  
 العاكفة طول زمانها على علفها؛ وأوجب حجج بيت الله الحرام ، ومثل ذلك على من  
 يريد الوصول إلى محبوبه فيحتاج أن يقطع إليه الشقة ويتحمل دون الوصول إليه  
 المشقة وجعل فيه الإحرام والإحلال والطواف والسعى والوقف بعرفات وغير ذلك  
 أوضاعاً حسنة حكمة يعرفها الراسخون في العلم خلاف ما ظنه المحدث فقال فيه ما  
 قال

وفيما أوردناه كفاية لمن كان منصفاً لنفسه محكماً لعقله . وسنورد عليكم ما بقي  
 من السؤال والجواب فيما يلي هذا<sup>(٧)</sup> المجلس بمشيئة الله وعونه . جعلكم من يستعين به

(١) ونحمل : وتحمل . عليها: سقط في الأصل . وتنزن : وتنزن . بميزانها: بميزانها .

(٢) وكسبها: وكسبها . منها: منها .

(٣) بينها: بينها .

(٤) الآخرة: سقط في الأصل .

(٥) لما: سقط في الأصل .

(٦) للعادات: للعادات .

(٧) هذا: من

من الشيطان الرجيم، ويئي بالاستدلال بأدلة دينية سويا على صراط مستقيم.  
والحمد لله الذي سما عن مسمى الأوهام، وعلا عن معراج الأفكار اليه والأفهام.  
وصلى الله على نبيه المختار به النبوة أحسن الختام، محمد خير الأنام وعلى وصيه  
القرم\* (ص ٧٢) اهتمام علي بن ابى طالب ضرائب الهم، وكشاف الكرب العظام، وعلى الأئمة  
من ذريته الصفوة الكرام الذين افترض طاعتهم ولاءهم ذو الجلال والاكرام وسلم  
تسليماً: حسبنا الله ونعم الوكيل.

[المجلس التاسع عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية<sup>(١)</sup>]

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله مبدع ذي العرش المجيد الذي خرس اللسان عنه في تحرير التوحيد ، إذ كان أَجَلُّ ما ينعت به من نعمت العبيد . وصلَّى الله على أشرف من لاح له بارق الوحي والتأييد ، محمد صاحب المقام المحمود وعلى صنوه العبيد ، وباعه المديد ، وبأسه الشديد علي بن أبي طالب صفوة العلي المجيد ؛ وعلى الأئمة من ذريته السادة الصيد ، الأمجاد الأجاويد .

[ معاشر المؤمنين ]<sup>(٢)</sup> جعلكم الله من وفقهم للقول السديد والفعل الرشيد . قد سمعتم ما قرئ عليكم من أسئلة<sup>(٣)</sup> الملحد وأجوبتها ما يهتك أسرار الملحدين ، وينظم شمل أبناء الدين ، المهتدين بالأنبياء عليهم السلام المؤيدين ، ونحن نتلو عليكم ما بقى من السؤال والجواب بما نسأل الله تعالى الهدایة فيه للرشاد والصواب . قال الملحد في شأن العجزات والدفع في وجوهها : إن المخاريق شتى ، وإن فيها ما يبعد الوصول إلى معرفته ويدق عن المعارف \* ( ص ٧٣ ) لدقته وإن أورد أخبارها بعد ذلك عن شرذمة قليلة يجوز عليها الموافقة في الكذب . فالجواب عن ذلك : أن المحقن لا يستطيعون النبوات إلا من العجزات

(١) غير موجود بالأصل.

(٢) عشر المؤمنين: غير موجود بالأصل.

(٣) أسئلة : أسولة .

العلمية دون [تسبيح<sup>(١)</sup>] الحصى وكلام الذئب وغير ذلك مما هو طلبة<sup>(٢)</sup> من قصر باع علمه وفهمه مشفوعة تلك بالنصوص كما قال سبحانه حكاية عن المسيح عليه السلام : « ومبشراً برسول يأتي من بعدي اسمه أَمْدُ » فهذا هو النص الجلي الذي كان ينتقل خبره<sup>(٣)</sup> من واحد إلى واحد حتى انتهى إلى بحيرة الراهب الذي كان التقى<sup>(٤)</sup> بأبي طالب وهو مسافر يومئذ إلى الشام ، ومحمد صلى الله عليه واله في صحبته فقال له : إن ابن أخيك هذا هو النبي الذي بشر به المسيح عليه السلام ؛ فاحذر<sup>(٥)</sup> عليه من اليهود أن يغتالوه . فلما ظهر النبي صلى الله عليه واله تسرع إليه سليمان الفارسي من فارس مسلماً له ومؤمناً به من دون معجزة أقامها ؛ وأمنت به خديجة بنت خويلد وعلى بن أبي طالب وأبو بكر بن قحافة ، ولما أظهر يومئذ معجزاً ، وهذه عمة النبوات . وقانونها . وأما تسبيح الحصى وكلام الذئب وما يجري بمحارها فلا ينكره العقول . فاما من كانت نفسه أشرف النفوس فجسمه بمجاورة\*

(ص ٧٤) . نفسه أشرف الأجسام ، ومن كان في نفسه وجسمه بهذا الكمال في الشرف لم يكن مستحيلاً أن يصدر عنه ما يخرق العادة من إعجاز لا قبل للبشر بثنه . وأما قوله في القرآن : إنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفضح من القبائل كلها ، وتكون عدة من تلك القبائل أفضح من تلك القبيلة ، ويكون واحد من تلك العدة أفضح من تلك العدة إلى حيث قال : وهبْ أنْ باع فصاحته طالت على العرب ، فما حكمه على العجم الذين<sup>(٦)</sup> لا يعرفون اللسان وما حجته عليهم ؟ فالجواب عن ذلك : أن الكلام ألفاظ مقدرة على معان ملائمة لها ، والكلام كالجسد والمعنى فيه روحه ومعلوم أن الأجساد من حيث كونها أجساداً لا تتفاوت تفاوتاً كثيراً ؛ وإن رجح بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهندام فهو أمر قريب ، وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعايير . فإن نفساً

(١) تسبيح : سقط في الأصل .

(٢) طلبة : طلبته . مشفوعة ؟

(٣) خبره : خيره .

(٤) التقى : التقى .

(٥) فاحذر : فاحذر .

(٦) الذين : الذي .

واحدة تقع بوزان الخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها وال الحاجة إلى الامتياز<sup>(١)</sup> منها . والقرآن فهو كلام هو بمثابة الجسد ومعناه روحه الذي كنني الله سبحانه [ عنه ]<sup>(٢)</sup> بالحكمة ، فلم يذكره في موضع من الكتاب إلا قرنه بالحكمة ، وقد قاربت أيها الخصم الإقرار<sup>\*</sup> (ص ٧٥) بكونه معجزاً من حيث لفظه للعرب الذين هم أهل اللسان ، ثم أردفته بقولك : فما الحجة على العجم الذين ليسوا من اللسان في شيء ؟ فنقول : إن في معناه المُكتَنَى عنه بالحكمة التي قدمتنا ذكرها ما يقوم به الحجة على كل من تفرق بالكلام لسانه على جميع اللغات وسائر (اللغات) العبارات ، والحجة فيه أن ما كان ظاهره الذي هو بمنزلة الجسد الذي لا يتفاوت بعضه على بعض كثير تفاوت بهذه المثابة من الإعجاز ، فما يقال في معناه الذي هو بمنزلة نفس شريفة تفتقر النفوس إليها كلها ، فأين موقعها من الإعجاز .

وسيتلى عليكم ما بقي فيما يلي هذا المجلس بشيئه الله وعونه . جعلكم الله من انتفع بسمعه وبصره وجرى من الدين على أحسن منهاجه وأيسره<sup>(٣)</sup> والحمد لله الذي علا عن أن يكون موهوماً ، وسما على أن يكون معلوماً أو موسوماً . وصلى الله على من جعله للعالمين نذيراً ، وأقامه في سماء الدين سراجاً وقمراً منيراً ، محمد الشفيع لأمته يوم يجده كل أمرىء كتاب عمله منشوراً . وعلى وصيه وترجمان دينه ومظهر حججه وبراهينه ، علي بن أبي طالب خارق الصفوف في يوم صفينه . وعلى الأئمة من ذريته الأطهار الزاكين الآخيار ، \* (ص ٧٦) أعراف الله بين الجنة والنار وسلم تسليماً .  
حسبنا الله تعالى ونعم الوكيل

## [ المجلس العشرون بعد المائة الخامسة من المجالس المؤيدية<sup>(٤)</sup> ]

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي أطلع بالأئمة من آل محمد صلى الله عليه وعليهم من سماء الرسالة نجوماً جعلهم لشياطين الملاحدة والزنادقة رجوماً . فلا

(١) الامتياز: لعله الانقياد [ لعله: الامتنار ].

(٢) عنه: سقط في الأصل: قارن س. ٧.

(٣) أيسره: يسره .

(٤) غير موجود بالأصل .

يغلب قدر الله تعالى في اصطفائهم غالب . فإن طلب إدراك شأوهم فيما لهم من المادة الإلهية تعب الطالب . لا يَسْمَوْنَ<sup>(١)</sup> إلى الملا الأعلى ويُقْدَفون من كل جانب . دُحُوراً وهم عذاب واصب . إلَّا مَنْ خَطِفَ الْخُطْفَةَ فَأَتَيَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ<sup>(٢)</sup> . وصلَّى الله على أبهى الأنبياء برهاناً وأظهرهم شأناً ، وأرفعهم عند الله مكاناً ، محمد الذي أنزل عليه القرآن ; وعلى وصيه سيف التنزيل ، ولسان التأويل ، علي بن أبي طالب صنو الرسول ، وكفؤ البطلول ؛ وعلى الأئمة من ذريته أعلام الشريعة ، وشفاء الشيعة ، الذين اختصهم الله في الإمامة بالدرجات الرفيعة .

معشر المؤمنين ! جعلكم الله للحق نبعاً ، كما أبانكم عن الذين فرقوا دينهم وكانتوا شيئاً . قد سمعتم ما ألقى اليكم من كلام الملحدين والجواب عنه<sup>\*</sup> (ص ٧٧) ما ينفي الشبه ، ويزيل العمى والعمه ؛ ووعدمت بسوق ما بقي [ من ]<sup>(٣)</sup> ذلك اليكم ، وإفادة الفائدة عليكم . قال الداعي في الجواب عن رد الملحدين على آية المباهلة<sup>(٤)</sup> وأسبابها ومعنى قوله سبحانه : فَتَمَنَّا الموت ان كنتم صادقين<sup>(٥)</sup> وما يجري هذا المجرى من الآيات [ التي ] ذكرها : إنه إن كانت معانيها مستقرة بينه وبين خصميه كان له الطريق للرد عليها والدفع في وجهها . فإن قال خصميه : إن معانيها غير ما تضمنته شرط حسابك بطل الرد كله وضاع تعبيه : وكمثل ذلك حكم رده على قوله : «ما كنت تتلو<sup>(٦)</sup> من قبله من كتاب»<sup>(٧)</sup> لآية وما يعلمه<sup>(٨)</sup> بقوله «لتدخلنَ المسجد الحرام ان شاء الله<sup>(٩)</sup>» بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كونه . فمن حرص الخصم على الرد ساق تأويل<sup>(١٠)</sup> المقامات في جملته غير معتبر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر .

(١) يسمعون : يستمعون .

(٢) سورة ٣٧ : ٨ - ١٠ .

(٣) من : سقط في الأصل .

(٤) سورة ٣ : ٦١ .

(٥) سورة ٢ : ٩٤ : ٦٢ : ٦ .

(٦) تتلو : تتلوه .

(٧) سورة ٢٩ : ٤٨ .

(٨) يعلمه : تعليمه . بأن : فإن .

(٩) سورة ٤٨ : ٢٧ .

(١٠) المقامات : المقامات .

وأما قوله في رد المعجزات التي من جملتها حديث الميضاة وشاة أم معبد وحديث سراقة<sup>(١)</sup> وكلام الذئب وكلام الشاة المسمومة؛ وما قاله في أن النبي (صلى الله عليه وآله) دفع في وجه ملتين عظيمتين متساوين اتفقا على صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكتذبها. وإن كان سائغاً أن يبطل ذلك الجم眾 العظيم المتکاثر العدد وينسبها إلى<sup>\*</sup> (ص ٧٨) الإفك والزور كان رد الشرذمة القليلة من نقلة<sup>(٢)</sup> هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز بحجة الوضع الذي وضعه القانون الذي قتنه في المباهنة والمکابرة.

فالجواب عن ذلك : إننا كنا سقنا إلى القول في شأن هذه الأمور وكونها مستغنى عنها عند خواص الناس ، وأن سليمان الفارسي رحمة الله عليه شق إليه اعطاف الأرض لما كان عنده من الإعلام دون ان طالبه بمعجزة ، وأرجح مدحجة بنت خويلد وورقة بن نوفل وعلي بن أبي طالب وأبا بكر بن قحافة سبقوه إلى إجابة دعوته بلا سبب من هذه الأسباب كلها ، وقد غنينا عن الارتكاص في تتبع كلامه في ذلك ببابا [بابا] وإجابته عنه . فقد أححبناه جملة واحدة .

فاما قوله : إنه دفع في وجه أمتي عظيمتين اتفقا ، على تضادهما ، في صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه وكذبها على كثرة العدد ووفور السواد ، فتکذيب نقلة أخبار معجزاته أولى فأولى أخذًا على منهاجه وبناء على أساسه فالجواب عن ذلك قول القائل :

فكم من عائب<sup>(٣)</sup> قوله صحيحاً وافتئ من الفهم السقيم  
موضوع كلام المتكلم في كون المسيح عليه السلام بشراً يأكل<sup>\*</sup> (ص ٧٩) الطعام في مضماره وجوب الموت والقتل عليه وجميع ما يعرض للصورة البشرية ، قال القائل أو لم يقل . وفي مضمار<sup>(٤)</sup> قول القائل إنه كان نفيًّا الموت والقتل عنه ، قال القائل

(١) معبد : معبد . سراقة : سراقة .

(٢) نقلة : ناقلة ؛ قارن ص ٩٠ س ٩ .

(٣) عائب : غائب .

هذا البيت للمنتبي ، انظر ديوانه طبع ديرتسبي (برلين سنة ١٨٦١) ص ٣٣٩ .

وكم من عائب قوله صحيحاً وافتئ من الفهم السقيم  
ولكن تأخذ الآذان منه على قدر القرائح والعلوم

(٤) مضمار : مضماره .

أو<sup>(١)</sup> لم يقل . قوله سبحانه : « وما قتلوه وما صلبوه » إخبار عن حقيقة حاله أنه عند الله سبحانه حي ممزوج يوافق ذلك قوله في موضع : « وَلَا تَحْسِبُنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ<sup>(٢)</sup> ». وهو كما قدمنا ذكره إخبار عن حقيقة حالي دون بجازها ، والعقلاط يطلقون القول على العالم الفاضل العاقل أنه حي وإن كان ميتاً ، وعلى البليد الجاهل أنه ميت وإن كان حياً . وإذا كانت الصورة هذه فقد تعلق المحدث بما لا علاقة له به .

وسيتلى عليكم ما بقي فيما يلي هذا المجلس بشيشة الله وعونه . جعلكم الله من نزه عن الشبه دينه . وأخلص في يقينه . والحمد لله الذي احتجب عن درك الأوهام ، وقدرته في مصنوعاته خافقة الأعلام . وصلى الله على رسوله خير الأنام ، محمد الآتي بدين الإسلام ، الداعي إلى دار السلام ؛ وعلى وصيه الصوام القوم ، علي بن أبي طالب أسد الضرغام ؛ وعلى الأئمة من دينه الكرام ، عليهم وعليه أفضل التحيية (ص ٨٠) تسلينا . حسبنا الله ونعم الوكيل .

### المجلس الحادي والعشرون من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله خالق الإنسان وفائق اللسان ، منه بالبيان . فيجسمه مشقوق من طينة الأنعام ، وبنفسه متوجهر تجاه الملائكة الكرام فإن صبا إلى الأعلى ، لحق بالأعلى ؛ وإن آخر الحياة الدنيا ، لحق بالسفلي . يقول الله سبحانه ذاماً لمن نكس صورته من الجاهلين : « لَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ<sup>(٣)</sup> » وصلى الله على أشرف ذوي الإحساس حسناً وأجل ذوي النفوس نفساً ، محمد الطالع من سماء الرسالة شمساً ؛ وعلى قمره المنير ، وصي دينه والوزير ، علي بن أبي طالب المفروضة طاعته في يوم الغدير . وعلى الأئمة من ذريته السادة القادة . الشهداء على الناس من قبل عالم الغيب والشهادة .

(١) أو: آم.

(٢) سورة ٣: ١٦٩.

(٣) سورة ٤: ٩٥.

عشر المؤمنين ! حيّاكم الله من فضله بالزيادة ، وختم أعمالكم بالسعادة ؛ قد سمعتم ماقرئ عليكم من مناظرات الملحد والإجابة عنها بما يرميه بحجارة من سجيل<sup>(١)</sup> و يجعل كيدهم في تضليل<sup>(٢)</sup> . وأنتم تسمعون باقي أستلته<sup>(٣)</sup> وأجوبيتها .

قال الملحد : إن الملائكة الذين أنزلهم الله تعالى في يوم بدر لنصرة النبي ( صلى الله عليه وآله ) بزعمكم<sup>(٤)</sup> كانوا مغلولى الشوكه قليلي البطشة على كثرة عددهم واجتمع أيديهم وأيدي المسلمين ، فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبعين رجلاً . وقال بعد ذلك : أين<sup>(٤)</sup> كانت الملائكة في يوم أحد لما توارى النبي ( صلى الله عليه وسلم ) ما بين القتلى فرعاً ؟ وما باله لم ينصره في ذلك المقام ؟ !!

فالجواب عن ذلك : إن الكلام خاص وعام ، وإن العوام الذين يعرفون غير الأجسام والأشخاص إذا خطبوا على جوهر الملائكة وتعربهم من الطين وتحجرهم عن الأشخاص تخيلوا وتزلزوا<sup>(٥)</sup> ؛ وإذا كان النبي صلى الله عليه وآله مبعوثاً إليهم ومندوباً<sup>(٦)</sup> لسياستهم فلا بد له من أن يكلمهم بما يعرفون وعلى حسبها تسعه قوة قبوهم واحتالهم ، يدرجهم قليلاً قليلاً إلى كلام الحقائق وعلم الدقائق . وهذا من جملة النبوة والنبي صلى الله عليه وآله بأن يتكلم بلسان واحد فيأخذ منه العقل كفراً السفلى وكلمة الله هي العليا . وفي ذلك أعني في<sup>(٨)</sup> حديث الملائكة من أسرار الحكمة ، وهو خاف عليه ومعلم أن القادر على قبض الأرواح مستغنٍ عن إسراء السرايا للمقاتلة ، وإغما هذه رموز .

\* ( ص ٨٢ ) وأما قوله في إخبار النبي ( صلى الله عليه وعلٰى الله ) عن بيت المقدس

(١) سورة ١٠ : ٤

(٢) قارن سورة ١٠٥ : ٣

(٣) أستلته : أسلته

(٤) أين : لتن

(٥) أخبلوا : تخيلوا

(٦) مندوباً ، منذرية

(٧) وصفهم : وضعهم

(٨) في : من .

وإعطائه علامته للناس إنه مخرج بذلك لأنه يمكن مسيره إليه من مكة ومشاهدته له والعود من ليلته لقرب المسافة بين مكة وبينه . فالجواب أن بصيرة المحدث في علومه مثل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس . وكفى بذلك جهلاً وسخنة عين .

· وأما حكايته عن بعض دافع النبوات : أن الكلام مستimpl عن الوالدين صاعداً فرقنا إلى ما لا نهاية له فليس للخلق أول . فهذا كلام من ترقى من حد دفع النبوات إلى القول بقدم العالم . وشبّه ذلك بأصوات الطيور وبلوغها غرضها فيه ، وأنه إذا كان موجوداً في الطيور ما يفعل ذلك كان في الناس أمكن وجوداً . فهذا تشبيه باطل لأن أصوات الطيور وسباحة الأوز وتعلق الطفل المرضع بالثدي مما ذكر جميعها طبيعة فيها والكلام لا يصح إلا بكلم أو مفهم ؛ وهذا غلط كبير .

· وأما قوله من يقول بالنبوات : خبرونا عن الرسول كيف يفهم ما لا تفهمه الأمة . فإن قلتم إنه يلام ففهم الأمة أيضاً يلام ، وإن قلتم بتوقف فليس في العقل توقف . فالجواب عن ذلك : أن جسد الإنسان<sup>\*</sup> (ص ٨٣) أكثر لحم وقلبه لحم يجانس جملة جسده باللحمة . غير أنه بيت الحياة والفضل ، وعنده تنتشر الحياة في الجسد كله . وهذا أمر مشهور . وكذلك مثابة الرسول صلى الله عليه وعلى آله في الناس ، محله محل تلك القطعة من اللحم من الجسد كله التي هي أميره ورئيسه وبيت حيّته<sup>(١)</sup> ومستمدتها من معدتها ومفرقها فيه وفي أعضائه وأعضاله .

· وأما قوله في النجوم : إن الناس هم الذين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرفوا مطالعها ومقاربها ولا حاجة بهم إلى الأنبياء في ذلك . فلو كان الناس قادرين على مثل ما قاله لكانوا قاصري القدرة عن الكلام<sup>(٢)</sup> . فهم عن وضع الأرصاد على النجوم أعجز لولا النبي الذي يخبر عن السماء .

· وسيتلى عليكم ما بقي فيما يلي هذا المجلس بشيئته الله وعونه . جعلكم الله من نزّهه عن الشك والشرك ، وفرق بينه وبين أهل الزور والإفك . والحمد لله الذي نزل

(١) حيّته : حيّتها .

(٢) القدرة عن الكلام : الكلام عن القدرة .

بالمقى قرآن ، ووضع للقسط ميزانه ، وصلى الله على رسوله الذي شيد في الرسالة  
بنيانه ، محمد الذي رفع فوق مكان الأنبياء مكانه ؛ وعلى وصيه الذي وفاه بنفسه في  
الكربات وصانه ، علي بن أبي طالب<sup>\*</sup> (ص ٨٤) الذي آتاه الله من لدن سلطانه ، وجعله بين  
الحق والباطل فرقانه ؛ وعلى الأئمة من ذريته الذين جعلهم الله فروع المجد  
وأغصانه ، أئمة يلي كل منهم في زمانه ، وسلم تسليما . حسبنا الله ونعم الوكيل .

## المجلس الثاني والعشرون

### بعد المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي جعل موضوع الدنيا على الصفو  
والإكثار ، والتأليف بين الأطهار والأقدار ، والمتقين والفحار ، لعله أوجب تكونها في  
هذا المضمار ، فلا يحيط بها علم إلا ذوو الأيدي والإبصار ، المستمدون من مشكاة  
الأنوار . وصلى الله على أرفعهم قدرًا في الأقدار ، محمد المصطفى المختار ، المبعوث  
بالإذار والإندار ، وعلى وصيه علي الكرار ، قسيم الجنة والنار ؛ وعلى الأئمة من  
ذریته الأبرار ، ذوي المجد المتعالي المُثار .

معشر المؤمنين ! جعلكم الله من المقتفين منهم للآثار ، والمتلقين لأوامرهم بالانتصار .  
وورد في الأخبار : أن الغول خلق يقتل الناس ويحل لهم ويرمي في الأحراف والأبار ،  
وأن كثرة بأسه على الأعزاب والصبيان . وجاء في الخبر بتصديق ذلك : لا تقول  
الغيلان إلا الأعزاب والصبيان وقالوا إن سبب<sup>\*</sup> ( ص ٨٥ ) ذلك أن نظير في صورة  
المراة الحسنة ، ويعتبر للأعزاب فتحرکهم الشهوة فيتبعونها فتنكب بهم عن الطريق  
الجاد إلى المحايل حتى ترميهم في البئر أو الجرف . و يؤثر عن النبي صلى الله عليه  
والله : إذا تغولتم الغيلان فأذروا بالصلة تهتدوا<sup>(١)</sup> إلى الطريق ، وهذه كلها أمثال  
مضروبة : والمعنى<sup>(٢)</sup> فيها أهل الإلحاد والزنادقة الذين يفتلون الناس بصدتهم عن  
سواء [السبيل]<sup>(٣)</sup> ورميهم في أطباق جهنم والمعنى في القول ان كثرة<sup>(٤)</sup> سطوتهم

(١) تهتدوا : تهدوا (قارن س ٥ ص ٩٦).

(٢) السبيل : سقط من الأصل (قارن س ٨ ص ٩٧).

(٣) كثرة : كثرة (قارن س ٦ ص ٩٧).

على الأعزاب والصبيان أنه يتبع من لم يثبت له قدم من جهة العلم ، فهو ذو صبوة وحداثة في دينه ، وأما تمثيله المرأة الحسناء فإنه عنى به أنه تمثل له بصورة<sup>(١)</sup> الدنيا التي تتشبه بالمرأة الحسناء والأعزاب طالبوها ومشتهون لها . ويقال [ في [ ]<sup>(٢)</sup> الخبر : إن المسيح عليه السلام اعترضت عليه الدنيا في صورة امرأة حسناء ذات حلل وحلل وجمال ، فقال لها ما أنت ؟ قالت أنا الدنيا . قال : وما هذه الخرق ؟ قالت : هي ازخار في أغэр بها أزواجي وخطابي . قال لها : أنظري هل أنا من أغراجك أو خطابك . فقالت : لا ، ولكنه لا بد لك من نظرة إلى . قال المسيح ع م : قد طلقتك ثلاثة ، قال أهل التفسير : عنت بقوها لا بد لك من نظرة \* ( ص ٨٦ ) إلى [ عنت به [ أن طعامك وشرابك وثيابك كلهم مني . وكمثل ذلك قول أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه : يا دنيا طلقتك ثلاثة . أوردنا ذلك<sup>(٣)</sup> أنه كله تأكيد لقولنا : لا تغول الغilan غير الأعزاب والصبيان . وأما قول رسول الله صلى الله عليه وآله : إذا تغولتكم الغilan فأذنوا بالصلوة تهتدوا للطريق ، فالمعنى فيه أنه إذا اعترض ملحد أو زنديق أو أحد من رؤساء الضلالة يريد أن يصدكم عن سوء السبيل فأذنوا بالصلوة ، يعني عودوا إلى فناء الدعوة التي هي دعوة الحق والمؤذنين الذين هم الدعاة إلى الله بإذنه والعلماء والربانيين ، تهتدوا إلى الطريق وترشدوا وتعصّموا من كيد الشيطان .

وكان أورد عليكم من كلام الملحد ابن الرواندي والجواب عنه ما بقيت منه بقية يسيرة وَوُعِدْتُم بسوقها إليكم وإيرادها عليكم .

قال ابن الرواندي على سبيل الهزة : إنه يلزم من يقول بالنبوة أن ربهم أمر الرسول أن يعلمهم صوت العيدان ؛ وإلا فمن أين يعرف أن أمعاء الشاة إذا جفت وعلقت على خشبة فضررت جاء منها صوت طيب ؟ !

فالجواب عن ذلك أن الغرض في هذا القول الشناعة القبيحة وإلا فالشيء موضوع<sup>\*</sup> ( ص ٨٧ ) على أصل قوي . قال بعض الحكماء : لا يصح أن يحصل عندنا شيء ولما

(١) بصورة : صورة

(٢) في : سقط في الأصل .

(٣) أوردنا ذلك الخ : النص غير واضح : ولعله يجب أن يقرأ «أنه» بدلاً من «أنه» .

يُكَلِّفُ أَصْلَهُ مُوجُودًا<sup>(١)</sup> فِي الْخَلْقَةِ، فَإِنَّهُ لَمَا كَانَ لِلْحَرْكَاتِ أَصْوَاتٌ وَجَبَ أَنْ تَكُونَ<sup>(٢)</sup> حَرْكَاتُ الْأَفْلَاكِ الَّتِي هِيَ أَصْلُ الْحَرْكَاتِ أَطْيَبُ الْأَشْيَاءِ أَصْوَاتًا فَإِنَّ الْأَغَانِيَ اسْتَحْسَنَتْ مِنْهَا، وَقُدِّرَتْ عَلَى هِيَئَتِهَا بِالْحِكْمَةِ الْمُسْتَفَادَةِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وَإِلَّا فَمَنْ أَينَ؟؟

وَقَدْ سَقَنَا جوابَ الرِّسَالَةِ الْمُوسُومَةِ «بِالْزَّمَرَدَةِ»<sup>(٣)</sup> وَهِيَ خَرْفَةٌ مَكْسُورَةٌ حَسْبَأَا فَتْحَ اللَّهِ تَعَالَى لَنَا فِيهِ، وَنَحْنُ نَقُولُ قَوْلًا يَشَهِّدُ اللَّهُ سَبْحَانَهُ عَلَى حَقِّهِ وَصَدَقَهُ: إِنَّ ابْنَ الرَّاوِنْدِيِّ الَّذِي عَمِلَ الرِّسَالَةَ مَصِيبَتِهِ بِعَقْلِهِ أَعْظَمُ مِنْ مَصِيبَتِهِ بِدِينِهِ، فَإِنَّهُ تَبَعَّ الأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، الَّذِينَ هُمْ مُلُوكُ الْدِيَانَاتِ، بِالنَّقْصِ، وَمَعْلُومٌ أَنَّهُ لَوْ كَانُوا عَلَى مَا يَقُولُهُ الْمَلِحَدُونَ مُبْطَلِينَ فِي النَّبُوَّةِ، لَكَانُ فِيهِمْ مِنَ الْمُنْفَعَةِ الظَّاهِرَةِ فِي سِيَاسَةِ الْخَلْقِ وَتَحْصِينِ دَمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَمَنْعِ قُوَّهِمْ<sup>(٤)</sup> عَنْ ضَعْفِهِمْ مَا يَنْعِنُ عَنْ تَنْقُصِهِمْ وَثَبَّتِهِمْ. وَتَوْكِيلُ هَذَا الْمَلِحَدِ عَنِ الْبَرَاهِيمَةِ فِي هَذَا الْبَابِ بِزَعْمِهِ لَا يَوْجِبُ لَهُ مِنْهُمْ ثَوَابٌ فِي الدِّينِ وَلَا فِي الْآخِرَةِ، بَلِ الْمَحْصُولُ مِنْهُ إِحْدَادُ شَفَارِ الْقَتْلِ لِنَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ حَيًّا وَأَلْسِنَ الْلَّعْنِ وَالْخَزْيِ إِلَيْهِمَا يَمِيَّتاً. فَإِنَّ الَّذِي أَتَبَعَ خَاطِرَهُ<sup>(٥)</sup> (ص ٨٨) وَسَرِهِ فِي شَيْءٍ يَكُونُ نَتْيَاجَتِهِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْقَتْلِ، وَفِي الْمَهَاتِمَاتِ الْخَزْيِ وَالْلَّعْنِ، لَخَاسِرُ الصَّفَقَةِ ظَاهِرُ الشَّقْوَةِ: قُلْ هَلْ تُشَكِّمُ<sup>(٦)</sup> بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدِّينِ وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يَحْسِنُونَ صَنْعًا<sup>(٧)</sup>.

جَعَلَكُمُ اللَّهُ مِنَ الْمَلِحَدِينَ بَرَاءَ، وَلَا أُولَئِكَ أُولَيَاءُ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَمَكَ لِلَّدِينِ سَمَاءً وَشَيَّدَ لَهُ بَنَاءً. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مَنْ حَلَّ فِي النَّبُوَّةِ قَرَارَةَ الْشَّرْفِ، وَتَبَوَّأَ مِنَ الْمَجْدِ فِي أَمْنَعِ الْكَنْفِ: مُحَمَّدُ الَّتِي بَعَانَ مَوْتَلَفَةً فِي قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ؛ وَعَلَى وَصِيَّهُ الَّذِي عِنْهُ عِلْمُ الْكِتَابِ وَفَصْلُ الْمُخَطَّابِ: عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَسَدُ يَوْمِ الطَّعَانِ وَالضَّرَابِ؛ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ مِنْ ذَرِيَّتِهِ كَهْفُ الْوَلِيِّ، وَعَصْرَةُ النَّجَيِّ، وَالنَّجُومُ الْمُهَتَّدِيُّ بِهَا فِي ظَلَمَاتِ الْبَحْرِ الْلَّجْيِ؛ وَسَلَمَ تَسْلِيًّا. حَسْبَنَا اللَّهُ وَنَعَمُ الْوَكِيلُ.

(١) مَوْجُودًا: مَوْجُود.

(٢) تَكُونُ: يَكُونُ.

(٣) بِالْزَّمَرَدَةِ: بِالْزَّمَرَدَةِ.

(٤) قُوَّهُمْ: قُوَّتِهِمْ.

(٥) تَشَكِّمُ: أَنْتَشِكُمْ.

(٦) سُورَةُ ١٨: ١٠٣ - ١٠٤

### ٣ - شذرات كتاب «الزمرد»

لا يبدو مؤلف المجالس في النص السابق إلا قليلاً. إذ ليس له إلا الديباجة والختمة في كل مجلس. وها يحتويان على مدح الله والصلوة على النبي والإشادة بعلي وأئمة الفاطمية الذين يعنيهم وعظ مؤيد. إلا أن ديباجة المجلس الأخير (رقم ٤٢٢) طويلة مفصلة فيها يشبه الملاحدة والزنادقة، ومن بينهم ابن الرواندي، بالغيلان التي تقتل الناس وتضلهم سوء السبيل. ولكي يحضر سامعيه منهم ويبيّن لهم كيف يتنقى المرء حججه يقرأ مؤيد عليهم كتاب الداعي.

وهذا الكتاب يشغل الجزء الأكبر من المجالس رقم ٤١٧ إلى ٤٢٢. وما يرد به فيه على أقوال ابن الرواندي اعظم بكثير مما اقتبسه من كتابه وهأنذا اورد قطعاً مختارة من كتاب الداعي: فمن رقم ٣ الى رقم ١٨ اقتباسات مباشرة من كتاب «الزمرد»؛ أما رقم ١٠ فهي أقوال للداعي على مواضع من الكتاب لا تقتبس بنصها؛ بينما رقم ١ ديباجة مؤيد، ورقم ٢ مقدمة الداعي، ورقم ١٩ نظرة عامة للداعي على ابن الرواندي وكتابه. ونختم ذلك باقتباسات أخرى من كتاب «الزمرد» مأخوذة من مؤلفين آخرين، خصوصاً الخياط وابن الجوزي.

-١-

معشر المؤمنين<sup>(١)</sup>: جعلكم الله بعلاقتكم الدين متعلقيون؛ وبين خشية ربهم مشفقين<sup>(٢)</sup>! إنه وقع إلى أحد دعائنا تصنيف صنفه ابن الرواندي عن السنة البراهمة في رد النبوات، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تع) لتبلیغ كلامه، ورد الرسالات. فأجاب عنه بما رماه فيه بقاومة الظاهر<sup>(٣)</sup>، إبطالاً لما أتى به من صريح الكفر.

(١) بهذا يخاطب السامعين، في كل المجالس؛ وكذلك في المجالس المستنصرية المعاصرة لها تيك والتي تنسبها التقليد الإسماعيلية إلى بدر الجمالي (انظر «دائرة المعارف الإسلامية» المجلد الأول ص ٥٨٢ وما يليها). واظتر كذلك H. F. Hamdani *Some unknown Ismaili Authors and their works*, JRAS, 1933, p. 377.

W. Ivanow, *A Guide to Ismaili Literature* (London, 1933),  
p. 50. Nr. 170. وانظر أيضاً

(٢) سورة ٢٣: ٥٧.

(٣) انظر: Dozy, *Suppl. II*, p. 360.

ونحن نقرؤه عليكم ، ونسوق فائدته إليكم بتشيئة الله وعونه ( ص ٧٩ ، س ١١ وما يليه ) .

- ٢ -

[ قال الداعي ] : إنه وقعت إلينا رسالة عملها ابن الراوندي ، وسماه « الزمرد »<sup>(١)</sup> ، ونسبها إلى البراهمة في دفع النبوات . وذكر فيها حججاً يحتاج بها مثبتوها في إثباتها ، وحججاً يحتاج بها نافوها في نفيها . فوقع الغنى عن إعادة قول المثبتين الذين هم أخواننا في الدين<sup>(٢)</sup> ، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عنهم بما نستمد التوفيق فيه من رب العالمين سبحانه . ( ص ٨٠ ، س ٣٠ وما يليه )

- ٣ -

قال ابن الراوندي : « إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعنده خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه ، وأنه هو الذي يعرف به الرب ونعمه<sup>(٣)</sup> ، ومن أجله صح الأمر والنهي والتغريب والترهيب . فإن كان الرسول يأتي مؤكداً لما فيه من التحسين والتقييم والإيجاب والمحظر ، فساقط عنا النظر في حجته ، وإجابة دعوته إذ قد غنينا بما في العقل عنه . والإرسال على هذا الوجه خطأ . وإن كان بخلاف ما في العقل من التحسين والتقييم والإطلاق والمحظر ، فحينئذ يسقط عنا الإقرار بنبوته » ( ص ٨٠ ، س ٨ وما يليه )

- ٤ -

[ قال الداعي ] : وسوى هذا فيقال للمدعى ، « إنه بجناح عقله يجد في آفاق المعارف مط ara ، ويقيم لنفسه من المجد بمعرفته مغيبات الأمور مناراً<sup>(٤)</sup> » ( ص ٨١ ، س ٧ وما يليه )

(١) يكاد في جميع الكتب أن يسمى باسم كتاب « الزمرد » ( وفي « المنظم » لابن الجوزي : زمرد ) ؛ أما هنا في الشذرة رقم ١٩ فيسمى : كتاب الزمرة ( وفي المخطوطة الزمرة ) . وكذلك في « معاهد التنصيص » ( اظر نيرج ، « كتاب الانتصار » ، المقدمة ص ٢٧ ) ؛ أما أنا فقد التزرت التسمية : كتاب الزمرد .

(٢) انظر مستهل الفصل التاسع .

(٣) انظر بعد ص ١١٤ تعليق ١

(٤) انظر بعد ص ١١٧

وأما قوله (ابن الرواوندي) : «إن الرسول (عليه السلام) أتى بما كان منافراً للعقل مثل الصلاة، وغسل الجناة، ورمي الحجارة<sup>(١)</sup>، والطواف حول بيته لا يسمع ولا يبصر، والعدو بين حجرين<sup>(٢)</sup> لا ينفعان ولا يضران<sup>(٣)</sup>، وهذا كله مما لا يقتضيه عقل : فما الفرق بين الصفا والمرأة<sup>(٤)</sup> إلا كالفرق بين أبي قبيس وحرى<sup>(٥)</sup>، وما الطواف على البيت إلا كالطواف على غيره من البيوت<sup>(٦)</sup>». (ص ٨٤، س ٥ وما يليه)

وقال ابن الرواوندي بعد ذلك : «إن الرسول شهد للعقل برفعته وجلالته<sup>(٧)</sup>، فلِمَ أتى بما ينافره إن كان صادقاً؟» (ص ٨٤، س ٩ وما يليه)

(١) في الحج.

(٢) الركن والمقام.

(٣) انظر الفصل رقم ٦.

(٤) الصفا والمرأة جبلان صغيران يمكث بينهما يكون «السعى».

(٥) جبلان يمكث يلعبان دوراً مهماً في السيرة (انظر «دائرة المعارف الإسلامية» تحت هذين اللقظتين)؛ وهنا يعني جبلين من جبال بلاد العرب أيَا كانا. وفي المخطوطة حرى التي يقول عنها ياقوت لعلها بجانب حراء «معجم البلدان»، طبع فستنفلد ج ٢ ص ٢٢٨).

(٦) وهناك ملحد آخر هو الشعوري (انظر الفصل التاسع في نهايةه) يذكر الأبيات الآتية التي تعبّر عن ازدراء مناسك الحج، (ولعلها لأبي العلاء) :

عَجَبْتُ لِكَسْرَى وَأَتَبَاعَهُ وَغَشَّلَ الْوُجُوهَ بِسَوْلِ الْبَقْرِ  
وَقِصْرَ لِمَا سَوَى سَاجِدًا لِمَا صَنَعَهُ أَكْفُ الْبَشَرِ  
وَعَجَبْ لِيَهُودَ بَرَبِّيْرَ بَسْقَكَ الدَّمَاءَ وَسَمَ الْفَتَرِ  
وَقَسَّمَ أَنْوَاً مِنْ أَقَاصِي الْبَلَادِ لَحْقَ الرَّؤُوسِ وَلَشَمَ الْحَجَرِ

ويعني مختلف عن ذلك كل الاختلاف قال الحجاج (معتمداً على روايات قدية) إن المؤء يستطع ان يستعيض عن مناسك الحج بشعائر رمزية في أي مكان كان (انظر: L. Massignon, *La Passion d'al-Hosayn ibn Mansour al-Hallaj*, I, p. 1275 ff.)

وقد حكم قضاته على هذا الرأي بأنه زندقة *ibid.*, p. 279. وقد سمي ابن سبعين الفيلسوف المتصوف الاندلسي المسلمين الذين يتشددون في الطواف حول الكعبة باسم: حرم المدار (اي الحمير الذين يدورون في الساقية)؛ انظر ابن قيم الجوزية، كتاب «مدار السالكين» الجزء الأول (طبعة القاهرة سنة ١٣٣١) ص ١٤٣ ( وأشار الى ذلك الأستاذ ماسينيون). وفيما يتعلّق بما يقوله عبد المسيح الكندي بنفس المعنى انظر الفصل السادس.

(٧) انظر بعد ص ١١٦ تعليق ٢.

قال الملحد في شأن المعجزات والدفع في وجوهها : « إن المخاريق شتى . وإن فيها ما يبعد الوصول إلى معرفته ، ويصدق على المعرف لدقته ، وإن أورد أخبارها بعد ذلك عن شرذمة<sup>(١)</sup> قليلة يجوز عليها المواطأة في الكذب ». ( ص ٨٦ ، س ١٤ وما يليه )<sup>(٢)</sup>

[ قال الداعي ] : وأما ( معجزة ) تسبيح الحصى<sup>(٣)</sup> وكلام الذئب<sup>(٤)</sup> وما يجري بجراهما فلا ينكره العقول .. ( ص ٨٧ ، س ٩ وما يليه )

وأما قوله في القرآن : « إنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفصح من القبائل كلها ، وتكون عدة من تلك القبيلة أفصح من تلك القبيلة ، ويكون واحد من تلك العدة أفصح من تلك العدة ... وهب أن باع فصاحته طالت على العرب ، فما حكمه على العجم الذين لا يعرفون اللسان وما حجته عليهم »<sup>(٥)</sup> ( ص ٨٧ ، س ١٤ وما يليه ).

قال الداعي في الجواب عن رد الملحد على آية المباهلة ( سورة ٣ : ٦١ ) وأسبابها ، ومعنى قوله سبحانه : « فَتَمَّنُوا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ » ( ٢: ٩٤ )

(١) انظر بعد ص ١١٩ تعليق ٤.

(٢) انظر بعد ص ١١٩ وما يليها.

(٣) قارن مثلاً : علي بن رئن الطبرى ، كتاب « الدين والدولة » ( طبعة ١ . منجانا القاهرة سنة ١٩٢٣ ) ص ٣١ . البغدادى ، « الفرق بين الفرق » ص ١١٤ ، ص ٣٣٤ .

(٤) انظر كذلك ص ٨٦ س ١٨ : كذلك شرذة رقم ١١ . ونحن هنا بصدد ما ذكره أهبان بن اوس الأسلمي ( وعلى رواية أخرى : أهبان بن الأكوع ) من أنه لقى ذاتياً أثناء الصيد يخبره بظهور النبي . ولذلك سعى باسم : مكلم الذئب . انظر « طبقات » ابن سعد ( طبعة لين سنة ١٩٠٨ ) ، ح ٤ ، ٢ ، ٤ ، ص ٤١ ( وهناك أيضاً أخبار معجزات أخرى تتعلق بحيوانات تتطق ) : كذلك ، نفس الكتاب ج ١ ، ١ ، ص ١١٤ : علي بن رئن الطبرى ، « الدين والدولة » ص ٣٢ : عبد المسيح الكندي « الرسالة » ص ٦٤ ( انظر الفصل السادس هنا ) : ت . أندريه ، « شخصية محمد » ص ٥١ .

(٥) طعن في اعجاز القرآن : انظر بعد ص ١٢١ والفصل الخامس .

٦ ) ، وما يجري هذا المجرى من الآيات التي ذكرها : إنه إن كانت معانيها مستقرة بينه وبين خصمه ، كان له الطريق للرد عليها والدفع في وجهها . فإن قال خصمك : إن معانيها غير <sup>(١)</sup> ما تضمنته شرط حسابك <sup>(٢)</sup> ، بطل الرد كله وضاع تعبه . وكمثل ذلك حكم رده على قوله : « وما كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ » الآية ( ٢٩ ) : ٤٨ ) وما يعلقه بقوله : لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ( ٢٧: ٤٨ ) ، بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كونه <sup>(٣)</sup> . فمن حرص الخصم على الرد ساق تأويل المقامات في جملته غير معتبر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر ( ص ٨٩ : س ١٩ وما يليه <sup>(٤)</sup> )

- ١١ -

وأما قوله ( ابن الرومي ) في رد <sup>(٥)</sup> المعجزات التي من جملتها حديث

(١) لا يذكر الداعي هنا ولا للأسف نص طعن ابن الرومي في الآيات القرآنية . ولعله يدور في نفس الميدان الذي في كتاب « الدامغ » ( انظر p.13f. Der Islam, XIX (1930) وسنفصل القول فيما بعد في السبب الذي من أجله اختار ابن الرومي هذه الآيات بالذات ( ص ١٢١ وما يليها ) - كذلك لا يذكر الداعي المعنى الذي يفهمه من هذه الآيات . وإنما يقتصر على نوم خصم ابن الرومي ، الذي يرى الداعي أن تفسيره الخاطئ لهذه الآيات أعطى فرصة قيمة لابن الرومي للطعن فيها . وتبعداً لاحفظه الذي لاحظناه من قبل ( انظر بعد الفصل التاسع ) لا يذكر هنا ولا فيما يلي تفسيره ( أي التفسير الاسعاعي ) هذه الآيات . ولا تستطيع أن تفهم تماماً أن المقصود بالخصم هنا وفي الجزء الثاني من الشذرة هم مثبتو النبوة الذي يضعهم ابن الرومي نفسه في كتاب « الزمر » في مقابل البراهمة؛ ولكن يتحمل جداً أن يكون المقصود بذلك مؤلفاً اسلامياً حاول قبل مؤلف الرد أن ينقض كتاب « الزمر » وكان نقطه أساس الكتاب الذي أمامنا . انظر فيما يتعلق بهذه المسألة ما ذكرناه في الفصل الثامن .

(٢) أي أن معانيها على خلاف ما نظن .

(٣) تعتبر هذه الآية من علامات نبوة محمد ( انظر التعليق الأول على شذرة رقم ١١ ) كمثال على إخباره بغيريات الأمور التي وقت فعلها في أثناء حياة النبي ( انظر مثلاً على ابن ربي الطبرى ، الكتاب المذكور ص ٣٤ ) . والشذرة المقصود هنا هو فتح مكة - وهنا يتعلق ابن الرومي بالعبارة الصغيرة : « إن شاء الله »، فيقول إن الذي هنا ليس تبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب ( انظر كذلك سورة ١٨ : ٢٢ وخصوصاً Lane I, p. 1048 ) - قارن كذلك : أبو حاتم الرازى ، كتاب « أعلام النبوة » ص ١٧٨ حيث يقال بعد ذكر هذه الآية بعينها : « فإن قال قائل : فلم استثنى في هذه الآية حتى قال . « إن شاء الله أمنين » ، فإن الاستثناء يقع في أشياء يقع فيها الشك . فقد احتاج الملحدون بذلك . فلنا الخ » .

(٤) لتوضيح هذه الشذرة كلها انظر بعد ص ١٢١ وما يليها .

(٥) هاجم ابن الرومي في كتاب « الزمر » مسألة المسائل في علم النبوة الاسلامي واعني بها مسألة المعجزات وكل الكتب التي تبحث في هذا العلم تخصص فصلاً لها . انظر ما سنقوله ص ١١٨ وما سنذكره من الكتب هناك . أما فيما يتعلق بنقض عبد المسيح الكندي لمذهب المعجزات الاسلامي فانظر بعد الفصل السادس .

الميضاة<sup>(١)</sup> وشاة ام معبد<sup>(٢)</sup> وحديث سراقة<sup>(٣)</sup> وكلام الذئب<sup>(٤)</sup> وكلام الشاة<sup>(٥)</sup> المسمومة. (ص ٩٠، س ١٠ وما يليه).

-١٢-

وما قاله (ابن الرواندي) في أن النبي (صلى الله عليه وآله) دفع في وجه ملتين<sup>(٦)</sup> عظيمتين متساوين اتفقا على صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكذبها<sup>(٧)</sup>. « وإن كان ساعغاً أن يُبْطِلَ ذلك الجمُور العظيم المتكاثر العدد ، وينسبهما إلى الإِفْك والزُّور ، كان رد الشِّرْدَمَة<sup>(٨)</sup> القليلة من نقلة<sup>(٩)</sup> هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز ، بحجة الوضع الذي وضعه والقانون<sup>(١٠)</sup> الذي قتنه في المباهنة والمكابرة<sup>(١١)</sup> ». (ص ٩٠، س ١١ وما يليه<sup>(١٢)</sup>)

Tor Andre, Die Person

(١) انظر «رسالة» عبد المسيح الكندي ص ٦٧؛ كذلك

Muhammeds, p. 74 (شخصية محمد في مذهب أمه وعقيدتها تأليف تور اندرية).

(٢) انظر «طبقات» ابن سعد ج ٢ ص ١٥٥؛ ج ٨ ص ٢١١ : «سيرة» ابن هشام (طبعة فستفلد) ص ٣٣٠؛ Andrae, a.a. O., p. 48.

(٣) اي سراقة بن جشم؛ انظر «سيرة» ابن هشام ص ٣٣١ وما يليها؛ وكذلك ابو حاتم الرازى، «اعلام النبوة»، ص ١٦٤؛ قارن ايضاً A. Sprenger, Das Leben und die Lehre des Moh.

(اشبرنجر، «حياة محمد ودينه») II, p. 547

(٤) انظر التعليق الثاني على الشذرة رقم ٩.

(٥) انظر علي بن رabin الطبرى، كتاب «الدين والدولة» ص ٣٣؛ عبد المسيح الكندى، «الرسالة» ص ٦٥؛ Andrae, a. a. O., p. 56

(٦) النصارى واليهود.

(٧) إشارة الى سورة النساء: ١٥٧.

(٨) انظر بعد ص ١٢٠

(٩) يمكن أيضاً ان نحتفظ بما هو مكتوب في المخطوطة «ناقلة» إذن صادف مثل هذه القراءة لدى الفرقسانى؛ انظر 1. Friedlander Qirqisani's Poiemik gogen den Islam, in, Freestschrift 1. Goldziher (Strassburg 1911) p. 109, note 4.

(١٠) وما هو جدير باللحظة ان ابن الرواندى يسمى ما اشترعه النبي باسم «قانون». ولا بد ان يكون استعمال لفظ «قانون» نادراً في الكتب الدينية القديمة وصادفه لدى مؤلف الرد ص ٨٧ س ٩. ويقصد بالفظي «قانون» «وضع» للذين يحس ابن الرواندى انها عربستان («وضع» مأخوذة من ترجمة لفظ *θέσις* اليونانية) نوعاً من السخرية.

(١١) طعن في «الاجاع».

(١٢) في ص ٩١ س ٧ - ٩ صورة اخضر هذه الشذرة.

قال المحدث : « إن الملائكة الذين أنزلهم الله تعالى في يوم بدر لنصرة النبي ( صلى الله عليه وآله ) بزعمكم ، كانوا مفلولي الشوكة قليلي البطشة على كثرة عددهم ، واجتماع أيديهم وأيدي المسلمين . فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبعين رجلاً » وقال بعد ذلك : « أين كانت الملائكة في يوم أحد لما توارى النبي ( صلى الله عليه وآله ) ما بين القتلى فزعًا ، وما باله لم ينصره في ذلك المقام <sup>(١)</sup> ؟ ! » ( ص ٩٣ ، س ٦ وما يليه )

وأما قوله ( ابن الروندي ) في إخبار النبي ( صلى الله عليه وآله ) عن بيت المقدس وإعطائه علامته للناس إنه محرق بذلك ؛ لأنه يمكن مسuirه إليه من مكة ، ومشاهدته له ، والعود من ليلته ، لقرب المسافة بين مكة وبينه . فالجواب أن بصيرة المحدث في علومه ، مثل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس وكفى بذلك جهلاً وسخنة عين <sup>(٢)</sup> ( ص ٩٤ ، س ٤ وما يليه )

[ قال الداعي ] : وأما حكايته عن بعض دافع النبوات : « إن الكلام مستملٍ عن الوالدين صاعداً فقرنا إلى ما لا نهاية له ، فليس للخلق أول <sup>(٣)</sup> » ... وشبه ذلك بأصوات الطيور ، وبلوغها غرضها فيه ، وأنه إذا كان موجوداً في الطيور ما يفعل ذلك ، كان في الناس أمكن وجوداً . فهذا تشبيه باطل : لأن أصوات الطيور ، وسباحة الإوز ، وتعلق الطفل المرضع بالثدي مما ذكر ، جميعها طبيعة فيها ؛ والكلام لا يصح إلا بكلم ، أو مفهم ، وهذا غلط كبير . ( ص ٩٤ ، س ٩ وما يليه <sup>(٤)</sup> )

(١) فيما يتعلّق بما يقوله عبد المسيح الكندي مشابهاً هذا ، انظر بعد الفصل السادس .

(٢) انظر بعد ص ١١٨ تعليق ١.

(٣) كما يذكر الداعي ، يقول ابن الروندي بمذهب قدم العالم . وقد تناول ابن الروندي هذه المسألة بالتفصيل في كتاب « الناج » ، ( انظر الحباط ، كتاب الانتصار ) ص ٢ ، ص ١٧٢ وما يليها ؛ كذلك الأشعري ، قارن W. Spitta , Zur Geschichte Abu , L Hasan al-Ashari (Lpzg. 1876) , p. 68 unten.

(٤) يناقش ابن الروندي هنا الرأي القائل بأن اللغات ترجع إلى الأنبياء .

وأما قوله (ابن الرواندي) لمن يقول بالنبوات : «خبرونا عن الرسول كيف يفهم ما لا تفهمه الأمة : فإن قلتم إنه إلهام ، ففهم الأمة أيضاً بإلهام؛ وإن قلتم بتوفيق ، فليس في العقل توفيق<sup>(١)</sup>» (ص ٩٤ ، س ١٦ وما يليه)

وأما قوله (ابن الرواندي) في النجوم : «إن الناس هم الذين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرروا مطاعها ومقاربها ، ولا حاجة بهم إلى الأنبياء في ذلك». (ص ٩٥ ، س ٣ وما يليه<sup>(٢)</sup>)

قال ابن الرواندي على سبيل المزء : «إنه يلزم من يقول بالنبوة ، أن ربهم أمر الرسول أن يعلمهم صوت العيدان . وإلا فمن أين يُعرف أن أمعاء الشاة إذا جفت وعلقت على خشبة فضررت ، جاء منها صوت طيب؟!». (ص ٩٧ ، س ١٣ وما يليه).

وقد سقنا جواب الرسالة الموسومة «بال Zimmerman». وهي خزفة مكسورة حسبما فتح الله تعالى لنا فيه . ونحن نقول قولًا يشهد الله سبحانه على حقه وصدقه : إن ابن الرواندي ، الذي عمل الرسالة ، مصيبته بعقله ، أعظم من مصيبته بدينه<sup>(٣)</sup>. فإنه تتبع

(١) انظر ص ١٢٣ وما يليها.

(٢) فيما يتعلق بتصديق ابن الرواندي بالنجوم ، انظر كتاب «الانتصار» للخياط ص ١٠٣.

(٣) ويمثل هذا يحكم الخياط (كتاب «الانتصار» ص ١٧٣ س ٦) على ابن الرواندي «وما ضررت بذلك غير نفسك» - ويقول البالخي عن ابن الرواندي (شذرة «الفهرست» (WZKM. IV, p. 226) [ص ٤٢٢ الطبعة المصرية] «معاهد التصصص»، نسخة الكتاب المذكور ص ٢٦): «وكان علمه أكثر من عقله». ويظهر أن هذه العبارة كانت تضرب مثلاً للعقلين والملائحة. فيقال مثلاً عن أحمد بن الطيب السريحي («الفهرست» ص ٢٦١ س ٢٦): وكان الغالب على أحمد بن الطيب، علمه لا عقله»، وتقول لنا الروايات. (كتاب «الأغاني»، الجزء الثامن عشر ص ٦٧؛ ابن خلkan، ج ٢ ص ١٢٦) إن ابن المقفع تعجب من زيادة عقل الخليل ابن احمد على علمه بينما تعجب الخليل من زيادة علم ابن المقفع على عقله (لم يفسر ف. جبريل L'Opéra di Ibn el-Muqaffa, RSO, XIII, p. 246) هذه الرواية تفسيراً صحيحاً كل الصحة).

الأنبياء عليهم السلام ، الذين هم ملوك الديانات ، بالنقص . ومعلوم أنه لو كانوا على ما يقوله الملحدون ، مبطلين في النبوة ، لكان فيهم من المنفعة الظاهرة في سياسة الخلق ، وتحصين دمائهم وأموالهم ، ومنع قويم من ضعيفهم ، ما يمنع عن تنقصهم وثبّتهم . وتوكيل هذا الملحد عن البراهمة في هذا الباب بزعمه<sup>(١)</sup> لا يوجب له منهم ثواباً في الدنيا ولا في الآخرة . بل الحصول منه ، إحداث شفار القتل لنفسه ، لو كان حياً ، وألسن اللعن والخزي إليها ميتاً . فان الذي اتعب خاطره وسره في شيء ، يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل ، وفي الممات الخزي واللعن خاسر الصفة طاهر الشقة . « قل هل نبيكم بالأخررين اعلم؟ : الذين ضل سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون انهم يحسنون صنعاً » (١٨: ١٠٣، ١٠٤) . (ص ٩٨، س ٢ وما يليه) .

### القطع الأخرى

-٢٠-

ومنها (أي كتبه) كتاب يعرف بكتاب « الزمرذ » ذكر فيه آيات الأنبياء عليهم السلام كآيات إبراهيم وموسى وعيسى ومحمد صلى الله عليهم ، فطعن فيها وزعم أنها مخاريق ، وأن الذين جاؤها سحرة مُخْرِقون ، وأن القرآن من كلام غير حكيم ، وأن فيه تناقضاً وخطأ وكلاماً يستحيل : وجعل فيه باباً ترجمة « على المحمدية خاصة » يزيد أمة محمد صلى الله عليه ، (المخاط : كتاب « الإنثار» ص ٢ وما يليها) .  
... وبوضعك كتاب « الزمرذ » تطعن فيه على الرسل وتقديح في اعلامها وبوضعك فيه باباً ترجمته : « على المحمدية خاصة » وهذا مذهبك وهو قولك<sup>(٢)</sup> (المخاط ، نفس الكتاب ص ١٧٣) .

-٢١-

قال المؤلف (ابن الجوزي) : ورأيت بخط أبي الوفا بن عقيل ، قال كان الخبيث ابن الريوندي قد سمي كتابه الذي اعترض به على الشريعة الإسلامية

(١) أي أن ابن الريوندي ادعى آراءه الاحادية على البراهمة .

(٢) يشابه هذا ما هو موجود ص ١٥٥ من الكتاب نفسه .

المقصومة عن اعتراض مثله من الملحدين كتاب «الزمرد». فأخذ أبو علي الجباني (هكذا!) يعييه في تسميته بالزمرد، ويذهب إلى أنه أخطأ وجهل في تلقيب العلم بالجواهر، وأن أهل العلم لا يغيرون العلوم أسماء ما دونها؛ والجواهر ناقصة بالإضافة إلى العلوم. فأزرى عليه بذلك ظناً منه أنه قصد تلقيبه بالزمرد وإعارة له اسم الفيس من الجواهر. قال ابن عقيل: فوجدنا في بعض كلامه من كتاب آخر ما أبان به عن غير ذلك مما ظنه أبو علي. فقال: «إن للزمرد خاصة هي أنه إذا رأه الأفعى وسائر الحيات عيَّت» . قال: «فكان قصدي أن الشُّبَهَ التي أودعتها الكتاب تعنى حجج المحتجين» . فاعتقد ما أورده عاملاً في حجج الشرع حسب ما أثر الزمرد في حدق الحيات (ابن الجوزي: «المنتظم في التاريخ» نشره هـ رتر في «مجلة الإسلام» ، der islam ، المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ٣ س ٩ وما يليه) <sup>(١)</sup>.

-٢٢-

نجد في كلام أكثم بن صيفي <sup>(٢)</sup> أحسن من: «إنا أعطيناك الكوثر» (سورة ١٠٨: ١) (الكتاب السالف: ص ٤ س ٩-١٠) <sup>(٣)</sup>

-٢٣-

إن الأنبياء وقعوا بطلسيات تحذب كما أن المغناطيس يجذب . (الكتاب السالف: ص ٤ س ١١-١٠) <sup>(٤)</sup>

-٢٤-

وقوله (أي النبي) لعمار <sup>(٥)</sup>: تقتلك الفتنة الباغية ، فإن المنجم يقول مثل هذا . (الكتاب السالف: ص ٤ س ١٥) <sup>(٦)</sup>

(١) انظر بعد ص ٦ - وتنذر هذه القطعة بنص مشابه في كتاب «معاهد التنصيص» (انظر نيرج ، الكتاب المذكور ص ٢٧) بوصفها اقتباساً مباشراً من كتاب الزمرد.

(٢) انظر رتر في هذا الموضع - كذلك

I.I. Reiske, De Aktamo philosop arabico (Lpzg. 1759)

(٣) انظر ص ١٢١.

(٤) كذلك في «معاهد التنصيص» (انظر نيرج ص ٢٧): «إن الأنبياء كانوا يستبعدون الناس بالطلاسم» .

(٥) انظر رتر في هذا الموضع.

(٦) كذلك «معاهد التنصيص» في الموضع المذكور.

قال أبو علي الجبائي : «...ووضع كتاباً في الطعن على محمد صلى الله عليه وسلم وسماه «الزمرد» وشتم رسول الله صلى الله عليه وسلم في سبعة عشر موضعاً من كتابه ونسبه إلى الكذب ، وطعن في القرآن» (ص ٥ س ٣-١ )

وقد كان ابن الراوندي وأبو عيسى محمد بن هارون الوراق الملحدي أيضاً يتراميان بكتاب «الزمرد» ويدعى كل واحد منها على الآخر أنه تصنيفه ، وكانا يتواافقان على الطعن في القرآن (ص ٣ س ٤-٥ ) .

#### ٤ - تأليف الكتاب

بافتراضنا أن مؤلف الرد سرد المقتبسات من كتاب «الزمرد» بنفس الترتيب الموجود في النص الأصلي للمؤلف فإننا نستطيع أن نرتب القطع المختلفة المنفردة مع الأجزاء الرئيسية التالية من الكتاب هكذا :

١- سمو العقل على النقل (الشذرة رقم ٣ ، ٤) .

٢- نقد الإسلام :

(أ) الإسلام والشريعة الإسلامية تتناقض مع العقل (رقم ٦ ، ٥)

(ب) معجزات محمد :

(أ) فروض عامة (رقم ٧) :

(ب) تواريخ المعجزات (رقم ٨، ١١، ١٢، ١٣، ١٤)؛ ومن بين المعجزات التي يعدها المسلمون دلائل على نبوة محمد القرآن نفسه؛ نقد إعجاز القرآن (رقم ٩، ١٠) .

(ج) نقد التواتر في الإسلام (رقم ١٢) .

### ٣- العلم ضد النبوة .

- (أ) الكلام الإنساني حادث بطبعه (رقم ١٥) : ولا يرجع في أصله إلى الأنبياء (رقم ١٦) .
- (ب) والفلك والموسيقى (رقم ١٧ ، ١٨) لا يرجعان في أصلهما إلى الأنبياء .

وعلى هذا النحو تترتب القطع الأخرى الباقيه . فالقطعة رقم ٢٢ تتصل بنقد عقيدة إعجاز القرآن (رقم ٢ ، ب ، ب ) ورقيا ٢٣ ، ٢٤ من المحتمل أن يرتبطا بالجزء الثالث الرئيسي . وهذا كله يتفق مع ما يرويه الخياط (رقم ٢٠) من أن الكتاب يحوي «باباً ترجمه «على المحمدية خاصة» . وهذا فمن المحقق أن الجزء الثاني الرئيسي هو الذي استشار الجبائي أمّا استشارة (رقم ٢٥) . والجزء الأول والثالث اللذان فيها يفصل القول في سمو العقل وفي معظم الأنبياء موجهان ضد عامة الأديان القائلة بالوحى .

وعنوان الباب الذي ذكره الخياط باسم «على المحمدية خاصة» يحتاج إلى عناية أكبر . فالخياط يذكر في كتابه كتاب «الزمرد» في مواضع ثلاثة ، وفي كل مرة يشير إلى هذا العنوان بحسبه فضيحة للمؤلف<sup>(١)</sup> . ومن الكفر في نظر المسلم أن يرى دينه يسمى إلى اسم صاحب الديانة . فابن الرواوندي يريد من هذا أن يؤكّد أنه لا يعد من الأمة الإسلامية أعني أنه يقف موقف البراهمة . وهذا فإن تسمية الأوروبيين للإسلام والمسلمين باسم المحمديين والمحمدية بها نوع من الاستهزاء أو على الأقل كان في الأصل بها ذلك .

وابن الرواوندي يذكر آراءه الخاصة على لسان البراهمة ، وسنبحث في فصل من الفصول التالية بأي حق فعله . وبهذه المناسبة نقول إن ملاحظة مؤلف الرد مهمّة ، وهي أن ابن الرواوندي أورد في كتابه حجج من يقولون بالنبوة وكذلك حجج من ينكرونها ( البراهمة - رقم ٢ ) . ويقول أيضاً إنه أعرض عن إيراد ما بكتاب ابن

(١) انظر القطعة رقم ٢٠ - أما أن الخياط كان يرى في هذا العنوان فسقاً كبيراً فذلك جلي كل الجلاء ، حتى إنه يضيف إلى ما يقول الكلمات التفسيرية الآتية : «يريد أمة محمد صلى الله عليه» ، وفي الموضعين الآخرين اللذين فيها يذكر كتاب «الزمرد» (ص ١٥٥ - ١٧٣) لا يعطي دليلاً آخر على شناعة الكتاب غير عنوان هذا الباب .

الراوندي من حجج للأولين ويدرك بصرامة أن مقتبساً تقدم الكتاب في صورة ناقصة .

ولنقارن ذلك بالكتاب الوحيد الذي يكاد يكون قد حفظ بأكمله ابن الراوندي وهو « فضيحة المعتزلة ». ففي هذا الكتاب أيضاً لا يعرض ابن الراوندي آراء عرضاً بل يفصلها أثناء جداله مع المعتزلة الذين يذكرون مذاهبهم مع اقتباسات كثيرة مفصلة . ويجب علينا أن نستنتج ، في احتمال قوي ، مما يذكر في القطعة رقم ٢ ، أن آراء الكتاب كانت مصوغة في قالب استئلة وردود بين البراهمة والمسلمين أي المؤمنين بالنبوة . وغني عن البيان أن مؤيدي النبوة يبدون هناك في صورة نحيلة<sup>(١)</sup> .

وليس من المحقق أن تفسير اسم « كتاب الزمرد » ( رقم ٢١ ) موجود حقاً في الكتاب نفسه . وللحظة التي نجدها عرضاً لدى الكتاب الإسلامي من أن الأفاعي تسيل عيونها<sup>(٢)</sup> إذا وقع بصرها على الزمرد ، سيسخدمها ابن الراوندي

---

(١) لبداية القطعة رقم ٣ علاقة محتملة بطريقة تأليف الكتاب هاتيك . فخصوص البراهمة الذين هم موضوع الحديث هنا « إنه قد ثبت عندنا وعند خصوصنا » لا يمكن ان يكونوا غير مؤيدي النبوة الفائلين بصحتها : وعلى العكس من ذلك فإن ورود لفظ « خصم » في القطعة رقم ١٠ يحتمل تفسيره على وجه آخر : انظر الفصل الثامن .

(٢) قزويني : كتاب « عجائب المخلوقات » ( طبعة فستفلد ) ٢٢٧ ( تبعاً للرازي ) ; التيفاشي : كتاب « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » ، انظر أ. رينيري بيشيا ( A. Rainieri Biscia ) : « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار لأحد التيفاشي » ( بولونيا سنة ١٩٠٦ ) ص ٣٣ . ابن البيطار : كتاب « الجامع لمفردات الأدوية والأغذية » ( طبعة بولاق ١٢٩١ ) ج ٢ ص ١٦٧ ( تبعاً للرازي ) : وانظر أيضاً لـ L. Clément Traité des simples, Notes et extraits ( باريس سنة ١٨٨١ ) ص ٢١٧ . كتاب « غاية الحكيم » المنسب إلى المجريطي ( طبعة هـ . رتر ، ليتسك سنة ١٩٣٣ ) ص ٣٩٧ . واقتباسات القزويني وابن البيطار عن الرازي هي عن كتابه « المخواص » ( مخطوطة القاهرة ، فرع الطب رقم ١٤١ ) : وتوجد نسخة حديثة لدى جمع تاريخ الطب والعلوم الطبيعية ببرلين ) حيث يرجع إلى ابن ماسويه كأقدم مصدر وهكذا النص كما في النسخة ص ١٤ « زمرد » : قال ابن ماسويه : إن وقع عين الأفعى على الزمرد الفائق سالت عينها على المكان ». ومثل ذلك ما يقوله جابر بن حيان في كتاب « المخواص » ( مخطوطة ولـ الدين رقم ٢٥٦٤ ) ص ١٨ في أسفل : « ومنها أن الأفعى البلوطي الرأس إذا رأى الزمرد الحالص عني سالت عينها لوقتها وجهاً سرياً » ، وعلى العكس من ذلك لا يحيوي كتاب « الأحجار » لأرسطو اي ذكر لهذا الفعل الغريب للزمرد ( انظر يوليوبوس روiska ، كتاب « الأحجار » لأرسطو ص ١٣٤ ، طبعة هيدلبرج سنة ١٩١٢ ) . والبيتروني هو الوحيد الذي لا يصدق هذه المسألة . ففي كتابه « الجماهر في معرفة الجواهر » ( مخطوطة سراي : فرع الطب رقم ٢٠٤٧ ) ص ٢٤٩ يقول : « ومنها ما أطبق الحالون عليه من سيلان عيون الأفاعي إذا وقع بصرها على الزمرد حتى دون ذلك في كتب المخواص وانتشر على الألسنة وجاء في الشعر..... ومع إبطاقهم على هذا لم يستقر [ الصواب : تسفر ] التجربة عن تصديق ذلك : فقد بالغت امتحانه بما لا يمكن أن يكون أبلغ منه من تطبيق الأفعى بقلادة زمرد ومن فرش سلطته به وتحريك خطيب أمامه منظوم منه مقدار تسعه أشهر في زمانى الحر والبرد ولم يبق إلا تحويله به : فما أثر في عينيه شيئاً أصلاً إن لم يكن زاده حدة بصر » .

ليقارن بها تأثير الكتاب في القراء المؤمنين . وكنا نود أن نرى ملحوظة مثل هاتيك في مقدمة الكتاب . ولكن ابن عقيل الذي يذكرها في ثنايا نص ابن الجوزي يقول صراحة أنه لم يقرأها في رد الجبائي الذي استخدمه ولكنه أخذها من كتاب آخر لابن الراوندي<sup>(١)</sup> ، وما ي قوله عبد الرحيم العباسي من أن هذا الاقتباس موجود في كتاب «الزمرد» نفسه ، لا قيمة له بيازء القول السابق ، ذلك لأن معرفته بكتاب «الزمرد» صادرة عن كلام ابن الجوزي ، وعلى هذا فدقة أقواله مشكوك فيها . والواقع هو أن ابن الراوندي عبر بنفس الكلمات التي ذكرناها آنفًا في كتاب له متاخر عن كتاب «الزمرد» .

ويمكن جدًا أن تكون إحدى عبارات ديباجة الكتاب قد حفظت لنا . فمن المستطاع أن يكون مؤلف الرد قد أراد في الاقتباس الشعري رقم ٤ أن يعبر عن إهابة ابن الراوندي القوية بالعقل . ومع هذا فيبقى من غير الواضح لماذا كانت هذه العبارة مسجوعة ( مطاراً ، مناراً ) . فلا مؤلف الرد ولا ابن الراوندي يستعمل السجع . ومع ذلك فنستطيع أن نزعم في شيء من اليقين أن العبارة كانت موجودة في مقدمة كتاب ابن الراوندي التي كانت مكتوبة بالسجع . فإن مدح العقل كان مذكوراً هناك حقاً<sup>(٢)</sup> .

## ٥ - تحليل محتوى الكتاب

يبدأ ابن الراوندي كتابه بالعقل الإنساني فيمدحه ويسهب في إطرائه بحسبانه السبيل الوحيد للمعرفة ( قطعة رقم ٤ ) . وعلى هذا فلا بد لخصوصه أن يتتفقوا معه على أنه أعز ما يملك الإنسان ، وأنه الملجأ الوحيد لتقويم الأشياء ( رقم ٣ في المبدأ ) بل إن الرسول نفسه قد شهد بسمو العقل ( رقم ٦ )<sup>(٣)</sup> والعقل هو الذي يتحقق

(١) لم يصل إليه إلا عن طريق رد على هذا الكتاب . انظر الفصلين السابع والثامن .

(٢) فيما يتعلق بالنشر المسجوع في الكتابات الإسلامية انظر اقوال ج . برجشتيرس في Islamica المجلد الرابع سنة ١٩٣٠ ص ٢٨٥ وما يليها .

(٣) لعله يشير إلى الحديث المروي مبكراً الذي يمثل العقل كأول ما خلق الله . انظر: أجناتس جولدتسهير: «العناصر الأفلاطونية المحدثة والفنوية في الحديث» «مجلة الدراسات الآشورية» المجلد الثاني والعشرون سنة

قيمة النبوة : فإذاً أن تتفق تعاليم النبي مع العقل وحينئذ فلا لزوم لها ; وإنما أنها تتناقض وإياها حينئذ فهي باطلة ( رقم ٣ ) . وهي محمد المزعوم في تعارض وتناقض مع العقل شنيع ( رقم ٦ ) . إذاً فما معنى هذه الأوامر الدينية العديدة المفروضة على المسلم من وضوء وصلوة وطواف حول الكعبة وزيارة للأماكن المقدسة ؟ هنا يضع ابن الرواوندي نفسه فوق أحكام الشريعة الإسلامية في ازدحام وجراة غريبة ( رقم ٤ ) .

وفكرة الوحي إذا قومناها بعيار العقل دُنست وشاهدت . وهناك أناس يرجعون مصدر العلوم والفلك والموسيقى ( رقم ١٧ ، ١٨ ) وحتى الكلام الإنساني ( رقم ١٥ ) إلى الأنبياء ولكن هذه ليست في حاجة إلى قوة فوق قوى الإنسان ، وكما يقول ابن الرواوندي في كتاب آخر اسمه « الفريد » لم يدع إقليدس وبطليموس النبوة مطلقاً<sup>(١)</sup> .

فالأنبياء في نظر ابن الرواوندي ليسوا إلا سحرة مخرقين ( رقم ٢٢ - ٢٣ ) ; والمعجزات التي تروى عن محمد قائمة على الأكاذيب التي اخترعها المتأخرون ولفقوها ( رقم ٧ : كذلك رقم ٨ ، ٩ )<sup>(٢)</sup> . هذا إلى أن بعض هذه المعجزات مضحك لدرجة أنها لا يمكن أن تروى بهذه الوصف . وما أضعف شوكة هؤلاء الملائكة الذين حاربوا في صف محمد والمسلمين في يوم بدر ! وأين كان هؤلاء الملائكة في يوم أحد ؟ ( رقم ١٣ ) .

= ١٩٠٩ ص ٣١٨ وما يليها [ انظر هذا البحث في كتابنا : « التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية » ص ٢١٨ - ٢٤١ القاهرة سنة ١٩٤٠ ] وهو يذكر كثيراً في القرن التاسع ، مثلاً جابر بن حيان في كتاب « الموازين الصغيرة » ( برتلو ، « الكيمياء في العصور الوسطى » المجلد الثالث ، ص ١٠٥ من النصوص العربية ) : أحمد بن حانط ( المتوفي حوالي سنة ٢٢٠ ) تبعاً لما يقوله الشهيرستاني في « الملل » ص ٤٤ س ٦ وما يليه ، والبغدادي في كتاب « الفرق » ص ٢٦١ س ١ وما يليه : أبو عبد الله محمد بن علي الترمذى ( المتوفى سنة ٢٨٥ ) ، كتاب « الأكيداس والمفترىن » ( مخطوط دمشق ، المكتبة الظاهرية فرع التصوف تحت رقم ١٠٤ ) : ولدى مكتبة الدولة البروسية برلين صورة شمسية منها ) . ورقة بـ : الراغب الأصفهانى : كتاب « تفصيل التأثرين » ( بيروت سنة ١٣١٩ھ ) ص ١٥ - وفيما يتعلق بتقدير المعتزلة للعقل انظر مثلاً اجتناس جولدتسهير : « اتجاهات المفسرين المسلمين » ، ص ١٣٦ .

(١) « الإسلام » ( Der Islam ) المجلد التاسع عن سنة ١٩٣٠ ص ١٢ وما يليها .

(٢) لم يبق لدينا معظم نص نقد ابن الرواوندي للمعجزات . مؤلف الرد يقتصر على سرد ما نقضه ابن الرواوندي من أخبار . وهذا فإن المؤلف لم يذكر نقد ابن الرواوندي لمعجزة الإسراء ( رقم ١٤ ) . أما افتراض جهل ابن الرواوندي بعدم بين مكة وبيت المقدس فلا يصدق قطعاً . فهنا كما في مواضع أخرى سوء فهم مقصود لأقوال ابن الرواوندي . فما كان للخياط في ردِه على فضيحة المعتزلة أن يذر هذا اللوم .

والسبب الذي يمكن افتراضه لتحليل عنایة ابن الراؤندي بنقد معجزات محمد هو أنها منذ زمان متقدم كان تعتبر برهاناً ساطعاً على نبوته ، وقد شغلت فعلاً المركز الأول في البحوث الكلامية في النصف الأول من القرن الثالث<sup>(١)</sup>. لقد أقبل أهل السنة من المسلمين على أخبار العامة عنها وعنوا بتصنيف مؤلفات خاصة فيها . وأفرد على ابن رَبِّ الطبرى للمعجزات فصلاً خاصاً في كتاب « الدين والدولة »<sup>(٢)</sup> ، ويدرك ابن سعد في الجزء الأول من « طبقاته » كل ما وصل إليه من روایات عنها تحت عنوان : علامات النبوة . ونجد لدى الجاحظ للمرة الأولى عنوان « دلائل النبوة »<sup>(٣)</sup> ، وهو العنوان الذي سنراه يتكرر كثيراً في العصور التالية<sup>(٤)</sup> . وعلى العكس من ذلك لم يكن المعتزلة يسرفون في إعطاء أهمية كبيرة للمعجزات . « هم لم ينكروها على الإطلاق ؛ لكنهم اعترضوا على استغلالها كبرهان على بعثة الرسول ، ووجهوا هذه الاعتراضات في الوقت نفسه إلى أهل السنة الذين ناصبوهم العداء »<sup>(٥)</sup> . ورفض النَّظام خصوصاً هذا النوع من المعجزات بوصفه غير متفق مع الإسلام<sup>(٦)</sup> !

(١) فيما يتعلّق بتاريخ معجزات الرسول انظرني . هوروفتس في مجلة « الإسلام » المجلد الخامس ص ٤١ وما يليها - وسأعتمد فيما يلي خصوصاً على بحوث ت . اندرية : « شخصية محمد في مذهب امنه وعقيدتها » (ستكموله سنة ١٩١٧) ص ١٠٣ وما يليها .

(٢) طبع الأستاذ أ . منجانا ، بالقاهرة سنة ١٩٢٣ ، ص ٢٩ وما يليها .

(٣) وفي نفس الموضوع كذلك كتاباً الجاحظ اللذان اقتبس منها في كتابه « الحيوان » (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٣) ج ١ ص ٥ : وهذا كتاب « الحجّة في ثبوت النبوة » وكتاب « الفرق بين النبي والمتنبي ، والفرق ما بين الحيل والمخاريق وبين الحقائق الظاهرة والأعلام الباصرة » .

(٤) انظر على الخصوص كتاب « دلائل النبوة للبيهقي » . طبعه في ابسالا الاستاذ نيلاند Nylander سنة ١٨٩١ : كذلك الماوردي : كتاب « اعلام النبوة » (طبعة القاهرة سنة ١٣١٩) ، وأبو حاتم الرازى : كتاب « اعلام النبوة » (مخطوطة المهداني) .

(٥) تبعاً لما يقوله ت . اندرية في نفس الكتاب السابق الذكر ص ١٠٩ ، انظر على الخصوص البغدادي : « الفرق بين الفرق » ص ٣٤ .

(٦) انظر كذلك الفصل السابع في نهايةه - أما المعتزلة المتأخرن فليسوا متطرفين إلى هاتيك الدرجة فيما يتعلّق بهذه المسألة ، وحيثما يقال إن الجبائي كان يؤمن بمعجزات مثل تسبيح الرمال وتأوه جذع النخلة وكلام الحمل المشوى (انظر اندرية نفس الكتاب ص ١٨) : وهو لا يذكر المصدر ولا للأسف ) فعلل هذه الرواية ترجع إلى رد الجبائي على كتاب الزمرد لابن الراؤندي : اذا لا مندوحة له من الوقف في صفات المؤذين للمعجزات في حربه مع ابن الراؤندي ، انظر أيضاً التفريق الشائق بين معجزات العمل ومعجزات العلم للمؤلف الاسماعيلي للرد الذي لدينا : وانظر بعد الفصل التاسع .

وكان للنقد العنيف الذي أثاره ابن الراوندي ضد التواتر<sup>(١)</sup> ، نظيره في موقف المطرفين من المعتزلة الذين أنكروا قيمة «التواتر» البرهانية . فكانوا يقولون ( تبعاً للإيجي )<sup>(٢)</sup> : من الممكن أن يكذب واحد من بين رجال التواتر . وتبعداً لهذا فمن الممكن أيضاً أن يكذبوا جميعاً لأن كذب الجميع ما هو إلا كذب واحد بمفرده . وهذا فإن اللفظ الذي يستخدمه ابن الراوندي فيما يتعلق بهذا وهو: «المواطأة على الكذب » قد أحده المعتزلة من قبل<sup>(٣)</sup> . أما أن طابع هجوم ابن الراوندي مختلف عن موقف المعتزلة من حيث المبدأ ، فذلك مما لا يحتاج إلى تبيان .

وهذا الإنكار نفسه يتعدى التواتر إلى «الإجماع» . فما أمر به النبي من الأخذ بالإجماع قائم على أساس باطل : لأن المسلمين الذين يتلقون في مسألة دينية أو سُنة ما ، ان هم الا شرذمة قليلة بالقياس إلى مجموع الأمم التي تدين بدين موحى به مثل اليهود والنصارى<sup>(٤)</sup>

ومن بين القطع التي فيها يُنقد مذهب العجزات الإسلامي تلك التي فيها يكون القرآن هدفاً لسخرية ابن الراوندي . والقرآن من بين العجزات التي يتذمّرها المسلمون برهاناً على نبوة محمد بل هو أجلّ هذه العجزات خطراً . وابن الجوزي يقول في إشارته المختصرة إلى كتاب الزمرد : «ثم يبدأ بالطعن في القرآن ويزعم وجود أخطاء لغوية به»<sup>(٥)</sup> . ومن قبل اشتغل ابن الراوندي بنقد القرآن في كتابه

(١) حارب الأشعري ابن الراوندي في كتابه المسمى باسم: «كتاب النقض على ابن الراوندي في إبطال التواتر وفيما يتعلّق به الطاغون على التواتر» - س. ف. إشپينا: «من تاريخ أبي الحسن الأشعري» (ليپتسك سنة ١٨٧٦) ص ٧٧ رقم ٧٣.

(٢) انظر اندرية، نفس الكتاب، ص ١٠٩ من أسفل - فيما يتعلق بالنظام انظر على المخصوص البغدادي: «الفرق» ص ١٢٨ وما يليها.

(٣) انظر على المخصوص اجنباتس جولدسيهير في مجلة «الاسلام» ج ٣ ص ٢٢٤ وما يليها - والاصطلاح: «المواطأة» تجده كذلك في نقد اليهود العقلي لعجزات المسيح ، لدى المحافظ في كتابه الرد على النصارى («ثلاث رسائل للجاحظ» طبع أ. فنكل ( I. Finkel ) ، القاهرة سنة ١٩٢٦) ص ٢٢ س. ٨.

(٤) المسألة هنا هي مسألة صلب المسيح . وبمثل ما يقول ابن الراوندي يقول محمد بن زكريا الرازي (في كتاب «اعلام النبوة» لأبي حاتم الرازي، مخطوطه حسين الهمданى ص ١٣٦) : «إن القرآن يخالف ما عليه اليهود والنصارى من قتل المسيح (عليه السلام) . لأن اليهود والنصارى يقولون إن المسيح قتل وصلب والقرآن ينطق بأنه لم يقتل ولم يصلب وأن الله رفعه إليه».

(٥) مجلة «الاسلام» المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ١٢

« الدامغ » وقد حفظ لنا ابن الجوزي شواهد من هذا النقد . أما في كتاب « الزمزد » فيها جم ابن الراوندي نظرية إعجاز القرآن<sup>(١)</sup> ويقول إن فصاحة أكثم بن صيفي تفوق فصاحة القرآن ( رقم ٢٢ ) ؛ وحتى لو سلمنا بأن معرفة النبي للغة العربية تفوق معرفة جميع العرب ، فهل تقوم دعوى الإعجاز البیانی للقرآن حجة على من ليسوا بعرب ؟ ! ( رقم ٩ ) . وهذه القطعة مثال قوي للهجمات العنيفة التي قامت بها دوائر الملاحدة ضد القرآن ، تلك الهجمات التي أدت إلى تكوين عقيدة إعجاز القرآن ولا تستطيع أن نفهم مكانة هذه المسألة الخطيرة في علم التوحيد الإسلامي ، إلا بحسبانها دفاعاً عن نقد عنيف ، مثل نقد ابن الراوندي .

ويشير إلى نفس هذا الاتجاه ما هاجمه ابن الراوندي من الآيات التي عنى بها ( دون تفصيل ويا للأسف ) مؤلف الرد ( في القطعة العاشرة ) والتي يرى فيها المسلمون دليلاً آخر على إعجاز القرآن . والنظام ، كما نعرف من كتاب « الانتصار »<sup>(٢)</sup> - وهو أكثر المتكلمين جرأة وحرية فكر - قد قال « إن نظم القرآن وتأليفه ليسا بحجة للنبي صلى الله عليه »<sup>(٣)</sup> وإن تحدي النبي للناس والجن ( سورة ١٧ ، آية ٩٠ ) لا يتعلق بالناحية التأليفية والنظم ، والدليل على أن القرآن منزّل من عند الله إنما هو ( كما يذكر الخياط بحق في رده على ابن الراوندي ) في محتواه : ففي القرآن أخبار عن الغيوب التي وقعت حقاً فيما بعد<sup>(٤)</sup> . ويدرك الخياط<sup>(٥)</sup> من بين

(١) ارجع في هذا إلى أجنباتس جولدسيهير ، « الدراسات الإسلامية » المجلد الثاني ص ٤٠١ وما يليها ; نفس المؤلف : « اتجاهات المفسرين المسلمين » ص ١٢٠ وما يليها ; ت . اندرية ، نفس الكتاب ص ٩٤ وما يليها ; عبد العليم ، إعجاز القرآن في مجلة « الحضارة الإسلامية » Culture Islamic ( حيدر آباد - الدكن ) سنة ١٩٣٣ ، ١ ، ٢ ، وبطريقة مشابهة لطريقة ابن الراوندي يهاجم فرقسانى نظرية إعجاز القرآن : انظر أ . فريد ليندر معارضته فرقسانى للإسلام ، في « مجموع ابحاث مقدمة إلى أجنباتس جولدسيهير » ( اشتراسبورج سنة ١٩١١ ) ص ١٠٥ وما يليها . فيما يتعلق بعد المسيح الكنتى ، انظر بعد الفصل السادس .

(٢) طبعة نيرج ص ٢٧ .

(٣) مصدر هذا الكتاب « قضيحة المعتزلة » لابن الراوندي ، ولكن لا داعي للشك في صحة هذا القول لأن الخياط يشير بدوره إليه وفي رده عليه لا يذكر إلا بأى معنى فهم النظام مسألة اعجاز القرآن في الواقع فحسب - وهذا المذهب متفق مع كل ما نعرفه عن النظام ويتمشى مع رفضة لأخبار المعجزات ( انظر قبل ) . وقارن كذلك الأشعري ، « مقالات المسلمين » ( طبعة رتر ) ص ٢٢٥ س ١١ .

(٤) كتاب « الانتصار » ص ٢٧ س ١٦ : « فأحدها ما فيه من الأخبار عن الغيوب » .

(٥) نفس الكتاب ص ٢٨ في أعلاها .

الشواهد التي أوردها النظام لاثبات ما يقول به ، الآيتين اللتين جعلهما ابن الراوندي في كتاب «الزمر» موضوعاً لسخريته ونقده . هاتان الآيتان هما آية المباھلة ( سورة رقم ٣ ، آية ٥٤ ) ثم آية : فَتَمَّنُوا الْمَوْتُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ( سورة رقم ٢ ، آية ٨٨ ) ورقم ٦٢ ، آية ٦ ) . وهكذا الحال في الآيات اخري التي هاجمها ابن الراوندي في القطعة رقم ١٠<sup>(١)</sup> . ويرفض ابن الراوندي نظرية إعجاز القرآن من ناحيتي النظم والمعنى .

ويتصل بطعنه في أن القرآن منزّل من عند الله ما يقوله في القطعتين رقمي ١٥ ، ١٦ متعلقاً بزعمهم أن اللغات ترجع إلى الأنبياء الذين تلقواها عن الله بوحي منه . موقف ابن الراوندي من هذه المسألة يتجلّى بوضوح في القطعة رقم ١٥ . فهو يرى أن اللغة من طبيعة الإنسان وهذا نظيرها في أصوات الحيوان . والطفل يتعلم اللغة من أهل البيئة المحيطة به ؛ وتلك عملية لا مبدأ لها . أما الرأي القائل بأن اللغات تقوم على الوحي فيعارضه ابن الراوندي في القطعة رقم ١٦ . ولا مندودة لنا لفهم هذه المسألة عن وضعها في موضعها من العقائد الإسلامية .

وليس لدينا ويا للأسف آراء المتقدمين في مسألة تفسير نشأة اللغات . وأقدم خبر وصل إلى علمي فيما يتعلق بهذه المسألة هو هذه الفقرة التي هي أمامنا الآن لابن الراوندي . ولا بد أن تكون هذه المسألة قد بحثها المتكلمون والنحاة منذ عهد بعيد ، وتفسير الآية : وَعَلِمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ( سورة ٢ ، آية ٢٩ ) ، يعني أن الله أعطى آدم اللغة ، أقول هذا التفسير قديم . والمتقدمون من النحاة كانوا على اتصال ، ولو عن طريق غير مباشر ، بالمسألة التي شغلت اليونان : هل اللغات بالطبع<sup>٥٥٤</sup> أو الوضع والاصطلاح<sup>٥٥٥</sup> . والسيوطني يعرض المسألة عرضاً مفصلاً في الفصل الأول من كتاب «المُزْهَر» ( طبعة القاهرة سنة ١٢٨٣ هـ ) معتمداً في الغالب على المصادر القديمة ولو أن أقدمها هما أبو هاشم الجبائي وأبو الحسن الأشعري . وهنا نصادف نفس المصطلحات التي نجدها في قطع ابن الراوندي<sup>(٢)</sup> . وعنوان هذا

(١) انظر التعليق رقم ٣ ص ١٠٤ .

(٢) فيما يتعلق بوضع هذه المسألة في موضعها من الناحية الكلامية انظر كتاب «عذاب الحلاج» للأستاذ ماسينيون ص ٦٩٨ وما يليها ، وبخاصة ص ٧٠١ .

الفصل لدى السيوطي هو (ص ٥) : «في بيان واضح اللغة وهل هي توقف ووحي أو اصطلاح وتواطؤ» .

وما هو جدير بالذكر أنه إلى جانب الأشعري قال النحويان المشهوران ابن أفارس (المتوفى سنة ٣٩٥ هـ) ، وأبن حني (المتوفى سنة ٣٩٢ هـ) ، باتفاق به أهل السنة والجماعة من أن اللغات توقف من الله . قال ابن فارس في «المُزْهَر» للسيوطى ص ٦ : «ولعل ظاناً يظن أن اللغة التي دلّنا على أنها توقف ، إنما جاءت جملة واحدة وفي زمان واحد ؛ وليس الأمر كذلك ؛ بل وقف الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن يعلمه إياه مما احتاج إلى علمه في زمانه ، وانتشر من ذلك ما شاء الله ، ثم عَلِمَ بعد آدم من عرب الأنبياء صلوات الله عليهم نبياً نبياً ما شاء الله أن يعلّمه ، حتى انتهى الأمر إلى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم فأتاه الله من ذلك ما لم يؤته أحداً قبله ..... فلا نعلم لغة من بعده حدثت» <sup>(١)</sup> .

وعلى العكس من ذلك «ذهب المعتزلة إلى أن اللغات بأسرها ثبتت اصطلاحها» <sup>(٢)</sup> . ورأيها ذو صلة بعيدة بنظرية الوضع (٦٠٤١) السوفسقائية ، ولو أنها لم تنظر إلى هذه المسألة من الناحية الفلسفية البحتة التي تتعدي دائرة القرآن ، وفي وقوف ابن الرواوندي موقف المعارضة إزاء رأي أهل السنة ، إنما يقترب من المعتزلة . وهنا لا ينكر أنه كان في البدء معتزلياً ، ولكنه في جوابه عن هذه المسألة قد ترك أساس الإسلام وربط مسألة اللغة بمسألة قدم العالم <sup>(٣)</sup> .

وقولهم «توقف» الذي أوردناه يعني «تعليم (إلهي)» تقريرياً <sup>(٤)</sup> ، مأخذ من

(١) هذه الفقرة بأكملها مأخوذة من كتاب «فقه اللغة» لابن فارس (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٨) ص ٥ وما يليها : وفي نفس الكتاب ص ٧ يقول ابن فارس إن الكتابة توقف كذلك .

(٢) «المُزْهَر» للسيوطى ص ١١ س ١٤ - واظهر أيضاً ص ٩ س ١٥ .

(٣) انظر ص ١٠٧ تعليق ٣ .

(٤) انظر ماسينيون ، نفس الكتاب ص ٧١١ «أكان هذا المنح (منح استعمال الأسماء ، ذلك الاستعمال الذي منحه الله للإنسان) وقد عمل مرة واحدة دون ما تغير؟ هذا ما يقول به أصحاب «التوقف» المددو أنه ثروة تنتقل من جيل إلى جيل دون أن تتغير». ومن أجل هذا فإن ماسينيون يشتق «توقف» خطأ من «وقف». - فارن كذلك جوجوبير (Goguyer) ، إلفية ابن مالك (بيروت سنة ١٨٨٨) ص ٣٣٣؛ سعد الكرمي ، في «مجلة المجتمع العلمي العربي» ، المجلد الأول (دمشق سنة ١٩٢١) ص ١٢٩ .

قوهم وقف فلاناً على كذا أي أطلعه عليه . قال ابن فارس : « وقف الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن يعلمه إياه »<sup>(١)</sup> ، ومن المرجح أن هذا الاصطلاح قديم ، إذ نصادفه لدى محمد بن زكريا الرازى الذى أنكر ، بطريقة مشابهة لطريقة ابن الروانى ، النظرية القائلة بان اللغات توقيف من عند الله .

وبجانب القائلين بالتوقيف يوجد في القطعة رقم ١٦ من يفسرون اللغة بأنها إلهام . والاهم مترافق عادة مع الوحي : وابن جنى في بحوثه اللغوية الفلسفية يستعمل لفظ الاهم بمعنى التوقيف والوحي تماماً دون ما أدنى فرق<sup>(٢)</sup> . ولعله كان هناك فرق ضئيل بينهما من زمن بعيد<sup>(٣)</sup> : لكن يظهر أن استعمال لفظ إلهام بمعناه العام من أن الناس جميعاً لا يدركون العلوم إلا بالاهم إنما احتفظ به لأول مرة في اصطلاح الشيعة والفلسفه فحسب وفي كتاب الانتصار ان من الشيعة من يقول بالاهم « يزعم أن الناس جميعاً لا يدركون العلوم الا بالاهم »<sup>(٤)</sup> . وابن الروانى إنما يتخذ هذا الاستعمال .

وفي كتاب « أعلام النبوة » الذي ذكرناه كثيراً يورد أبو حاتم الرازى الاسماعيلي عرضاً مفصلاً للفرق بين « الاهم » بالمعنى العام وبين « الوحي » ؛ ويعترض على ما يقوله محمد بن زكريا الرازى<sup>(٥)</sup> الذي استخدم هذا الاصطلاح عينه . وختاماً أعرض قطعة الرازى القيمة التي تتفق مع أقوال الرازى حتى في تفاصيلها<sup>(٦)</sup> : « أخبرونا بأى لغة وقف أول إمام من أئمتك على اللغات ؟ وهل في ذلك بد من الرجوع إلى الاهم ؟ على أن إماماً لو عرف لغة ثم أراد أن يعرفها الناس لما قدر على ذلك إذا لم تكن عندهم سابقة ، فليس بد من الرجوع إلى الاهم بتةً - هذا قول المحدث »

(١) انظر الصفحة السابقة تعليق ١.

(٢) انظر السيوطي ، الكتاب المذكور ص ٦ س ٢١ وما يليه ، وقارن ص ٩ س ٥ .

(٣) انظر ماسينيون ، نفس الكتاب ص ٧٥٣ .

(٤) كتاب « الانتصار » ص ١٥٣ . - في مقابل الآتية والأنبياء الذين يتلقون الوحي مباشرة .

(٥) انظر الفصل التاسع .

(٦) كتاب « أعلام النبوة » ، (مخطوطة حسين الهمданى) ص ٢٤٥ .

## ٦ - كتاب «الزمرد» ودفاع الكندي

والأفكار التي عرضها ابن الرواundi في كتاب «الزمرد» مطبوعة بشخصيته كل الانطباع، كما يستبين من تحليلنا السابق لهذا الكتاب. وتکاد تدل كل قطعة من القطع المحفوظة لدينا على أن ابن الرواundi كان في البدء معترضاً، وهذا العنصر يطبع أقواله بطبع خاص<sup>(١)</sup>. علينا من جهة أخرى أن نزعم وجود نظائر لطعنه في الأديان المترفة لدى غيره من الملاحدة وخصوصاً هؤلاء الذين يسميهم صاحب «الفهرست»<sup>(٢)</sup> باسم : «المتكلمين الذين يظهرون الاسلام ويبطون الزندقة». ولم يبق لدينا ولا للأسف من كتبهم ما يستحق الذكر. ولذا يستحيل علينا أن نتحسن جدة ابن الرواundi في تفصيل . ولقد اكتشفت مؤلفاً إحادياً للطيب الفيلسوف محمد بن زكريا الراري ، محفوظاً في رد اسماعيلى عليه<sup>(٣)</sup> . وأنا قد أشرت من قبل كثيراً إلى هذا الكتاب الذي يوقفنا على علاقة وثيقة بينه وبين أقوال ابن الرواundi . ومع هذا كله فمحتوى الكتابين مختلف من أساسه ، وبمقارنتهما يستبين أن ابن الرواundi يمتاز بالسير على سنة الكلام وبلغته يتكلم ، بينما يتناول الراري مساوىً للأديان بالطعن والنقد الشديد من وجهة نظر الفلسفة .

أما النظائر الحقيقة لكتاب «الزمرد» فنجدتها في مؤلف هو آخر ما يمكن تصورها فيه ، وذلك هو الدفاع النصراني المشهور الذي كتبه عبد المسيح الكندي . ومن الجائز ألا يكون هذا الكتاب هو الوحيد ، وأن توجد كتب أخرى في هذا الباب تصلح للمقارنة . ومع هذا كله فلم ينشر حتى اليوم إلا قليل من كتب التناول بين النصارى واليهود والمسلمين<sup>(٤)</sup> ، ولذا لم يكن بد من الاقتصار على هذا المؤلف وحده في بحثنا هذا .

(١) يقول الخياط في كتاب «الانتصار» ص ١٥ : «فويل صاحب الكتاب ! كيف يعبد المعترضة وهو يلتجأ في كتبه كلها إلى كلامها ومسائلها وجواباتها ، عجزاً منه عن ان يأتي بكلام غير كلامها أو سؤال غير سؤالها !» .

(٢) «الفهرست» ص ٣٣٨ س ٦ .

(٣) في كتاب «اعلام النبوة» لأبي حاتم الراري الاسماعيلى (انظر و. إفانوف ، « Dilil adab al-asma'iyah » ص ٣٢ وقارن بذلك ، مجلة الدراسات الاسلامية سنة ١٩٣٣ ص ٤٨٥ ) . والمقصود هنا هو كتاب مخاريق الأنبياء لمحمد بن زكريا الراري . وأأمل ان اقدر على تقديم بحث في هذا الكتاب .

(٤) انظرم. اشتباخنيدر، كتب التناول والدفاع، في مجلة : «بحوث لعرفة الشرق» المجلد السادس رقم ٣ . أما

= كتاب ي. فرتش ، الاسلام والمسيحية في العصور الوسطى ( und Christentum in Mittelalter )

أما كتاب الكندي فقد طُبع للمرة الأولى منذ عشرات السنين وقام بالبحث فيه موير<sup>(١)</sup>. مؤلفه نسطوري يدّعى أنه عاش في بلاط المأمون الذي لا بد أن تكون عواطفه تحوّل المخالفين في الرأي والعقيدة قد احتملت نقد المؤلف العنيف للاسلام . وأقدم شاهد على وجود هذا المؤلف ، البيروني ، الذي يذكره في تاريخه تحت عنوان : « جواب النصراني عبد المسيح بن اسحق الكندي على كتاب عبد الله بن اسماعيل الهاشمي »<sup>(٢)</sup> . وهذا فان تحديد عصره التقريري ممكن . غير أن هناك من الأسباب ما يجعلنا نشك في أنه ألف في أول القرن الثالث . وسابحت بعد في المسائل الأدبية المتعلقة ب الدفاع الكندي ، وأناقش أولا سلسلة من الفقرات المتصلة بكتاب « الزمرد » عن قرب . أما فيما يتعلق بصلة هذه الفقرات بعضها بعض فأكفي بأن أحيل إلى تصنيف محتويات الكتاب لدى موير .

يتحدث الكندي في عرضه لأعلام النبوة عن معجزات محمد ( ص ٦٤ وما يليها ) . ولكن هذا الموضع عينه من كتاب « الزمرد » لم يحفظ لنا إلا باختصار ( قطعة رقم ٨ ، ١١ ) ، وهذا فتحن لا نستطيع مقارنته مقارنة دقيقة . وما يسترعي الانتباه أن أخبار المعجزات التي يرفضها الكندي إما لاضطراب في روایتها أو لاستحالة وقوعها في ذاتها ، هي عينها التي يذكرها ابن الروايني في كتاب « الزمرد » . فأخبار الذئب الذي كلم أهيان بن أوس الأسلمي ( ص ٦٤ ) ، وشاة أم معبد ، والشاة المسمومة والميضاة هذه الأخبار كلها يوردها المؤلف في تفصيل متناولًا إياها بالتهكم المر<sup>(٣)</sup> .

E. Fritsch: Islam =

( برسلو ، سنة ١٩٣٠ ) الذي أشار إلى به الأستاذ شيدر ، فيبحث أولا وبالذات في سلامة المسلمين للمسيحية . وهو لهذا لا يتعلّق بموضوعنا . ( فارن. ر. اشتقران ، ( R. Strothmann ) « مجلة المستشرقين لنقد الكتاب OLZ » ، رقم ٨٧٢ ) . اظر كذلك ج. جراف ( Graf ) ، مناظرات النصارى للاسلام ، في « الكراسات الصفراء » Gelbe Hefte سنة ١٩٢٦ ص ٨٤٥ وما يليها ، والكتب المذكورة هناك .

(١) و. موير ، دفاع الكندي « W. Muir: The Apology of al-Kindi ) لندن سنة ١٨٨٢ . انظر فيها يتعلّق بكتب أخرى مادة: كندي ، للأستاذ ماسينيون في « دائرة المعارف الاسلامية » المجلد الثاني ص ١٠٩٧ - وانا استخدم النص تبعاً لطبعة القاهرة سنة ١٨٩٥ .

(٢) « التاريخ » ( Chronologie ) ، طبعة سخاوة ( لندن سنة ١٨٧٨ ) ص ٢٠٥ .

(٣) انظر الترجمة لدى موير ص ١٤ وما يليها .

وصلة أخرى تتعلق بمسألة إعجاز القرآن (ص ٨٩). وعباراتها في هذا متشابهة تماماً، مع هذا الفرق وهو أن ابن الرواundi يتحن مسألة تفضيل اللغة العربية على غيرها من اللغات بينما يُزهى الكندي بأنه عربي صريح ويفسر تأثير القرآن بأن «الابتاط والأسقاط والعجم والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربي» هم الذين ينخدعون بدعوى إعجاز القرآن من ناحية نظمه<sup>(١)</sup>.

ومما يسترعي النظر حقاً نقد الكندي لشاعر الإسلام الواحدة تلو الأخرى. إذ ينظر إليها تارة من وجهة نظر النصارى، ويؤكد أن المسيح ألغى شريعة موسى (ص ٩٨ وما يليها) : فالختان والوضوء الخ ليست فرائض واجباً على المرء اتباعها، وإنما أقصى ما تبلغ إليه أنها عادات جارية<sup>(٢)</sup>. وطوراً يناقض لوازم عقيدة العقل الإسلامية : والكندي يقف طويلاً عند هذه المسألة؛ ولو أن العقل ليس هو نقطة الابتداء في منهجه في التفكير، كما هي الحال لدى ابن الرواundi ، فإن له مكانة عظمى عنده<sup>(٣)</sup>.

وهأنذا أورد النقطة المتعلقة بالحج والباقع المقدسة (ص ١٠٣ وما يليها) ، وهي تذكرنا بما يقوله ابن الرواundi .

«وأما دعوتك لي إلى حج بيت الله الذي يمكّن ورمي الجمار والتلبية وتقبيل الركن والمقام، فسبحان الله ما أعظم هذا الكلام ! لقد جئت بأمر فري كأنك تكلم صبياً أو اخاطب غبياً أو تجادل عبياً ! فليت شعري أليس هو الموضع الذي عرفناه جميعاً حق معرفته، ووقفنا على أصول أسبابه ، وكيف كانت القصة في ثباته وكيف جرى أمره إلى هذه الغاية ؟ أولاً تعلم أن هذا فعل الشمسية والبراهمة الذين يسمونه السُّك لأنصانهم بالهند ؟ فانهم يفعلون في بلدهم هذا الفعل بعينه الذي يفعله المسلمون اليوم من الحلق والتعرى ، الذي يسمونه الاحرام والطواف ببيوت أنصانهم إلى

(١) «إنما هذه الحجة المبهجة هي دعوى مدلسة تجوز على الأنباط والأسقاط والعجم والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربي، وإنما هم فيه دخلاء». ص ١٠٠.

(٢) «فليس يفعل ذلك لأنه سنته واجحة وفرضية لازمة عليه لا يحل له الا القيام بها، بل يفعله على سبيل العادة الجارية عند أهل الزمان والتشبه بأهل دهره الذي هو مقيم بين اظهورهم». ص ٣٠.

(٣) انظر كذلك ص ٣٠، ٣١، ٣٦، ٤٩، ٩٨، ١٠٤، ١٢٨، في منتصفها، ص ١٣٠ في اعلاها. وفكرة «العقل هنا مأخذة بمعنى معتزلي (انظر بعد في مستهل الفصل التاسع من هذا البحث) كما يستخدم كتاب الكندي غالباً اصطلاحات المعتزلة التامة التكوين في القرن الثالث.

هذا الوقت على هذه الحالة . فلم تزد أنت عليه شيئاً ، ولا نقصت منه ذرة . فإنك  
 أخذته بذلك الفعل ، الذي سميتها النسخ ، متمسكاً بتلك العادة محتذياً تلك السبل .  
 إلا أنك تفعله في السنة مرة واحدة في وقت مختلف . وأولئك يفعلونه في السنة مرتين في  
 دفترين معروفيتين عند دخول الشمس أول دقيقة من الحمل وهو الربع ، وفي دخوها  
 أول دقيقة من الميزان وهو الخريف . ففي الأول لدخول الصيف وفي الثاني لدخول  
 الشتاء . فهم يُضَحِّون كما تضحى أنت ؛ وينسكون كنسكك لأصنامهم وإنذارهم .  
 فهذا سبب حجك ونسنك ومقامك تلك المقامات وفعالك تلك الأعماليات . وأنت  
 وأصحابك عالمون أن العرب كانت تنسك هذه المناسك وتفعل هذه الأفعال في قديم  
 الزمان منذ بَنَتْ هذا البيت . فلما جاء صاحبك بالإسلام لم نرْه زاد في هذه الأفعال ،  
 ولا نقص منها شيئاً . غير أنه بعد الشقة وطول المسافة وتحفيف المؤونة ، جعله حجة  
 واحدة في السنة . وأسقط من التلبية ، ما كان فيه شناعة ، والقصة هي تلك القصة  
 بعينها التي تفعلها السُّمنيَّة<sup>(١)</sup> والبراهيمية ببلاد الهند إلى هذه الغاية ، وتنسك فيها  
 لأصنامها . وإني لاستتصوب قوله لعمر بن الخطاب ، وقد وقف على الركن والمقام :  
 فقال «وَاللَّهُ أَلْعَمُ أَنَّكُمْ حِجْرَانَ لَا تَنْفَعُونَ وَلَا تَضَرُّونَ» ؛ ولكتني رأيت رسول الله  
 يقبلُكم ، فأنا أقبلُكم كذلك ». فإن كان الرواة الصادقون الذين رووا هذه الرواية  
 عنه كذبوا عليه فقد صدقوا في ما حکوه عن هذين الحجرين ، وإن كانوا صدقوا عنه  
 أنه قال ذلك فلقد قال قوله حقاً . فكيفما أردت القول إليها الحبيب لم يخرج عن  
 قانون الحق . فاما ما يريد العائب أن يعيّب به من يخلق شعر رأسه ويتعري ويعدو  
 ويرمي بالجمرات ، فهذا فعل من قد غرب عقله وأنكر فهمه ، ومن يتخطبه الشيطان  
 فقد نجد مساغاً للعيب وموضعاً للتلذب . ولقد احتججنا لكم عند من ثلبكم بهذا وقلنا  
 إنما يفعلونه من جهة التعبد وليس في التعبد عيب ، فأجبانا أن الله عز وجل حكيم  
 ولم يتبع خلقه بالسنن الفاحشة الشنعة التي تنفر الطياع منها ويستسمجها  
 العقل ، بل بالسنن التي يستحسنها العقل ويفضلها ... فهل ترى أصلحك الله

(١) في الأصل : الشمسية ، ويمكن تفسيرها بمعنى عباد الشمس ، لكن الأرجح والأوضح أن نقرأ بدل «الشمسية»  
 «السمنية» أو «السمنية» (*σαμανία* Σαμανία) . ويدرك المؤلف اسم «سَمَانِيَّة» بجانب «براهمة» عند سرده للفرق  
 المختلفة ص ١٢٩ ؛ ولعله يجب علينا أن نقرأ هناك أيضاً «السمانية» . - وهذه الموضع تتصل بأقواله الكثيرة في تاريخ  
 الأديان : تلك الأقوال التي تعتمد على كتابات معتزلة القرن الثالث في تاريخ الأديان .

ورضي عنك أن تدعوني إلى مثل هذا الذي تستشنعه البهائم وستصبح فعله ؟ فإني أظن بغير شك أنها لو سئلت فأذن لها في النطق لأخبرتني بقبح هذه الأفعال واستشناعها إياها وأعلمتنا لو أجبنا إلى دعوتك أنا قد ظلمتنا تميزنا وطابعنا ... وأما قولك أنك تنظر إلى حرم رسول الله وتشاهد تلك الموضع المباركة العجيبة ، فقد صدقت أكرمك الله في قولك إنها موضع عجيبة ! وأي عجب أعجب من تلك الموضع عند ذوي العقول والتمييز التي يرتكب فيها ما يرتكب من ظلم العقل والتمييز الذي فضل الله به الإنسان على سائر البهائم وأنعم به عليه ! »<sup>(١)</sup> .

وهذه القطعة تذكرنا كثيراً بما يقوله ابن الرواوندي في القطعة رقم ٥ من كتاب « الزمرد » حتى يكاد المرء يشعر بأنه يميل إلى الزعم بأن إحداها تعتمد على الآخرى من الوجهة الأدبية . والاختلاف الرئيسي هو في أن البراهمة يبدون لدى ابن الرواوندي كممثلين لمذهب العقل ، بينما يتحدث الكندي عنهم وعن السمنية بوصفهما فرقتين صفتُهما الشعائر الدينية وأوامرها .

والنظائر تذهب إلى أبعد من ذلك . ففي القطعة رقم ١٣ يسخر ابن الرواوندي قائلاً لم يأت الملائكة لمعونة المسلمين في يوم أحد ، ويعرض الكندي ( ص ٤٤ وما بعدها ) في تهكم شديد غزوات النبي التي ليست إلا غارات للسلب والنهب ، كما هي عادة العرب . أما انتصار بدر الذي يشير إليه ابن الرواوندي أيضاً فيتناوله الكندي عمداً ، لكنه يكتب عن هزيمة أحد في تفصيل ( ص ٥٥ = ص ٥٠ من طعة القاهرة سنة ١٩١٢ ) :

« فأما غزوة أحد وما أصيب فيها من كسر رباعيته السفلی اليمنی وشق شفته وثلم وجنته وجبهته ، الذي ناله من عتبة بن أبي وقاص وما علاه به ابن قميئه الليشي بضریة قطعت إصبعه ، فهذا خلاف الفعل الذي فعله الرب مخلص العالم ، وقد سلّ رجل بحضرته على رجل سيفاً سيفاً فضر به على أذنه فاقتلعها . فلما نظر المسيح مخلصنا إلى ذلك من فضله عمد إلى الأذن فردها إلى موضعها فعادت صحيحة كالآخرى ( لوقا ٢٢ : ٥ ) : وإلا حيث أصاب يد طلحة ما أصابها وقد وقاه بنفسه فلو دعا ربه فرد يده إلى ما كانت عليه من صحتها لكان ذلك إحدى علامات

(١) [ من ص ١١٣ - ١١٦ ، طبعة القاهرة سنة ١٩١٢ - مع بعض تصحيحات للنص من عندنا ] .

النبوة . وأين كانت الملائكة<sup>(١)</sup> عن معونته وواقيته من كسر ثنيه وشق شفته ودمي وجهه ...؟ .

وأخيراً فلنقارن كذلك قطعة من كتاب آخر إلحادي لابن الرأوندي هو كتاب « الدامغ » ، بفقرة مماثلة لها في « رسالة عبد المسيح الكندي » . فإن من القطع التي حفظها لنا ابن الجوزي (في كتابه « المتنظم في التاريخ ») من كتاب « الدامغ » القطعة الآتية : « ولما وصفَ محمد في القرآن - الجنة قال : فيها أنهار من لبن لم يتغير طعمه (سورة ٤٧ : ١١) وهو الحليب ، ولا يكاد يشتهيه إلا الجائع ؛ وذكر العسل ، ولا يطلب صرفاً ؛ والزنجبيل ، وليس من لذيد الأشربة ؛ والسندس ، يفرش ولا يلبس ؛ وكذلك الاستبرق ، الغليظ (سورة ٤٤ : ٥٣) من الدبياج . قال ومن تخايل أنه في الجنة يلبس هذا الغلظ ويشرب الحليب والزنجبيل ، صار كعروس الأكراد والنبط ». .

وإنا لنجد مثل هذه الأفكار لدى الكندي (ص ٩١) : « فلا تظلم ، أصلحك الله ، عقلك وتبخس تميزك حقه بغلبة سلطان الهوى الجائر والعصبية . فإنه إنما يجوز مثل هذا على الأغمار والجهال والآمنين وأهل النقص في الرأي الذين لا عقل لهم ولا معرفة عندهم ، ولم يُخرجوا بطالعة الكتب ومعرفة أصول الأخبار المتقدمة ، فهم همج كأجلال الأعراب المعادين لأكل الضب والحرباء ؛ قد رروا على الفقر والمسكينة وشقاء العيش في البوادي والبراري تسفعهم سائم الصيف وزمهرير الشتاء وهم في غاية الجوع والعطش والعرى . فحيث لوح لهم بذكر أنهار خمر ولبن وأنواع الفاكهة واللحوم الكثير والأطعمة والخلوس على الأسرة والاتكاء على فُرش السندس والحرير والاستبرق ونکاح النساء اللواتي هن كاللؤلؤ المكون واستخدام الوصائف والوصفاء والماء العين المسكون والظل المدود التي هي صفات منازل الأكاسرة ، وقد وقع هذا في خلدهم - وكان بعضهم قد رأى ذلك في اجتيازهم ومسيرهم إلى أرض فارس - فاستطاروا فرحاً وظنوا أنهم قد نالوه فعلاً عند ساعتهم إياه قوله وظفروا به فحملوا نفوسهم على محاربة أهل فارس لأخذ ذلك منهم وظفرهم به .. فحاربوا أمّة نجسة قدرة كانت قد طفت على الله وتجبرت فسلط جل وعز عليهم من لم يفكروا فيه قط

(١) يشبه ما يقوله في ص ٤٦ (ص ٥١ من طبعة سنة ١٩١٢) : « فما رأيت امراً من الملائكة اعنهم » .

فقتلواهم ... وكذلك حكم الله وفعله بالقوم الظالمين ينتقم ببعضهم من بعض ، ومثل الأنباط والأسقاط الذين لا خلاق لهم إنما غذوا بالشقاء وربوا مع البقر في السواد ... »

ولا أجسر على الفصل في مسألة عما إذا كانت صلة رسالة الكندي الوثيقة بكتاب « الزمرد » تقوم على رابطة أدبية : فهذه المسألة لا يمكن الإجابة عنها طالما لم تبحث رسالة الكندي من ناحية صحة نسبتها إليها بحثاً دقيقاً . أما موير، أول من اشتغل بها ، فقد أيد صحتها على أساس الأدلة التاريخية ، وتبعه في ذلك كازانوفا<sup>(١)</sup> وسيمون<sup>(٢)</sup> ومنجانا<sup>(٣)</sup> وغيرهم . وعلى العكس من ذلك قال ماسينيون في مادة « كندي » بدائرة المعارف الإسلامية ( المجلد الثاني ص ١٠٩٧ ) بعدم صحتها مستدلاً على ذلك ببراهين ليست حاسمة تماماً . وكذلك يتساءل جراف<sup>(٤)</sup> عما إذا لم يكن هذا الكتاب منحولاً<sup>(٥)</sup> . وليس لي أن أقطع برأي في هذا الموضوع إذ لا يستطيع ذلك إلا من له إحاطة تامة بالمسائل المسيحية العربية ومعرفة دقيقة بالمسائل الدينية من الناحية التاريخية . ومع هذا كله فإني أعتقد أن البحث الدقيق سيقدم لنا البرهان على أن رسالة الكندي هذه لم تؤلف ، كما تذكر الرسالة نفسها ، في أيام المؤمن وإنما ألفت بعد ذلك بكثير فيما يقرب من مبدأ القرن الرابع . فإذا ما ثبت هذا البرهان وقام على أساس قويم فلن يقف شيء في طريق زعمنا أن مؤلف هذا الدفاع قد اعتمد على كتاب « الزمرد » أو الكتب الإلحادية المشابهة له . أما إذا

(١) بول كازانوفا : « محمد ونهاية العالم » باريس سنة ١٩١٣ ص ١١٠ وما يليها .

(٢) ج. سيمون : « الاسلام والتبيير المسيحي » ، جور سلو سنة ١٩٢٠ ص ١٠ .

(٣) أ. مجانا . دراسات ودبروكا Woodbrake Studies ( ) ، في تقرير مكتبة ريلند ( )

the John Ryland Library ( ) ، منشستر ، المجلد الثاني عشر سنة ١٩٢٨ ص ١٤٨ وما يليها .

(٤) ج. جراف : التأثر المسيحي ضد الاسلام ، في مجلة « الكراسات الصفراء » Geble Hefte ( ) سنة ١٩٢٦ ص ٨٢٨ .

(٥) قارن أيضاً د. هـ. بانت D. H. Baneth ( ) في مجلة « تريبيص » ( أورشليم ) المجلد الثالث العدد ١ ص ١١٥ الذي حاول أن يثبت عدم صحة الكتاب ببراهين جديدة . فهو يلاحظ أن الماشمي في دفاعه عن الاسلام يظهر المسيحية في معرض حسن بينما يقلب المؤلف لرسالة الكندي تoward الاسلام الثابتة . ولا تستطيع أن نفسر ذلك الا على أساس أن مؤلف الرسالة الكندية قد شوه هذا الدفاع عن الاسلام . - ومن جهة اخرى اعتقد ان القراءة التزئية لمقيدة الكتاب تكفي للدلالة على عدم صحة « رسالة » الكندي .

اعتبرنا النظائر الموجودة بين كتاب الزمرد والرسالة وحدها ، فذلك لا يكفي تماماً لتحمل عبء مثل هذا البرهان . ويجب علينا أن نذكر أنه ليس لدينا إلا شذرات قليلة من كتاب «الزمرد» ولو كان قد حفظ بأكمله ، إذاً لكثرت النظائر من غير شك .

أما إذا كان المؤلف قد أخذ حقاً عن كبار الملاحدة المسلمين في القرن الثالث فمن السهل تفسير حدة براهينه وعنفها ، تلك البراهين التي لا نكاد نجد لها نظيراً في كتب التناظر المسيحية . ونحن حينئذ بإزاء واقعة متشابهة ، في الإسلام الحديث ، حيث يُهُب المدافعون عن الإسلام في استدلالاتهم على احتطاط المسيحية بنقد الحضارة الأوروبية .

## ٧ - البراهمة في كتاب «الزمرد»

كان لكتاب «الزمرد» أثره الواضح في الإسلام . فبينما تُسَيِّي اتجاهه الخاص نسياناً تماماً بقيت ذكرى إحدى مسائله محفوظة . ولم يكن لهذه المسألة من قبل إلا دور ثانوي .

ذكر ابن الروandi مذهبه وأراءه على لسان البراهمة<sup>(١)</sup> . واستحضار بسيط لما نعرفه عن البراهمة وبخاصة ما يذكره المؤلفون المسلمون عنهم ، يبين لنا إلى أي حد بعُدَّت الصلة بين مذهب كتاب «الزمرد» ومذهب البراهمة . ومن المحتمل كل الاحتمال أن ابن الروandi لم يتصل اتصالاً مباشراً بالمذاهب الهندية . ويقول البيروني - هذا العالم المسلم الوحيد الذي كان له إمام تام بأحوال الهند وضعه في كتاب «الهند»<sup>(٢)</sup> - يقول هذا العالم في مقدمة كتابه<sup>(٣)</sup> إن المؤلفين الإسلاميين الذين كتبوا عن أديان الشعوب الأعجمية لم تكن لديهم معلومات صحيحة ، وقد نقل كل منهم عن الآخر دون تحقيق ، اللهم إلا إبراشهيри<sup>(٤)</sup> الذي تحدث عن

(١) انظر القطعة رقم ٢٠١، ١٩٣.

(٢) كتاب «الهند» (تحقيق مالهند من مقوله ، مقبولة في العقل أو مردولة) ، طبعة سخاوسنة ١٨٨٧ ، والترجمة سنة

١٨٨٨

(٣) ص ٦ من الترجمة.

(٤) سأفضل القول عن هذا المؤلف في مناسبة أخرى .

أديان الأئم المختلفة بطريقة خاصة واعتماداً على بحثه الخاص . إلا أن أخباره مع ذلك عن الهند لا تتفق وما يتطلبه البحث العلمي . إذ قد اعتمد في ذلك غالباً على أقوال أحد المتقدمين عليه ألا وهو زرقاء<sup>(١)</sup> . ولم يبق لدينا وللأسف شيء من مؤلفات إبراشيري ولا زرقاء . غير أنه من الممكن أن يكون المعينُ الذي استقى منه المؤلفون الذين عاشوا قبل البيروني هو في النهاية هذين الرجلين .

ويفرد المسعودي في كتابه «مروج الذهب» فصلاً خاصاً عن مذاهب أهل الهند<sup>(٢)</sup> ويدرك بخاصة اسمى كاتبين يظهر أنها مصدر هذا الفصل وهو أبو القاسم (عبد الله بن أحمد) البلاخي (الكعبي)<sup>(٣)</sup> «كتاب عيون المسائل والجوابات» ، و (أبو محمد) الحسن بن موسى النوبختي<sup>(٤)</sup> في كتابه «الآراء والديانات» . وكلها من رجال النصف الثاني للقرن الثالث أو أواخر القرن الرابع . وقد عرفنا قطعاً من كتاب النوبختي المذكور، منذ زمن قليل عن طريق كتاب ابن الجوزي : «تلبيس إبليس»<sup>(٥)</sup> ؛ وقد طبعها هـ . رتّر في مقدمته لكتاب «فرق الشيعة» النوبختي<sup>(٦)</sup> ومن بين هذه القطع قطعتان متعلقتان بالبحث في مذاهب أهل الهند بالتفصيل : إحداهما تصف رياضات صوفية<sup>(٧)</sup> الهند وبجاهداتهم ، والأخرى ملخصاً لوصف مقالات البراهمة . ويسوّقنا أن نقارن كلام النوبختي بأقوال ابن الروandi عن البراهمة . ففي «تلبيس إبليس» ص ٦٩<sup>(٨)</sup> يقول المؤلف ما نصه : «قال أبو محمد النوبختي في كتاب «الآراء والديانات» : إن قوماً من الهند من البراهمة أثبتوا

(١) مؤلف في الفرق مشهور؛ اعتمد عليه الأشعري والبغدادي . قارن لوبي ماسينيون، رسالة في ... (Essai) ٦٤ ص

(٢) المسعودي، «مروج الذهب» طبع برسميه دي مينار (باريس سنة ١٨٦١) الجزء الأول ص ١٤٨ وما يليها.

(٣) معتزلي من الطبقة الثامنة (توفي سنة ٣١٩)؛ انظر بعد ص ١٦٢ .

(٤) متكلم شيعي في أواخر القرن الثالث؛ انظر بعد ص ١٦١ .

(٥) أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي: «نقد العلم والعلماء او تلبيس إبليس» (الطبعة الأولى بالقاهرة سنة ١٣٤٠)؛ انظر ماسينيون، مجلة العالم الإسلامي (R M M ) ، المجلد السابع والخمسين ص ٢٥٠ وما يليها.

(٦) «فرق الشيعة» للحسن بن موسى النوبختي (المكتبة الإسلامية Bebliotheeca Islamica) المجلد الرابع، استانبول سنة ١٩٣١) ص كب وما يليها .

(٧) قارن أيضاً: «رسائل أخوان الصفا» (طبعة بي بي)، المجلد الرابع ص ١١٢ .

(٨) في الطبعة الثانية (القاهرة سنة ١٩٢٨) ص ٦٥؛ وفي طبعة رتر ص (XXIII) .

الخالق والرسل والجنة والنار، وزعموا أن رسولهم ملك أتاهم في صورة البشر من غير كتاب ... وأنه أمرهم بتعظيم النار، ونهاهم عن القتل والذبائح إلا ما كان للنار، ونهاهم عن الكذب، وشرب الخمر، وأباح لهم الزنا، وأمرهم أن يبعدوا البقر».

ولنضع هذه الفقرة - وهذه ملاحظة بين قوسين - إلى جانب ما يقوله الشهريستاني («الملل والنحل»، طبع كيورتن) ص. ٤٥٠ - ٤٥١ عن الطوائف الهندية الآتية: الباسوية والباهودية والكابيلية والبادونية. وهو حتى في التفاصيل يشابه نفس أسلوب قطعة النوبختي المذكورة آنفاً تماماً، ولا بد أن يكون ملخصاً من كتاب «الآراء والبيانات» أو يرجع إلى مصدر شبيه بهذه القطعة<sup>(١)</sup>. وربما كان جزءاً مما سندكره بعد الشهريستاني مأخوذاً من نفس هذا المصدر.

ومن بينَ أن ما يقوله النوبختي عن البراهمة أقرب إلى الصواب مما يقوله ابن الرواندي . فالنوبختي لا يتحدث مطلقاً عن العقل بوصفه أسمى مبدأ في الشؤون الدينية ولا عن إنكار الكتب المقدسة . وهو يؤكد بشدة أن البراهمة يعرفون الرسل ، والشعائر الدينية التي يقدسونها ، في رأي المؤلف ، تتناقض مع ما زعمه ابن الرواندي من أن شعائر الأديان المنزلة مخالفة للعقل ومنافية . والبيروني يقول نفس هذا القول ، بنصف شعائر الطهارة وأوامر الطعام لدى البراهمة في فصول من كتابه فصل فيها القول تفصيلاً ويتحدث عرضاً عن أنبيائهم<sup>(٢)</sup> . وليس بين بrahamة ابن الرواندي وبراهمة الهند الحقيقين من صلة .

وعلى الرغم من هذا كله نجد لدى كثير من المؤلفين الإسلاميين أقوالاً عن مذهب

(١) يظهر أن القطعة المتعلقة بالباسوية ليست ذكرًا مفصلاً لتلك الفرق التي تسمى غالباً لدى ابن الجوزي (النوبختي) باسم البراهمة . ونستطيع مقارنة الفطع بوساطة هذه العبارة المكررة كثيراً: «زعموا أن رسولهم ملك على صورة بشر». ومن الغريب أن ما اوردناه من كلام النوبختي متصل بذهب البراهمة . بينما هو لدى الشهريستاني متصل بالفرق التي يسميها باسم أصحاب الروحانيات التي يصعبها في مقابل البراهمة . ولا نستطيع القطع بالسبب الذي من أجله كان هذا الاختلاف : أبو طريقة الشهريستاني في فصل الأنسية المتصلة بعضها من أجل حبه لترتيب كتابه وتصنيفه، أم هو أن ابن الجوزي أخطأ في الرواية؟

(٢) الترجمة ، الجزء الأول ص ١٠٦.

**البراهمة تتفق تماماً مع ما يذكره ابن الرماundi . ولدى الباقلاني<sup>(١)</sup> وابن حزم<sup>(٢)</sup> والبغدادي<sup>(٣)</sup> والغزالى<sup>(٤)</sup> والطوسى<sup>(٥)</sup> والذهبى<sup>(٦)</sup> وغيرهم يسمى البراهمة باسم**

(١) «إعجاز القرآن» (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩) ص ١٠ : «وقد قصر قوم في هذه المسألة حتى أدى ذلك إلى تحول قوم منهم إلى مذاهب البراهمة فيها . ورأوا أن عجز أصحابهم عن نصرة هذه المعجزة يوجب أن لا يستبصر فيها وجه لها الخ». .

(٢) «الفصل» (طبعة القاهرة سنة ١٣١٧) ج ١ ص ٦٩ : «ذهب البراهمة .. وهم يقولون بالتوحيد على نحو قولنا إلا أنهم انكروا النبوات . وعمدة احتجاجهم في دفعها أن قالوا: لما صرخ أن الله عز وجل حكيم؛ وكان من بعث رسولاً إلى من يدرى أنه لا يصدقه، فلا شك في أنه متعنت عابث، فوجب نفي بعث الرسول عن الله عز وجل، لفني العبث والعن特 عنه . وقالوا أيضاً: إن كان الله تعالى أباً بعث الرسول إلى الناس ليخرجهم بهم من الضلال إلى الإيمان، فقد كان أولى به في حكمته واتم لمراده أن يضطر المقول إلى الاعتقاد به . قالوا: فبطل إرسال الرسول على هذا الوجه أيضاً . وبجيء الرسول عندهم من باب المتنع». وقد ترجم هذه الفقرة أسين بلاطيسوس في كتابه، «ابن حزم القرطبي» (مدريد سنة ١٩٢٨) الجزء الثاني ص ١٨٢ .

(٣) «الفرق» (طبعة القاهرة سنة ١٩١٠) ص ٣٣٢ : «وقالوا (أي أهل السنة والجماعة) في الركن السابع المفروض في النبوة والرسالة بإثبات الرسل من الله تعالى إلى خلقه خلاف قول البراهمة المنكري لهم مع قولهم بتوحيد الصانع». انظر كذلك نفس الكتاب ص ٣٤٨ وص ١١٤ .

(٤) انظر أسين بلاطيسوس، الغزالى: عقيدته وآخلاقه وتصوفه (سرقسطة سنة ١٩٠١) ص ٢٧٩ تعليق ١ . انظر كذلك الغزالى، «فيصل التفرقة» (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٣ في مجموعة «الجواهر الغوالي») ص ٥٥ : «والبرهمي كافر .. لأنَّه انكر مع رسلنا سائر المسلمين». .

(٥) انظر ماكس هورتن: «مذاهب المتكلمين النظرية في الإسلام» (بون سنة ١٩١٢) ص ٩٢ : «إن الأنبياء يعلمون إما ما هو مواقف للعقل وحيثئذ فلا لزوم لهم، وإما ما هو مناقض للعقل وحيثئذ فأقواهم غير مقبولة . وفي كل المتألهين لا لزوم لهم». - فارن أيضًا ماكس هورتن: (Die spekulative und positive Theologie des Islam (Leipzig 1912) ص ٨٦، ٨٧) .

ولا يناسب هذا المقام ما ذكره الجاحظ في كتاب الرد على النصارى («ثلاث رسائل للجاحظ، طبع فنكل، القاهرة سنة ١٩٢٦») ص ٣ وـ ٢٤ وما بعده، عن أهل الهند إنهم لا يمكن الاستشهاد بهم على نبوة محمد أو المسيح ، لأنهم لم يسمعوا بها مطلقاً . وما يقوله الجاحظ في مكان آخر في كتابه «حجۃ النبوة» المطبع بهامش طبعة «الكامل» للمربد (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٤) ج ٢ ص ٤٤ مختلف عما نحن بصدده تمام الاختلاف: «.... ونحن قد نجد اليهود والنصارى والمجوس والزنادقة والدهرية وعبدان البددة (في الأصل المطبوع: المبددة، ويقصد البوذية) يكتذبون النبي صلى الله عليه وسلم وينكرون آياته واعلامه». ولقط «عبدان البددة» الذي يترجمه ريزر (O. Reser) (متقبسات وتراجم عن كتب الجاحظ البصري اللغوي المتكلم [١٥٠ - ٢٥٠ هـ] مع نصوص لم تطبع بعد، ج ١ [استوچارت سنة ١٩٣١] ص ١٢٩) بالبوذيين لعله تجنب ترجمته بلفظ «عبدان الأوثان» فحسب . وهذا البيان مهم لأنَّه لم يوجد موضع فيه ذكر البراهمة بحسبائهم منكري النبوات اقدم من كتاب «الزمر» لأنَّ الرماundi - انظر كذلك «رسائل اخوان الصفا» (طبعة بي بي اي) ج ٤ ص ١٩٦، ١٩٨ .

(٦) انظر بعد ص ١٤٨ تعليق ٤ . وانظر كذلك ت. دي بور: «تاريخ الفلسفة الإسلامية» (اشتهرجارت سنة

Die Philosophie des Judentums (برلين سنة ١٩٤٣) (J. Guttmann: «فلسفة اليهود») ص ٥٩، ٩١ .

«من ينكرون النبوة» فحسب. ونجد لدى الشهريستاني ولدى ابن الجوزي ملاحظات كثيرة على البراهمة لا بد لنا من فحصها فحصاً دقيقاً.

قال الشهريستاني<sup>(١)</sup>:

«إلا أن هؤلاء البراهمة انتسبوا إلى رجل منهم يقال له برهام قد مهد لهم نفي النبوات أصلاً وقرر استحالته ذلك في العقول بوجوه ، منها أن قال :

١- إن الذي يأتي به الرسول ، لم يخل من أحد أمرين : إما أن يكون معقولاً ، وإما أن لا يكون معقولاً . فإن كان معقولاً فقد كفانا العقل التام بإدراكه والوصول إليه ؛ فأي حاجة لنا إلى الرسول ؟ وإن لم يكن معقولاً فلا يكون مقبولاً : إذ قبول ما ليس بمعقول ، خروج عن حد الإنسانية ، ودخول في حد البهيمية .

٢ - قد دل العقل على أن الله تعالى حكيم ، والحكيم لا يتبع الخلق إلا بما يدل عليه عقولهم . وقد دلت الدلائل العقلية على أن للعالم صانعاً قادرًا حكيمًا وأنه أعلم على عباده نعمًا توجب الشرك ، فننظر في آيات خلقه بعقولنا ونشكره بالآئه علينا . وإذا عرفناه وشكراه له ، استوجبنا ثوابه . وإذا أنكرناه وكفرنا به استوجبنا عقابه . فما بالنات تتبع بشرًا مثلنا ؟ ! فإنه إن كان يأمرنا بما ذكرناه من المعرفة والشرك ، فقد استغنينا عنه بعقولنا ؛ وإن كان يأمرنا بما يخالف ذلك ، كان قوله دليلاً ظاهراً على كذبه .

٣ - قد دل العقل على أن للعالم صانعاً حكيمًا ، والحكيم لا يتبع الخلق بما يصبح في عقولهم . وقد وردت أصحاب الشرائع بمستقيمات من حيث العقل : من التوجه إلى بيت مخصوص في العبادة ، والطواف حوله ، والسعى ورمي الجمار ، والاحرام والتلبية وتقبيل الحجر الأصم ؛ وكذلك ذبح الحيوان وحرق ما يمكن أن يكون غذاء للإنسان وتحليل ما ينقص من بنيته ، وغير ذلك . كل هذه القضايا مخالفة لقضايا العقول .

٤ - إن أكبر الكبار في الرسالة اتباع رجل هو مثالك في الصورة والنفس والعقل يأكل مما تأكل ويشرب مما تشرب ، حتى تكون بالنسبة إليه كجهاد يتصرف فيك رفعاً ووضعًا ، أو كحيوان يصرفك أماماً وخلفاً ، أو كعبد يتقدم إليك أمراً ونهياً . فبأي

(١) كتاب «الملل والنحل» ، طبع كيورتن (لندن سنة ١٨٤٦؛ طبعة جديدة ليتسك ١٩٢٣) ص ٤٤٥ وما يليها .

تميّز له عليك ، وأية فضيلة أوجبت استخدامك ؟ وما دليله على صدق دعواه ؟ فإن اغتررت به مجرد قوله فلا تميّز لقول على قول ، وإن انحرست بحجته ومعجزته فعندي من خصائص الجواهر والأجسام ما لا يحصى كثرة ، ومن المخبرين عن مغيبات الأمور من لا يساوي خبره . قالت لهم رسليهم إن نحن إلا بشر مثلكم ولكن الله ين على من يشاء من عباده » .

ولا أحسبني مخدوعاً إن زعمت أن مقالات المؤلفين المذكورين آنفًا استقيت من نفس المعين الذي استقي منه مقال الشهريستاني هذا . هذا إلى أن الأقوال الموجودة لدى الشهريستاني هي بعينها تلك التي يوردها ابن الراوندي . فعبارة الشهريستاني الأولى ، تلك التي يوردها الطوسي وابن الجوزي بصيغة مشابهة ، تناظر بالضبط ما هو مذكور في القطعة رقم ٣ من كتاب « الزمرد » . وهناك أيضاً يتحدث ابن الراوندي عن ضرورة معرفة نعم الله ( الشهريستاني العبارة رقم ٢ ) بينما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية ( عبارة الشهريستاني رقم ٣ ) بنفس الأمثلة التي ذكرها ابن الراوندي في القطعة رقم ٥ أما الطعن في المعجزات ورفع شأن العلوم ( الشهريستاني : العبارة رقم ٤ في نهايتها ) ، فكتاب ابن الراوندي مملوء بذلك ( أنظر بخاصة القطعة رقم ١٧ ) . وفي القطعة رقم ١٦ ، يشير ابن الراوندي ، على الأقل جزئياً إلى القول بأن الأنبياء ليسوا إلا بشرًا وعلى ذلك لا يمتازون على بقية الناس في شيء ( الشهريستاني ، ابتداء العبارة الرابعة )<sup>(١)</sup> . وقلما يُشك في أن أقوال الشهريستاني ترجع على الأقل عن طريق غير مباشر إلى مذهب البراهمة المفصل في كتاب « الزمرد » .

وفي كتاب « تلبيس إبليس » لابن الجوزي ما يؤيد ما ذهبنا إليه<sup>(٢)</sup> : فهناك ست شبكات على الأديان المنزلة تذكر على لسان البراهمة دون أن يكون هناك جديد على ما يقوله الشهريستاني<sup>(٣)</sup> .

(١) قارن أيضاً آتفاقهم في المصطلحات وبخاصة في « مغيبات الأمور » ( شهريستاني : ص ٤٤٦ س ٨ ) .

(٢) أدين بالإشارة إلى هذا الموضع للأستاذ هـ . شيدر .

(٣) أقوال البراهمة كما يذكرها ابن الجوزي هي : « قال المصنف : وقد القى إبليس الى البراهمة ست شبكات : ( الشبهة الأولى ) : استبعاد اطلاع بعضهم على ما خفي عن بعض فقالوا : « ما هذا الا بشر مثلكم » ، والمعنى ، وكيف اطلع على ما خفي عنكم ؟

ورواية ابن الجوزي تختلف عن رواية الشهرياني اختلافاً شكلياً فحسب، إذا ما استثنينا أن الشهرياني أكثر تفصيلاً وأنه يبدو في نقله معتمداً على مصادر أقدم. هذا الاختلاف الشكلي ينحصر في أن ابن الجوزي يرد على أقوال البراهمة بردود طويلة بينما لا نجد من ذلك شيئاً عند الشهرياني. وعلى الرغم من هذا كله فلعل الشهرياني قد عرف مثل هذه الردود، ولكنه تركها. إذ أنه بعد ذكره لبراهيم البراهمة الأربع أورد فقرة فيها يدافع أنبياء الأديان المنزلة عن أديانهم وفيها يحبسون وخاصة على البرهان الأخير. أفاليس لنا أن نزعم أن الشهرياني قد استقى آراءه عن البراهمة من مؤلف فيه الرد على هذه الآراء بطريقة مشابهة لما هو لدى ابن الجوزي؟ أما أن الشهرياني لا يورد مصدره بتاته وإغا يقدم لنا ملخصاً عنه، فذلك يتضح من الكلمة: «رس لهم» (ص ٤٤٦ س ٨) التي هي هنا معلقة في الهواء<sup>(١)</sup>.

وهذا عينه يقال في فصل ابن الجوزي عن البراهمة. فهو يدل دلالة واضحة على أنه مأخوذ من كتاب قديم اعتمد بدوره في عرضه لمذهب البراهمة على ابن الرواندي بطريق غير مباشر على الأقل. وأهم مصدر لكتاب «تلبيس إبليس» أبو الوفاء علي بن عقيل<sup>(٢)</sup> (المتوفى سنة ٥١٣)، الذي يذكر مراراً بهذا الكتاب. ولكن تتلو شبّهات البراهمة السّتَّ والرَّدُّ عليها فقرة تبتدئ بقوله: «قال أبو الوفاء

(الشّبهة الثانية): قالوا: هلا أرسل ملائكةً، فان الملائكة اليه أقرب ومن الشك فيهم ابعد، والأدميون يحبون الرياسة على جنسهم فيوقع هذا شكأً:

(الشّبهة الثالثة): قالوا: ترى ما تدعى الأنبياء من علم الغيب والمعجزات وما يلقى إليهم من الوحي يظهر جنسه على الكهنة والسحرة. فلم يبق لنا دليل نفرق به بين الصحيح وال fasid.

(الشّبهة الرابعة): قالوا: لا يخلو إلا أن تنجي الأنبياء بما يوافق العقل أو بما يخالفه. فان جاؤوا بما يخالفه، لم يقبل، وإن حاولوا بما يوافقه فالعقل يعني عنه.

(الشّبهة الخامسة): قالوا: قد جاءت الشرائع بأشياء ينفر منها العقل، فكيف يجوز ان تكون صحيحة؟ من ذلك أيام الحيوان.

(الشّبهة السادسة): قالوا: ربما يكون أهل الشرائع قد ظفروا بخواص من حجارة وحسب.

(١) وما هو جدير باللحظة إن الآية: ما هذا الا بشر مثلكم (سورة ٢٣ آية ٣٤) توجد لدى ابن الجوزي في براهين البراهمة، بينما الشهرياني يذكرها في الدفاع عن الأنبياء بشكل مغاير بعض الشيء.

(٢) انظر هـ. رتر، مجلة «الاسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ١٠ تعليق رقم ٣.

علي بن عقيل» . لذا يميل المرء إلى الاعتقاد بأن فصل البراهمة كله لنفس المؤلف السابق الذكر في الوقت الذي فيه يحيط بكلتا القطعتين ( فصل البراهمة والجزء الذي يليه مباشرة ) اقتباسان كبيران من النوبختي متعلقان بالبراهمة «الحققين» . فكأن رواية النوبختي المتشدة قد فصمت عراها القطعة التي توسطت بينها ، والتي وجدنا من قبل أنها تكون وحدة .

والجزء المروي عن ابن عقيل هو في محتواه تال لقطعة البراهمة . إذ فيه يتحدث عن الملحدة الذين يجحدون الأنبياء ويضعونهم في صف السحرة والمخرقين . وإلا فإن هذا الجزء خارج عن تأليف كتاب « تلبيس إبليس »<sup>(١)</sup> ولو أن الخصم اللدود لابن الجوزي في هذا الكتاب هم حقاً الصوفية ، فإن الرد الوافي عليهم يبتدئ أولاً ص ١٩٥ . والفصل السابق يتعلق بالمذاهب الباطلة للطوائف المختلفة من السوفسطائيين وال فلاسفة والدهريين والثنوية وعبدة الأوثان والنار وجاحدي النبوات ( أي البراهمة ) واليهود والنصارى والصابئة والمجوس والفرق الإسلامية الخ . فليس في هذا الجزء الأول من الكتاب موضع يتحدث فيه عن الصوفية . ولا يشذ عن هذا الجزء إلا الجزء المروي عن ابن عقيل ، والذي ذكرناه آنفاً . أما في الجزء الثاني فيتحدث عن الصوفية الذين يجسرون على مساواة كرامات الصوفية بعجزات الرسل ، وما كان هذه الحقيقة أن تسترعى النظر إذا لم تكن متناسبة مع سياق النص فيما بعد .

وفي ص ٣٨٩ يتكلم كتاب « تلبيس إبليس » عن طائفة من الصوفية تجحد النبوة ، ويليه ذلك كلام طويل عن هؤلاء الصوفية الذين يتهمون سلطان الأوامر والنواهي الدينية وعنها ينحرفون . وأقوالهم مشرحة في شبهات ست يُرد عليها في تفصيل . وعند نهاية هذا الجزء ( أسفل ص ٣٩٥ ) يروى من جديد عن ابن عقيل . ولا يعنينا محتوى هذه القطعة في هذا المقام . وعلى هذا فاتفاق هذا الفصل في التأليف مع الفصل عن البراهمة ( ص ٧٠ وما يليها ) حتى في التفاصيل لا يدع

(١) « تلبيس إبليس » ص ٦٩ : ص ٧٤ وما يتلوها ; وفي هذا الموضع الأخير لا يذكر النوبختي بوصفه مؤلفاً إلا في النهاية ( ص ٧٥ س ٢ ) ولكن بمقارنته مع المسعودي في مروج الذهب ج ١ ص ١٥٦ ( الذي أشار إليه زر في مقدمته لكتاب فرق الشيعة ص XVII ) يتضح أن هذا الموضع كله مأخوذ عن النوبختي .

مجالاً للشك في أن هذين الجزئين متصلان، بعضها بعض . وابن عقيل الذي يجب علينا أن نعده في يقين المصدر العام لما كتبه ابن الجوزي يذكر البراهمة كنظير لمن تحدث عنهم من الصوفية الإِبَاحِيَّة الذين يجحدون النبوة . إذ قد رُوي عن البراهمة شيء من هذا القبيل .<sup>(١)</sup>

وصلنا إذاً في شيء من التحاليل إلى تأييد ما ذهبنا إليه ، من أن فصل ابن الجوزي عن البراهمة يرجع إلى ابن عقيل . وعلينا الآن أن نمعن النظر في الجزء التالي لفصل البراهمة ، وهو المرويُّ عن ابن عقيل (ص ٧٢) . في السطر الثالث مباشرة لا يعتضنا إلا اسم « ابن الرواundi ومن شاكله كأبي العلاء »<sup>(٢)</sup> ، بوصفه أكبر مثل لجاحدي النبوة . وليس من شك في أن أبا العلاء المذكور هو أبو العلاء المعري . وقرن اسم أبي العلاء هنا باسم ابن الرواundi يدل دلالة واضحة على الأسباب التي من أجلها ذكر ابن الرواundi هناك . ولقد كان المعري في حياته متهمًا بتسيعه للمذاهب الهندية<sup>(٣)</sup> . إذاً ذكر ابن الرواundi في هذا المقام يدل على أن ابن عقيل كانت لديه ذكرى غامضة على الأقل لما هو معروف من أن ذكر البراهمة بوصفهم منكري النبوة إنما يرجع إلى ابن الرواundi . ولقد أخذ ابن عقيل كالشهرستاني من قبل ( هو وغيره ) آراء البراهمة كما هي مشرورة في كتاب الزمرد على أنها صحيحة ، وأعتقد أن ابن الرواundi كان يقول بها ما دام قد عرضها ودافع عنها<sup>(٤)</sup> .

ويتفق مع هذا بالدقّة ذكر ابن الجوزي في كتابه « المنَّظم في التاريخ »<sup>(٥)</sup> اسم ابن عقيل كراوية عن كتاب « الزمرد ». وسنبحث بعد عن أي طريق وصل كتاب « الزمرد » إلى ابن عقيل . ويكفي هنا أن نقول إن ابن عقيل عرف كتاب « الزمرد » حقيقة ، وعنه أخذ من أقوال البراهمة .

(١) لعل البيروني أول من قارن المذاهب الصوفية بالمذاهب الهندية؛ انظر كتاب الهند للبيروني في الفهرست تحت كلمة التصوف (Sufism) .

(٢) انظر كذلك « تلبيس ابليس » ص ١١٨ حيث يذكر ابن الرواundi والمعري سوياً .

(٣) انظر بعد ص ٣٤٨ تعليق رقم ٤ وخصوصاً الموضع الموجود لدى الذهبي .

(٤) قارن الكلمات الأولى من هذا الجزء: « صبّئت قلوب أهل الالحاد لانتشار كلمة الحق وبثوت التراغ بين المغلق والامتنال لأوامرها ، كابن الرواundi ومن شاكله كأبي العلاء » .

(٥) مجلة « الاسلام » ، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٩ - انظر القطعة رقم ٢١ .

غير أن نص كتاب «تلبيس إبليس» يشير مسائلين أيضاً:

١- هل أقوال البراهمة هنا مأخوذة بنصها عن كتاب «الزمرد» أم أن ابن عقيل أورد معنى أقوال البراهمة تقريراً في اختصار شديد؟

٢- هل الرد المفصل على الشبهة السادسة من شبه البراهمة لابن عقيل نفسه أم أخذه عن مؤلف قديم؟

أما عن السؤال الأول فالجواب سهل . فمقارنته قصيرة بنص الشهريستاني تدل على أن ابن عقيل أوجز أقوال البراهمة إيجازاً شديداً نازعاً منها قبل كل شيء تلك الصبغة الجدلية المضادة للإسلام . ويدل على هذا الاتجاه دلالة واضحة العبارة رقم ٥ المتعلقة بأوامر الدين المنافية للعقل . وفي الموضع المناظر ( العبارة الثالثة ) لدى الشهريستاني يورد المؤلف كأمثلة على ذلك مجموعة من الأوامر الدينية الإسلامية تناهى العقل على حسب مذهب البراهمة . ويتفق هذا الإحصاء في تفاصيله مع نص ابن الرواundi ( القطعة رقم ٣) . أما ابن عقيل فقد أهمل ذكر الأمثلة وأورد مكانها<sup>(١)</sup> عنصراً يتلاءم كثيراً مع ما يعرفه عن مذهب البراهمة ، فهم يطعنون فيما أمرت به الأديان من إيلام الحيوان . ومن المؤكد أن عبارة «إيلام الحيوان» ليست مأخوذة عن ابن الرواundi . ولكنها من طابع أبي العلاء المعري الذي يذكره ابن عقيل كملحد بجانب ابن الرواundi . ولقد قال المعري عن نفسه في مكانتيه مع داعي الدعاء الفاطمي ، المؤيد في الدين<sup>(٢)</sup>، التي طبعها مرجوليوث<sup>(٣)</sup> ، وفي قصائد عدة أنه نباتي ، وإنه يحرم أكل اللحم وقتل الحيوان عامة . والناس يرجعون هذا التفكير إلى ما كان للمعري من ميل إلى المذاهب الهندية<sup>(٤)</sup> . وتعبيره الخاص عن هذا المبدأ

(١) وهذا فان عبارة : «من ذلك إيلام الحيوان» تظاهر أنها مضافة من ناحية النظم .

(٢) هذا هو يعنيه مؤلف «مجالستنا» هذه؛ ونص هذه المكانتات محفوظ في المجالس، كما أشرنا إلى ذلك آنفاً.

(٣) «مجلة الجمعية الآسيوية الملكية» سنة ١٩٠٢ - ٣٣٢ ، والنص مأخوذ عن ياقوت ، «إرشاد الأريب» ج ١ ص ١٩٤ وما يليها؛ انظر بعد ص ١٥٩ تعليق ٣ .

(٤) انظر لما يتعلق بالمسألة برمتها: ر. أ. نكلسون ، «دراسات في الشعر العربي» ص ١٣٦ وما يليها . ومن بين المؤلفين المسلمين انظر على المخصوص: الذنبي في ترجمته للمعري في كتابه «تاريخ الإسلام» (طبعها ر. س. مرجوليوث في كتابه رسائل المعري 1898 Anecdota oxfordiensia, Semitic Series, Part X, Oxford) حيث يقول ص ١٣٣ س ٢٦ وما بعده: «من عجيب رأي أبي العلاء تركه تناول كل ما كُنْ لَا تبني الأرض شفقة =

الذى ينكره هو: «إيلام الحيوان». وهو تعبير يصادفنا كثيراً في رسائله<sup>(١)</sup>. وقد اتخذ ابن عقيل متذكراً أبا العلاء.

وهذا العنصر نفسه يظهر في ردہ على هذه المسألة (أسفل ص ٧١) التي تتعلق بأمر الذين بقتل الحيوان وأكل لحمه فحسب<sup>(٢)</sup>. ومن هذا كله نستطيع أن نقول إن كل الردود على مقالات البراهمة هي لابن عقيل وأن نجيب بهذا المعنى على المتأثرين

الموضوعتين آنفاً.

ولكننا إذا أمعنا النظر أكثر في هذه الأجزاء المختلفة وصلنا إلى نتيجة أخرى هي أن ابن عقيل كانت لديه صورة للرد تصرف فيها بحرية لا تقل عن حريته مع أقوال البراهمة نفسها<sup>(٣)</sup>.

وليس من المحتمل أولاً وبالذات أن يكون لدى مؤلف متأخر كابن عقيل نصُّ كتاب «الزمرد». وسبعين<sup>(٤)</sup> فيما بعد أنه منذ منتصف القرن الرابع لم يكن يقرأ غير كتب خصوم ابن الراوندي المسلمين، وخصوصاً المعتزلة منهم؛ تلك الكتب التي فيها يرد على كتبه التي تستعمل أيضاً لعرض مذهبه، وابن الجوزي في كتابه «المتنظم في

برعمه على الحيوانات حتى نسب إلى التبرهم، وأنه يرى رأي البراهمة في إثبات الصانع وإنكار الرسل وتعريم الحيوانات وإيدانها حتى الحيات والعقارب»؛ انظر كذلك مرجوليوث، نفس الكتاب ص XXXVI. ماسينيون: «رسالة في أصل المعجم» (essai) ص ٦: ومن الصعب أن نقطع برأي في مسألة مقدار صحة هذا القول. أما المعرى نفسه فيقول في رسائله إلى داعسي الدعاء انه امتنع عن أكل اللحم منذ ثلاثين سنة من حياته لا لأسباب فلسفية او دينية بل لأسباب صحية. ومن المؤكد انه قابل في اثناء مقامه ببغداد اناساً امتنعوا عن أكل اللحم، وليس للمرء ان يرجع في ذلك الى تأثير هندي. ومن المعروف عن المانوية انهم لم يكونوا يعتقدون الا بالنبات وأكبر شاهد على هذا اتباعها الذي عاشوا ببغداد. انظر الخياط، كتاب «الانتصار» ص ١٥٥ س ١٤؛ الجاحظ، «الرد على النصارى» (طبعة فنكل)، ثلاث رسائل «للجاحظ» ص ٢٠ س ١٠ - وفيما يتعلق بالباتية المؤسسة على أساس فلسفى مع مذهب التناصح انظر «رسائل اخوان الصفا» (طبعة عبادي) الجزء الثالث ص ١٣٠ - انظر ايضاً لوبي ماسينيون، نفس الكتاب ص ٤٣.

(١) «مجلة الجمعية الأسوية الملكية» سنة ١٩٠٢ ص ٢٩٧ س ١٣؛ ص ٣٠١ س ٤ - كذلك الذهي، نفس الكتاب ص ١٣٠ س ٥؛ نفس المؤلف نقلًا عن الققطى: نفس الكتاب ص ١٣٠ س ٢٦ وما يليه.

(٢) تأمل خصوصاً ابتداء كلامه: «والجواب: ان العقل ينكر ايلام الحيوان بعضه البعض، فاما إذا حكم الحال بال ailam لم يبق للعقل اعتراض الخ».

(٣) أما أن ابن الجوزي قد اعتمد على النص فذلك ظاهر من قوله (ص ٧٢ س ١٣) إنه قد مضى على ظهور الرسول ٦٠٠ سنة تقريباً. ولقد توفي ابن الجوزي سنة ٥٩٧، بينما توفي ابن عقيل سنة ٥١٣.

(٤) انظر بعد ص ١٦١ وما يليها.

التاريخ»<sup>(١)</sup> يذكر لنا أن كتاب «الزمرد» قد رد عليه أبو الحسن المخاط وابو علي الجبائي (المتوفى سنة ٣٠٣). وكتاب الجبائي هو المصدر لما هو مروي عن كتاب «الزمرد»<sup>(٢)</sup> في هذا الكتاب اعتماداً على ابن عقيل الذي يتفق مع كتاب الجبائي في معنى تسمية كتاب «الزمرد» بهذا الاسم وإليه يرجع في كل اقتباساته من كتاب «الزمرد»<sup>(٣)</sup>.

ومن هنا يتبيّن أن ابن عقيل أخذ أقوال البراهمة عن كتاب الجبائي ، وكذلك أخذ جزءاً من ردوده التي يمكن إرجاع الكثير منها إلى مذهب المعتزلة . ومع هذا فيجب على المرء أن يكون حذراً في حكمه ما دام تفكير المعتزلة ومصطلحهم ساداً كل كتب الكلام المتأخرة ، وهذا فإن هذا الفرض سابق لأوانه إلى أن يقوم عليه الدليل القاطع .

غير أنا نستطيع سوق هذا الدليل ، ففي كتاب «المنتظم» اقتباس من كتاب «الزمرد» يكاد يتفق في محتواه مع قول من أقوال البراهمة في «تلبيس إبليس» . إذ يتفق رد الجبائي على العبارة : «إن الأنبياء وقعوا بكلمات تحذب كما أن المغناطيس يجذب» (قطعة رقم ٢٣) ، الوارد في كتاب المنتظم؛ أقول يتفق في كلماته الأولى مع الرد على الشبهة السادسة من شبه البراهمة ، المتعلقة بأعمال الأنبياء السحرية :

منتظم ص ٤ س ١١ وما يليه : تلبيس إبليس ص ٧٢ س ٨ :

والجواب : إن هذا كلام ينبغي أن يستحب من إراده ، فإنه لم يبق شيء من العقاقير والأحجار إلا وقد وضحت خواصها وبيان سترها . فلو ظفر واحد منهم بشيء وأظهر خاصيته ، لوقع الإنكار من العلماء

وهذا كلام ينبغي أن يستحب من ذكره : فإن العقاقير قد عرفت أمورها وجربت ، فكيف وقع هؤلاء الأنبياء بما خفي عن من أنظر منهم؟!

(١) مجلة «الاسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٤ .

(٢) المجلة السابعة ص ٣ س ٩ .

(٣) سنتين هذا بعد .

بذلك الخواص ، و قالوا ليس هذا  
منك ، إنما هذه خاصية في هذا .

ولنرجع بعد هذا الاستطراد في بحث الأمور الشاقة المتصلة بمصادر فصل البراهمة بكتاب « تلبيس إبليس » ، إلى موضوع هذا الفصل ألا وهو حياة براهمة كتاب « الزمرد » في الكتب الإسلامية المتأخرة . وإلى الآن لم يكن المؤلفون الذين ذكرناهم آنفًا يذكرون على الخصوص إلا أقوال البراهمة في منافاة النبوة للعقل وفي خلو شعائر الإسلام من المعنى . غير أن المؤلفين المتأخرين قد أخذوا نقد البراهمة لمعجزات النبي الذي ذكره ابن الروandi في كتابه وعدوه صحيحاً لا شك في أنه لهم ( القطع رقم ٧، ٨، ١١) . ففي الفصل الأول من كتاب « كمال الدين وإنعام النعمة في إثبات الغيبة وكشف الحيرة » للمتكلم الإمام جعفر بن علي بن بابويه<sup>(١)</sup> ( المتوفى سنة ٣٨١ ) يرد المؤلف على هجمات الفرق الإسلامية والزيدية خاصة ضد مذهب غيبة الأئمة الاثني عشر . وفي موضع منه يقارن المؤلف الخصم الذي يشك في معجزة الغيبة ، بالبراهمة الذين ينكرون جميعاً معجزات الأنبياء وهأنذا أورد النص تبعاً للنسخة المطبوعة طبع حجر ( سنة ١٣٠١ هـ ) ص ٤٩ وما يليها :

« قال مخالفونا : إن العادات والمشاهدات تدفع قولكم بالغيبة . فقلت : إن البراهمة تقدر أن تقول مثل ذلك في آيات النبي صلى الله عليه وآله ، وتقول للMuslimين : إنكم بأجمعكم لم تشاهدوها ، فلعلكم قلدتم من لم يجب تقليله ، أو قبلتم خبراً لم يقطع العذر . ومن أجل هذه المعارضة ، قالت عامة المعتزلة على ما يحكى عنهم : إنه لم تكن للرسول صلى الله عليه وآله معجزة غير القرآن . فأما من اعترف بصحة الآيات التي هي غير القرآن احتاج إلى أن يُطلق الكلام في جواز كونها ، بوصف الله تعالى ذكره بالقدرة عليها ثم في صحة وجود كونها على أمور قد وقعنا عليها ، وهي غير كثيرة الرواية . فقالت الإمامية : فارضوا منا مثل ذلك ؛ وهو أن نصحح هذه الأخبار التي تفردنا بنقلها عن أئمتنا عليهم السلام بأن تدل على جواز كونها بوصف الله تعالى ذكره بالقدرة عليها وصحة كونها بالأدلة العقلية والكتابية والأخبار المروية المقبولة عند نقلة العامة ». ثم قال بعد ذلك :

(١) انظر بروكلمان : ج ١ ص ١٨٧ .

«قال الجديٰ : فنقول إنه ليس بإزائنا جماعة تروي عن نبينا صلى الله عليه واله ضد ما نروي مما يبطله ويناقضه . أو تدعون أن أولنا ليس آخرنا فيقال له : ما أنكرت من برهميٰ قال لك إن العادات والمشاهدات والطبيعتات تمنع أن يتكلم ذراع مسموم مشوّي وتمنع من انشقاق القمر وإنه لو انشق وانفلق (ص ٥٠) لبطل نظام العالم . وأما قوله ليس بإزائهم من يدفع أن أولنا ليس كآخرنا فإنه يقال له الخ » .

ومن الواضح أن ابن بابويه يرجع هنا في شيء من التصرف إلى مذهب البراهمة كما هو وارد في كتاب «الزمزد»<sup>(١)</sup> . ولعله حين يذكر المعتزلة وأنهم لا يعترفون بمعجزة أخرى غير القرآن ، «على ما يحكى عنهم» ، إنما يعني دفاع خصوم البراهمة في كتاب «الزمزد»<sup>(٢)</sup> ، ذلك الدفاع الهزيل .

ومن الشيق أن نجد إحالات إلى براهمة كتاب «الزمزد» خارج الكتب الإسلامية ، في كتب اليهود العرب . وقد أشار فرانتس ديلتش franz delitzsch في تعليقه على طبعة كتاب «عص خوس» لآرون بن إليا القرائي (ألف سنة ١٣٤٦ م)<sup>(٣)</sup> إلى طائفة من هذه الموضع . وهناك مسألة لها أهميتها وخطورها وهي أن سعدية جاؤن المتكلم الفيلسوف اليهودي قد تحدث عن البراهمة في أشهر كتبه المكتوب بالعربية وهو كتاب «الأمانات والاعتقادات»<sup>(٤)</sup> . فهو حيناً يقول في ص ١١٨ س ١٣ وما بعده : «لأني سمعت بأن قوماً يقولون : ليس بالناس حاجة إلى رسول وعقولهم تكفيهم أن يهتدوا بما فيها من الحسن والقبح» ، إنما يقصد الإشارة إلى مذهب البراهمة ، كما لاحظ من قبل جوكان محيلاً إلى الشهريستاني<sup>(٥)</sup> . وهو يذكرهم

(١) لعل المصدر الوسيط هو كتاب «فساد قول البراهمة» لأبي القاسم علي بن احمد الكوفي الرافضي (المتوفى سنة ٣٥٢) : قارن ، استرادي ، «منهج المقال» (طهران سنة ١٣٠٢) ص ٢٢٥ : التجاشي : «كتاب الرجال» ص ١٨٩ (قدمه إلى الاستاذ ماسينيون) .

(٢) انظر قبل ص ١١٤ .

(٣) ليبيتسك سنة ١٨٤١ ص ٣٠٧ . وهو يتحدث عن البراهمة ص ١٠٦ .

(٤) طبع سـ.لانداور ، ليدن سنة ١٨٨٠ - وقد طبعت ترجمة يهودا بن طبون العبرية مراراً (انظر: هـ. مالتر Malter ) ، سعدية جاؤن ، حياته ومؤلفاته ، فلاذيفيا سنة ١٩٢١ ص ٣٧٠ وما يليها) - وأنا استخدم طبعة اسرائيل هاليقي ، يوزيفوف سنة ١٨٨٥ .

(٥) يعقوب جوكان : «فلسفة الدين عند سعدية» جيتمنن سنة ١٨٨٢ ص ١٤٠

صراحة (ص ١٣٩) بمناسبة مهاجته لمذهب «نسخ الشريعة» الإسلامي . وبعد أن يذكر سعديه طائفة من المذاهب، اليهودية أيضاً، التي تقول بإمكان نسخ شريعة التوراة ، يقول : «ورأيت منهم من يقول : «إن قالت البراهمة إنا نقلنا عن آدم الأمر بلباس ملجم من صوف وكتان وبأكل المضيرة من لحم ولبن وبضمد الثور والحمار، فليس لكم أن تنقلوا خبر رسول يحظرها لأن آدم قال لنا إنها لا تنسخ» . وهذه ، أرشدك الله ، دعاوى لا أصل لها ، وإنما هم الذين ادعوه للبراهمة . وإنما يدعون للبراهمة إباحة هذه الأشياء فقط؛ ونحن أيضاً مقررون بإباحتها حيث كانت وتقريب حظرها في العقول إذا كان الإنسان يجوز ميتنع منها من تلقاء نفسه لنفع يلحقه . ولو ذهب برهمي أن يدعى مستأنفاً ما ادعوه له لم يسع له ذلك ، لأن الناقل إنما يقول في كل يوم كمثل ما قاله به في اسمه وليس هو مثل المرتئي الذي يجوز له أن يقول : انكشف لي اليوم ما لم أقف عليه بالأمس» .

وليس لنا طبعاً أن نستنتج من هذا النص أن براهمة كتاب «الزمرد» كانوا يقولون بمذهب النسخ هذا . وسعديه نفسه يقول بعد أن ذكر أن خصوم اليهودية هم الذين وضعوا هذا المذهب على لسان البراهمة ، الذين اشتهروا منذ مؤلف ابن الرأوندي بجاحدي النبوات ، أقول إن سعديه يذكر في صراحة أنه بقصد حجة اخترعت من أجل نصرة مذهبهم . ومع هذا فقد كان كتاب «الزمرد» موجهاً أولاً وبالذات ضد عقائد الإسلام ولم يكن من داعِ<sup>١</sup> ابن الرأوندي لتأييد مذهب المسلمين في نسخ الشريعة ببراهين جديدة ، والأرجح أنه هاجم هذا المذهب بعينه . يؤيد ذلك ما ذكره اليافعي<sup>(١)</sup> من أن ابن الرأوندي دافع عن مذهب اليهود في عدم إمكان نسخ الشريعة ضد مذهب المسلمين في نسخها . وعلى الرغم من هذا كله فإن فقرة سعديه ذات أهمية كبيرة فيما يتعلق بحياة براهمة كتاب «الزمرد» من بعده . إذ ترينا كيف

(١) انظر بعد ص ١٧٧ تعليق ٨ عند نهاية التعليق . وطبعاً هذا الموضع فإن ابن الرأوندي قد «لقن اليهود الاجتاع على عدم جواز النسخ ... بأن قال لهم : قولوا إن موسي عليه السلام أمرنا أن نتمسك بالسبت مادامت السموات والأرض ولا يجوز أن يأمر الأنبياء إلا بما هو حق» . ومن الشيق أن هذا البرهان بعينه نجده لدى سعديه (ص ١٢٨ وما بعدها ، ص ١٣١) - انظر كذلك اجنباتس جولدسيهير ، شريعة السبت في الإسلام ، في : «كتاب لذكرى داقد كوفمان (برسلاو سنة ١٩٠٠) ص ٩٩ وما يليها .

## اعتقد الناس في خرافة ابن الروندي عن البراهمة وكيف توسع الناس في مذهب البراهمة المزعوم<sup>(١)</sup>.

وليس من شك في أن ابن الروندي ، حينما يدع البراهمة يطعنون في الأديان المزيلة إنما يخفى تحت هذا القناع عقيدته الخاصة . غير أن هذا لا يفسر لنا اختيار ابن الروندي للبراهمة كممثلين للعقليين وأحرار الفكر . فهو يخرج بهذا الذي يقوله عنهم أمشاًجاً من معرفته لبعض المدارس الفلسفية الهندية ، أم هو تبع سُنة قديمة تضع على لسان حكماء الهند أقوالاً مثل هاتيك ؟ هنا يلاحظ الأستاذ شيدر أن المسألة هنا مسألة أدبية ترجع إلى العصور الأولى للهيلينية . وأقدم شاهد على هذا محاورة الإسكندر مع زهاد الهند العرابة المعروفيين باسم جمنوسوفسط والمذاهب التي يمثلها هنا حكماء الهند لا شأن لها بالواقع لدى الهند وإنما مصدرها تبعاً للأستاذ فلكلن تهكم الكلبيين اللاذع<sup>(٢)</sup> . ولقد كان فلاسفة الهند يُعدون في الإسلام تحت اسم السُّمنية ( والأصلح : السُّمنية =  $\Sigma \alpha μαν \tau o \iota$  ) كممثلين للشك الهليني ضد المعتزلة<sup>(٣)</sup> .

(١) لا انسى ان أؤكد مقدار الشمرة التي نجنيها من مقارنة كتاب سعديا بالكتب الإسلامية . ولقد اقتصر جوكان في كتابه المذكور آنفأ على الشهيرستاني في ترجمة هاربرicker . وما نشر من نصوص في العشر سنوات الأخيرة يعين كثيراً على البحث في مصادر سعديا الإسلامية . ولقد كتب مقالة في هذا الباب منذ زمن قصير ج . فايدا وعنوان هذه المقالة هو : « مصدر عربي لسعديا ، كتاب الزهرة لأبي يكر بن داود » (« مجلة الدراسات اليهودية » ( REJ ) ، المجلد الثاني والخمسون سنة ١٩٣٢ ص ١٤٧ وما يليها) .

(٢) انظر ي . فلكلن ( S. U. Wilcken ) : الاسكندر الأكبر وسفطانية الهند ، في : محاضر جلسات الأكاديمية البروسية للعلوم ( ليتتسك سنة ١٩٠٢ ) ١٥٠ f. ( Phil. Hist. Kl. 1923, XXIII, ١٥٠ f. ) والأستاذ هـ . شيدر سيتحدث بتفصيل عن هذه المسألة في مقالته : السُّمنية في الكتب المتقدمة الإسلامية والمسيحية ( تظهر في مجلة ( ZNTW ) ) .

(٣) انظر توماس ارنولد ، المعتزلة ( ليتتسك سنة ١٩٠٢ ) ص ٢١ وص ٣١ - ٣٣ ، فيما يتعلق بالسُّمني جيرير بن حازم الأزدي ، انظر لوبي ماسينيون ، « رسالة في اصل المعجم الفنى للتصرف الاسلامي » ص ٦٥ - أماانا بصهد سنة قديمة نسبياً ، فذلك يتضح من كتاب الهليلجة ( أو الأهليلجة ) عن أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق ( مطبوع في كتاب « بحار الأنوار » للمجلسي - طبع حجر بطهران سنة ١٣٠١ - ج ٢ ص ٤٧ - ٦٦ ) . وقد ذكر هذا الكتاب ابن النديم ( « الفهرست » ص ٣١٧ س ٢٦ ) وألفه في زعم التجاشي ( كتاب الرجال ، بباجي سنة ١٣١٧ ص ١٠٠ ) [ انظر ] .

كتورى : « كشف المحجب » ، دار الكتب الهندية بكلكتا سنة ١٩١٤ ص ٤٣٠ [ حمدان بن معاف ( المتوفى سنة ٢٦٥ ) . ففي هذا الكتاب يذكر كخصم لبعض « طيب من بلاد الهند ». وفي مخطوطة لكتاب الإلهيجية المذكور في حوزة الأستاذ ج . كولون ، فيها يذكر النص باختصار شديد ، يذكر : « طيب من سمنية الهند »؛ ومن المؤكد ان هذا هو الأصل - انظر كذلك ماكس هورتن : « شك المسمنية تبعاً للرازي » في مجلة : « محفوظات في تاريخ الفلسفة » ، المجلد الرابع والعشرون ص ١٥١ وما بعدها : أما كتاب جولدسيهير ( A buddhismus Hatasa az iszlamra ) بودابست سنة ١٩٠٢ [ قارن بـ هـ . فهرست كتب اجنبى جولدسيهير ، باريس سنة ١٩٢٧ ، رقم ٢٤٢ ] فلم استطع الوقوف عليه .

ومع هذا أرى أن البراهيمية لا يذكرون في هذا المقام فيما خلا الكتب المتأخرة التي اعتمدت على ابن الرواوندي . فلعل ابن الرواوندي استعراض عن السمنية بأختها البراهيمية لأن المبدأ الذي اعتمد عليه في طعنه العقلي على الأديان ، وهو العقل الإنساني ، لا يتفق ومذهب السمنية الشكّي الحسي .

وليس هذه المسألة بالنسبة إلى ما نحن بصدده إلا أهمية ثانوية . والمهم حقاً هو أن الروايات التي نجدها لدى المؤلفين الإسلاميين عن البراهيمية بحسبائهم منكري النبوة ، إنما ترجع إلى كتاب «الزمرد» لابن الرواوندي<sup>(١)</sup> . وعلى الأقل كان ردُّ الجبائي الوسيط لأقوال ابن الجوزي (ابن عقيل) . وهذا بعينه ينطبق على المؤلفين الآخرين<sup>(٢)</sup> .

## ٨ - تاريخ الرد

لم نحاول حتى الآن أن نصف الكتاب الذي فيه حُفِظَت لنا قطعة من كتاب «الزمرد» وصفاً شاملأً . أما اسم المؤلف فلا يذكر ، وإنما يقتصر المؤيد في الدين الشيرازي على ذكر أنه داع إسماعيلي (أحد دعاتنا)<sup>(٣)</sup> ولعل طريقة مؤيد في التأليف تدل على أن هذا الكتاب من تأليفه هو . وهو يقول عن نفسه في ديوانه :

رَضِيتُ التَّسْرُرَ لِي مَذْهَبِي  
وَمَا أَبْغَى عَنْهُ مَعْدِلٌ<sup>(٤)</sup>

(١) لا يحق لنا ان نتدھش لاستخدام كتاب «الزمرد» كمصدر لآراء البراهيمية دون إمعان كبير . فإن الكتاب من أهل السنة قد اعتمدا في عرضهم لأخطاء المعتزلة على كتاب «فضحة المعتزلة» لابن الرواوندي ، وعلى العكس من هذا يجب علينا ان نذكر أن المؤلف الإسماعيلي للرد قد ادرك اختراع ابن الرواوندي (قطعة رقم ١٤).

(٢) يذهب البغدادي («الفرق» ص ١١٤) الى حد القول بأن النظام قد تأثر بمذهب البراهيمية في إبطال النبوات ولم يجر على إظهار هذا القول خوفاً من السيف . فانكر اعجاز القرآن وأنكر ما روي في معجزات نبينا «صلعم» من انشقاق القمر وتسبیح الحصى في يده ونبوع الماء من بين اصابعه ليتوصل بانكار معجزات نبينا عليه السلام الى انكار نبوته . انظر كذلك «الفرق» ص ٣٣٤ : وبخاصة توراندرية : «شخصية محمد» ص ١٠٨ - وفي موضع آخر (الفرق ص ٣٤٨) يقول البغدادي إن الشافعيين حرموا الزواج من البراهيمية بحسبائهم منكري الأنبياء .

(٣) ص ٧٩ س ١٢.

(٤) انظر حسين المحماني ، «تاريخ الدعوة الإسماعيلية وادها خلال العهد الأخير من الدولة الفاطمية» ، مجلة الجمعية الآسيوية الملكية سنة ١٩٣٢ ص ١٣٤ .

وفي «مجالسه» بالقاهرة أدخل كثيراً من الكتب على النحو الذي أدخل فيها الرد على كتاب «الزمرد»<sup>(١)</sup>. ولا يذكر هذه الكتب مؤلفاً إلا باسم «أحد دعاتنا» أو «بعض دعاتنا في الشرق». ومن الراجح أن مؤيداً إنما يقرأ على سامعيه كتبأ ألفها أثناء قيامه من قبل الدعوة في بلاد فارس<sup>(٢)</sup>. غير أنه في بعض الأحيان يعين المؤلف. فمثلاً في هذه «المجالس» قد حفظت لنا مكتبة أحد الدعاة مع أبي العلاء المعري الشاعر<sup>(٣)</sup> وهي مكتبة معروفة جيداً من مصدر آخر. وذلك المصدر هو ياقوت الذي حفظ لنا كل هذه المكتبة (التي تحتوي على رسالتين للمعري وثلاث رسائل للداعي الإسماعيلي)، في كتابه إرشاد الأريب<sup>(٤)</sup> وذكر لنا بصراحة اسم الداعي إلا

(١) هنا أورد تقدیماته هذه الكتب:

أ - المجلد الثالث ص ١٦٠ (مجلس رقم ٢٣٨) : وإن بعض دعاتنا في الشرق وشيء به الواشون إلى السلطان فقال بعض: إنه يقول بقدم العالم، وقال البعض: إنه يغلو في علي صلح، وقال بعض إنه يرى رأي الفلسفه ويأخذ كلامه ويدسيه في الكلام الشرعي: فعمل رسالة نحن نقرؤها عليكم سوياً لفوائد علومها اليكم؛ وفاختتها باسم الله الرحمن الرحيم الخ.

ب - المجلد الثالث ص ٣٠٢ (مجلس رقم ٢٤٧) : «قد كان أحد دعاتنا في الشرق أخذ العهد على رجل من ذوي الأقدار كان استحوذ عليه شياطين المعتزلة» ويكتب الداعي إلى هذا الرجل رسالة لينقذه من شبهات المعتزلة.

ج - المجلد الثالث ص ٣٣٣ (مجلس رقم ٢٥٥) : قد سمعتم ما قرئ عليكم من الفصول الحكيمية المقصودة بالبراهين العقلية ونحن نتفقها بخطبة عملها أحد دعاتنا بالشرق في هذا الأسلوب وادعها من الحكمة ما فيه حياة القلوب. قال الخ.

د - المجلد الرابع ص ٢٠٨ (مجلس رقم ٣٤٦) : إن بعض دعاتنا ناظر بعض علماء المخالفين في أمر فدك وخروج فاطمة من خدرها الخ.

ه - المجلد الخامس ص ٢ (مجلس رقم ٤٠١) : وقد وقع إلى أحد دعاتنا كتاب مترجم «بالاسترشاد» للشوري ذكر فيه شيئاً على اليهود والنصارى وال المسلمين .. فأجاب عنه بما تناوله عليكم بفضله ويتفع به من وفقه الله للخير. قال الخ ... (فيما يتعلق بالرد على الشوري الملحد انظر قبل ص ١٠٢ تعليق ١: قارن كذلك بعد ص ١٧٦).

(٢) انظر هذه المسألة بالتفصيل عند حسين الهمданى: المقالة المذكورة ص ١٢٩ وما بعدها، ونفس المؤلف في دائرة المعارف الإسلامية، تحت هذا الاسم.

(٣) المجلد السادس ص ٣٨ (مجلس رقم ١٣ وما يليه)، ومقدمة مؤيد هكذا: قد انتهى إليكم خبر الضمير الذي نبغ بمرة النعمان وما كان يعزى إليه من الكفر والطغيان .. حتى توجه من وجهناه من داعينا للقاء التركمانية فانعقد بينه وبينه من المناورة مكتابة غير مشافهة ما نورده بنصه فينبغ الله به السامعين. قال داعينا الخ ... (ولقد أبان حسين الهمدانى في مقالته المذكورة ص ١٣٣ وما بعدها أن هذه المكتابة هي بعينها المكتابة الموجودة لدى ياقوت).

(٤) إرشاد الأريب إلى معرفة الأدب، طبعة مرجلوث، (سلسلة جب، المجلد السادس) لندن سنة ١٩٠٨ - ٢٧، ج ١ ص ١٩٤، وما يليها. وقد طبع النص وترجمه للمرة الأولى ر. س. مرجلوث، «مكتبة أبي العلاء على النباتية»، في مجلة الجمعية الأسيوية الملكية سنة ١٩٠٢ ص ٢٩٨ - ٣٣٢؛ وطبع ثانية في طبعة كامل كيلاني لرسالة الغفران (القاهرة سنة ١٩٢٥) ج ٢ ص ٩٣ - ١١٠؛ كذلك: خمس رسائل مفيدة دارت بين حكيم الشعراة أبي العلاء المعري =

وهو أبو نصر هبة الله بن موسى بن أبي عمران ، داعي الدعاء ببصر<sup>(١)</sup> . ومصدر ياقوت هو ، من جهة ، موضع في كتاب « فلك المعاني » لابن الهبارية<sup>(٢)</sup> ، ومن جهة أخرى « مجلد لطيف » في رسائل أبي نصر هبة الله بن عمران إلى الموري ، وعن هذا الأخير اقتطفها . فكأن ياقوت إذا لم يأخذ المكتوبة عن « المجالس » مباشرة ، لكنه عرف إسم مؤلف الرسائل إلى أبي العلاء عن مصدر آخر مستقل عن « المجالس » . ويدل لفظ « داعينا » في هذه الحالة ربما في كل الحالات الأخرى على مؤلف المجالس نفسه .

والدليل القاطع على أن مؤلف الرد على ابن الروايني هو مؤيد حقاً يمكن سوقه طبعاً على أساس علامات لغوية ومعنوية . وأأمل أن أقوم بتحليل لكل هذه المجالس يؤدي إلى إثبات أن كل الآراء الواردة رداً على كتاب « الزمرد » تتعلق تاماً بمذهب مؤيد . وسأقتصر هنا على إيراد دليل على آخر تاريخ يمكن أن يوضع لهذا الرد ، وعلى البحث في تحديد العلاقة بينه وبين الردود الأخرى على ابن الروايني .

أما أن كتاب الداعي لا يمكن أن يكون قد ألف قبل النصف الثاني من القرن الرابع فذلك يتضح تمام الوضوح من بيت الشعر المذكور ص ٩١ س ١١ . وهذا البيت ، كما أبناً في تعليقنا على هذا الموضوع ، من قصيدة للمتنبي يمكن تأريخها من سنة ٣٣٩ - سنة ٣٤٦<sup>(٣)</sup> . لذلك كان لزاماً علينا أن ننظر إلى هذا الرد من ناحية أخرى غير الناحية التي نظر منها إلى الردود العديدة على ابن الروايني التي ألفت بعد موته بزمان قصير . ولم تكن كتب الروايني نفسها نقطة ابتداء مناظرته والرد عليه إلا في الجيل التالي له ، فندرت قراءتها في نصوصها الأصلية في منتصف القرن

= وإنْؤِيد في الدين أبي نصر بن أبي عمران ، القاهرة بالطبعه السلفية سنة ١٣٤٩ - انظر أيضاً مجلة الزهراء سنة ١٣٤٢ ص ٢١٩ وما بعدها: اتفونف ، دليل كتب الاسماعيلية ، رقم ١٦٠ ، ثم مجلة الدراسات الاسلامية ( REI ) سنة ١٩٣٢ ص ٤٨٨ .

(١) في المكتوبة نفسها يسمى أبو العلاء مكتبه باسم: سيدنا الرئيسي الأجل المؤيد في الدين .

(٢) انظر بروكلمان: المجلد الأول ص ٢٥٣ .

(٣) في هذه الأثناء كان المتنبي في بلاط سيف الدولة [ انظر بروكلمان ج ١ ص ٨٧ : محمد صدر الدين ، سيف الدولة وعصره ( Saifuddaulat and His Times ) لاهور سنة ١٩٣٠ ] ص ٤٩ وما بعدها . ويقول الشرح ان هذه القصيدة الفت حينا كبست انتاكية ، فهلما يكن تحديد هذه الحادثة بدقة أكثر؟ .

الرابع ولم تعرف بعد إلا عن طريق الردود الأولى عليها . ولعلنا نبين فيما بعد أن مؤلف الرد على كتاب «النحوذ» قد عرفه لا عن طريق النص الأصلي وإنما عن طريق اقتباسات الردود الأخرى منه .

وهأنذا أورد فيما يلي ما حفظ لنا من أقوال عن الردود على ابن الراوندي على حسب الترتيب التاريخي<sup>(١)</sup> :

١ - يقال إن أول من ناظر ابن الراوندي هو الفيلسوف يعقوب بن اسحق الكندي (المتوفى حوالي سنة ٢٦٠) . ويدرك ابن أبي أصيحة<sup>(٢)</sup> له كتاباً عنوانه : كلام له مع ابن الراوندي في التوحيد<sup>(٣)</sup> . لكن هذا العنوان والثلاثة الأخرى التي تليه لا توجد في فهارس كتب الكندي لدى ابن النديم أو ابن القسطي . ويدل على عدم صحة كلام ابن أبي أصيحة من جهة أخرى ما هو معروف من أن المتأخرین قد نسبوا إلى الكندي ، بحسبانه أول فيلسوف عربي ، كتبًا كثيرة كتبها غالباً تلاميذه<sup>(٤)</sup> .

٢ - وقد رد على كتاب «التاج» (رقم ١١ لدى نيرج) لابن الراوندي أبو سهل إسماعيل بن علي النوبختي<sup>(٥)</sup> ، أحد شيوخ الإمامية المشهورين (توفي سنة ٣١١) في كتاب «الستانك»<sup>(٦)</sup> وكذلك رد على كتابيه «لغة الحكم»<sup>(٧)</sup> و«اجتهاد الرأي»<sup>(٨)</sup> ، (رقم ١٩ لدى نيرج) .

(١) ذكر نيرج (الكتاب السالف الذكر ص ٣٢ وما يليها) حين سره لكتب ابن الراوندي بعض هؤلاء المؤلفين . وما نذكره فيما يلي من أرقام بعد عنوانين كتب ابن الراوندي يناظر فهرست نيرج لها .

(٢) عيون الأنباء (طبعة مل، القاهرة سنة ١٨٨٢) ج ١ ص ٢١٢ س ٢٣ .

(٣) لعله يناظر رقم ١٧ لدى نيرج .

(٤) قارن دي بور، حول الكندي ومدرسته، في: محفوظات في تاريخ الفلسفة Archiv für Gesch. d. Philos. المجلد الثالث عشر (سنة ١٩٠٠) ص ١٥٣ وما يليها، وانظر خاصة ص ١٧٥ .

(٥) كتب عنه بالتفصيل لوبي ماسينيون في كتابه: «عذاب الحلاج»، ص ١٤٦ وما يليها .

(٦) لدى الطوسي (فهرست كتاب الشيعة، طبعة اشبرنجر) ص ٢٨: «كتاب السبك»؛ ويدل هذا العنوان على أن «تاج» ابن الراوندي سيدوّب في هذا الكتاب .

(٧) يدل نيرج إلى قراءته: عبّت الحكم، تبعاً للطوسي - قارن لوبي ماسينيون، «عذاب الحلاج» ص ٦٦٧ .

(٨) «الفهرست» (طبعة فلوجل) ص ١٧٧: الطوسي، الكتاب المذكور ص ٥٨ - ماسينيون، نفس الكتاب ص

٣ - ويذكر النجاشي لابن أخت أبي سهل التوبختي وهو أبو محمد الحسن بن موسى التوبختي الذي كتب في حوالي نهاية القرن الثالث<sup>(١)</sup> ، أقول ذكر له كتاباً هو: «النُّكْتَ على ابن الرَاوِنِي»<sup>(٢)</sup> .

٤ - ونقض أبو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي حمس كتب على ابن الرواوندي ، كما يقول ابن الجوزي <sup>(٣)</sup> ، ومن بين هذه الكتب كتاب الزمرد <sup>(٤)</sup> وكتاب الدامغ <sup>(٥)</sup> وكتاب التاج <sup>(٦)</sup> .

٥ - كذلك كرس معاصر الجبائي وهو أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد الخياط جزءاً من حياته التأليفية في نقض كتب ابن الرواundi عليه . فإلى جانب كتاب «الانتصار» وهو رد على كتاب «فضيحة المعتزلة» ، نقض أيضاً كتاب : «القضيب» ، (رقم ١٠ في فهرست نيرج لكتب ابن الرواundi ص ٣٢) ، «نعت الحكمة» ، (رقم ١٢) ، «الزمزد» (رقم ١٣ : أنظر كذلك ابن الجوزي ، الكتاب المذكور ص ٣ س ٤) ، «الفريد» (رقم ١٤) ، «الدامغ» (رقم ١٥) وأخيراً كتاب «إمام المفضول» (ابن الجوزي ، الكتاب المذكور ص ٣ س ٥).

٦ - ونقض أبو بكر محمد بن إبراهيم الزبيري ، وهو معتزلي من الطبقة الثامنة ، على ابن الروندى أربعة كتب ، كما يقول ابن المرتضى <sup>(٧)</sup> .

(١) ألف كتابه «فرق الشيعة» (طبع رتر، دار الكتب الإسلامية المجلد الرابع استانبول سنة ١٩٣١) بين سنة ٢٦٦ وسنة ٢٩٧ . ويقول في ص ٦٤ إن للقراطمة آنذاك اتباعاً كثيرين باليمن وجنوب العراق ولكن لم تكن حركتهم على العموم قوية كل القوة ولا ذات خطر. ومن المعروف أن حركة القراءة كانت في اليمن منذ سنة ٢٦٦ ، هذا إلى أن التوبيخى لا يعرف شيئاً عن نجاح القراءة العظيم في أوائل القرن الرابع.

(٢) انظر مقدمة كتاب «فرق الشيعة» ص ك (XX).

(٣) مجلة «الاسلام» المجلد التاسع عشر «سنة ١٩٣٠» ص ٣ س ٢ وما يليه.

(٤) انظر بعد ص ١٦٨ وما يليها.

(٥) وكذلك يذكره البلاخي في قطعة كتاب «الفهرست» لابن النديم، «مجلة فينا لمعرفة الشرق»، المجلد الرابع ص ٢٢٤ س ٦ من الطبعة المصرية «لفهرست» [١ ص ٥].

(٦) مذكور أيضاً لدى أبي رشيد في كتاب «السائل في الخلاف بين البصريين والبغداديين» (أ. بيرام، الجوهر الفرد: برلين سنة ١٩٠٢) A. Biram: Die atomistische Substanzlehre) ص ٦٩ من النص:  
فيما أملأه من نقض الواقع - انظر كذلك لوبي ماسينيون، نفس الكتاب ص ٦٣١.

(٧) انظر س. ت. و. أرنولد، «المعتزلة» (طبعة ليتيتسك سنة ١٩٠٢) ص ٥٢ س. ٨.

٧ - وتحدث عن ابن الرواundi في كتابه «محاسن خراسان»<sup>(١)</sup> أبو القاسم أحمد بن عبد الله البلخي الكعبي (المتوفى سنة ٣١٩) المعزلي المشهور. وقد حفظ لنا «الفهرست» وكتاب «معاهد التنصيص»<sup>(٢)</sup> هذا الكلام في اختصار. وهو قد نقض على ابن الرواundi مذهبة في الجدل في كتاب خاص<sup>(٣)</sup>.

٨ - وتبعاً لابن المرضي (أنظر نيرج ، الكتاب المذكور ، رقم ١٤) وابن الجوزي (نفس الكتاب ص ٣ س ٨) نقض أبو هاشم عبد السلام الجبائي (المتوفي سنة ٣٢١) «كتاب الفريد» على ابن الرواundi<sup>(٤)</sup>.

٩ - ولقد رد أبو الحسن علي بن إسماعيل الأشعري مؤسس فرقة الأشعرية (توفي سنة ٣٢٤) على ابن الرواundi في كتب كثيرة ، في زعم الفهرست الموجود بكتاب «تبين كذب المفترى» لابن عساكر<sup>(٥)</sup> : أنظر أشپتا رقم ٢ ، رقم ٥ ورقم ٣٠ (على كتاب «الناج») ، رقم ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٤. والمهم خصوصاً هو رقم ٧٢ الذي فيه يجعل الأشعري نقطة الابتداء في الرد على ابن الرواundi رداً للبلخي (أنظر قبل)<sup>(٦)</sup>. ومن هنا يتبين أن الأشعري لم يرجع إلى الأصل على الأقل في هذه الحالة ، وإنما إلى الرد .

١٠ - ولعل نفس كتاب ابن الرواundi هذا هو ما رد عليه أبو نصر الفارابي (توفي سنة ٣٣٩) ، تبعاً لابن أبي أصيبيعة (طبعة ا . ملر ، ج ٢ ص ١٣٩ س ٧) ، في كتابه : «كتاب الرد على ابن الرواundi في أدب الجدل». - أما ابن القسطي

(١) لعل هذا الكتاب يحتوي تراجم مشاهير الرجال من خراسان.

(٢) انظر نيرج ، نفس الكتاب ص ٢٦ - وكذلك يرجع الجزء الموجود في رسالة ابن القارح (انظر بعد ص ١٧٧ تعليق ٨) إلى نفس المصدر ، كما ابن ذلك كراكوفسكي (انظر بعد ص ١٧٧) ص ٧٢.

(٣) انظر بعد رقم ٩ ، ١٠ ؛ كذلك مكس هورتن : «المذاهب الفلسفية...» ص ٣٨٤ ، غير أن هذه الرواية لا توضح لنا أي كتاب يقصد؛ قارن لوبي ماسينيون: نفس الكتاب ص ٥٧٨.

(٤) انظر بعد ص ١٦٧.

(٥) س. ف. أشپتا ، «من تاريخ أبي الحسن الأشعري» (ليپتسك سنة ١٨٧٦) ص ٦٣ وما يليها - وقد طبع كتاب ابن عساكر في دمشق منذ سنوات (دمشق سنة ١٣٤٧). وفيه يرد فهرست كتب الأشعري ص ١٢٨ وما بعدها.

(٦) العنوان الصحيح هو تبعاً لأشپتا ، الكتاب المذكور ص ٧٦: «كتاب نقضنا به على البلخي كتاباً ذكر انه اصل به غلط ابن الرواundi في الجدل».

« تاريخ الحكماء » ، طبع ليرت ص ٢٧٩ ) فيميز في الموضع المُناظر عنوانى كتابين :  
كتاب أدب الجدل ، وكتاب الرد على الرواندي ( هكذا )<sup>(١)</sup> .

١١ - وتبعاً لكتاب « الفهرست » ( ص ٦٣ س ١٢ ) كتب أبو محمد بن عبد الله بن جعفر بن درستويه ( توفي بعد سنة ٤٣٠ ) النحوى البصري المشهور كتاباً عنوانه : « نقض كتاب ابن الرواندى على النحوين »<sup>(٢)</sup> .

١٢ - وأبو بكر محمد بن عبد الله البرداعي الخارجى المعتزلى الذى تقابل مع ابن النديم سنة ٣٤٠ ألف من بين ما ألف كتاباً اسمه : نقض كتاب ابن الرواندى في الإمامة<sup>(٣)</sup> .

١٣ - ويقول الفهرست ص ١٧٤ عن أبي عبد الله بن علي ابن إبراهيم المعروف بالكافى ( توفي سنة ٣٩٩ ) : وله من الكتب كتاب نقض كلام الرواندى ( هكذا ! ) في أن الجسم لا يجوز أن يكون مخترعاً من لا شيء - ولعل المقصود هو الكتاب رقم ٥ لدى نيرج ( ص ٣٢ ) تحت عنوان : لا شيء إلا موجود<sup>(٤)</sup> . وفي الجزء الثاني من نفس هذا الكتاب ( أو في كتاب آخر مستقل منه ؟ ) نقض المؤلف نقض الرازى لكتاب البلخي على الرازى .

١٤ - ويدرك ابن أبي أصيبيعة ( ج ٢ ص ٩٧ س ١٠ ) من بين كتب أبي علي محمد بن الحسن بن الهيثم ( المتوفى سنة ٤٣٠ ) كتاباً اسمه : « مقالة لمحمد بن الحسن ( بن الهيثم ) في إيضاح تقصير أبي علي الحيانى في نقضه بعض كتب ابن الرواندى ولزومه ما الزمه إيهاب ابن الرواندى بحسب أصوله وإيضاح الرأى الذى لا يلزم معه اعترافات ابن الرواندى » - ومن الطبيعي أنه لا بد من قراءة « الجبائى » بدل « الحيانى » . ولو أن اسم كتاب ابن الرواندى الذى بدا لابن الهيثم في رد الجبائى غير مذكور صراحة ، فإننا نستطيع استنتاجه : ففي فهرست كتب ابن الهيثم لدى ابن أبي أصيبيعة الذي يرجع إلى فهرست لابن الهيثم نفسه ، عنوان كتاب آخر

(١) انظر أيضاً اشتينشندر ، « الفارابي » ( بطرسبرج سنة ١٨٦٩ ص ١١٦ وما يليها .

(٢) انظر فيما يتعلق بهذا لوبي ماسينيون ، « عذاب الحلاج » ص ٥٧٥ تعليق ٤ .

(٣) « الفهرست » ( طبعة فليجل ) ص ٢٣٧ .

(٤) انظر لوبي ماسينيون ، « عذاب الحلاج » صفحة ٥٦٠ تعليق ٥ .

يوضح لنا مركز ابن الهيثم بإزاء ابن الروايني . فيقال في س ٦ : « نقض محمد بن الحسن على أبي بكر الرازي المتطبب رأيه في الإلهيات والنبوات »؛ وفي س ٨ « كتاب له في إثبات النبوت وإيضاح فساد رأي الذين يعتقدون بطلاها وذكر فرق النبي والمتنبي ». فكان ابن الهيثم قام بإثبات النبوت هو الآخر ، ومن وجهة نظر فلسفية من غير شك . وليس كتاب الرازي الذي لا بد أنه قد طعن فيه في النبوت إلا الكتاب الذي ذكرناه آنفاً والذي رد عليه أبو حاتم الرازي<sup>(١)</sup> وكذلك الحال في كتاب ابن الروايني الذي يذكر في هذا المقام ما هو إلا كتاب الزمزد ، والمعروف عنه أن الجبائي نقضه .

فكأن معرفة المؤلفين لا لكتب ابن الروايني فحسب بل لكل ما يتعلق به كذلك إنما ترجع إلى الردود التي ألقت عليه في عشية القرن الثالث الهجري . وما يعرف عنه من ناحية حياته ومؤلفاته يرجع في الجزء الأكبر إلى البلخي<sup>(٢)</sup> الذي يحتمل أن يكون قد تلقاه عن أستاذيه الخياط والجبائي . والفصل المطول الذي كتبه ابن الجوزي<sup>(٣)</sup> والذي كان مرجع المؤلفين أجمعين إنما أخذ جميعه تقريباً عن الكتب المتقدمة . حقاً إن ابن الجوزي يذكر أنهقرأ بعض كتب ابن الروايني في أصولها (نفس الموضع ص ٨ س ٨ من النص العربي) ولكن ذكره بعد ذلك (ص ٣ س ٢) للردود على كتب ابن الروايني هاتيك يكشف لنا عن مصادره التي استقى منها والتي تستطيع تعينها في شيء من الدقة : فهو يعتمد على رواية الجبائي كثيراً إذ ينسب إليه أقوالاً عن محتوى ثلاثة كتب لابن الروايني (ص ٤ س ٤ إلى ص ٥ س ٥)<sup>(٤)</sup> . ولعلها كانت مذكورة في مقدمة إحدى ردود الجبائي<sup>(٥)</sup> . وكذلك تبتدئ

(١) انظر قبل ص ١٢٧.

(٢) انظر ص ١٦٣.

(٣) مجلة « الإسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) س ٢ وما يليه.

(٤) المذكور صراحة هو كتاب الزمرة . والكتابان الآخرين هما حقاً كتاب « الناج » الذي فيه تكلم عن قدم العالم (انظر كتاب «الانتصار» ص ٢، ص ١٧٢ في أسفلها، وقارن كذلك نيل ١٠٧ من كتابنا هذا)؛ وكتاب « الدامغ » الذي عمله ابن الروايني في زعم الجبائي نفسه لليهود (ابن الجوزي، نفس الكتاب ص ٥ س ١٨ وما بعده).

(٥) وكذلك يورد الخياط في رده على «فضحية المعتزلة» كتاباً آخر لابن الروايني: انظر الانتصار ٢ وما يليها، ص ١٥٥، ص ١٧٢ وما يليها، لذلك يحتمل أن تكون شذرة الجبائي قد وجدت في الود على كتاب آخر غير كتب ابن الروايني الثلاثة المذكورة .

القطعة ص ٥ س ١٨ وما يليه بقوله : « قال أبو علي الجبائي ». وهذه القطعة تتعلق بعلاقة ابن الرواundi بأبي عيسى الوراق<sup>(١)</sup> وبالظرف الذي كتب فيه كتاب « الدامغ ». ولا نحسبنا مخطئين إن قلنا إن ابن الجوزي أخذها عن رد الجبائي على كتاب « الدامغ ». ومع أن ابن الجوزي من أول مقالته إلى آخرها يورد مختصرات غديدة من كتاب « الدامغ »، فإنه لا يمكن أن تكون هذه مأخوذة عن مصدر آخر غير كتاب الجبائي<sup>(٢)</sup>.

أما عن أبي الهيثم الجبائي فيقول ابن الجوزي (ص ٣ س ٨) إنه نقض كتاب « الفريد » على ابن الرواundi . وعلى هذا فحينما تروى عن أبي هاشم (ص ٥ س ٦ وما بعده ) فقرة من هذا الكتاب فإننا نكون هنا بإزاء شذرة مأخوذة عن رد . ومن المحقق أن الرد على زعم ابن الرواundi له أيضاً (س ١١ وما بعده ) .

والشائق خاصة ما يقال عن كتاب « الزمرد » نفسه . وليس من شك في أن هذه الأقوال لا ترجع إلى النص الأصلي لكتاب ابن الرواundi ، وإنما هي مأخوذة عن رد الجبائي الذي يروي عنه كثيراً . واللحظة الأخيرة (ص ٤ س ٢٠) التي قام بها الجبائي تؤدي بنا إلى القول بأن الاقتباسات الثلاثة السابقة من كتاب « الزمرد » مع الردود عليها<sup>(٣)</sup> هي أيضاً له - ويدرك ابن الجوزي أن مصدر القطعة الكبيرة (ص ٣ س ٩ وما بعده) المتعلقة بمعنى عنوان كتاب « الزمرد » (انظر شذرة رقم ٢١)، هو ابن عقيل الحنبلي الذي صادفنا من قبل بمناسبة أخرى<sup>(٤)</sup> . ولذا يعتمد بدوره على رد الجبائي مناقشاً لرأيه في سبب تسمية كتاب « الزمرد » بهذا الاسم .

لم يبق علينا الآن إلا مقدمة ابن الجوزي (ص ٢ س ١ - ٧) . وللمرة أن

(١) وعلى هذا فربما كانت الفقرة ص ٣ س ٦ للجبائي فيما يتعلق بالوراق انظر بعد ص ١٨١ تعليق ٢.

(٢) وكذلك يورد ابن الجوزي « ص ٣ س ٢ » ردًا للجبائي على كتاب « نعت الحكمة »، وهذا فربما كان الاقتباس المذكور ص ٥ س ١٤ وما يليه، مأخوذًا عن هذا الكتاب.

(٣) تأمل تقدير العلوم الدينية « العاقير، المغناطيس، الطليسات » وخصوصاً ص ٤ س ١٢ : « فكيف وقع هؤلاء الأنبياء بما خفي عن من كان انظر منهم ! »، ومثل هذا القول لا يمكن ان يصدر عن حنبلي متاخر، وإنما يفهم على لسان معتزلي.

(٤) انظر قبل ص ١٤٤.

يشك في أنها تقوم على حقائق تاريخية صحيحة . يدلنا على ذلك روایة عن أبي علي التنوفی<sup>(١)</sup> (توفي سنة ٣٨٤) الأدیب . وما يذكر عن أصل ابن الرواندی اليهودی نشعر فيه من الأثر بما نشعر به فيما نتكلم عنه فيما بعد من اجتماع الجبائی مع ابن الرواندی على جسر بغداد : فكلالها يتصل بالأدب لا بالتاريخ .

وقد آن لنا الآن أن نرجع بعد هذا الاستطراد إلى الرد الإسماعيلي على كتاب « الزمرد ». ويعيل المؤرخ إلى الاعتقاد باستخدام المؤلف لردود سابقة بوصفها وسطاء من حيث النص ، كمبله للاعتقاد بصحة ما زعمناه من أن مؤيداً نفسه هو مؤلف الرد . غير أن البرهان على هذا أصعب من ذي قبل . فبينما لدى ابن عقيل نستطيع أن نبين ولو مرة في حالة واحدة أنه بإيراده اقتباسات من كتاب « الزمرد » قد أراد كذلك نقض النص الذي أمامه ( وأعني به فيما يظهر كتاب الجبائی )<sup>(٢)</sup> ، نجد على العكس من ذلك أن الرد على ابن الرواندی في الكتاب الإسماعيلي قائم بذاته ولا يكاد يرجع إلى مثال سابق عليه .

غير أنني أرى في الشذرة رقم ١٠ مؤيداً لما زعمته . « فالخصم » الذي نحن بصدده هنا لا يمكن أن يكون إلا خصماً اديباً متوهماً قد حاول الرد على كتاب « الزمرد » قبل مؤلف كتابنا هذا . وليس من المحتمل أن يكون مثبتاً النبوة الذين يظهرون في الشذرة رقم ٢ من كتاب الزمرد كراديّن على البراهمة . فقد كان هؤلاء حقاً في عرض ابن الرواندی أولئك الذين هاجهم البراهمة ودحضوا أقوالهم<sup>(٣)</sup> . ولم

(١) انظر كذلك نيرج ، الكتاب المذكور ص ٣٧؛ فيما يتلقي بخصائص أبي علي التنوفي ، انظر لوی ماسینيون ، مجموعة من النصوص غير المنشورة (Recueil de textes inédits) ، ص ٢١٧، وعلى الرغم من هذا ليس لنا ان نرفض إمكان كون والد ابن الرواندی يهودياً ملحداً ، لكن من الغريب ان الروايات التي لدينا عن حياة ابن الرواندی تتقول بأنه كان صديقاً لليهود ، وإليهم التجأ حيناً طلبه السلطان ، وطم كتب مصنفات ضد الاسلام (انظر ما أوردناه عن اليافعي ص ١٧٨ تعليق) وقد كان اليهود الذين طعنوا في العهد القديم كما فعل ابن الرواندی في القرآن ، كثيرين في ذلك العصر ، أشهرهم حبيوي (والاصلح: حبيوي) البلخي وكان معاصرًا لابن الرواندی (كتب بين سنة ٨٥٠ - سنة ٨٧٥ ميلادية) ومتأثراً بالمانوية وعليه نقض سعديا كتابه ضد العهد القديم الذي الفه بالعربية - انظر أ. دافنسون ، مناظرة سعدية لحبيوي البلخي (نيويورك سنة ١٩١٥) : هـ. مالتز: سعدية ، حياته ومؤلفاته (فلادلفيا سنة ١٩٢١) ص ٢٦٧ وما بعدها ، ص ٣٨٤ وما بعدها .

(٢) انظر قبل .

(٣) انظر على وجه الخصوص قوله في مبدأ الشذرة رقم ٣ : « عندنا وعند خصومنا » .

يقم هؤلاء الخصوم المزعومون برد هجمات البراهمة ونقض مذاهبهم حقاً. إلا أن المؤلف الإسماعيلي يعيّب على «خصم» ابن الروايني أنه فهم آيات القرآن على النحو الذي فهمه هو فكانت الحجج المسوقة ضده من أجل ذلك ضعيفة<sup>(١)</sup> « فمن حرص الخصم على الرد ساق تأويلي المقamat القرآنية في جملته غير معتبر؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر». ولا نحسبنا مخطئين إن حاولنا أن نرى في «خصم» ابن الروايني هذا معتزلياً متقدماً على المؤلف الإسماعيلي الذي حاول أن يصحح أداته وبراهينه . ومعنى هذا أن مؤلف الرد لا بد أن يكون قد عاش بعد ابن الروايني بأجيال كثيرة .

## ٩ - تحليل الرد

أما أن أصل الرد إسماعيلي ، فذلك يتبيّن جيداً من أنه محفوظ في كتاب مؤيد وأنه مذكور صراحة أن المؤلف أحد دعاة الإسماعيلية . إلا أن الذي يسترعي النظر حقاً هو أن طابعه الإسماعيلي لا يتضح تمام الوضوح . إذ لا يبدو الداعي إلا كمسلم يدافع عن الإسلام ضد غارات الملحد غير كاشف عن ميل خاص واتجاه معين ، بل إنه ليتحدث عن الفرق الإسلامية المختلفة في الدين بقوله : «اخواننا في الدين» (ص ٨٠ س ٦) . ولا يشير إلى المذاهب الإسماعيلية إلا بطريق غير مباشر . والقارئ الذي لا يعرف المؤلف من قبل سيدهش لما يجده لديه من تحفظ ملحوظ ولن يرى فيه إسماعيلياً بسهولة . وليس الكتاب موجهاً إلى الذين دخلوا في مذهب الإسماعيلية السري وإنما قصد به إلى الجمهور ويراد به إدخال القارئ ، بل باقة في التصوير الإسماعيلي للإسلام .

وهأندا أورد فيما يلي تحليلاً قصيراً لهذا الجزء من الكتاب المتعلق بالرد على ابن الروايني معنباً بطابعه الإسماعيلي على وجه الخصوص :

لا يستطيع الإنسان أن يمارس بنفسه قوى العقل . فكما أن النار تظل كامنة في

(١) وكذلك يقول ابن الهيثم : انظر قبل ص ١٦٥.

الرناذ أو الحجر أو الحديد حتى تجد لها من يقدحها<sup>(١)</sup>، فكذلك الحال في العقل الإنساني يظل عديم الفعل (أي بالقوة) بالجسم حتى يوقظه إنسان. وهذا ما يفعله النبي . فهو يخرجه أولاً من القوة إلى الفعل . فإذا قيل إن العقل أعظم نعم الله على عباده فإن اسم العقل أولى بأن يكون للنبي<sup>(٢)</sup> . فهو العقل بالفعل ، بينما العقل الإنساني بالقوة فحسب . (ص ٨٠ س ١٥ وما يليه) والقول بأن الأنبياء هم عقل (العالم) قديم قدم الإسماعيلية نفسها . فمن هنا يراعى أن المؤلف يلمح إلى هذا التشبيه دون أن يصرّح به . كما يتبيّن طابع الكتاب العلني لا السري .

والآلية الموسيقية تظل مادة ميتة حتى يستخرج منها الماء الأنعام . وعلى هذا النحو يحتاج الإنسان إلى الرسول كدليل وهاد إلى الإيمان بوحدانية الله (ص ٨١ س ٧ وما بعده) - وكذلك البصر لا يكون إلا بمساعد عليه (من ضوء شمس أو قمر أو مصباح الخ) . والرسول يمثل ضوء الأجرام السماوية في هداية الناس إلى المعرفة . فهو «ذلك النور الخارج الحامل للعقل والمرش لسهمه والمنفذ له في أقطار السموات والأرض» . (ص ٨١ س ١٨ وما يليه)

ومثل هذه التمثيلات بين الآراء الطبيعية العلمية وبين حقائق النبوة كثير في كتب الإسماعيلية . وهي تقوم على القول بأن ظواهر الحياة الدينية تعكس على ظواهر الطبيعة . وفي هذا الموضوع وضعت مؤلفات كثيرة<sup>(٣)</sup> تدل على الدور الذي لعبه

(١) انظر ماكس هورتن ، مذهب الكمون لدى النظام ، «مجلة الجمعية الشرقية الألمانية» (ZDMG) ، المجلد الثالث والستون «سنة ١٩٠٩» ص ٧٧٤ ، غير أنه لم يبق هنا من معنى هذه الفكرة المحدود لدى النظام شيء ، ويرى المرء هذا خصوصاً وأن مؤسس مذهب «الكمون» («الظهور») لم يرد به أكثر من تمثيله بفكري ارسطو في القوة والفعل .

(٢) ص ٤ س ٤ : «فهم أولى بأن يسموا عقلاً» ، وهنا يضع المؤلف فكرة العقل المعتزلية كلها لابن راوندي في مقابل توحيد الإسماعيلية للعقل مع فكرته العقل Volus ، لدى الأفلاطونية المحدثة ، والمعنى المترتب لكلمة عقل هو العقل الانساني العادي الذي يهاب به في المسائل الدينية كمعيار ومقياس ، وهذا التقابل نفسه نجده لدى الفارابي في مقالته «في معانى العقل» (طبع ديرتسى) ، «مقالات الفارابي الفلسفية» ص ٣٩ : «اسم العقل يقال على أشياء كثيرة ... ... الثاني العقل الذي يردهه المتكلمون على ألسنتهم ، يقولون : هذا مما يوجه العقل وينفيه العقل الخ». فارى كذلك الموضع المهم في «رسائل إخوان الصفا» (طبع عبای) ج ٤ ص ١٦٤.

(٣) مثلاً أبو يعقوب السجستاني ، كتاب «إثبات النبوة»؛ أحمد حيد الدين الكرمانى ، كتاب «راحة العقل» وغيره؛ انظر كذلك مجلة «الاسلام» ، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣١) ص ٢٦١.

العلم والفلسفة في تأسيس الإسماعيلية<sup>(١)</sup>. ولكن مؤلفنا يدع تفصيل القول في هذا. ونفس الرسول أسمى النفوس وجسمه أبل الأجسام. لذا لم يكن غريباً أن يكون في مقدوره إحداث المعجزات (ص ٨٧ س ١١ وما يليه). ونفسه تزن الخليقة كلها. وبها كان فوق البشر أجمعين (ص ٨٨ س ٤ وما يليه) « وإن جسد الإنسان أكثره لحم وقلبه لحم يجانس جملة جسده باللحمة. غير أنه بيت الحياة والفضل، وعنده تنتشر الحياة في الجسد كله ». (ص ٩٤ س ١٨ وما يليه).

وللأنبياء في سلم البشر الدرجة العليا. وفي الدرجة السفلية « قوم ننساس لهم من الإنسانية صورتها » فقط<sup>(٢)</sup> - وفوق هؤلاء « قوم سكان جبال ومواضع غامضة ورعاة بقر وغنم ، وهم أصلح حالاً في قربهم من سكبة العقل » - ثم « قوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالاً - قوم خواص - قوم علماء وأخيار. فلا يزال الشيء يخلص وينسّيك حتى ينتهي إلى الصفوّة التي لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام الذين ... يقبلون على تابعيهم في استخلاصهم من الكدر وإحالتهم إلى جوهر الصفاء و يؤثرون فيهم تأثير الجمر في الفحم الأسود بإحالته إلى جوهره وإفادته من نوره وتخلصه من سواده ». (ص ٨٣ س ١٧ وما يليه) - وطابع هذه الأقوال الإسماعيلي غير منكور.

وأوامر الشريعة التي تبدو مناقضة للعقل نجد تفسيرها فيها قصد الله إليه من تنشئة الناس . فكما أن الآباء يعملون على تنشئة أبنائهم النّشأة الأولى « لقطع الأولاد عن العادة البهيمية وكسبها الأخلاق الإنسانية »، يحاول الأنبياء أن يسلكوا « بتابعيهم الذين ينشئونهم النّشأة الثانية<sup>(٣)</sup> للدار [ الآخرة ] مسلك الآباء والأمهات بأولادهم : فيخرقون عليهم العادات الطبيعية ويعلمونهم الأخلاق الملكوتية ». وعلى هذا فليس لأوامر الشرع معنى آخر غير خرق عادات الإنسان

(١) كتب جابر بن حيان ومقالات إخوان الصفا مؤلفات إسماعيلية، فيما يتعلق بالأول انظر ي. رسكاوب. كراوس: « تهافت اسطورة جابر »، في « النشرة السنوية الثالثة لمعهد البحث في تاريخ العلوم الطبيعية »، برلين سنة ١٩٣٠.

(٢) انظر: « رسائل إخوان الصفا » ج ٤ ص ١٢٣.

(٣) انظر سورة ٢٩: ١٩، ٥٣: ٥٦، ٤٨: ٦٢؛ وكذلك « رسائل إخوان الصفا » ج ١ ب ص ٣٨: ٧٠؛ ج ٢ ص ٣٦ ج ٤ ص ١٣٠.

الطبيعية ونذكره دائماً بصلته بالله ، والراسخون في العلم يدركون معناها ويarsوونها عن معرفة وبصيرة . ( ص ٩٩ س ٢٤ وما يليه ) .

كذلك يقف مؤلف الرد موقفاً نقدياً بإزاء المعجزات ، ولكن ليس ذلك لقوله بعدم إمكانية صدور المعجزات عن نفوس متباينة كنفوس الأنبياء ، بل لأنّه يرفض إثبات صحة النبوة عن طريقها . إذ لا يحتاج إلى مثل هذه المعجزات إلا ضعاف الإيمان . أما من هم على شاكلة سليمان الفارسي<sup>(١)</sup> وخدعجة الخ ، فيؤمنون بالأنبياء دون حاجة إليها . ويجب علينا أن نفرق تفريقاً تاماً بين هذه المعجزات وبين « المعجزات العلمية » ، فهذه الأخيرة أسمى بكثير من الأولى ، وبها تعتبر صحة النبوة . مثل هذه المعجزات ما قاله المسيح عن محمد . ( ص ٨٧ س ١ وما يليه ) ; كذلك ص ٩١ ( ص ١ وما يليه ) .

وعلى هذا النحو جاءت فكرته الخاصة عن عقيدة إعجاز القرآن<sup>(٢)</sup> ، تلك الفكرة التي لا نجد لها مثيلاً في كتب الكلام الكثيرة عن هذا الموضوع<sup>(٣)</sup> . فلقد اقتصر معنى إعجاز القرآن من قبل على إعجازه من ناحية نظمه وتأليفه . وهذا ما طعن فيه ابن الروandi . أما مؤلف الرد فيتخذ نفمة أخرى : أما أن نظم القرآن لا يمكن مخلوقاً أن يبلغه ، فقد يكون ذلك صحيحاً ( ص ٨٨ س ١٣ ) ، ولكن « الكلام ألفاظ مقدرة على معانٍ<sup>(٤)</sup> ملائمة لها . والكلام كالجسد والمعنى فيه روحه . ومعולם أن الأجساد من حيث كونها أجساداً لا تتفاوت تفاوتاً كثيراً ؛ فإنها لو رجع بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهدنام فهو أمر قريب ؛ وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعاني . فإن نفساً واحدة تقع بوزان المخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها ، وال الحاجة إلى الامتياز منها . والقرآن فهو

(١) ما يقال من أن سليمان ، ولو أنه غير عربي ، لم يخف الهجرة من بعيد إلى الرسول وإنه أفرأ به قبل غيره من الناس ( ص ٨٧ س ٦ وما يليه ) ; ص ٩١ س ١ ) ، من المحتمل أن يكون مأخذًا في غالبيته من الشيعة : انظر الآن لوي ماسينيون ، سليمان الفارسي ( « نشرات جماعة الدراسات الایرانية » ، المجلد السابع ، تور سنة ١٩٣٤ ) .

(٢) انظر قبل ص ١٢١ وما يليها .

(٣) أشير هنا بنوع خاص إلى بحث عبد العليم المشار إليه ص ١٢١ تعليق ١ .

(٤) قارن « رسائل إخوان الصفا » ( ببابي ) ج ١ ب ص ١١١ .

كلام بثابة الجسد ، ومعناه روحه الذي كنى الله سبحانه [ عنه ] بالحكمة » ( ص ٨٧ س ١٩ وما يليه ) - وأساس هذه النظرية الذي لا يصرح به المؤلف هو مذهب الإسماعيلية في « الظاهر » و« الباطن » أي التفريق بين معنى القرآن الظاهري ومعناه الباطن ( « أو الحقيقة » ، المسمى هنا بالحكمة ) . والأول يتم « بالتفسير » والثاني « بالتأويل »<sup>(١)</sup> . وهذا من جملة النبوة والنبي صلى الله عليه وآله : بأن يتكلم بلسان واحد فيأخذ منه العقل بنصيبه » ( ص ٩٣ س ١٧ - ١٨ ) .

وفي التفاصيل يعرض لنا المؤلف في صورة واضحة تحفظاً واحتياطاً ذوا طابع إسماعيلي خاص . فهو يدع عن قصدِ المعنى الخاص الذي يعطيه للآية ٨٨ من سورة البقرة ، ويرفض نقض تفسير ابن الرومي عليه نقضاً صريحاً . وهو ، ولو أنه يرفض القول بأن للملائكة أجساداً ( ص ٩٤ س ١ وما بعده ) فإنه يقول إن في ذكر الملائكة أسراراً للحكمة ( الإلهية ) ممنوعة عن العوام ( في مقابل الخواص ، ص ٩٣ س ١٢ ) . وكل ما يقال عنها إنما هو « رموز » فحسب .

وليس مصادفة أن نرى الرد على الملحدين الذين يجحدون الإسلام خاصةً والأديان المنزلة عامة ، يلعب دوراً هاماً هكذا في الكتب الإسماعيلية الفاطمية التي تبعث اليوم . إلى جانب هذا الكتاب الموضوع ضد ابن الرومي يوجد رد على كتاب إلحادي لمحمد بن زكريا الرازي الطبيب الفيلسوف<sup>(٢)</sup> الذي أشرنا إليه مراراً من قبل ، وكذلك رد آخر على كتاب « الاسترشاد » للملحد لم يكن معروفاً من قبل هو الشغوري<sup>(٣)</sup> . وهذا لأن الإسماعيلية التي نشأت عن حركة القرامطة المضادة ، وجدت نفسها مضطرة ، حينها كانت عماد الإسلام في الدولة الفاطمية ، إلى محاربة هذه التيارات التي كانت على صلة بها قريبة فيما قبل .

(١) وتصادف هذا التفارق بين الظاهر والباطن ص ٨١ س ١٨ وما يتلوه .

(٢) انظر قبل ص ١٢٧ .

(٣) نص هذا الكتاب موجود أيضاً في المجلد الخامس من المجالس المؤدية ( مجلس رقم ٤٠١ - ٤١٤ ) : انظر قبل ص ٢٨ ، وتشتغل ، حسين الهمданى وانا ، بنشر هذا الكتاب .

## ١٠ - من حياة ابن الراوندي

لم تظهر شخصية من شخصيات التاريخ الروحي الإسلامي المتقدم تحت ضوء جديد بتأثير اكتشافات السنين الأخيرة كما ظهرت شخصية ابن الراوندي . لذا كان من الواجب تقدير قيمته وتعيين صلته بمعاصره وتبيان تطوره الروحي وبواعث تفكيره على ضوء المواد الغزيرة التي اكتشفت عنه . وما سندذكره فيما يلي ليس إلا مقدمة لدراسة تفصيلية لابن الراوندي لا بد ان تبتدئ من تحليل دقيق لكتاب «فضيحة المعتزلة» لابن الراوندي<sup>(١)</sup> ولقد اورد نويرج في مقدمته لكتاب «الانتصار» روايات متعلقة بابن الراوندي مأخوذة عن «الفهرست» لابن النديم<sup>(٢)</sup> ، و «وفيات الأعيان» لابن خلkan<sup>(٣)</sup> ، و «معاهد التنصيص» لعبد الرحيم العباسى<sup>(٤)</sup> ، وكتاب «المئنة والأمل» لابن المرتضى<sup>(٥)</sup> ، و «مروج الذهب للمسعودي»<sup>(٦)</sup> . لكن ظهرت بعد ذلك مصادر أخرى : أولاً الفصل الطويل الذي كتبه ابن الجوزي في كتابه «المنتظم في التاريخ»<sup>(٧)</sup> ؛ وثانياً ملاحظات عرضية لنفس المؤلف في كتابه «تلييس إبليس»<sup>(٨)</sup> ؛ ثالثاً جزء في «رسالة الغفران» لأبي العلاء المعري بحثه ١ . كرا كوفسكي في تفصيل<sup>(٩)</sup> . وقد وصل نويرج في عرضه

(١) ما أورده ماكس هورتن في كتابه «المذاهب الفلسفية لأهل النظر من المتكلمين في الإسلام» (بون سنة ١٩١٢ ص ٣٥، مشكوك فيه كل الشك، (انظر على العموم اقوال هـ. شيدر في مجلة المستشرقين لنقد الأدب OZL) سنة ١٩٢٧، ٨٣٤ وما يتلوها) فهو يزعم، من بين ما يزعم، ان الكتاب الذين دروا على ابن الراوندي هم هؤلاء الذين كتب ابن الراوندي ضدتهم.

(٢) اعني قطعة «الفهرست» التي شرها م. ت. هورتسا في: «مجلة فينا لعرفة الشرق WZKM» ص ٢١٧ وما بعدها. [ وقد نشرت في الطبعة المصرية «لفهرست»، ص ٤ - ٥: القاهرة سنة ١٩٢٩].

(٣) طبعة بولاق سنة ١٢٧٥ ج ١ ص ٣٨ وما بعدها.

(٤) طبعة بولاق سنة ١٢٧٤ ج ١ ص ٧٦.

(٥) «المعتزلة: فصل من كتاب الملل والنحل للمهدي الدين احمد بن يحيى بن المرتضى»، طبع توماس أرنولد، ليتسك سنة ١٩٠٢.

(٦) «مروج الذهب» للمسعودي، طبع وترجمة باربييه دي مينار «باريس سنة ١٨٧٣» ج ٧ ص ٢٣٧.

(٧) نشره رتر، مجلة «الإسلام» المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ١ وما بعدها.

(٨) القاهرة سنة ١٣٤٠ ص ١١٨، ٧٢ وما بعدها، حيث يشار صراحة إلى كتاب «المنتظم في التاريخ» لابن الجوزي؛ انظر قبل ص ١٤٦.

Comptes rendus de l'Academie des Sciences de U.R.S.S., 1926, B. P 71 - 74)

(٩) ونقطة منسية عن كتب ابن الراوندي

انظر طبعات رسالة الغفران لابراهيم البازجي (القاهرة سنة ١٩٠٣)، ص ١٥٧ وما بعدها؛ لكارل كيلاني (القاهرة سنة =

النceği هذه الروايات إلى هذه النتيجة ، وهي أن موت ابن الراوندي كان حوالي سنة ٣٠٠هـ . ولكننا سنلبي فيما بعد بدليل على أن نشاط ابن الراوندي لم يتعد منتصف القرن الثالث .

وليس الإجابة على السؤال عن تاريخ موت ابن الراوندي عديمة الأهمية . ولو كانت المسألة متعلقة بمؤلف من عصر متأخر عن ذلك بكثير إذاً لكان سواءً أن نضع تاريخ موته ثلاثين أو أربعين سنة قبل أو بعد . ولكن ابن الراوندي عاش في ذلك

٢١٩٢٥ ج ٢ ص ٧٠ وما بعدها . (وفي هذا الاخير النص مختصر) : غير ان رسالة ابن القارح مطبوعة في الجزء الثالث (انظر «المقتصس» ، المجلد الخامس ص ٥٥٢) وهي التي ترد عليها رسالة الغفران . وفي رسالة ابن القارح جزء متعلق بابن الراوندي ، (طبعه كامل الكيلاني ج ٣ ص ١٥) . ولقد اشار الى هذا الموضع للمرة الاولى ر. نكلسون في مجلة الجمعية الآسيوية الملكية سنة ١٩٠٢ ص ٢٥٥ ، اظر كذلك ص ٨٣ . وكذلك انظر انجاتس جولدتسهير: اتجاهات تفسير القرآن» (ليدن سنة ١٩٢٠) ص ١٢٠ تعليق ١: لوبي ماسينيون، عذاب الملائج ص ١٤٨ تعليق ٥ - ولقد بحث هـ. جوشالك في مجلة: الاسلام، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣١) ص ٢٨٢ وما بعدها ما رواه المؤرخون المتأخرون عن ابن الراوندي وهو لا يكاد يحتوي على شيء جديد . اظر كذلك جولدتسهير، شريعة النبي في الاسلام في: «كتاب تذكاري مقدم لدافت كوفمان» (برسلاوسنة ١٩٠٠) ص ١٠١ تعليق ١ [إشارة الى الهدامي] ، «رسائل» استانبول سنة ١٢٩٨ ص ٨؛ وفخر الدين الرازي «نهاية الاجاز» ، طبعة القاهرة سنة ١٣١٧ ص ١٦٤ - ١٦٦ [ك.] .  
أ. نليتو، في «مجلة الدراسات الشرقية» المجلد السابع ص ٤٢١ وما بعدها - هـ. رتر، مجلة: «الاسلام» المجلد الثامن عشر (سنة ١٩٢٩) ص ٣٧ وما بعدها - ولم أن الموضع الموجود لدى ابن شاكر الكتبى عن ابن الراوندي في كتابه «عيون التواریخ» (طبعة ليدن سنة ١٩٢٧) [انظر هوتسما، مجلة فيينا لمعرفة الشرق المجلد الرابع ص ٢٢٩] . وهأنذا أورد فيما يلي الفصل الذي كتبه اليافعي عن ابن الراوندي في كتابه «مرأة الجنان» الذي له أهمية خاصة لأنه يضع تاريخ موته سنة ٢٤٣ (وهذا شاهد آخر على أن موت ابن الراوندي كان متقدماً) وأنه يحتوى على شذرات من كتاب الله ابن الراوندي لليهود من غير شك (انظر قبل ص ١٥٧) [مخطوطة برلين رقم ( = B: 4952, fol. 159a) : مخطوطة باريس (P: 196b, fol. 196b) = 1589, fol. 196b] : وفي السنة المذكورة (سنة ٢٤٣) توفي ابن الراوندي احمد بن يحيى بن اسحق الراوندي ، وله مقالة في علم الكلام وينسب الى الزبغ والاحمد ، وله مائة وبضع عشرة (حذف من B: كتابا ،  
وله مجالس ومناظرات مع جماعة من علماء الكلام . قال ابن خلكان بعد ما اشتبه على فضله: وقد انفرد بذلك نقلها عنه أهل الكلام في كتبهم . قال: وكان من فضلاء عصره ومن تصانيفه كتاب «فضيحة المعتزلة» . قلت: وهو إن رد على المعتزلة وأصحابها ينسبونه الى ما هو أضل وأفجع من مذهب المعتزلة! عاش نحوًا من (نحو: B) اربعين سنة ونسبة الى راوند قرية من قرى قاسان ... . . . قلت: وذكر اصحابنا في باب النسخ (الشنح في مواضع متفرقة من B) من كتب الأصول انه هو الذي لقن اليهود الاحتجاج على عدم جواز النسخ بزعمهم بنقل مفرى (مقرى: B) بأن قال لهم: قولوا إن موسى عليه السلام امرنا ان نتمسك بالبيت ما دامت السموات والأرض ، ولا يجوز ان يأمر الأنبياء الا بما هو حق . وهذا القول بهت واقتراء على موسى صلى الله عليه وسلم وعلى نبينا وعلى جميع النبيين والرسلين» . وفي هامش مخطوطة باريس: «سيأتي ذكر ابن الراوندي وانه مات في حدود الثلاثمائة . وهذا اضطراب عجيب فليحرز» . وتحت سنة ٣٠٠ في نهايتها ( P. fol. 227b ) مقال قصير عن ابن الراوندي لا يأتي بجديد ( وهو مختصرات عن ابن الجوزي ) .

القرن الحاسم من تاريخ الإسلام الذي فيه تحدث كل عشر سنوات تقريباً هائلاً في الموقف الروحي . فإن كان كتاب «الزمز» كتب قبل سنة ٢٥٠ ، فمكانته في تاريخ الإلحاد في الإسلام هي تلك التي يتطلبها تبعاً لشكله وأسلوبه ، فلن يكون لمثل هذا الكتاب - الذي كان أثراً من الناحية الخطابية أكثر منه من الناحية البرهانية ، في نهاية القرن الثالث ، حينما اتسعت دائرة مقاومة مبادئ الإسلام ، وقامت حركة التنوير على أيدي القرامطة والفلسفه والصوفيه - ذلك الأثر الذي كان له في الواقع ، ولن يكون له ذلك الصدى الذي أثاره في دوائر الإسلام السنّي . وهأنذا أقتصر فيما يلي على إيراد آراء نيرج في اختصار مشيراً في كل جزئية إلى كتابه .

يذكر المسعودي<sup>(١)</sup> أن تاريخ وفاة ابن الرواundi هو سنة ٢٤٥ هـ ويتفق معه ابن خلكان الذي يقول عنه إنه مات حوالي سنة ٢٥٠ وهو في سن الأربعين . أما ابن عقيل ، وهو مصدر ابن الجوزي ، وكذلك عبد الرحيم العباسي بوساطة الأخير ، فيحدد عمره بقدر ٣٦ سنة<sup>(٢)</sup> . كذلك يُذكر في كتاب «تبييس إيليس» صراحة : «وأخذ وهو في الشباب»<sup>(٣)</sup> .

وعلى العكس من ذلك يذكر باقي المؤلفين تاريخ موته المتأخر : فابن الجوزي نفسه يضعه في كتاب «المنتظم في التاريخ» تحت سنة ٢٩٨؛ ويوجد هذا التاريخ نفسه في «معاهد التصيص» الذي يعتمد على ابن الجوزي ، وتبعاً لذلك يكون عمر ابن الرواundi قد نيف على الثمانين ؛ وحاجي خلفه<sup>(٤)</sup> يذكر أنه مات سنة ٣٠١ . وكذلك تقول الروايات لدى أبي الفداء وأبي المحاسن بن تغري بردي<sup>(٥)</sup> . وإن قول الحاسم عند نيرج في تأخير موته يبدو أنه ما فعله ابن المرتضى من وضع ابن الرواundi في الطبقة الثامنة من بين المعتزلة ، أعني بجعله معاصرأ للجبائي (المتوفى سنة ٣٠٣) وللخياط ولأبي القاسم البلاخي (المتوفى سنة ٣١٩)<sup>(٦)</sup> .

(١) «مروج الذهب»، الجزء السابع، ص ٢٣٧ - وكذلك الباعفي ، انظر التعليق السابق .

(٢) واختلاف القراءة الذي يشهده رتر وهو رقم ٦٦ (نفس الموضع ص ٩) يجب أن يلفت .

(٣) ص ١١٨ .

(٤) انظر نيرج ، الكتاب المذكور ص ٤٠ .

(٥) س. هـ. جوتزالك (Gottschalk) ، مجلة: الإسلام ، المجلد التاسع عشر ص ٢٨٢ .

(٦) نيرج ، مقدمة «الانتصار» ص ٢٩ .

ونجد مثل هذا التناقض كذلك في الروايات المتصلة بعلاقته بالجباري . فمن جهة يقول كتاب «المنظم»<sup>(١)</sup> ( وتبعاً له كتاب «معاهد التنصيص»<sup>(٢)</sup>) رواية عن أبي علي الجباري ، إن ابن الرواundi وأبا عيسى الوراق قد طلبها السلطان ولكنها ماتت بعد ذلك بقليل . ومن جهة أخرى يذكر صاحب كتاب «معاهد التنصيص» ، الذي لا نعرف له مصدراً في ذلك ، أن ابن الرواundi اجتمع هو وأبا علي الجباري يوماً على جسر بغداد وتناولوا في إعجاز القرآن<sup>(٣)</sup> . فإذا كان أبو عيسى الوراق ، وذلك ما تؤيد به روايات كثيرة ، قد مات سنة ٢٤٧<sup>(٤)</sup> ، فإن كلام الجباري عن موت ابن الرواundi برهان على تقدم موت ابن الرواundi ، بينما تستدعي الرواية الأخرى عن اجتماع ابن الرواundi مع الجباري أن يكون ابن الرواundi قد مات متأخراً .

**والبحث في تاريخ وفاة ابن الرواundi لا بد أن يبتدىء من شخصية أبي عيسى**

(١) مجلة: الاسلام، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٥ س ١٨.

(٢) نيرج: الكتاب المذكور ص ٣٩.

(٣) نيرج: الكتاب المذكور ص ٣٧.

(٤) «مروج الذهب»، ج ٧ ص ٢٣٦ - فيما يتعلق بأبي عيسى الوراق . انظر مجلة: الاسلام، المجلد الثامن عشر (سنة ١٩٢٩) ص ٣٥ وما بعدها؛ نيرج الكتاب المذكور ص ٢٠٥ . ويورد لوبي ماسينيون في كتابه: «مجموعة من النصوص غير المنشورة متعلقة بتاريخ التصوف في الاسلام» (باريس سنة ١٩٢٩) ص ١٨٢ وما بعدها ، شذرات من نقش المسيحية لأبي عيسى ، وهي محفوظة في رد برييه Perier ، يحيى بن عدي ، فيلسوف عربي نصراوي في القرن العاشر ، باريس سنة ١٩٢٠ ص ١٥٠ وما بعدها وتاريخ وفاته المذكور هناك وهو سنة ٢٩٧ هـ ناشئ عن خطأ من غير شك (كذلك برييه ، الموضع المذكور) . ولقد ساق هـ. شيدر الدليل على أن اليعقوبي المؤرخ (كتب حوالي سنة ٢٧٠) اعتمد على أبي عيسى الوراق في عرضه لمذهب المانوية ، فكانه كان قبل اليعقوبي [حاشية: نبهني الاستاذ ماسينيون الى الفصل القيم الذي كتبه عن أبي عيسى الوراق محمد بن محمد داماد الحسيني في كتابه «الرواشح السلوافية في شرح الأحاديث الامامية» (طبع حجر ، طهران سنة ١٣١٦ هـ)؛ قارن بروكلمان ج ١ ص ١٨٧] ص ٥٥ وما بعدها ] وهنا كذلك (عن فخر الدين الرازي والسيد المرتضى) يذكر ابن الرواundi بجانب أبي عيسى الوراق : «وقال السيد المرتضى في كتاب «الشافي»: إنه رماه المعتزلة مثل ما رموا ابن الرواundi القاضي» . وهذا خلط بابن الرواundi القاضي (انظر السمعاني ، كتاب «الأسباب» ، سلسلة جب التذكرة ، المجلد العشرون) ، ورقة ٢٤٥ /أ) . ومن المهم ان يذكر النجاشي («كتاب الرجال»، بي بي سنة ١٣١٧ ص ٨٤) ان ابا عيسى الوراق كان معاصرأ لرواي تبیت بن محمد بن ابي محمد المسكري الامامي . وهذا ينسب الى النصف الأول من القرن الثالث . ومن الشائق ايضاً ان ابا عيسى كان يعد شخصاً مرضياً عنه عند في سنة الامامية - قارن ايضاً ابن نعيمة ، كتاب «منهاج السنة النبوية» (بولاق سنة ١٣٢٢) ج ٣ ص ٢٠٧ . وقد تكلم حدیثاً عن ابي عيسى في تفصيل عباس إقبال في كتابه: «آل نوبخت» (Les Nawbakht) (طهران سنة ١٩٣٣) ص ٨٥ وما بعدها . وهناك كذلك (ص ٨٧ وما يليها) ترجمة لابن الرواundi .

الوراق الذي لا يذكر عبئاً إلى جوار ابن الروendi في روايتي الجبائي والمسعودي<sup>(١)</sup>. وأبو عيسى الوراق هو الملحد المبطن للهانوية المشهور كما يقول الخياط بذلك صراحة في موضع كثيرة (ص ٩٧، ١٥٢، ١٥٥). وكان أستاذًا لابن الروendi والداعم له على الإلحاد الصريح؛ وكما سنبين فيما بعد، ابتدأ ابن الروendi تأليفه الإلحادية في السنين الأخيرة من حياته، تلك التأليف التي لها يدين بأهميته وخطورته شأنه. ولا يمكن أن يقع موت أحدهما بعيداً عن موت الآخر بقدار ٥٠ سنة، وعلى ذلك فإن القول المروي عن الجبائي متعلقاً بموتها يستحق كل تصديق. ولعل الرواية الآتية ترجع إلى الجبائي أيضاً وهي : « وقد كان ابن الروendi وأبو عيسى محمد بن هارون الملحد أيضاً يترايمان بكتاب الزمرد ويدعى كل واحد منها على الآخر أنه تصنيفه . وكانا يتافقان على الطعن في القرآن »<sup>(٢)</sup> والرواية القائلة بأن عمره نيف على الثمانين تبدو ثانية يليزء الرواية الصحيحة غير المطعون فيها التي تقول إن عمره كان ٤٠ سنة تقريباً. أما تاريخ مولده ( حوالي سنة ٢١٠ ) فثبتت لدى جميع المؤلفين . والذين يقولون إنه مات حوالي سنة ٣٠٠ يضطرون ، تحاشياً للتناقض ، إلى جعل سنه ثمانين سنة أو أكثر<sup>(٣)</sup> فإذا كان ابن الروendi قد مات سنة ٣٠٠ وهو ابنأربعين ربيعاً ، إذاً لما عاصر أبو عيسى الوراق . من أجل هذا كله كان موت ابن الروendi سنة ٢٥٠ تقريباً ، وليس علينا بعد إلا أن نفسر كيف وضع تاريخ موته المتأخر .

هناك ثلاثة براهين يسوقها نيرج<sup>(٤)</sup> لإثبات صحة التاريخ المتأخر :

١ - « إن صح أن ابن الروendi اجتمع مع أبي علي الجبائي فلا بد أن نقطع بأنه عاش في النصف الأخير من القرن الرابع ، ومستحيل أنه قد مات حوالي سنة ٢٥٠ هـ ، إذ الجبائي توفي سنة ٣٠٣ هـ ».

٢ - عده ابن المرتضى من الطبقة الثامنة وهي طبقة الجبائي والخياط والكعبي :

(١) يذكر المسعودي موتها الواحد تلو الآخر.

(٢) انظر شذرة رقم ٢٦ - ولقد أبنا من قبل (ص ١٦٨) أن جزءاً كبيراً مما ذكره ابن الجوزي عن ابن الروendi يرجع إلى ردود الجبائي التي كان ابن عقيل وسيطاً لها . وهذا صحيح خصوصاً فيما يتعلق بما يذكر عن كتاب الزمرد .

(٣) ويقول أبو المحاسن انه عاش ٨٦ سنة . انظر *Der Islam*, XIX, p. 222.

(٤) الكتاب المذكور، ص ٤٠ .

٣ - ثبت من كتاب «الانتصار» أن ابن الراوندي ذكر أبا زفر وأبا مجالد في كتابه «فضيحة المعتزلة» ونقض كلامها (راجع ص ٦١ وص ١٠٢ - ١٠٣)؛ وأبو زفر وأبو مجالد من الطبقة الثامنة أيضاً، فكيف يمكن ذلك لومات ابن الراوندي حول سنة ٢٥٠ هـ أي قبل الجاحظ بقليل، أي في زمان أهل الطبقة السابعة؟».

ولنبأ بالبرهان الأخير. إن هذين الشخصين بعينهما اللذين يذكرها نيرج يدلان دلالة واضحة إلى أي حد كان تقسيم ابن المرتضى لطبقاته غير موثوق به تمام الوثوق ولو أن كتابه لا غنى عنه في تاريخ المعتزلة. فنحن هنا بصدق متكلمين غير معروفين تماماً في كلتا الحالتين. أما أبو زفر فقد روى (تبعاً لكتاب «الانتصار» ص ٦١) عن هشام الفوطي المذكور في الطبقة السادسة، وكان معاصرًا للمأمون (١٩٨ - ٢٩٨). وفي كتاب «المينة والأمل» ص ٥٤ يضع ابن المرتضى أبا زفر في الطبقة الثامنة حقاً، ولكنه في ص ٤٤ يقول صراحة إن أبا زفر رأى الهذيل (العلاف) وأبا موسى (المدار) وصالح الإسواري شخصياً. أما ثالث هؤلاء وغير معروف<sup>(١)</sup>. وأما المدار فيذكره ابن المرتضى في الطبقة السابعة وهو تلميذ بشر بن المعتمر (المتوفى سنة ٢١٠) ومات أبو هذيل سنة ٢٢٥ أو سنة ٢٣٥ وقد أشرف على المائة. فلا يمكن أن يعده في الطبقة الثامنة إذاً، إلا إذا كان قد مات في نهاية القرن الثالث. غير أن الروايات لا تقول لنا شيئاً عن عمره وإلى أي زمن امتد نشاطه كأستاذ وكاتب. فطريقة ابن المرتضى هي أن يرتب المعتزلة تبعاً لتاريخ موتهم لا تبعاً لعصر ازدهارهم. وهكذا الحال فيما يختص بأبي مجالد. فهو كذلك منسوب إلى الطبقة الثامنة<sup>(٢)</sup> كما ذكر نيرج<sup>(٣)</sup>، وقد أخذ عنه الخياط. ولكن يذكر من جهة أن أبا مجالد كان صاحباً (لا تلميذاً؟) لجعفر بن حرب وجعفر بن مبشر وأبي موسى المدار، ومن جهة أخرى يذكر، بعد أن قال إن الخياط قد أخذ عنه، ما يأتي صراحة: «وأخذ عنه أبو الحسين الخياط وإن [كان] من أصحاب من تقدم»، أي من الطبقة السابقة (ص ٤٠ س ٥). ولا تفهم هذه العبارة إلا على أن الخياط كان تلميذاً له

(١) ويجب أن يفرق بينه وبين أبي علي الأسواري المعتزلي المشهور.

(٢) الكتاب المذكور ص ٤٩ في أعلامها.

(٣) ص ٢٠٧.

وهو صغير . وعلى هذا فإذا ما ذكر أبو زفر وأبو مجالد في « فضيحة المعتلة » فلا يدل ذلك على أن تأليف هذا الكتاب كان متأخراً . ويقول الخياط نفسه<sup>(١)</sup> إن ابن الرواundi كان يكذب على الأحياء من المعتلة .

وبهذا النقد لتقسيم ابن المرتضى للطبقات تسقط حجة نيرج الثانية أيضاً . ولقد عاش ابن المرتضى ( المتوفى سنة ٨٤٠ هـ ) في عصر ساد فيه التاريخ المتأخر لموت ابن الرواundi ، ذلك التاريخ الذي يمثله ابن الجوزي أعظم تمثيل ( توفي ابن الجوزي سنة ٥٩٧ هـ ) . وهذا السبب عدا ابن الرواundi في الطبقة الثامنة التي هي طبقة الخياط والجبائي .

أما الأخذ بالرواية التي تقول بأن الجبائي اجتمع مع ابن الرواundi على جسر بغداد والتي لا تقوم على مصدر قوي موثوق به ، كما أنها ما ي قوله ابن الجوزي عن موت ابن الرواundi ، الذي يعتمد على رواية الجبائي ( برهان نيرج الأول ) - فلا محل له . ومحاولة نيرج<sup>(٢)</sup> إثبات أن العبارة الأخيرة من هذه الرواية مضافة وليس أصلية ، قليلة الاحتمال والقبول . إذ يظهر جلياً من كتاب « المنتظم في التاريخ » أن ابن الجوزي كانت لديه حقاً كتب الجبائي أو ما كتبه ابن عقيل<sup>(٣)</sup> ، وأنه اقتبس منها حرفيأ .

ولنتأمل قليلاً ما يقال من اجتماع ابن الرواundi مع الجبائي على جسر بغداد . وهي رواية يذكرها صاحب كتاب « معاهد التنصيص » دون أن يذكر الراوي أو المصدر الذي عنه أخذ . وكان الحديث بينهما دائراً على مسألة إعجاز القرآن من الناحية اللغوية ، تلك المسألة التي هاجمتها ابن الرواundi كثيراً . ولكن ابن الرواundi يبدو هنا متقهراً أمام حجاج الجبائي مخلياً له الميدان . وأسلوب هذه الرواية يدل صراحة على عدم صحتها . فهي أدب<sup>(٤)</sup> بحث . وإنما لنعرف جيداً كم اخترع أدباء القرن الرابع الهجري<sup>(٥)</sup> . ولا بد أن تكون قد نشأت عما هو معروف من أن الجبائي

(١) كتاب الانتصار ص ٩٧ .

(٢) الكتاب المذكور ص ٤٢ .

(٣) انظر قبل ص ١٦٨ .

(٤) فيما يتعلق بمخترعها الذي زعمناه انظر قبل ص ١٦٨ - ١٦٩ .

(٥) انظر على المخصوص ذكي مبارك : « النثر الفني في القرن الرابع » ، طبعة باريس سنة ١٩٣١ ص ١١٨ وما يليها .

كان خصماً لدوداً لابن الراوندي وأنه نقض عليه كتاب «الداعم» الذي يطعن فيه ابن الراوندي على القرآن . وهذا وضعت هذه الطُرفة كلاً منها ضد الآخر.

ومعظم ما عرفه المتأخرُون عن ابن الراوندي مأخذٌ مما كتبه الجبائي ضده . ومن هنا نشأ الاستنتاج الخاطئ أن ابن الراوندي كان معاصرًا ومن سنّه . ولعل هذا هو السبب في وضعهم وفاة ابن الراوندي قريبة من وفاة الجبائي (٣٠٣ هـ) .

ولنقارن الآن في إيجاز صورة ابن الراوندي كما تظهر في كتاب «الزمرد» بتلك الصورة التي تعطينا إياها الروايات المذكورة عنه وخصوصاً كتاباه اللذان حفظا لنا على الأقل جزئياً ، وأعني بهما كتابي «فضيحة المعتزلة» وكتاب «الداعم» أما الأخير وبمجموعة أخرى من الكتب الإلحادية ذكرها نويرج (ص ٣٣ وما بعدها) فيتصالن اتصالاً وثيقاً بكتاب «الزمرد» ، بينما يبدو ابن الراوندي في كتاب «فضيحة المعتزلة» خصماً للمعتزلة ولكنه ما زال مُسْلِماً بعد . ولقد شوهت الخطأ في رده على هذا الكتاب صورة تطور ابن الراوندي الروحي ، حينما - عن حق بالطبع في بعض الأحيان - استخدم كتبه الإلحادية ضد كتاب «فضيحة المعتزلة» في مواضع كثيرة<sup>(١)</sup> . ومع هذا كله ففي مقدورنا تحديد الخطوات الرئيسية على الأقل .

تفق كل الروايات على أن ابن الراوندي كان في الأصل معتزلياً . والبلخي يدح<sup>(٢)</sup> حذقه ومعرفته بدقيق الكلام وجليله . ويورد لنا الخطاط، وهو أعظم مصادرنا ، آراءه أيام كان معتزلياً ببغداد<sup>(٣)</sup> . وكان عم ابن الراوندي وأخوه معتزليين<sup>(٤)</sup> . ويورد البلخي ثبتاً بالكتب التي ألفها ابن الراوندي في حداثته<sup>(٥)</sup> : ثم كان انشقاقة على المعتزلة . ويشير الخطاط إلى الأسباب التي من أجلها طردته المعتزلة من حظيرتها<sup>(٦)</sup> فحال ابن الراوندي إلى الشيعة وأصبح خصم المعتزلة اللدود . وحمله

(١) في كتاب الانتصار ص ٢، ١٥٥ وغير ذلك.

(٢) في شذرة «الفهرست» [ص ٤ س ٢٠ وما يليه من الطبعة المصرية] : انظر (WZKM) ج ٤ ص ٢٢٣ كذلك ابن حلkan ، انظر نويرج ، مقدمة كتاب «الانتصار» ص ٣١ وما يليها.

(٣) كتاب الانتصار ص ١٠٢ س ٢ وما يليه.

(٤) نفس الكتاب السابق ص ١٤٩.

(٥) نويرج ص ٣٢

(٦) كتاب الانتصار ص ١، ١٤٩، ١٠٢، ٢، ١٧٣ وغير ذلك كثير.

غيط الصابئ<sup>(١)</sup> عن مذهب إلى مذهب آخر على نقض مذهب أصحابه الأولين . وإلى هذا القصد ينتمي كتاب «فضيحة المعتزلة» الذي دعا إلى تأليفه كتاب «فضيلة المعتزلة»<sup>(٢)</sup> للجاحظ والذي فيه هاجم المعتزلة . وهنا يصبح ابن الراوندي شيعياً بمعنى الكلمة يدافع في الجزء الثاني عن آرائهم ومقالاتهم . وفي هذا الزمن ألف كذلك كتاب «الإمامية»<sup>(٣)</sup> . ويعزو البلاخي<sup>(٤)</sup> بحق إلى «كتب صلاحه» . إذ لم يترك ابن الراوندي أسس الإسلام بعد .

إلا أن هذه الفترة لم تدم كثيراً . إذ نراه بعد ذلك في زمرة هؤلاء الذين يبطئون الزندقة ويبغون هدم قواعد الإسلام ، وقد كانوا فيما يظهر من الشيعة<sup>(٥)</sup> . وقد أثر فيه على الخصوص أبو عيسى الوراق الملحد الذي أدى به إلى أن يدير للشيعة ظهره<sup>(٦)</sup> . ولدينا وثيقة قيمة فيها يتحدث ابن الراوندي عن هذا التغير الذي طرأ عليه . وفي كتاب «فضيحة المعتزلة» فضل - ضد الجاحظ - على جميع الصحابة<sup>(٧)</sup> . ويدرك لنا المخاطر عكس هذا حين يقول إن ابن الراوندي حكى أن أبو عيسى الوراق قال له : «تكتب بِنُصْرَةِ أَبْعَضِ الْخَلْقِ إِلَيْ؟» يريد علي بن أبي طالب<sup>(٨)</sup> . وكان ابن الراوندي إلى ذلك الحين شيعياً ولكن أبو عيسى الوراق أداه إلى هجر الإسلام هجراً نهائياً . وفي أثناء اتصاله بأبي عيسى الوراق كان يرشق سهامه الحادة في الإسلام . وإلى هذا العصر ينتمي كتاباً «الزمرد» و «الدامغ» . ولقد تحدثنا من قبل عنها .

ولو كنا حاولنا تحديد أهمية هذه الشخصية العجيبة ومكانتها في تاريخ الإسلام الديني والتوسيع الإسلامي ، إذاً لخرج ذلك عن نطاق البحث . وإنما نحن اقتصرنا على تفسير كتاب «الزمرد» من الناحية اللغوية أملاين أن يكون في استطاعتنا العود إليه في فرصة أخرى .

(١) الكتاب السابق ص ١٠٣ س ١٥ : «فحمله الغيط الذي دخله على أن مال إلى الرافضة» ; كذلك ص ٢٣ س ٥

(٢) الكتاب السابق ص ١٠٣ وما يليه .

(٣) نسخ ص ٣٣ .

(٤) WZKM, p. 274 [«الفهرست» ص ٥ س ١٢ من الطبعة المصرية] .

(٥) انظر قبل ص ١٢٦ س ١٤ .

(٦) كتاب «الانتصار» ص ٩٧، ١٤٩، ١٥٥.

(٧) نفس الكتاب ص ١٥٤ .

(٨) نفس الكتاب ص ١٥٥ س ١٢ .

لن يستطيع الباحث في تاريخ الفكر الإسلامي أن يجد شخصية أغرب وأخصب من شخصية جابر بن حيان . فهي شخصية أمعنت في الغموض واكتنفها السر ، حتى كادت أن تكون أسطورة ؛ وتسامت في التفكير حتى ليقف المرء اليوم ذاهلاً أمام ما تقدمه لنا من نظرات علمية فلسفية كلها عمق وكلها حياة ، وأمام هذه الروح العامة التي تسودها ، روح التووير والنزعة الإنسانية ، التي تصبو إلى اكتناه كل الأسرار ، وتشعر بما يشيع فيها من قوى إلهية مبدعة فترتفع بالإنسان إلى مقام الألوهية ، ويجدوها الأمل في التقدم المستمر الوثال للإنسانية في تطورها . وشخصية هذا حظها الروحي ستظل حية باستمرار ، لأنها من النماذج الحية أبداً للإنسان السالك سبيله قُدُّماً نحو تحقيق « الصورة » العليا على الأرض ؛ ولن يستطيع البحث العلمي والفيولوجي والحضاري أن يفرغ منها فراغاً تاماً ، منها أنفق من جهد في هذا السبيل : بل ستمعن في البعد كلما توغل في الطريق إليها ، وسيزداد مقدارها كلما تلمس المرء نواحيها . ونحن اليوم أبعد ما نكون عن إدراكتها إجمالاً ، فضلاً عن الإحاطة بخطوطها الرئيسية وتياراتها التوجيهية . لأن البحث فيها لم يبدأ جدياً بعد ، أو إن بدأ فلا يزال في مستهل الطريق . بل إن التراث العلمي الإسلامي لا زال الغموض يغزو أطرافه من كل جانب ، لأن المستشرقين ، وهم وحدهم الذين يقومون بشيء من الكشف عن مناحي الحياة الروحية في الإسلام ، لم يبدأوا البحث في تاريخ العلوم الطبيعية في الإسلام إلا منذ عهد قريب جداً لا يكاد يتتجاوز هذا القرن ، ولم يأخذ هذا البحث مظهراً جدياً ولم يظفر بعناية صحيحة إلا منذ سنة ١٩٢٥ . وإنما كانوا يعنون في القرن الماضي بالناحية الدينية فالتاريخية فاللغوية فالفلسفية فالصوفية على هذا الترتيب أو ما يشبه . وبدأت العناية بالناحية العلمية واضحة بعض الوضوح عند المرحوم نلينو في دراسته « لعلم الفلك عند العرب »

ونشره «زبير» البتاني ، وكان ذلك في مستهل هذا القرن . لكن لم يكُن يمضي ربع هذا القرن الأول حتى بدأ تيار جديد قوي يتوجه نحو الناحية العلمية على وجه التخصيص ؛ ثم ما لبث هذا التيار أن توطّدت أركانه حتى شعر المستشرقون بأنَّ مهمَة الإِسْتِشَرَاقِ الإِسْلَامِيِّ تتحصَرُ فِي البحثِ فِي هَذِهِ النَّاحِيَةِ ، نَاحِيَةِ تارِيخِ الْعُلُومِ فِي الإِسْلَامِ ، حَوْالِي سَنَةِ ١٩٣٠ . فنَّرَ مارتن پيسنر يكتب رسالة صغيرة يدلُّ عَلَى هَذَا الاتِّجاهِ عنوانها وَهُوَ «تارِيخُ الْعُلُومِ فِي الإِسْلَامِ كَمَهْمَةٍ لِلإِسْتِشَرَاقِ الإِسْلَامِيِّ الْجَدِيدِ» ( طبعت في تيبيجن سنة ١٩٣١ ) . وإذا بجيَلٌ ممتازٌ من المستشرقين الشَّابِ يَضْعِي قُدُّمًا فِي سَبِيلِ تَحْقِيقِ الْمَهْمَةِ الْجَدِيدَةِ . فَبِدَا روْسْكَا بِالْعِنَايَةِ بِالنَّاحِيَةِ الْكِيمِيَائِيَّةِ أَوْ عِلُومِ الصَّنْعَةِ عَنْدِ الْعَرَبِ ، فَأَخْرَجَ كِتَابًا فِي عَنْوَانِ «الْكِيمِيَائِيُّونَ الْعَرَبُ» فِي كَنَاشْتِينَ ( طبَعَ فِي هِيْدِلْبَرْجَ ، سَنَةِ ١٩٢٤ ) ، وَتَلَاهُ البحثُ فِي النَّاحِيَةِ السَّرِيرِيَّةِ أَوْ نَاحِيَةِ الْمَذاهِبِ الْمُسْتَوْرَةِ فِي الْفَكَرِ الإِسْلَامِيِّ بِمَا قَدَّمَهُ لَنَا فِي بَحْثِهِ فِي الْجَزْءِ الْأَخِيرِ مِنْ كِتَابِ «سَرِّ الْخَلِيقَةِ» الْمُنْسُوبِ إِلَى بَلْنِيَاسِ الطُّوَانِيِّ ( ظَهَرَ فِي هِيْدِلْبَرْجَ سَنَةِ ١٩٢٦ ) . وَأَكْمَلَ البحثُ فِي هَذَا الْكِتَابِ الْأَخِيرِ پِيسنرُ الَّذِي عَنِي خَصْوصًا بِالنَّاحِيَةِ الْفِيَشَاغُورِيَّةِ ، فِي دراستِهِ لِكِتَابِ «تَدْبِيرِ الْمَنْزَلِ» لِبَرِيسُونَ ( هِيْدِلْبَرْجَ سَنَةِ ١٩٢٨ ) ، وَلِكِتابِ «الْفَلاحةِ النَّبِطِيَّةِ» الْمُنْسُوبِ إِلَى ابْنِ وَحْشِيَّةِ ( بَحْثٌ فِي «مَجَلَّةِ السَّامِيَّاتِ» جِ ٦ ) . وَاتَّجَهَ هَلْمُوتُ رِتَرُ إِلَى هَذِهِ النَّاحِيَةِ كَذَلِكَ ، فِي دراستِهِ وَنَشَرِهِ لِكِتابِ «غَايَةِ الْحَكِيمِ» الْمُنْسُوبِ إِلَى مُسْلِمَةِ الْمَجْرِيَّطِيِّ ( نَشَرَ فِي لِيَبِيْسْكِ سَنَةِ ١٩٣٣ ) . ثُمَّ جَاءَ پِينِسُ فَعْنَى بِمَذاهِبِ الْفِرْزِيَّاءِ وَذَلِكَ فِي كِتَابِهِ «نَظَرِيَّةُ الْجَوَهِرِ الْفَرْدِيِّ فِي الإِسْلَامِ» ( بَرْلِينَ سَنَةِ ١٩٣٦ ) .

ولكن هؤلاء جميعاً قد بحثوا أبحاثاً عامَةً أو جزئيةً مفردةً ، فلم يعنوا بدراسة الشخصيات العلمية الفذة في تاريخ العلوم في الإسلام : وإنما فعل ذلك المأسوف عليه باول كروفس الذي يقدم لنا اليوم خلاصة أبحاثه عن أبرز هذه الشخصيات جميعاً، وعني به جابر بن حيان .

وعناية الأستاذ كروس بجابر عنابة قدية شاملة ، حتى لنستطيع أن نقول إن مجده العلمي قد لازمه شخصية جابر كل الملازمة منذ اللحظة الأولى ، حتى أصبح أعظم حجة في كل ما يتصل بجابر . وإن دراساته المختلفة لتکاد أن تكون

دائماً «على هامش جابر». فأبحاثه في الإسماعيلية وكل المذاهب المستورة في الإسلام إنما مصدرها عناته بجابر، أعظم ممثل لهذا التيار الروحي المستور. وكانت باكورة هذه العناية بحثاً على الرغم من صغره فإنه بحث ممتاز، إن بالدقة الفيلولوجية أو بالطرافة في النظر، وهو «تهافت أسطورة جابر» ( ظهر في الجزء الثالث من «النشرة السنوية لمعهد الأبحاث الخاصة بتاريخ العلوم» في برلين سنة ١٩٣٠ ) . وفي هذا البحث أثبت أن مجموعة كتب جابر كانت إسماعيلية ، وأنها النموذج السابق لكتب إخوان الصفا . وكان عليه من أجل أن يقدم بحثه عن جابر أن يبدأ بنشر شيء من كتبه ، فنشر مختارات منها بعنوان «مختار رسائل جابر بن حيان» ( مطبعة الخانجي سنة ١٣٥٤ هـ = سنة ١٩٣٥ م ) : من هذه المختارات نشر فصولاً رئيسية من كتب جابر، كما نشر رسائل كاملة ، وعني في اختياره بأن تكون هذه النصوص ممثلة لمختلف نواحي مذهب جابر: في فيها نماذج لأبحاثه الكيميائية ، ولأبحاثه الفزيائية الفلسفية ، كما أن فيها نصوصاً تتعلق بالناحية الدينية ، من شأنها أن تبين لنا الصلة بين آرائه وأراء الغلاة من الشيعة ، مما يرجح نسبة رسائل جابر إلى الأوساط الشيعية الإسماعيلية . وقد بذل في نشره مجهوداً جباراً حقاً ، لأن النسخ التي اعتمد عليها مشوهة جداً ، وبعض الرسائل قد اعتمد في نشره على مخطوطة وحيدة ، فكان عليه حينئذ أن يكمل النقص في كثير من الموضع وأن يقترح تصحيحات لا تخصي . ووفق في هذا كله إلى حد بعيد ، فاستطاع أن يقدم لنا نصاً واضحاً قليلاً الأغلاط التي يمكن إصلاحها ( لنذكر على سبيل المثال ما أضافه ص ١٠ س ٩ : « [المبدأ والخبر، وأما ] الخبر فهو الذي فيهفائدة العظمى » فهنا أضاف كلمة «المبدأ» وال الصحيح أن يضيف كلمة «الإنشاء» لأن جابراً يتحدث هنا عن تقسيم القول إلى إنشاء وخبر ، والشاهد على ذلك قوله عن الخبر إنه « الذي يتحمل الصدق والكذب ....» )

وها هو ذا يقدم لنا بحثه عن جابر بن حيان في جزئين ظهرا ضمن مطبوعات المعهد المصري باللغة الفرنسية : فظهر الجزء الثاني في سنة ١٩٤٢ ( المجلد الخامس والأربعين من مطبوعات المعهد ) . أما الجزء الأول فظهر في السنة التالية ( المجلد الرابع والأربعين ) وهو خاص بكتب جابر كلها ، فهو إلى جانب المقدمة الطويلة ثبت بكل كتبه مفصل كل التفصيل .

في الجزء الثاني يعرض لنا الأستاذ كروس المسائل العلمية الرئيسية الواردة في الكتب المنسوبة إلى جابر بن حيان ، ونقول «المنسوبة» لأنه أثبت في الجزء الأول أن هذه الكتب منحولة كلها ، قد وضعتها طائفه من علماء الشيعة المشتغلين بالكيمياء حوالي سنة ٣٠٠ هـ = سنة ٩١٢ م . ثم يتبع عرضه لكل مسألة بالبحث في الأصول اليونانية والشرقية التي اعتمد مؤلف هذه الكتب عليها واستمد منها آراءه .

فرض أولاً مسألة «الإكسير» ، وفي هذا العرض تحدث عن تحول المعادن ، وتركيب الإكسير ، لا من المواد المعدنية فحسب بل ومن المواد النباتية والحيوانية كذلك ، ودرس إلى جانبها تصنيف المعادن عند جابر وعند غيره ، وخصوصاً عند محمد بن زكريا الرازى والصادق . وهو عرض يمتاز بالوضوح والتتنظيم ، ولكن البحث المهم في هذه الناحية هو الخاص بالمصادر التي استقى منها جابر نظرياته في المعادن وفي الإكسير . فهنا نجد كروس يعرض لنا في إيجاز تطور الكيمياء اليونانية ، وخصائص كل دور من الأدوار التي مر بها هذا التطور ثم يبحث في صلة الكيمياء الجابرية بكل دور من هذه الأدوار ، ويعنى خصوصاً بصلة جابر بكيمياء ذوسيموس وبلياس . ويخرج لنا من هذا البحث بيان ما هنالك من اختلاف كبير جداً بين الكيمياء الجابرية والكيمياء اليونانية القديمة . فعلى الرغم مما هنالك من تشابه في التعبير الاصطلاحي وفي جزئيات كبيرة ، فإن كيمياء جابر تختلف اختلافاً بينما عن غيرها إن في الروح أو في التفصيلات . فكيمياء جابر تمتاز بالميل إلى الناحية التجريبية ، واستبعاد الخوارق ، والاتجاه العلمي والعلقي ؛ بينما الكيمياء القديمة كثيراً ما تلجم إلى الرؤيا الوجدانية واستخدام فكرة الخوارق في التفسير . ومن ناحية التفصيل ، نجد جابراً يعني بالكيمياء العضوية خصوصاً ، ويستعمل ملحأً لم يعرفه القدماء اليونانيون والشرقيون ، وإنما استعملته الكيمياء الإسلامية ، ويعنى به ملح النوشاندر ، ويرجع العناصر إلى الكيفيات الطبيعية من حرارة وبرودة وبيوسة ورطوبة .

لكن جابراً يظهر لنا أكثر قرباً من الكيمياء اليونانية وأبعد عن الروح العلمية العقلية في المسألة الثانية من المسائل التي عرض لها كروس . فإن «علم الخواص» عند جابر متأثر كل التأثر بالكيمياء اليونانية والهellenية ، حتى ليتمكن إرجاعه كله إلى

هذه الكيمياء؛ وفيه نرى فكرة الخوارق تلعب دوراً كبيراً في تفسير خواص المعادن والنبات والحيوان، وما بينهما من انجذاب أو تناfar، وهذا كان هذا الجزء أقرب ما يكون إلى علم السحر والطلسمات.

وثمة ناحية ثالثة، لها أكبر القيمة من الناحية الحضارية، ومن الناحية الإنسانية العامة، وتعني بها مسألة «التكوين الصناعي». فإن جابرًا يريد من وراء علم «التكوين» - كما يسميه - أن «يكون» أي يخلق بالصناعة أنواعاً من الكائنات تنسب إلى المالك الطبيعية الثلاث، وخصوصاً المملكة الحيوانية. فإذا كان في وسع الكيمياء أن تستبط مواد جديدة بتركيب الأجسام بعضها مع بعض، فلم لا تقوم أيضاً بإنتاج النبات والحيوان، بل وبخلق الإنسان الصناعي؟ إن هذا العلم ممكن، لأن الكائن الحي - والإنسان كائن حي - هو نتيجة لتضافر القوى الطبيعية. والطبيعة في إنتاجها للكائنات إنما تخضع لقوانين كمية عدديّة يكشف عن سرها علم «الميزان»، أي علم القوانين الطبيعية الكمية التي يجري عليها الكون والفساد في الطبيعة. فما على الإنسان، وقد عرف هذا السر، إلا أن يقلد ما تبرزه الطبيعة، وليس في هذا خروج على الطبيعة، بل هي تساعد على ذلك، لأنها إذا «وجدت للتكوين طريقاً (غير طريقها هي) استغنت به عن طريق ثان»، على حد تعبير جابر.

ففكرة تكوين إنسان بالصناعة، تلك الفكرة التي شغلت أذهان كبار العلماء في عصر النهضة من نزعوا نزعة سحرية، نجدها واضحة كل الوضوح عند جابر، يؤمن بها ويؤكد إمكان تحقّقها في حماسة ونشوة تذكرنا بحماسة بركلسوس، ورجال القرن السادس عشر في أوروبا؛ وهذا يكشف لنا عن ناحية خطيرة الشأن في الفكر الإسلامي، وتحتاج إلى أن تدرس أعمق الدرس، خصوصاً أنها تعبر عن فكرة عاشت حية في وسط ديني، وكانت مدار التفكير عند أصحاب هذا الوسط، وفيها يظهر تأثير العناصر الغنوсяية في الحياة الروحية في الإسلام أجل ظهور.

ومن هذه الناحية العملية من مذهب جابر ينتقل كرسوس إلى الناحية النظرية، محللاً في دقة مذهب جابر الطبيعي. فيتحدث عن نظرية العناصر عند جابر، وعن الكيفيات المركبة لها، وبين الأصول التي أخذت منها، وهي أصول تجمع بين أسطرو وبين الرومانية والأفلاطونية المحدثة.

ثم يتحدث طويلاً وبوجه خاص عن نظرية «الميزان» التي تعد العمود الفقري والمحور الرئيسي لمذهب جابر كله . والميزان يقصد به هنا القوatين الكمية العددية التي تحكم كل شيء في الوجود؛ وبالتالي إرجاع كل الظواهر الطبيعية وكل ما في الوجود إلى قوانين الكم والعدد . وهذه الفكرة هي أكبر محاولة قامت في العصور الوسطى من أجل إيجاد علوم طبيعية تقوم كلها على فكرة الكم والمقدار، وهي المثل الأعلى الذي سعى العلماء الطبيعيون المحدثون جهدهم إلى تحقيقه . ومن هنا جاءت الطرافة والعمق في نظرة جابر هاتيك . ذلك لأننا نجد الشغل الشاغل والهم الأكبر للعلم الحديث بكل أنواعه وفروعه يتوجه إلى إحلال النسب الكمية محل الخواص الكيفية في كل تفسير لأي ظاهر من مظاهر الوجود . ويكتفي أن يكون جابر قد شعر شعوراً واضحاً قوياً بهذا الاتجاه لكي يتبوأ مركز الصدارة في تاريخ العلم كله قدديه وحديثه . ولا يهم كثيراً أن لا يكون قد استطاع أن يصل إلى نتائج ذات قيمة في هذا الباب ، لأنه في الواقع قد تأثر هنا بالناحية الصوفية السحرية من نظرية الأعداد عند الفيشاغوريين وخصائصها العجيبة ، فلم ينته إلى نتائج علمية صحيحة وفي حديث المؤلف عن الصلة بين جابر والأقدمين في هذه الناحية ، تناول مشكلة تاريخية فيلولوجية على الدرجة الأولى من الأهمية ، وعني بها مشكلة كتاب «سر الخلقة» ، المنسوب إلى بلنياس الطواني . ولو أنه لم يصل إلى نتائج حاسمة هنا ، فإن هذا الفصل أروع ما في هذا الجزء الثاني من الكتاب ، فقد استطاع فيه أن يعقد مقارنة بين هذا الكتاب وكتاب «الكتنوز» لأبيوب الرهاوي (الذي نشره منجانا وترجمه سنة ١٩٣٥؛ وهو باللغة السريانية) ، ويخرج منها بأنه لا بد أن يكون مصدر الكتاين واحداً ، وأن يقدم لنا فكرة دقيقة عن الصورة التي كانت عند اليونانيين ، وفي العالم الإسلامي ، عن بلنياس . وكثيراً ما يعرض المؤلف لمسائل هامة على هامش البحث يدللي فيها بأراء ذات أهمية كبيرة ، ويوجه فيها العناية إلى دراسة ناحية ما من نواحي البحث التاريخي في الحياة الروحية في الإسلام .

ولهذا فإن للتعليقات المحسودة في الكتاب بكثرة من الأهمية في ذاتها للنص الأصلي ، إن لم يكن أكبر في أحياناً ليست بالقليلة .

والمنهج الذي سلكه كروس في هذا الجزء منهـج فيلولوجي من الطراز الأول . فإنه

- كما يذكر ذلك في المقدمة - يبدأ من نص رئيسي يحدد معاني مصطلحاته في دقة ومهارة في المقارنة والاشتقاق ، ويحشد حوله ما هنالك من نصوص تعين على فهمه وإبراز كل معانيه ، وبعد أن ينتهي من هذا التحليل الدقيق ، يحاول أن يعرض لنا المسائل واضحة منتظمة الأجزاء ، ثم يتلوها ببيان المصادر والأصول التي قد ترجع إليها الآراء التي أوردها صاحب المذهب . وهو المنهج الفيلولوجي بالمعنى الدقيق . وكنا نود من المؤلف أن يضيف إلى هذا المنهج المنهج الفلسفى الذي يحاول أن يستخلص النتائج العامة ويرتب عليها صورة كاملة عامة متناسقة الأجزاء للمفكر الذى هو موضوع الدرس ، يضعها هي الأخرى في إطار الحضارة التي نشأ هذا المفكر فيها ، رابطاً إياها بكل التيارات المرتبطة بها ارتباطاً عضوياً حياً .

## محمد بن زكريا الرازى

شاهدنا كيف بدأ الإلحاد في الإسلام تحت تأثير عوامل فكرية خالصة : ففريق ألمد عن الدين لأسباب من العصبية القومية حلته على أن يتغصب لدين آبائه من المجروس والثنوية والمانوية ، كما فعل ابن المفع و بشار؛ وفريق تزندق فراراً من تكاليف الدين و طلباً لسلوك مسلك الحياة الماجنة الحرة السُّمْحة ، دون أن يتأثر بشك فكري واضح ، كما هي الحال بالنسبة إلى كثير من الشعراء من ينتسبون إلى «عصبة المَجَان» على حد تعبير أبي نواس؛ وفريق ثالث تنازعه العاملان فجمع بين سلوك المَجَان وبين عصبية الشعوبين ، مثل أبان بن عبد الحميد . وخلال هذا التطور رأينا المنْحَنِي يسير صوب الجانب الروحي أكثر فأكثر ، وإن كانت العوامل الفكرية العميقة لم تؤثر تأثيرها الحاسم بعد ، اللهم إلا عند ابن المفع الذي يمثل خصوصاً جانباً عقلياً بارزاً وإن تلفع بالغموض والتَّقْيَة . ثم شاهدنا هذه الحركة المتصاعدة تبلغ أوجها عند ابن الراوندي : فبعد أن كانت مجرد مزاج روحي أو موقف فكري مؤقت غير واضح ، صارت مذهبَاً شاملَاً أقيم على أساس من العقل ، وأصبح ذا أنصار يؤمنون به لأسباب عقلية فكرية ، وكانت فكرة النبوة هي حجر الزاوية في هجوم هذا اللحاد على الإسلام . ويلوح أن الأمر قد اقتصر عليها وتحدد عندها فلم يتعداها إلى الشك في الألوهية نفسها ، بعد أن كان الأمر غامضاً لا يعرف الملحد أين يوجه سهامه ، ومن هنا كان الاضطراب في تصوير هؤلاء لأفكارهم واتجاهاتهم ، وإن كانوا في بعض النواحي أجرأ من هؤلاء المتأخرین عليهم من أمثال ابن الراوندي ومن تلاه . ولم ينطل على الناس نسبة الشك في النبوات إلى البراهمة وتحميمهم مسؤوليته ، فاعتنيقوه على علاته ، بعض النظر عن أصحابه وما عسى أن يرتبط بهذا الرأي من معتقدات أخرى هؤلاء البراهمة المزعومين .

وهكذا تركزت نقطة الهجوم من جانب الملاحدة في النبوة ، ولذا نجد الملاحدة في القرن الرابع وما تلاه يقفون طويلاً عند هذه المسألة . فنرى التوحيد يذكر في « الإمتاع والمؤانسة »<sup>(١)</sup> أن أباً اسحق التصيبي كان « يشك في النبوات كلها » ؛ ونرى الكثيرين ينحرفون إلى المذاهب المبتدعة التي انتشرت في ذلك العهد انتشاراً واسعاً مثل الخُرْمَيْة البابكية<sup>(٢)</sup> ؛ حتى ليري التوحيد أيضاً أن رجلاً معروفاً بدينه وإيمانه مثل ابن البارقياني كان « على مذهب الخُرْمَيْة ، وطرائق الملاحدة »<sup>(٣)</sup> ، وإن كان في هذا القول شيء من الغلو لعله مقصود .

وانضم إلى هذه التيارات الظاهرة ، التيارات المذاهب المستورة المتأثرة بالغنوش ، خصوصاً تلك المنتسبة إلى الشيعة مما ولد في القرن الرابع حركة عنيفة في المخاطر والأفكار . ولسنا الآن بسبيل بيان هذه الاتجاهات الروحية القوية التأثير ، إنما نحن نتابع تطور حركة الإلحاد .

وهنا نلتقي بشخصية من أكبر الشخصيات في الحياة الفكرية الإسلامية على مر عصورها ، وعني بها أباً بكر محمد بن زكريا الرازى . والرازى ، طبيب وكيميائى من الطراز الأول ، معروف جيداً للجميع بفضل الدراسات العديدة التي كتبت عنه من هذه الناحية<sup>(٤)</sup> . أما الرازى الفيلسوف فقد بدأت الدراسات عنه متأخرة ، فكانت أولى الدراسات الجدية في هذا الباب ما كتبه شيردر عنه في مقاله « مذهب المسلمين في الإنسان الكامل »<sup>(٥)</sup> ؛ ثم كانت الدراسة التفصيلية للفلسفة الرازى الطبيعية التي كتبها الأستاذ سالومون بينس في كتابه القيم « نظرية الجوهر الفرد عند المسلمين »<sup>(٦)</sup> ، فجاءت أوفى ما كتب عنه حتى اليوم . أما فلسفته الأخلاقية

(١) ج ١، ص ١٤١، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٩.

(٢) انظر « الفهرست » لابن النديم ص ٤٨٠ - ص ٤٨٣ ، طبع مصر سنة ١٣٤٨ هـ = سنة ١٩٢٩ م .

(٣) المرجع نفسه ص ١٤٣ .

(٤) راجع خصوصاً ج . س . أ . رانكنج : « حياة الرازى ومؤلفاته » ( المؤقر الدولى الطبيعى السابع عشر ، لندن سنة

G.S.A. Ranking: *The life and works of Rhazes* ١٩١٤، قسم ٢٢ لندن سنة ١٩١٤ .

ثم كتاب تاريخ الطب العربي : فاستفلدو لوكايد الخ .

(٥) هـ . شيردر ( Die islamische Lehre vom volkommenen Menschen )

في « مجلة الجمعية الشرقية الألمانية » ZDMG ج ٧٩ ( سنة ١٩٢٥ ) ص ٢٢٨ - ص ٢٢٥ .

(٦) برلين سنة ١٩٣٦ ص ٣٤ - ص ٩٣ .

S. Pines: *Beitrage zur islamischen Atomenlehre*.

وفلسفته العامة في الوجود فلم تكن حتى اليوم موضع دراسة شاملة؛ وقد كان هذا طبيعياً ما دامت النصوص الخاصة بهذه الفلسفة لم تنشر بعد. بيد أن المرحوم الدكتور كرووس وجه عنایته إلى الرازى من هذه الناحية خصوصاً، وبدأ ينشر آثاره الفلسفية في مجلة «شرقيات orientalia» ثم جمعها أخيراً في كتاب كان متوقراً أن يصدر في جزئين على الأقل ، لكن لم يصدر منه إلا الجزء الأول ، وحال انتشاره الآليم دون نشر الجزء الثاني ، فضلاً عن أنه كان يكتب كتاباً شاملاً عن فلسفة الرازى كرسالة للدكتوراه يزيد تقديرها لجامعة السوربون ، ويلوح أنه قد أتمه أو أوشك ولكن لم ينشره ، ولعل القائمين على آثاره أن يعملوا على تحرير دساتيره وإعدادها للنشر .

وما يعنيانا هنا هو أن نبين الجانب الإلحادي في فلسفة الرازى هذه ، وقد عبر عنه فيما يلوح - في كتابه في «العلم الإلهي» ثم في كتاب «مخاريق الأنبياء» ، ولكننا نعرف هذا رأيه خصوصاً من المناظرات التي جرت بينه وبين أبي حاتم الرازى ، ثم ما أورده هذا الأخير في كتابه «أعلام النبوة» مقتبساً من كتاب «مخاريق الأنبياء» لابن زكريا الرازى ، وقد نشر هذه المباحث مع ردود أبي حاتم كراوس في المجلد الخامس من مجلة «شرقيات» وأعاد نشر الجزء الأول منها في «رسائل فلسفية لمحمد ابن زكريا الرازى» (القاهرة سنة ١٩٣٩ ص ٢٩٥ - ص ٣٦) ، نشرها مع رد أبي حاتم الرازى وجواب أحمد بن عبد الله الكرمانى «عما أهمل أبو حاتم الجواب عنه من سؤال ابن زكريا الرازى» .

## ١ - نظرية النبوة

ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نعطي صورة صادقة لمذهب ابن زكريا الرازى ، لأن النصوص الأصلية تعوزنا ، وكل ما لدينا عنه في هذا الباب إنما يرجع إلى ما يورده الخصوم من عرض لذاته وأقوله إما بنصها مبتورة من سياقها ، وإما اختصاراً وبالمعنى فحسب ، فضلاً عن ندرة هذه الآثار، مما لا يسمح بتكونين رأى صحيح شامل . بيد أننا سنحاول جهدنا أن نتبين ذلك المذهب من تلك الشذرات والروايات النادرة قدر المستطاع ، على ما نبديه من تحفظ شديد فيما يتصل بصدقها تماماً .

ويبدو من هذه النصوص أن نظرية النبوة كانت الشاغل الأكبر لنقد الرازي للأديان . فالرازي كان لا يؤمن بالنبوة ، وكان نقاده لها يقوم على أساس اعتبارات عقلية وأخرى تاريخية .

أما من الناحية العقلية فإنه لا بد قد قال بالحججة العامة التي قال بها البراهيم المزعمون ، وهي التي أوردناها عن ابن الرواundi في القطعة رقم ٣ من أن العقل يكفي وحده لمعرفة الخير والشر فلا مدعاة إذا لإرسال أناس يختصون بهذا الأمر من جانب الله . ويؤيد هذا الافتراض ما نراه من مدح الرازي للعقل ، خصوصاً في مستهل كتاب « الطب الروحاني » حيث قال : « إن الباري - عز اسمه - إنما أعطانا العقل وحبانا به لنتاب ونبليغ به من المنافع العاجلة والأجلة غاية ما في جوهر مثلنا نيله وبلوغه ؛ وإن أعظم نعم الله عندنا وأنفع الأشياء لنا وأجدادها علينا ... وبالعقل أدركنا جميع ما ينفعنا ويحسن ويطيب به عيشنا ونصل إلى بغيتنا ومرادنا ... وبه أدركنا الأمور الغامضة بعيدة منا الحقيقة المستورة عنا ... وبه وصلنا إلى معرفة الباري عز وجل الذي هو أعظم ما استدركنا وأنفع ما أصبنا ... وإذا كان هذا مقداره ومحله وخطره وجلالته فحقيقة علينا أن لا نحطه عن رتبته ولا ننزله عن درجته ، ولا نجعله - وهو الحكم - محكوماً عليه ، ولا - وهو الزمام - مزوماً ، ولا - وهو المتبع - تابعاً ، بل نرجع في الأمور إليه ونعتبرها به ونعتمد فيها عليه ، فنمضيها على إمضاءه ونوقفها على إيقافه »<sup>(١)</sup> . ومن هذه الفقرة المهمة يتبين التشابه الكبير بينه وبين ابن الرواundi حين قال على لسان البراهيم : « إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه ، وإنه هو الذي يعرف به الرب ونعمه ، ومن أجله صح الأمر والنهي والترغيب والترهيب ». فإذا كان ابن الرواundi قد بني على هذه المقدمة إبطاله للنبيوة ، فيتبينه أن يكون الرازي قد أراد هذا ايضاً ورمى إليه ، خصوصاً وهو يزيد في توكييد مناقب العقل فينسب إليه ليس فقط ما يتصل بالأخلاق ، كما اقتصر عليه ابن الرواundi ، بل وأيضاً ما يتصل بالمسائل

(١) «رسائل فلسفية لأبي بكر محمد بن زكريا الرازي»، ج ١ ص ١٧ س ١٦ - ص ١٨ س ١٦. نشرها باول كروس، القاهرة سنة ١٩٣٩.

الاُلهية، فيقول إننا «به وصلنا إلى معرفة الباري، عز وجل»، وهذا يقطع بأن النبوة أصبحت لا مبرر لها ما دمنا نعرف بالعقل كل شيء أخلاقي وإلهي، لأن النبوة لا تقوم بأكثر من هذا. ولقد كان قول ابن الروandi - لوأخذ وحده - خليقاً بأن يُرد عليه بالقول بأن الأنبياء يأتون لبيان الأمور المتصلة بالألوهية، ولا يختصرون على الناحية الأخلاقية وحدها. أما الرazi فقد أكد أن العقل هو المرجع في كل شيء، وراح يشيد به بلهجة لا نكاد نجد لها مثيلاً عند كبار العقليين في كل العصور، حتى في العصر الحديث : فالفلسفه اليونانيون كانوا مع الإيمان بسلطان العقل يتركون للوحي والإلهام مجالاً لنوع من النبوة ، كما يظهر لدى أفلاطون : فكأن الرazi إذاً قد ذرف على أستاذه وزاد ، مع أنه كان يشاعر أفلاطون : وفي العصر الحديث ، لا تزال فكرة اللامعقول تلعب دوراً كبيراً في معظم المذاهب الفلسفية .

وليس من شك في أن الرazi إنما يشير إلى النبوة والأديان حينما قال في تلك الفقرة عينها : «إِذْ كَانَ هَذَا مَقْدَارَهُ وَمَحْلَهُ وَخَطْرَهُ وَجَلَّاتَهُ ( لاحظ هذا التكرار الذي يرمي إليه الرazi عن قصد ليؤكد ما يشير إليه ) فَحَقِيقٌ عَلَيْنَا أَلَا نَحْتَطُهُ عَنْ رَبْتَهُ وَلَا نَنْزَلُهُ عَنْ دَرْجَتَهُ » ، أي ليس علينا أن «نجعله - وهو الحاكم - محكوماً عليه ، ولا - وهو الزمام - مزموماً ، ولا - وهو المتبوع - تابعاً » ، وذلك بالالتجاء إلى سلطة دينية خارجة عن العقل هي النبوة . لهذا يجب أن نفسر هذا الفصل كله من «الطب الروحاني» على أساس فكرة إبطال النبوة عند الرazi ، وإلا لم نفهم الغرض من كل هذه التوكيدات المتكررة المتواتلة . ولقد كان الملاحدة يلجمون جميعاً إلى الإشادة بالعقل كما يكون في مقابل النبي . ولما كانت المقدمات التي تقوم عليها نظرية النبوة هي عينها التي تقوم عليها فكرة الإمامة ومهمة الأئمة عند الإسماعيلية فقد عني الإسماعيلية بالرد على منكري النبوة ، وهذا يفسر لنا كون بعض الردود قد وردت في كتب الإسماعيلية . ذلك أن الإسماعيلية على اختلاف فرقها من إسماعيلية حقيقة وباطنية وقراططية ، وخصوصاً فرقة السبعية ترد العلم كله إلى الأئمة المعصومين الذين يؤخذ عنهم وحدهم العلم . فكما يقول ابن الجوزي عن سبب تسمية فرقة « التعليمية » بهذا الاسم : «إن مبدأ مذهبهم إبطال الرأي ، وإفساد تصرف العقول ، ودعوة الخلق إلى التعليم في الإمام المعصوم ، وأنه لا مدرك للعلوم إلا

بالتعليم»<sup>(١)</sup> وقال أيضاً : «واعلم أن مذهبهم ظاهر الرفض وباطنه الكفر ومفتتحه حصر مدارك العلوم في قول الإمام وعزل العقول عن أن تكون مدركته ( لعل الصواب : مدركة ) للحق » ( المرجع نفسه ، ص ٢٦٢ س ١٩ وما يليه ) . فكان من الطبيعي إذاً وقد كان هذا مذهبهم أن يهاجموا كل من يتعرض بالنقد لنظرية النبوة ، ما دامت هذه النظرية تقوم على أساس تفضيل الله لبعض الناس كيما يكونوا مصدر المعارف والهدایة للناس .

وبعد أن أنكر الرازى النبوة على الأساس العقلي العام راح يفنى إمكانها بطريقه مفصلة فقال في مناظرته مع أبي حاتم الرازى حينما ناظره في أمر النبوة : « من أين أوجبتم أن الله اختص قوماً بالنبوة دون قومٍ ، وفضلهم على الناس ، وجعلهم أدلة لهم ، وأحوج الناس إليهم ؟ ومن أين أجزتم في حكمة الحكيم أن يختار لهم ذلك ويشلى بعضهم على بعض ويؤكد بينهم العداوات ويكثر المحاربات ويهلك بذلك الناس ؟ »<sup>(٢)</sup> والنقد هنا يقوم على الاعتبارات التالية :

أولاً : على أي أساس يفضل الله بعض القوم على بعض ويختصه بالنبوة ؟

ثانياً : أليس في هذا التفضيل مداعاة للشقاق بين الناس ، وقد حدث هذا فعلًا بما جرى من تنازع بين أصحاب الأديان المختلفة ؟ أما عن المسألة الأولى فيرى الرازى أن الحكمة الإلهية تقتضي أن يتساوى الناس في استعدادهم لإدراك المنافع والمضار وتقييم الخير من الشر ، وأن لا يدع بينهم مجالاً للتنازع بتفضيل بعض الأفراد ، إذ سيكون لكل فرد أتباع وشيع ، مما يؤدي إلى الشقاق . إذاً « فالأولى بحكمة الحكيم ورحمة الرحيم أن يلهم عباده أجمعين معرفة منافعهم ومضارتهم في عاجلهم وأجلهم ، ولا يفضل بعضهم على بعض فلا يكون بينهم تنازع ولا اختلاف فيهلكوا . وذلك أحوط لهم من أن يجعل بعضهم أئمة لبعض ، فتصدق كل فرقة

(١) نصل من كتاب «المنتظم في التاريخ» لابن الجوزي نشره جوزف دي سوموجي في «مجلة الدراسات الشرقية» ج ١٣ (سنة ١٩٣٢ - سنة ١٩٣٣) ص ٢٦١ س ٢٠ . J. de Somogyi; A treatise on the Qarmatians in the Kitab al Muntazam in RSO

(٢) «رسائل فلسفية...» ج ١ ص ٢٥٩ س ٣ - س ٦ .

إمامها وتکذب غيره ويضرب بعضهم وجوه بعض بالسيف، ويعمّ البلاء، ويهلکوا بالتعدي والمحاربات . وقد هلك بذلك كثير من الناس كما نرى » (الموضع نفسه) .

وهنا يرد عليه أبو حاتم مبيناً اختلاف الناس وتفاوت مراتبهم ، « فإنما لا نرى في العالم إلا إماماً ومأموراً ، وعالماً ومتعلماً ، في جميع الملل والأديان والمقالات من أهل الشرائع وأصحاب الفلسفة التي هي أصل مقالتنا : ولا نرى الناس يستغنى بعضهم عن بعض ، بل كلهم يحتاجون بعضهم إلى بعض ، غير مستغنٍ بإلهامهم عن الآئمة والعلماء ، لم يُلْهِمُوا ما ادعى من منافعهم ومضارهم في أمر العاجل والأجل ، بل أحوجوا إلى علماء يتعلمون منهم ، وأئمة يقتدون بهم ، وراضة يروضونهم . وهذا عيان لا يقدر على دفعه إلا مباہت ظاهر البهت والعناد . وأنت مع ذلك تدعى أنك قد خُصصت بهذه العلوم التي تدعى بها من الفلسفة ، وأن غيرك قد حُرِمَ ذلك وأحوج إليك ، وأوجبت عليهم التعلم منك والاقتداء بك<sup>(۱)</sup> »

فأجابه الرازى : « لم أَخَصْ بها أنا دون غيري ، ولكنني طلبتها وتوانوا فيها . وإنما حُرِمُوا ذلك لاً ضرابهم عن النظر ، لا لنقصٍ فيهم . والدليل على ذلك أن أحدهم يفهم من أمر معاشه وتجارته وتصرفه في هذه الأمور ، وبهتمي بتحيلته إلى أشياء تَدِقُّ عن كثيرٍ منا ، وذلك لأنَّه صرف هِمَته إلى ذلك . ولو صرف هِمَته إلى ما صرفت هِمَتي أنا إليه وطلب ما طلبت لأدرك ما أدركت »<sup>(۲)</sup> . وفي هذا الجواب نجد أصداء لأفلاطون ونظريته في التعليم ، خصوصاً كما عرضها في محاورة « مينون » : فالأمر عند الرازى كما هو عند أفلاطون أمر إيقاظ واستغلال لاستعدادات موجودة بالفطرة في نفوس كل منا منذ ميلاده ، ومهمننا نحن إيقاظ هذا الكامن واستغلال ما هو فطري . ومع هذا فإن الرأى عند الرازى أن الناس يولدون وعندهم استعدادات متساوية ، وإنما يأتي التفاوت بينهم فيما بعد من إشار بعضهم تنمية ملكات على أخرى ، وتوجيهه عنایتهم إلى نواحٍ دون نواحٍ . ولذا فحينما سأله أبو حاتم : « هل يستوي الناس في العقل والهمة والفتنة ، أم لا ؟ » ، أجاب : « لو اجتهدوا واستغلوا بما يعندهم ( وفي قراءة : يعنينهم ) ، ولكننا نفضل الأولى ) لاستروا في الهم والعقول »

(۱) الكتاب نفسه ص ۲۹۶ س ۵ - ۱۳ .

(۲) « رسائل فلسفية » ص ۲۹۶ س ۱۴ - س ۱۸ .

(ص ٢٩٦ س ١٩ - س ٢٠) فيرد عليه أبو حاتم بكلام وجيه لا يعنينا هنا بيانه لأن الذي يهمنا هو بيان نظرية أبي بكر الرازي وحده.

أما عن المسألة الثانية فقد فصل الرازي القول فيها في كتابه «مخاريق الأنبياء» كما يتبع من الشذرات التي يوردها أبو حاتم، فمن الاختلاف بين الأنبياء، وكيف أدى إلى النزاع بين أصحابها. روى أبو حاتم: «وأما قوله (أي أبا بكر الرازي) : الآن ننظر في كلام القوم ومناقضته - يعني بذلك كلام الأنبياء عليهم السلام - وقال : زعم عيسى أنه ابن الله ، وزعم موسى أنه لا ابن له ، وزعم محمد أنه مخلوق كسائر الناس ؛ ومانى وزرهاشت (يقصد زرادشت) خالفاً موسى وعيسى ومحمد في القديم ، وكون العالم ، وسبب الخير والشر؛ ومانى خالف زرهاشت في الكوين (أي النور والظلمة) وعالماها . محمد زعم أن المسيح لم يُقتل ، واليهود والنصارى تنكر ذلك وتزعم أنه قُتِلَ وصُلِبَ»<sup>(١)</sup>. واتخذ الرازي من هذا التناقض بين الأنبياء دليلاً على بطلان النبوة ، لأن النبوة في أصلها تقوم على أساس الإلهام والوحى من الله الواحد ، فما ذام المصدر واحداً ، فالواجب أن يتحد القول الصادر عنه ، وإلا نسبنا التناقض والاضطراب إلى الله نفسه ، وهذا مستحيل على الله الحكيم . فوجود التناقض بين الأنبياء - مع ادعائهم جميعاً أنهم إنما يصدرون عن وحي الله الواحد - إنما يدل على أنهم غير صادقين ، وأن النبوة التي يقولون بها باطلة .

ومن هنا يمكن تلخيص الأسس التي بنى عليها الرازي إبطاله للنبوة على هذا النحو :

١ - العقل يكفي وحده لعرفة الخير والشر والضار والنافع في حياة الإنسان ، وكافٍ وحده لمعرفة أسرار الألوهية ، وكافي كذلك وحده لتدبير أمور العاشر وطلب العلوم والصناعات . فيما الحاجة بعد إلى قوم يختصون بهداية الناس إلى هذا كله ؟

(١) باول كروس : فصول مستخرجة من كتاب «اعلام النبوة» لأبي حاتم الرازي ، منشور في مجلة «شريفات Orientalia» ج ٥ ، سلسلة جديدة ، كراسة ٤/٣ ، روما سنة ١٩٣٦ ص ٣٦٢ ، قطعة رقم ٨ س ٤ - س ٦ . وقارن أيضاً القطعة رقم ١٢ س ٧ - س ٩ .

٢ - لا معنى لتفضيل بعض الناس واحتياط الله إليهم بإرشاد الناس جيئاً، إذ الكل يولدون وهم متساوون في العقول والفطرة؛ والتفاوت ليس إذاً في الموهب الفطرية والاستعدادات، وإنما هو في تنمية هذه الموهب وتوجيهها وتنشئتها.

٣ - الأنبياء متناقضون فيما بينهم، وما دام مصدرهم واحداً، وهو الله فيما يقولون، فإنهم لا يتطعون عن الحق، والنبوة بالتالي باطلة.

## ٢ - نقد الأديان عامة

ثم يتابع الرازي نقه الأديان المنزلة كنتيجة لإبطاله النبوات، كما يثبت فساد النتائج التي انتهت إليها النبوات، ما دام الأصل قد بين هو أنه فاسد. وكأنه إذاً يريد أن ينتهي إلى النتيجة عينها من بطلان النبوة، نظراً لفساد نتائجها وما تقول به.

وهذا النقد إنما يتناول الأديان كلها دون تمييز بينها؛ ومعنى هذا أن الحاد الرازي لم يكن باسم مذهب ديني معين، ولم يكن متوجهاً إلى الإسلام وحده. فنراه بعد أن بينَ التناقض العام بين مختلف الأديان الرئيسية يتناولها واحداً بعد واحد.

فيقول عن اليهود: «إن اليهود قالت إن موسى قال إن الله قديم غير مصنوع ولا مؤلف، وإنه لا تنفعه المنافع ولا تضره المضار»، ومع هذا فإن «في التوراة أن يوضع الشحم على النار لترويج شمة» (في الأصل: سنة) الرب سبحانه (أن يوضع الشحم على النار ليشم الريح منه الرب) (قطعة رقم ٨، س ٨ - ١١)، فكيف نوّق بين هذين القولين المتضاربين: القول بثبات الله وعدم تأثره بشيء، والقول بأن الله يتأثر بالروائح؟ كذلك نجد في التوراة ما ينافق القول بأنه قديم غير مصنوع ولا مؤلف، إذ «في التوراة أنه قديم الأيام في صورة شيخ أبيض الرأس واللحية» وهذا تشبيه وتجسيم مما يؤذن بأنه مؤلف مصنوع، فكيف يتفق هذا مع ذاك؟! هيهات، هيهات! فإذا انتقلنا من بيان طبيعة الله إلى بيان صفاته وجدنا في التوراة أوصافاً تعزى إلى الله لا يمكن أن تليق بمقامه. ففي التوراة أيضاً: «ما لكم تقربون إلى كل عرجاء وعوراء! أتراكم لو أهديتم ذلك إلى أصدقائكم ما قبلوه إلا صحيحاً؟!»، وفيها: «اخذوا لي بساطاً من ابريشم دقيق الصنعة وخواناً من

خشب الشمشاد». ثم قال الملحد : هذا بكلام أهل الفاقة أشبه منه بكلام الغني الحميد . وذكر أشياء كثيرة مما هي في التوراة وعابها» (قطعة رقم ٨ س ١٢ - س ١٦ ) . ولم يبين لنا أبوحاتم بقية الموضع من التوراة التي نقدتها الرازي ، لكن يبدو أن الرازي قد أخضع التوراة لنقد تفصيلي مستمر محاولاً أن يبين ما فيها من متناقضات ، مما يدلنا من ناحية أخرى إلى أي مدى كان اطلاع الرازي على الكتب المنزلة واسعاً .

وعلى النحو عينه نقد المسيحية فقال : «زعمت النصارى أن عيسى قديم مربوب ، وأنه قال : «جئت لأتم التوراة» ، ثم نسخ شرائعها وبديل قوانينها وأحكامها ؛ وإن النصارى زعمت أنه أب وابن وروح القدس» . فهو يأخذ على المسيحية أولاً قوله بوجود قديم غير مخلوق إلى جانب الله ، مما يؤدي إلى الشرك ؛ ويأخذ على المسيح ثانياً أنه قال إنه جاء لإنعام التوراة ، والواقع أنه نسخ شرائعها وبديل أحكامها ؛ ويأخذ عليها ثالثاً أن المسيح أو الله ثالوث مكون من أب وابن وروح القدس . والتناقض ظاهر في المأخذ الثاني ، والخلف واضح في المأخذ الثالث ، والكفر بينَ في المأخذ الأول .

ثم يتبع هجماته على بقية الأديان مبيناً ما يراه فيها من إحالات ومناقضات ، «فذكر ما تدعيه المجوس عن زرھشت في باب أهرمن ؛ وما ادعاه ماني في أن الكلمة انفصلت من الأب ومرقت الشياطين وقتلت ، وأن السماء من جلود الشياطين ، وأن الرعد جرحة العفاريت ، وأن الزلزلة تحرك الشياطين تحت الأرض ؛ وأن ماني رفع سابور ، الذي عمل له الشابرمان<sup>(١)</sup> ، في الجو وأخفاه حيناً هناك ؛ وأن ماني كان يختطف من بين أيديهم بروحه يحاذى به عين الشمس فمهما (لعل الصواب : ربما) . راجع بعد في النص المنشور الفقرة رقم ٢٢ س ٤ ) مكت ساعةً وربما مكت أياماً . فأورد مثل هذه الحالات التي ابتدعها المبتدعون في المجوسية والمانية ، وخلطها بما في الكتب المنزلة وإثار الأنبياء ، وأضافها إلى رسول الله الطاهرين الذين هم براء من كل ذلك ، وزعم أن هذا من رسومهم ، وأن هذا اختلاف وتناقض في كلامهم ، واحتج بذلك في دفع النبوة» (القطعة رقم ٨ س ٢٠ - س ٢٩) .

(١) كتاب «الشابرمان» من كتب ماني .

وهذا النقد للمجوسية والمانوية يدلنا على المدى الذي تطور إليه الإلحاد في الإسلام. فقد كنا رأينا أن الزنادقة التي رمي بها الزنادقة المتقدمون في القرن الثاني هي المانوية والمجوسية. أما عند الرازي فإن هذين المذهبين لم يسلما أيضاً من الطعن عليهما شأنهما شأن بقية الأديان، مما يدل على الدرجة العليا التي بلغها الإلحاد على يد الرازي. ونحن نشاهد فعلاً أن الرازي قد رد على المانوية في رسائل مفردة منها «كتاب فيها جرى بينه (أي بين الرازي) وبين سيسن المناني» و«الرد على سيسن الشوي» («الفهرست» لابن النديم، ص ٤٦ السطر الأخير، طبع مصر سنة ١٩٢٩).

ووجه النقد ضد المجوسية والمانوية واضح، ويتجه إلى ما فيها من أساطير ومخالفة للعقل في تفسير الأحداث الطبيعية.

بيد أن الرازي لم يكتف بنقد الأديان من ناحية ما يراه فيها من حالات ومتناقضات، إنما يرد كذلك على اعتراض قد يوجهه الخصم إليه وهو: إذا كانت الأديان على ما يقول من إحالة وتناقض، فكيف تفسر تعلق هذا الجمهور الأعظم من الناس بها، وكيف تفسر انتشار الأديان بحيث لا نكاد نجد إلا النادرین جداً هم الذين لم يعتنقوا ديناً ما، وكيف تفسر من ناحية أخرى قلة المتبتعين لل فلاسفة وأصحاب المقالات العقلية، مع أنها هي الحق في نظرك؟

فرد الرازي على هذا الاعتراض المتوقع من الخصم بأن قال: «إن أهل الشرائع أخذوا الدين عن رؤسائهم بالتقليد، ودفعوا النظر والبحث عن الأصول، وشددوا فيه ونهوا عنه، ورووا عن رؤسائهم أخباراً توجب عليهم ترك النظر ديانةً، وتوجب الكفر على من خالف الأخبار التي رووها. من ذلك ما رواه عن أسلافهم أن: الجدل في الدين والمراء فيه كفر؛ ومن عرض دينه للقياس لم يزل الدهر في التباس؛ ولا تتفكروا في الله وتفكروا في خلقه؛ والقدر سر الله فلا تخوضوا فيه؛ وإياكم والتعompق فإن من كان قبلكم هلك بالتعompق». ثم قال: «إن سئل أهل هذه الدعوى عن الدليل على صحة دعواهم، استطاروا غضباً، وهدروا دم من يطالبهم بذلك، ونهوا عن النظر، وحرضوا على قتل مخالفיהם. فمن أجل ذلك اندفن الحق أشد اندفان، وانكم أشد انكتم».

« قال الملحد (أي الرازي) : وإنما أتوا في هذا الباب من طول الإلتف  
لذهبهم ، ومر الأيام ، والعادة واغترارهم بلحى التيوس المتصدرين في المجالس :  
يزقون حلوتهم بالأكاذيب والخرافات ، وحدثنا فلان عن فلان بالزور والبهتان ؛  
وبرواياتهم الأخبار المتناقضة : من ذلك آثار توجب خلق القرآن وأخرى تنفي ذلك ،  
وأخبار في تقديم علي وأخرى في تقديم غيره ، وأثار تنفي القدر وأخرى تنفي  
الإجبار ، وأثار في التشبيه ، ذكرها الملحد وكرهنا تطويل الكتاب بها .

« قال الملحد : إنما غرهم طول لحى التيوس وبياض ثياب المجتمعين جوهرهم من  
ضعفاء الرجال والنساء والصبيان ، وطول المدة حتى صار طبعاً وعادة » (قطعة رقم  
٢ س ١ - س ٢٢ )

في هذه الفقرة الحادة اللهجة يفسر الرازي كيفية تعلق الناس بالأديان ويشرح  
تأثير رجال الدين ونصيبهم في هذا التعلق . فهو يفسر ظاهرة استمرار التدين بفكرة  
التقليد : فرجال الدين يتوارثون الدين رجلاً عن رجل ، وبحكم الوراثة والاستمرار  
يصبح الدين قوة ذات سلطان كبير على النفوس ؛ ومن ناحية أخرى يقوم رجال  
الدين بصرف الناس عن امتحان هذه المعتقدات ، وذلك بتخويفهم الناس  
وإرهابهم ، مما يصوغونه على هيئة عبارات عامة تشي عن التوغل في البحث في  
الأديان ، بل وتأمر بالكف عنه . وهم يحيطون بهذه المسائل بالسر والتهاويل بحيث  
يُضفي عليها من الغموض والاستمرار ما يجعلها مقدسة لا يفكر إنسان في التطاول  
عليها .

فكأن الرازي يعزّو التدين إلى عوامل عده :

أولها التقليد . وهو بهذا قد وضع يده على مصدر من أخطر المصادر في نشر  
المعتقدات وتوكيدها واستمرارها مما سيعني به الاجتماعيون المحدثون على رأسهم  
جبريل تارد ( G. tarde ) وجوزتاف لوبون ( G. Le Bon ) .

وثانيها السلطة . إذ يتعلق رجال الدين بالسلطان ويصبح لهم خطر وشأن في  
الدولة مما يسمح لهم بفرض معتقداتهم على الناس قسراً إن لم يتيسر الإقناع .  
وثالثها المظاهر الخارجية التي يتبدى عليها القائمون بأمر الدين مما يشير

الدهشة والروعة في نفوس البسطاء من الناس : من ضعفاء الرجال والنساء والصبيان ؛ وعن طريق هؤلاء تنتشر العدوى إلى بقية طبقات المجتمع.

ورابعها طول الإلْف والتَّعُود والاستمرار مما يؤدي إلى تحويل المعتقدات من آراء اعتنقت في وقت ما إلى طبيعة وغريزه . ويلوح أن الرازي قد وجه عناية خاصة إلى هذه الظاهرة النفسية ، ظاهرة تحول العادة بفضل طول المدة إلى طبيعة ، إذ يذكر «الفهرست»<sup>(١)</sup> من بين رسائله «رسالة في العادة وأنها تحول طبيعة» .

ثم يعود إلى احتجاجه بالتناقض للدلالة على البطلان كما فعل فيما يتصل بالأئباء . فيتتخذ من تناقض روايات رجال الدين شاهداً على فساد أقواهم ؛ فنراه هنا يلجأ إلى نفس ما لجأ إليه ابن الروايني من الطعن في قيمة الرواية فيما يتصل بالأحاديث والأخبار الدينية ، وكأنه إذاً إنما يتابع عنin تيار نقد «التواتر» الذي يقوم عليه الجزء الأكبر من الأخبار الدينية<sup>(٢)</sup> . ولو كان التواتر قائماً صحيحاً حقاً لما تناقضت الأحاديث فيما بينها في مسائل رئيسية كمسألة خلق القرآن ومسألة القدر ، ويلوح مما أورده أبو حاتم أن الرازي قد استقصى هذه المسائل واحدة بعد واحدة وأخضعاها لنقد شديد ي تقوم على أساس المنهج التاريخي ؛ وقد كان بودنا أن نرى تفصيل أقواله في هذه الناحية حتى تتبيّن مدى دقه في استخدام منهج النقد التاريخي .

### ٣ - نقد الكتب المقدسة

ويوجه الرازي عناية خاصة إلى الكتب المقدسة ، فيحاول بيان فسادها بواسطة ما فيها من تناقض وإحالات . ونقده يهدف خصوصاً إلى ما فيها من تشيه وتجمسيم ، فيأخذ على التوراة والقرآن والحديث النبوى هذه الناحية . «فذكر ما في التوراة من ظاهر ما رسمه موسى عليه السلام في ذكر البساط والخوان وضع الشحم والشرب على النار لشمة الرب (في الأصل : لسنة) ، وأنه عتيق الأيام في صورة

(١) «الفهرست» لابن النديم ص ٤٢٠ ، س ٩ . طبع مصر سنة ١٩٢٩ .

(٢) راجع قبل ص ١١٩ وما يليها .

شيخ أبيض الرأس واللحية؛ وما ذكر عن رواة الحديث وأعلام الأمة، ونسبهم إلى الجهل، وذكرهم بالتشنيع (في الأصل : بالتسبيح) لرواياتهم الأخبار التي ادعى عليها التناقض والتي تدل على التشبيه، مثل ما روي عن النبي صلَّى الله عليه وآله أَنَّه قال : «رأيت ربِّي في أحسن صورة»، ووضع يده بين كتفيه حتى وجدت برجَّه أَنَّمَّلَه بين شندوقتي»؛ وما في القرآن من الآيات التي ظاهر ألفاظها يدل على التشبيه مثل قوله عز وجل : «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوِي»<sup>(١)</sup>، قوله : «وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَانِيَةً»<sup>(٢)</sup>، قوله : «الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ»<sup>(٣)</sup>؛ وقول رسول الله صلَّى الله عليه وآله : «جَانِبُ الْعَرْشِ عَلَى مَنْكِبِ إِسْرَافِيلِ وَإِنَّهُ لَيَطْأِطُ الرَّحْلَ الْجَدِيدَ...» (قطعة رقم ٩ س ٩ - س ٢٠).

ولا يعني الرازي هنا أن يحسب حساباً لحركة التفسير العقلي لهذه الآيات والأحاديث . وهي الحركة التي قام بها المعتزلة خصوصاً في القرنين الثاني والثالث؛ ولعله رأى أن هذا التفسير إنما هو نوع من التأويل إنقاذاً لهذه الآيات من ظاهر ما تدل عليه مما يتنافى مع كمال الألوهية؛ وهو كملحد لا يعتمد بالتأويل . لأنَّه في نظره ونظر أمثاله تحايل لا أكثر ولا أقل ، وهم إنما يتوجهون إلى الأديان كما هي نصوصها وكما تبدو عليه .

ولستنا ندرِّي إلى أي مدى قام ب النقد الكتب المقدسة الأخرى؛ لكن يظهر أنه حاول أن يضرب هذه الكتب بعضها ببعض أولاً، ثم يفصل القول الإيجابي في نقدتها من جانبه هو ثانياً . فهو ينقد اليهودية وآثارها عن طريق المانوية، إذ يقول أبو حاتم عنه : « واستظهَرَ بدعوى المانية أنَّ موسى عليه السلام كان من رسَّل الشياطين . وقال : منْ عُنِيَ بذلك فليقرأ سِفَرَ الْأَسْفَارِ»<sup>(٤)</sup> الذي للمانية ، فإنه يطلع على عجائب من قولهم في اليهودية من لَدُنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَى زَمَانِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ »

(١) سورة ٧٠: ٤.

(٢) سورة ٩٦: ١٧.

(٣) سورة ٤٠: ٧.

(٤) هكذا في الأصل والصواب : « سِفَرَ الْأَسْفَارِ» وهو كتاب ماني الرئيسي وفي « الفهرست » لابن النديم بيان بأبوابه (« الفهرست » ص ٤٧٠ س ٩ وما يليه ، طبع مصر سنة ١٩٢٩).

(قطعة رقم ١٠ س ٧ - س ١٠ ) ، كما ينقد المسيحية - فيما يلوح ، وإن لم يظهر في النصوص التي بأيدينا - بما ورد في القرآن من تحريف الإنجيل ؛ كما أنه ينقد القرآن على أساس ما ورد فيه مخالفًا لما في المسيحية والمسيحية ، فقال : « إن القرآن يخالف ما عليه اليهود والنصارى من قتل المسيح عليه السلام ، لأن اليهود والنصارى يقولون أن المسيح قُتل وصُلب ، والقرآن ينطق بأنه لم يُقتل ولم يُصلب وأن الله رفعه إليه » (قطعة رقم ١٢ س ٧ - س ٩ ) . فمن هذا التضارب بين الكتب المقدسة يريد أن يصل إلى هذه النتيجة وهي أنها كاذبة ، لأن التناقض بين أمثالها يؤذن بكذبها جميعاً ما دامت تدعى أنها تعود إلى مصدر إلهي واحد .

ولعل أهم عنابة وجهها الرازي إلى الكتب المقدسة كانت تلك المتصلة بالقرآن . فهو يقول : « قد والله تعجبنا من قولكم أن القرآن هو معجز وهو مملوء من التناقض ، وهو أساطير الأولين - وهي خرافات » . وهو هنا يهاجم إعجاز القرآن على نحو مشابه لما فعله ابن الرواندي ، فيهاجمه من ناحية النظم والتأليف ، كما يهاجمه من ناحية المعنى <sup>(١)</sup> .

أما من ناحية نظم القرآن وتأليفه فإنه يقول : « إنكم تدعون أن المعجزة قائمة موجودة - وهي القرآن - وتقولون : « من أنكر ذلك فليأت بثله » . ثم قال (أي الرازي) : إن أردتم بثله في الوجه التي يتفضل بها الكلام فعلينا أن نأتيكم بألف مثله من كلام البلغاء والفصحاء والشعراء وما هو أطلق منه ألفاظاً ، وأشد اختصاراً في المعاني ، وأبلغ أداء وعبارة وأشكال سجعاً ؛ فإن لم ترضوا بذلك فإننا نطالبكم بالمثل الذي تطالبونا به » (قطعة رقم ١٦ س ٣ - س ٨ ) . والشبه واضح بين هذا القول وبين قول ابن الرواندي : إننا نجد في كلام أكثم بن صيفي أحسن من بعض سور القرآن ، وإن كان الرازي لم يذكر بلاغاً بعينه . وهذا الطعن في إعجاز القرآن من حيث النظم ينقسم إلى أقسام : من حيث الألفاظ ، ومن حيث التراكيب ، ومن حيث القدرة على الأداء أي الفصاحة ، ومن حيث الموسيقى اللغوية . فيرى أن في كتابات البلغاء ألفاظاً أكثر طلاقة ، ولعله يقصد بالطلاقة هنا السهولة وعدم التعقيد اللغوي ،

(١) انظر قبل ص ١٢٠ وما يليها .

وهو إن لم يُشر إلى بلغاء معينين ، فلعله يقصد الألفاظ السهلة التي يستعملها خصوصاً كاتب مثل ابن المفعع ؛ فلعله يعجب بأسلوب علمي كهذا أكثر مما يعجب بالأساليب الإنسانية ، نظراً إلى ذوقه العلمي الذي يميل إلى التدقق والبساطة أكثر مما يميل إلى التفخيم وجلال اللفظ . وينقد تأليف القرآن ثانياً من ناحية طريقة التركيب ، أي الأسلوب بالمعنى المحدود ، فيأخذ عليه إسهابه وتطوله وتكراره ، وهو هنا أيضاً يحکم ذوقه العلمي في الأسلوب ، ولا يعجب بالأساليب المطلة ذات الفواصل المتكررة المعاني ، لذا لا ينتظر منه أن يعجب بأسلوبِ كأسلوب الماحظ . ثم يهاجمه من حيث البلاغة والفصاحة ، أي القدرة على أداء المعنى المقصود من أيسر طريق . ولقد كان هذا هو المثل الأعلى للبلاغة في ذلك العصر ، خصوصاً بتأثیر كتاب « الخطابة » لأرسطو وما قام حوله وتأثر به من دراسات بلاغية كما يظهر من « نقد النثر » لقديمة بن جعفر . وأخيراً يتطرق الرازي إلى الناحية الموسيقية في نظم القرآن فيقول إن في كلام البلغاء ما هو أشکل منه سجعاً و « أشکل » هنا يعني « أنسج » أي من شأنه أن يكون أكثر موسيقية . وهذا إما بأن تكون الكلمات المسجوعة أقرب في تشابه حروفها الأخيرة ، ولعله لاحظ هنا اعتناد القرآن على الحروف المتقاربة دون المتساوية في بعض الأسجاع ؛ وإما أن يكون السجع أقرب إلى العفو والطبيعة بحيث لا يشعر المرء بأنه مقصود إليه أو مُعْتَسَف .

أما من حيث المعنى فقد هاجم القرآن من عدة نواحٍ تختلف عن تلك التي هاجمه منها ابن الرأوندي . ولا عجب : فإن الرأوندي كان يحول في محيط كلامي ديني ، لهذا ترکز نقه في هذه النواحي ؛ أما الرازي فقد كان يحول في جو علمي . وهذه النواحي التي هاجم منها الرازي هي أولاً أن القرآن مملوء بأساطير الأولين ؛ وثانياً أن فيه تناقضان بين بعض أجزائه وبعض ؛ وثالثاً أنه لا توجد فيه فائدة . قال الرازي : « قد والله تعجبنا من قوله في حكاية أساطير الأولين ، مملوء مع ذلك تناقضان ، من غير أن تكون فيه فائدة أو بَيْنَة على شيء » ( قطعة رقم ١٦ س ٨ - س ١٠ ) .

وفيما يتصل بالناحية الأولى لا نجد في النصوص التي بين أيدينا ما يفصل القول فيها ؛ لكن يمكن افتراض أن نقه هنا إنما سببه من التوراة على القرآن :

فبعد أن بين أن الأقوال الواردة في التوراة أسطورية ، قال إنها هي التي ردها القرآن ، فهو الآخر مملوء بأساطير الأولين التي هي خرافات ( قطعة رقم ١١ س ٢ ) . ونقده للتوراة كان فيما يتصل بنبوءات النبي دانيال خصوصاً ، كما يذكر أبو حاتم . وكم كان بودنا أن نعرف كيف قام الرازي بهذا النقد التاريخي ، كيما نطلع على هذه الناحية من نواحي نشاطه العقلي .

ولقد بینا من قبل الناحية الثانية من هذا النقد ، وتعنى ما أشار الرازي إليه من تناقض في القرآن ، وذلك يتصل خصوصاً بمسألة التجسيم والتشبيه وما يخالف هذا من نعت القرآن لله بأنه « ليس كمثله شيء » ( سورة ٤٢ : ٩ ) ، ثم الآيات المتصلة بالجبر والأخرى التي تقول بالاختيار . ولعل الرازي قد استقى هذه المسائل من كتب الكلام نفسها .

والناحية الثالثة هي التي يوجه إليها الرازي كامل عنایته ، على الأقل فيما يبدو من النصوص التي لدينا . فهو يريد أولاً أن يرد على الخصم حجته ، هذا الخصم يقول : « من أنكر ذلك ( أي إعجاز القرآن ) فليأت بمثله » : فيقول الرازي : ونحن نقول لكم كذلك أئتنا بمثل ما في كتاب أصول الهندسة والمجسطي وغيرها . قال الرازي : « إنا نطالبكم باليتل الذي تزعمون أنا لا نقدر أن نأتي به » : وهو بهذا التحدي يشير إلى أن الحجة نفسها ترتد على الخصم ، فليس في وسع إنسان أن يأتي تماماً بما أتى به آخر .

وهو يريد ثانياً أن يبين أن هذه الكتب العلمية وأمثالها أكبر فائدة ونفعاً من القرآن والكتب الدينية عامة ، لأن في الأولى من العلم ما فيه فائدة للناس في معاشهم وأحوال دنياهم ، بينما القرآن ( وكذلك الكتب الدينية الأخرى ) لا تفيده شيئاً . فإن كان لا بد من التحدث عن الإعجاز والمحجة ، فالأولى بها أن يُعزى إلى مثل هذه الكتب النافعة . قال الرازي : « وأيم الله لو وجب أن يكون كتاب حجة ، وكانت كتب أصول الهندسة ، والمجسطي الذي يؤدي إلى معرفة حركات الأفلاك والكواكب ، ونحو كتب المنطق ، وكتب الطب الذي فيه علوم مصلحة للأبدان - أولى بالمحجة مما لا يفيد نفعاً ولا ضرراً ولا يكشف مستوراً ، يعني به القرآن العظيم . وقال أيضاً : ومن ذا يعجز عن تأويل الخرافات بلا بيان ولا برهان إلا داعاوي أن ذلك

حجّة ؟ وهذا باب إذا دعا إليه الخصم سلمناه وتركتاه وما قد حلّ به من سُكُر الْهُوَى  
والغفلة مع ما إننا نأتيه بأفضل منه من الشعر الجيد والخطب البليغة والرسائل البدية  
ما هو أفضح وأطلق وأسجع منه . وهذه معانٍ تفاضل الكلام في ذاته ، فاما تفاضل  
الكلام على الكتاب فالأمور كثيرة فيها منافع كثيرة ، وليس في القرآن شيء من ذلك  
الفضل ، إنما هو في باب الكلام ، والقرآن خلو من هذه التي ذكرناها » ( قطعة رقم

١٧ س ١ - س ١١ )

ففقد الرازي هنا يتجه إذاً إلى بيان ما في الكتب العلمية من نفع لصلاح معاش  
الناس في دنياهم ، بينما لا يوجد في الكتب الدينية شيء ، فهي أكثر فائدة إذاً من  
الكتب الدينية . وهنا نشاهد في رد أبي حاتم على أبي بكر الرازي صاحبنا تلك  
الظاهرة التي نجدها في العالم الأوروبي اليهودي والمسيحي ، خصوصاً عند فيلون  
اليهودي والقديس أوغسطين في « مدينة الله » وعند روجر بيكون ، وعني بهذه  
الظاهرة نسبة العلوم التي اكتشفت إلى وهي الله على لسان الأنبياء ، وما العلماء  
والفلسفه إلا آخذون متلقون عن هؤلاء الأنبياء الذين أوحى الله إليهم هذه العلوم .

فيينا الرازي يقول : « إن الفلسفه استدركوا هذه العلوم بآرائهم واستتبظوها  
 بدقة نظرهم وأهلموا ذلك بلطافة طبعهم - يعني ما في كتب الطب من معرفة طبائع  
 العقاقير والخصوصيات التي فيها ، وما في المحسطي وبطليموس من معرفة حركات  
 الفلك والكواكب وحساب النجوم وما فيه من اللطائف والأحكام ، وما في إقليدس من  
 علم الهندسة والمساحات ، ومعرفة مقدار عرض الأرض وطوها ومسافة ما بين  
 السموات وغير ذلك مما في هذه الكتب ، فزعم الملحدين ( أي الرازي ) أن ذلك كلـه  
 باستنباط وإلهام ، وأنهم استغنووا عن أئمتنا في ذلك ، يعني الأنبياء عليهم السلام . ثم  
 افتخر وقال : إن نفعها وضرها أكثر من نفع كتب الشرائع وضرها ؛ وتحجج بذلك .  
 ثم قال : أخبرونا أين ما دلت عليه أئمتكم من التفرقة بين السموم والأغذية ، وأفعال  
 العقاقير ؟ أررنا منه ورقة واحدة كما نُقل عن أبقراط وجالينوس الألف لا الأحاد  
 ( أي من الأوراق ) ، وقد نفع الناس ؟ وأررنا شيئاً من علوم حركات الفلك وعلمه  
 نُقل عن رجل من أئمتكم أو شيئاً من الطبائع اللطيفة الطريفة نحو  
 الهندسة وغيرها ذلك من أمر اللغات ، لم تكن معروفة ، اخترعها أئمتكم ؟ ثم قال : إن  
 قلتم ان هذا كلـه أخذ أصله من أئمتنا ، قلنا : هذه دعوى غير صحيحة ولا مسلمة

لكم ، وإنما نعرف ما تدعون أنه من أئمتك ، وهو الضعف الوبع ( أي القليل النافع ) الخسيس ) الذي شاع ذكره في عوام الناس وخواصهم . ثم قال : فإن قلت : فمن أين عرف الناس أفعال العقاقير في الأبدان وحركة الفلك ، وبأي لغة تدعى إلى اختراع اللغات ؟ فإن لنا في ذلك أقاويل تستغنى عن أئمتك : فمنها ما تكون مستخرجة على رسومها المعروفة المشهورة عند أهلها كالأرصاد للنجوم ومعرفة أفعال العقاقير في الأبدان ومعرفة قوامها بالطعم والأرائيم ؛ ومنها ما أخذت أولاً عن أولٍ إلى نهاية الزمان ؛ ومنها أن تكون معرفتها بالطبع كما يحسن الإوز السباحة من غير تعليم من أئمتك ويدحض الاحتجاج الذي احتججتم به »<sup>(۱)</sup> - بينما يقول الرازبي هذا مفسراً كيفية نشأة العلوم نرى أبا حاتم يرد عليه قائلاً : « وأما هذه الكتب التي ذكرناها وذكر أنها ( نقلت ) عن أئمته ( أي الفلاسفة والعلماء ) فإننا نقول : إنها من رسوم الحكماء الصادقين المؤيدین من الله ( ع ج ) ، وليس اسم أئمته فيها إلا عارية . وهذه الأسماء التي تُسبّب هذه الكتب إليها مثل جالينوس وأبرهارط وإقليدس وبطليموس وغير ذلك مما يشاكلها فهي أسماء كُنِيَ بها عن أسماء الحكماء الذين وضعوا هذه الكتب ، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المنظمة . وقد كنت ناظرت الملحد ( أي الرازبي ) على أشياء هي في كتاب بيناس ، وقد ذكر لنا أن صاحب هذا الكتاب محدث وأنه كان في هذه الشريعة ( أي الإسلام ) وتسمي بهذا الاسم ووضع هذا الكتاب - وقد ذكرنا شيئاً من كلامه والأمثال التي ضربها في كتابه - فذاكرتُ الملحد بذلك فقال : هذا هو صحيح وقد عرفناه ، واسم هذا الرجل فلان ، وكان في أيام المؤمنون وكان حكيمًا متفلسفًا . وهذا كان سمعناه من غيره . فهذا الرجل سلك سبيل أولئك الحكماء والقدماء ، وتسمي بهذا الاسم الذي يشاكل تلك الأسماء ، وكلامه من ذلك النوع ، ولكنه قد جود القول في التوحيد ورد على أصحاب الآتين وسائر الملحدين .. وهكذا كان سبيل سائر الحكماء الذين تسموا بهذه الأسماء » ( قطعة رقم ۲۰ س ۱ - س ۱۷ ) .

من هذا الاقتباس الطويل<sup>(۲)</sup> يتبين لنا أن الرازبي يرى أن العلوم إنما

(۱) قطعة رقم ۱۹ س ۴ - س ۲۷ .

(۲) أطلنا في الاقتباس لأن النص المنشور في مجلة أوزيتاليا من الصعب الحصول عليه .

استخرجها الفلاسفة والعلماء بعقولهم ، وهي كافية لتحصيلها كما رويانا من قبل في وصفه للعقل ؛ ولا حاجة إلى الأنبياء من أجل هذا التحصيل ؛ كما أنه لم يرد عن الأنبياء شيء في هذا الباب . ثم يوضح طرق تحصيل العلم فيردها إلى ثلاثة : التحصيل العقلي وفقاً لقواعد البحث والبرهان المعروفة ؛ والنقل من السلف إلى المخلف وهكذا إلى غير نهاية بالرواية الصحيحة كما هي في علم التاريخ ؛ والفطرة والغريزة اللتان بها يدرك الإنسان ما يحتاج إليه في معاشه وبقاءه دون معلم ولا إعمال ذهن ولا تلقين من رواة . ولقد كان الرازي موفقاً حقاً في حصر طرق العلم هذه وإن كان لم يأت فيها بجديد غير ما هو معروف في مقدمات الكتب المنطقية ، فيما عدا الطريق الثاني ، طريق الرواية التاريخية . وعلى العكس من هذا نرى أبو حاتم الرازي يعني برد هذه العلوم والمعارف كلها إلى الأنبياء والأئمة ؛ وقد كان واجباً عليه أن يقف هذا الموقف لأنه إسماعيلي ، وقد رأينا نظرية الإسماعيلية في التعليم وكيف أنها ترد العلوم كلها إلى الأئمة المخصوصين ؛ فكان طبيعياً أن يناضل عن هذا الرأي . والطريف حقاً هو تفسيره لنسبة هذه العلوم المعروفة إلى أمثال جالينوس وإقليدس وأبقراط وبطليموس ، فهو يزعم أن هذه الأسماء ما هي إلا أسماء مستعارة « كُني بها عن أسماء الحكام الذين وضعوا هذه الكتب ، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المنتظمة » ، أي على الوحي الذي تلقاه الأنبياء عن الله ، ويضرب لهذا مثلاً بما جرى لكتاب بلنياس<sup>(١)</sup> من أن مؤلفه رجل محدث كان في عهد المأمون وأنه ألف الكتاب ونسبه إلى اسم بلنياس ، مستعيراً هذا الاسم ؛ وكذلك فإن الأسماء المذكورة على أنها أسماء مؤلفي تلك الكتب العلمية هي أسماء مستعارة ، والواقع أن الكتب للأنبياء وما خودة عما تلقوه من وحي .

وهذا التفسير بعينه هو الذي نجد نظيره عند فيلون<sup>(٢)</sup> وأوغسطين وروجر بيكون ، وهو الموقف الديني الذي لا بد أن يقفه رجل الدين في دفاعه عن حكمة الأديان ضد حكمة العلماء الدنيويين . لذا لم يكن غريباً أن نجد تشابهاً

(١) راجع فيما يتصل بهذه الفقرة ما قاله كروس في : « جابر بن حيان » ج ٢ ص ٢٧٤ - ٢٧٥ ، القاهرة سنة

P. Kraus: *Jabir ibn Hayyan* ١٩٤٢ انظر المقال السالف عن جابر ص ١٨٩ وما يليها .

(٢) راجع كتابنا : « خريف الفكر اليوناني » ص ١٢٧ ، القاهرة سنة ١٩٤٣ .

كاملًا في الموقفين بين العالم اليهودي والعالم المسيحي والعالم الإسلامي؛ وأكَّد هذه الظاهرة في الإسلام مذهب الإسماعيلية بما تقتضيه نظرياته في الإمام المعصوم والتعليم. وهذا هو الأصل فيما نجده في كتب تواريُخ العلماء والحكماء في الإسلام من نسبة بعض العلوم إلى الأنبياء مثل إدريس الذي يقال أنه هرمس<sup>(١)</sup>. ولعلنا نعود إلى تفصيل هذه الظاهرة في الإسلام ونتابع تطورها في فرصة أخرى، مكتفين هنا بتسجيلها فحسب.

والرازي يشير أيضًا على هامش تلك المسألة العامة في نقد القرآن والكتب المقدسة مسألة اللغات وكيف نشأت وقد رأيناها مفصَّلة بعض التفصيل في مقال كرسوس عن ابن الروendi (ص ١٢٢ - ص ١٢٦) وعرفنا قول الرازي وما يشيره من مسائل ، فلا داعي إلى العود .

ومن هذا كله يتبيَّن لنا أنَّ الرازي في نقدِه للقرآن من حيث المعنى قد عُني خصوصاً ببيان ما فيه من فوائد تتصل بأحوال الناس في حاجاتهم ومعاشرهم ، وعارضها بما في كتب العلماء والحكماء من فوائد أجزل وأكبر. فكانه يقف نفس الموقف الذي شاهده لدى الملحدين من العلماء في العصر الحديث وبخاصة في القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر؛ وفي وسع المرء أن يعقد مقارنات طريفة بين هذا الموقف وموقف مفكر آخر مثل فولتير: فكلَّا هما مؤمن بالعقل ومؤمن بالآلهية؛ وكلَّا هما كافر بالأنبياء والأديان الوضعية على اختلافها؛ وكلَّا هما كان متشارقاً يرى الشر في الوجود أكثر من الخير؛ أما فولتير فقد عبر عن رأيه هذا مراراً خصوصاً في قصidته التي نظمها عن «زلزال لشبونة»؛ أما الرازي فرأيه هذا مثبت في كتبه خصوصاً في مواضع متفرقة من «الطب الروحاني» ومقالته في اللذة بعنوان «كتاب اللذة»، وكذلك في كتاب «العلم الإلهي» إذ يذكر موسى ابن ميمون في «دلالة المأثرين» (ج ٣ ف ١٢ : ج ٣ ص ١٨ من طبعة منك ، باريس سنة ١٨٣٦ . انظر : «رسائل فلسفية لأبي بكر الرازي» ، نشرة كرسوس ، ص ١٧٩ - ص ١٨٠ ) أن «للرازي كتاباً مشهوراً وسَمِّه بالإلهيات ضمَّنه من

(١) انظر ابن القسطي: «إِخْبَارُ الْعَلَمَاءِ بِأَخْبَارِ الْحَكَمَاءِ» ص ٢ وما يليها، طبع مصر سنة ١٣٢٦ = سنة ١٩٠٨ .

هذيناته وجهاته عظام ، ومن جملتها غرض ارتكبه : وهو أن الشر في الوجود أكثر من الخير ، وأنك إذا قايسـت بين راحة الإنسان ولذاته في مدة راحته ، مع ما يصـيبـه من الآلام والأوجاع الصعبة والعاـهـات والـزـمانـات والـأـنـكـاد والأـحـزان والنـكـبات - فتجـدـ أن وجودـهـ يعنيـ الإنسـانـ - نـقـمةـ وـشـرـ عـظـيمـ طـلـبـ يـهـ . وأـخـذـ أن يـصـحـ هـذـاـ الرـأـيـ باـسـتـقـراءـ هـذـهـ البـلـاـيـاـ لـيـقاـوـمـ كـلـ ماـ يـزـعـمـ أـهـلـ الحـقـ منـ إـفـضـالـ إـلـهـ وـجـودـهـ البـيـنـ وـكـوـنـهـ تـعـالـىـ الـخـيـرـ الـمـحـضـ ، وـكـلـ ماـ يـصـورـ فـيـهـ خـيـرـ مـحـضـ بـلـ شـكـ » . وهو قولـ يـشـبـهـ تـامـاـ قولـ بـيـرـنـ : « عـدـ سـاعـاتـ سـرـورـكـ ، وـعـدـ أـيـامـكـ الـخـواـليـ منـ الـبـلـبـالـ ، فـأـيـاـ ماـ كـنـتـ ، اـعـتـرـفـ بـأـنـ ثـمـةـ ماـ هوـ أـحـسـنـ مـنـهـ - هوـ أـنـ لاـ تـوـجـدـ »<sup>(١)</sup> . وقد بـسـطـ الرـازـيـ آرـاءـهـ فيـ شـقـاءـ الدـنـيـاـ مـنـ هـذـهـ النـاحـيـةـ فيـ فـلـسـفـةـ فيـ الـلـذـةـ وـالـأـلـمـ الـتـيـ عـرـضـهـاـ فيـ كـثـيرـ مـنـ مـقـالـاتـهـ وـكـتـبـهـ . بـيـدـ أـنـناـ لـاـ نـسـطـعـ بـعـزـمـ بـمـوـقـفـ الرـازـيـ مـنـ الـعـنـيـةـ الـإـلـهـيـةـ ؛ وـذـلـكـ لـأـنـناـ نـرـاهـ يـؤـمـنـ بـوـجـودـ خـالـقـ حـكـيمـ ، إـذـ لـهـ كـتـابـ بـهـذـاـ العنـوانـ هوـ «ـ كـتـابـ أـنـ لـلـإـنـسـانـ خـالـقـ حـكـيـماـ»<sup>(٢)</sup> (ـ الـفـهـرـسـ) لـابـنـ النـديـمـ صـ ٤٦ـ سـ ١٨ـ منـ الـطـبـعـةـ الـمـصـرـيـةـ سـنـةـ ١٩٢٩ـ) ، ثـمـ نـرـاهـ يـقـولـ هـذـاـ صـرـاحـةـ فـيـ مـنـاظـرـتـهـ مـعـ أـبـيـ حـاتـمـ<sup>(٣)</sup> وـيـشـيرـ إـلـيـهـ فـيـ مـوـاضـعـ مـتـفـرـقةـ ، مـاـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ كـانـ فـعـلـاـ يـؤـمـنـ بـوـجـودـ خـالـقـ حـكـيمـ ؛ وـلـكـنـاـ لـاـ نـسـطـعـ أـنـ تـؤـكـدـ : أـكـانـ الرـازـيـ يـدـخـلـ الـعـنـيـةـ الـإـلـهـيـةـ ضـمـنـ حـكـمـةـ اللـهـ أـمـ كـانـ يـخـرـجـهـاـ مـنـهاـ بـحـسـبـانـ الـحـكـمـةـ لـاـ تـقـضـيـ بـالـضـرـورةـ الـعـنـيـةـ ، أـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ الـعـنـيـةـ الـعـرـقـيـةـ الـخـاصـةـ بـيـنـيـ الـإـنـسـانـ ؟ وـلـوـ كـانـ لـنـاـ أـنـ نـرـجـحـ لـقـلـنـاـ إـنـ بـحـرـىـ تـفـكـيرـهـ الـعـامـ يـفـضـيـ بـهـ إـلـىـ إـنـكـارـ الـعـنـيـةـ الـإـلـهـيـةـ .

#### ٤ - خـاتـمةـ

وبـالـجـمـلـةـ كـانـ الرـازـيـ مـنـ يـنـكـرـونـ الـنـبـوـاتـ لـلـأـسـبـابـ التـيـ فـصـلـنـاـهـاـ فـيـ أـوـلـ هـذـاـ الـبـحـثـ ؛ وـيـرـىـ أـنـ الـعـقـلـ الـأـنـسـانـيـ كـفـيلـ وـحـدهـ بـهـدـاـيـةـ الـإـنـسـانـ إـلـىـ السـبـيلـ الـقـويـمـ فـيـ حـيـاتـهـ ؛ وـمـاـ دـامـ كـذـلـكـ فـاـنـ مـبـداـ الـاقـتصـادـ فـيـ الـفـكـرـ وـالـتـقـدـيرـ يـدـعـوـ إـلـىـ إـنـكـارـ الـنـبـوـةـ ، لـذـاـ يـقـولـ : «ـ أـخـبـرـوـنـاـ هـلـ يـكـونـ مـصـيـباـ مـنـ وـجـدـ إـلـىـ أـمـرـ طـرـيقـيـنـ فـسـلـكـ

(١) رـاجـعـ كـتـابـاـ : «ـ شـوـبـنـهـورـ» صـ ٢٠٨ـ ، الـطـبـعـةـ الثـانـيـةـ ، الـقـاهـرـةـ ، سـنـةـ ١٩٤٥ـ .

(٢) «ـ رـسـائـلـ فـلـسـفـيـةـ لـلـرـازـيـ» : صـ ٢٩٥ـ سـ ١٤ـ - سـ ١٥ـ .

الأطول منها والأوغر؟ وهل يكون مریداً للأفضل والأصلح من يجد إلى تعريف شيء وجهين سبلاً، فيعرفه من اعسرها وأبعدها وأكثرها ريبة وشكوكاً وجلياً لسوء العاقد، ويدع ما خالف هذه الوجوه؟ فان قلتم: لا، قلنا: فهلا ألم الله عباده معرفة منافعهم ومضارهم في عاجلهم وأجلهم، وترك احتياج بعضهم إلى بعض؟ فإذا نرى ذلك قد اهلك كثيراً من الناس ودخل عليهم اعظم البلاء في عاجلهم بالعيان، وفي آجلهم. أما في عاجلهم فلتتصدق كل امة إمامها وضرب بعضهم وجوه بعض بالسيف واجتهدهم في ذلك». (قطعة رقم ١٤ س ١ - س ٩). فكان الخير والحكمة كانا يقتضيان عدم إرسال الأنبياء حتى لا تقع الفرقة بين الناس، ولعله هنا يريد ان يعارض الآية: «ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة» (سورة ٥٣: ٥)؛ إذ «لولا ما انعقد بين الناس من اسباب الديانات لسقطت المجاذبات والمحاربات والبلايا، لأن المنازعات تقع إما العاجل أو لآجل. واورد كلاماً طويلاً في هذا الباب؛ ولكن هذه جملته» (قطعة رقم ١٤ س ٩ - س ١١)؛ وكنا نود ان نرى هذا الكلام بالتفصيل، لنرى الى اي حد حاول ان يرد على من يؤيدون النبوات لأسباب اجتماعية مصلحية ذاكرين ما يعود على الناس من فوائد في جماعتهم ان اعتنقاوا الأديان وتمسكوا بأوامرها ونواهيها. وهو بهذا لم يدع وجهاً من اوجه الدفاع عن النبوة الا هاجمه او اخضعه لنقد صارم، خصوصاً هذه الناحية المصلحية البرجمتية التي تضاف إلى النبوة حتى مع افتراض عدم صحتها من الناحية النظرية، وكان هذه الفوائد العملية التي تترتب عليها تغنى عن البحث في صحتها من الناحية النظرية. ويلوح انه تناول طويلاً هذه الناحية إذ نراه بعد هذا يرد على معارض ينسب هذا التنازع وتلك المحاربات إلى الناس المعتقدن للديانات، لا الى الديانات نفسها، فيقول: «إن قلتم إن المجاذبات والمحاربات من أجل إيشارهم أعراض الدنيا لكم، قلنا لكم: هلرأيتم أحداً آثر القليل على الكثير إلا لشك منه في نيل الكثير؟ فان قلتم: نعم، كابرتم؛ وان قلتم: لا، فكذلك ايشار المؤثر لأعراض الدنيا وشهواتها على الأمور الجليلة والثواب العظيم القدر الذي يعجز الواصفون عنه، ليس ذلك إلا لشك منه في نيل ذلك الكثير العظيم الدائم الذي يعجز الواصفون عنه (لاحظ ما هنا من تهكم!)، كما نرى الرجل يؤثر المائة الدينار على الألف إذا خاف فوت المائة والألف، وإذا كان مستيقناً انه يصل الى الألف مع ترك المائة فإنه

لا يرى اخذ المائة. قال: وكذلك لو ان الناس اخلصوا اليقين بقول ائمتكم فيما وعدوهم من الثواب الجزيل لما آثروا القليل من عاجلهم على الكثير من آجلهم» (القطعة نفسها، س ١٢ - س ٢١). وعلى هذا فإن الرازي يرى انه حتى من الناحية العملية - البرجمتية - لا فائدة في النبوات والأديان؛ فإن اضفت هذا إلى بطلان النبوة من الناحية النظرية، ثبت - في رأيه - فساد النبوة اطلاقاً.

الرازي إذاً يؤمن بالله خالق حكيم، ولكنه لا يؤمن بالنبوة والأديان ، وينزع نزعة فكرية حرة من كل آثار للتقليد أو العدوى؛ ويؤكد حقوق العقل وسلطانه الذي لا يحده شيء؛ وينحو منحى تنويرياً شبيهاً كل الشبه بحركة التنوير عند السوفسطائيين اليونانيين ، وخصوصاً بحركة التنوير<sup>(١)</sup> في العصر الحديث في القرن الثامن عشر؛ ويدعو إلى إيجاد نزعة إنسانية خالصة خالطتها روح وثنية حرة؛ مما يجعل من الرازي شخصية فكرية من الطراز الأول ، وواحداً من أحرار العقول النادرين في التاريخ ، ومن أجرأ المفكرين الذين عرفتهم الإنسانية طوال تاريخها؛ ولا يسع المرء إلا أن يمتلئ اعجاباً بهذا الجو الطليق الذي هيأه الإسلام للفكر في ذلك العصر؛ مما يدل على ما كان عليه العقل الإسلامي في ذلك العصر من خصب ووضوح .

اترى يتحقق مثل هذا الجو مرة أخرى في حضارتنا العربية التي نأمل في إيجادها؟

(١) راجع وصفها وخصائصها في كتابنا: «نيتشه» ص ١١١ وما يليها، الطبعة الثانية، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

## فهْرِسُ الْكِتَاب

٥	تصدير عام .....
٩	الروح العربية .....
١١	خصائص الحضارة العربية .....
٢٥	بواكيـر الـاخـاد .....
٢٧	الـزنـدـقـة .....
٣٤	الـزنـادـقـةـ المـتـقـدـمـون .....
٤٠	زـنـدـقـةـ اـبـنـ المـقـعـ .....
٥٠	بابـ بـرـزوـيـهـ فيـ «ـكـلـيلـةـ وـدـمـنـةـ» .....
٥٨	تـعلـيقـاتـ صـغـيرـةـ عـلـىـ اـبـنـ المـقـعـ وـابـنـه .....
٦٥	أـوـجـ الـاخـاد .....
٦٧	ابـنـ الرـاوـنـدـي .....
٦٧	١ - مـقـدـمة .....
٧٠	٢ - النـص .....
٧٣	المـجلسـ الثـامـنـ عـشـرـ مـنـ المـائـةـ الخـامـسـةـ مـنـ المـجاـلسـ المؤـيـدـية .....
٧٦	- المـجلسـ التـاسـعـ عـشـرـ مـنـ المـائـةـ الخـامـسـةـ مـنـ المـجاـلسـ المؤـيـدـية .....
٨١	- المـجلسـ الـحادـيـ وـالـعـشـرـونـ مـنـ المـائـةـ الخـامـسـةـ مـنـ المـجاـلسـ المؤـيـدـية .....
٨٤	- المـجلسـ الثـانـيـ وـالـعـشـرـونـ بـعـدـ المـائـةـ الخـامـسـةـ مـنـ المـجاـلسـ المؤـيـدـية .....
٨٧	٣ - شـذـراتـ كـتـابـ «ـالـزـمـرـدـ» .....
٩٥	- القـطـعـ الـأـخـرى .....

٤ - تأليف الكتاب .....	٩٧
٥ - تحليل محتوى الكتاب .....	١٠٠
٦ - كتاب «الزمرد» ودفاع الكندي .....	١٠٨
٧ - البراهمة في كتاب «الزمرد» .....	١١٥
٨ - تاريخ الرد .....	١٣١
٩ - تحليل الرد .....	١٤١
١٠ - من حياة ابن الرومي .....	١٤٦
جابر بن حيان .....	١٥٥
محمد بن زكريا الرازى .....	١٦٣
١ - نظرية النبوة .....	١٦٥
٢ - نقد الأديان العامة .....	١٧١
٣ - نقد الكتب المقدسة .....	١٧٥
٤ - خاتمة .....	١٨٤
<b>الفهرس .....</b>	<b>١٨٧</b>

---

## الإلحاد في الإسلام

---

ظاهرة الإلحاد من أخطر الظواهر في تطور الحياة الروحية، وهي أيضاً ظاهرة طبيعية النشأة في كل حضارة حينما تكون في دور المدنية، وإنما تختلف وفقاً لروح الحضارة التي انبثقت فيها.

وهذا الكتاب يتناول على وجه الخصوص الإلحاد العربي الذي يقول «لقد ماتت فكرة النبوة والأنبياء»؛ ذلك لأن الدين والتدين عامة إنما يقومان على فكرة النبوة والأنبياء، وعلى هذا فإن الإلحاد يتوجه إلى القضاء على هذه الفكرة التي تكون عصب الدين وجوهره لدى تلك الروح.

---

١٨٠٠  
١٢ ل.ل.

المؤسسة العربية  
للدراسات والنشر  
بنية برج الكارلتون - ساقية الجنزير  
٣١٢١٥٦ - ٣١٩٥٨٦ - برقينا، موكبالي، بيروت  
ص. ب : ١١٥٤٦٠ - ١١/٥٤٦٠ بيروت